imburgs agblad

ijdag 17 juni 1994 — 76e jaargang nr. 140.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,75

isico keuring silicose blijft aantoonbaar

RLEN – Het Aktiekomité schuld Mijnwerkers kan niet onen dat een relatie bestaat en de vermeende zwaarte de 'silicose-keuring' in Maas- t en de lichamelijke klach- die diverse oud-mijnwerkers e bewuste longtest hadden.

t verband is minder duidelijk we eerst dachten. Als je de alen hoort, kun je niet zeg- dat de arts een bepaalde fout t gemaakt," zegt voorzitter, er Jan de Wit. Met een vertra- van ruim een maand wil het ité eind volgende week toch rapport over de getroffen ex-mijnwerkers publiceren. onrust over de keuring on- nd nadat in mei enkele dagen zijn keuring een oud-mijn- ker overleed. verantwoordelijke longarts in Academisch Ziekenhuis stricht heeft van meet af aan verband tussen keuring en hten van de hand gewezen. gens hem wordt de bewuste ring overal bij longpatiënten epast.

anks dat het onderzoek de aren van de keuring niet aan- nt, is de uitkomst volgens het ecomité wel bruikbaar in het houdende pleidooi dat alle -mijnwerkers met silicose de malige uitkering van 20.000 den moeten krijgen. je volstaat met hèt oordeel cose' van de huisarts, dan je al die ellende rond de keu- niet nodig," zegt De Wit.

(ADVERTENTIE)

A DILIGENCE



Een begrip in Limburg

Vanavond De meest chaotische band La Vita

max.19º C

min.12º C

KLARINGEN
front dat dicht in de rt ligt zorgt voor veel be- lking, met eerst nog wat gen of motregen. In der loop de ochtend wordt het og en 's middags komt af oe de zon tevoorschijn. Er weinig wind uit overwe- zuidwestelijke richting. middagtemperatuur be- t een waarde van rond 20 den. Komende nacht daalt t kwik naar 12 graden. verdere informatie be- ffende het weer in Limburg t u bellen 06-9775.
ANDAAG:
n op: 05.17 onder 22.00
n op: 14.38 onder: 01.25
RGEN:
n op: 05.17 onder: 22.00
n op: 15.57 onder: 01.50

VD-dossiers voor ubliek ter inzage?

Rijksrecherche pakt medewerker justitie op

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT – De rijksrecherche uit Den Bosch heeft woensdag een medewerker van het parket in Maastricht aangehouden. De justitie-medewerker wordt ervan verdacht – al dan niet tegen betaling – vertrouwelijke justitiële informatie doorgegeven te hebben aan derden. Hij is inmiddels in verzekering gesteld. Hij zal vrijwel zeker op staande voet worden ontslagen.

De medewerker was tot woensdag belast met de administratie van in beslag genomen zaken. Zijn functioneren gaf justitie aanleiding om een onderzoek naar het handelen van de man in te stellen en de rijksrecherche in te schakelen. Volgens persofficier mr. J. Nabben zijn er tot dusverre geen aanwijzingen dat de verdachte ambtenaar schade heeft toegebracht aan lopende onderzoeken of in behandeling zijnde strafzaken. Het personeel van de rechtbank is gisteren ingelicht. De Sittardse advocate mr. Derks-Höppener van de ambtenaar weigerde bits alle commentaar. Verleden week al werd het parket opgeschrikt door het ontslag van een parttime-medewerker, die als deurwaarder bij de rechtbank optrad. De man werd verweten dat hij te familiair omging met de 'klanten' van de rechtbank en zonder toestemming informatie over onder andere een strafzaak bij de politierechter had doorgesluisd.

'Meester in het onmogelijke' PAGINA 2

Alles over de Peugeot 806 PAGINA 7

Hitparade vol Oranje-klanken PAGINA 9

Advocaat vol zelfvertrouwen PAGINA 21

Bolivia, de grote onbekende PAGINA 21

Jos Lansink in topvorm PAGINA 23

Medewerker Rijksarchief bekent handel archiefstukken

DOOR MAURICE UBAGS

MAASTRICHT – Een medewerker uit Brunssum van het Rijksarchief in Maastricht heeft tegenover zijn chefs bekend zeventiende eeuwse schutbladen uit het archief te hebben gestolen en te hebben verkocht. De man heeft zichzelf gemeld bij de politie. Hij is gisteravond al verhoord door de recherche.

De Brunssummer werd gisteren door rijksarchivaris J. Jamar van zijn vakantieadres in Zoutelande teruggeroepen. Dat gebeurde nadat afgelopen woensdag al in deze krant werd gemeld dat bij antiquariaten in Maastricht en Amsterdam archiefstukken van het gemeentearchief in Maastricht en van het rijksarchief te koop waren aangeboden door de Brunssummer.

Jamar heeft na ruggespraak met de Algemene Rijksarchivaris in Den Haag besloten disciplinaire maatregelen tegen de betrokken medewerker te treffen. Welke maatregel precies genomen wordt, moet nog overlegd worden met het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur.
„Het trieste van deze zaak is dat de man voor slechts enkele honderden guldens in de fout is gegaan maar daarbij het aanzien van archivarissen als betrouwbare beroepsgroep ernstig heeft geschaad. Bij de bepaling van de straf moet daarmee rekening worden gehouden," aldus de directe chef van de Brunssummer bij het rijksarchief.

Zie verder pagina 16
● Brunssummer heeft ook antiquariaat

Sociaal-cultureel planbureau voorspelt dat politie steeds minder effectief wordt

'Reorganisatie politie faalt'

Van onze redactie binnenland

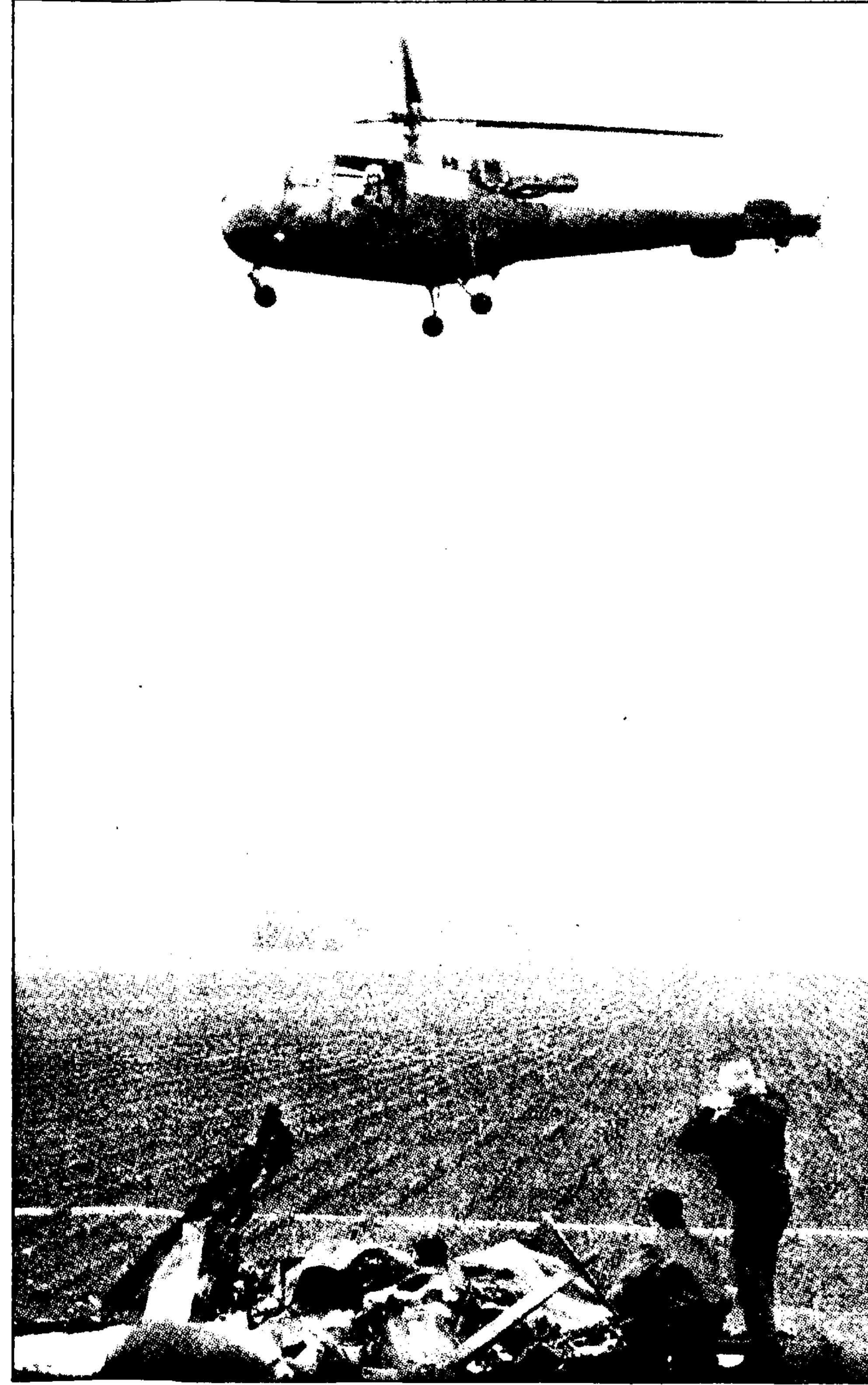
DEN HAAG – De reorganisatie van de politie in 25 regionale korpsen zal mislukken. Dit harde oordeel velt het Sociaal en Cultureel Planbureau in zijn gisteren verschenen jaarrapport 'Verkenningen 1994'. Politie, justitie en de rechterlijke macht zijn volgens het planbureau steeds minder in staat de toenemende criminaliteit het hoofd te bieden.

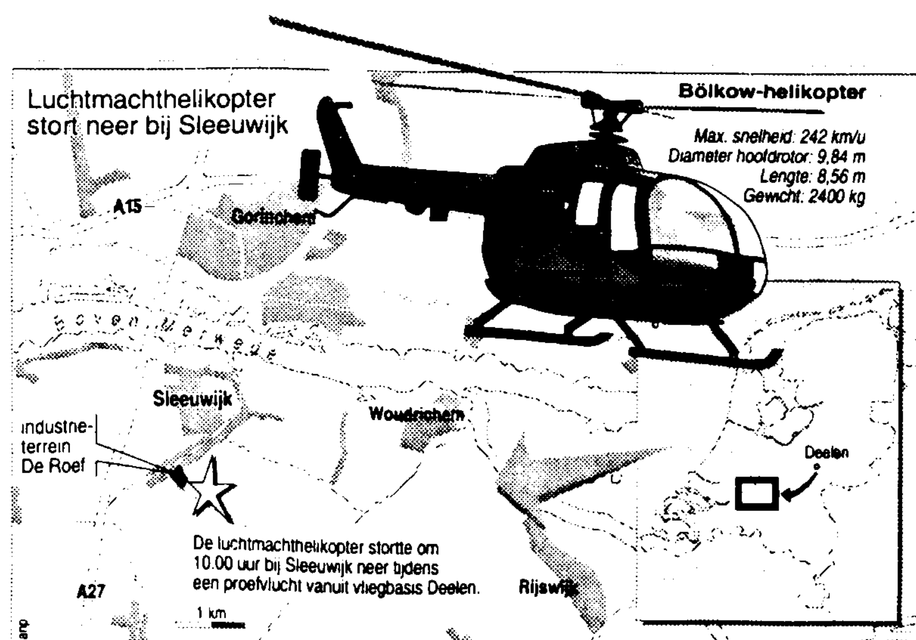
Het aantal opgehelderde misdrijven stijgt licht, maar de misdaad groeit steeds sneller, zegt het SCP. Pogingen om met 'meer blauw op straat' de criminaliteit beter te bestrijden zijn mislukt. Het planbureau constateert dat tussen 1980 en 1992 het aantal misdrijven per hoofd van de bevolking verviervoudigd is, vooral door een forse toename van het aantal inbraken: acht maal zoveel in twaalf jaar tijd. Geweldscriminaliteit werd drie keer zo hoog.

Ondanks alle materiële verbeteringen en organisatorische veranderingen groeide het aantal opgehelderde misdrijven veel minder snel dan mocht worden verwacht. De produktiviteit van het politie-apparaat (anders gezegd: de verhouding tussen opgespoorde zaken en de daarvoor gemaakte kosten) is zelfs weer terug op het niveau van 1980.

Vandaar dat de onderzoekers voorstellen de reorganisatie van de politie gedeeltelijk terug te draaien. Zij geloven dat een korpsomvang van 200 tot 300 arbeidsjaren de meest optimale is. Van de nieuwe politieregio's verwacht het SCP weinig. Zij lijken te veel op de oude, relatief onproduktieve en bureaucratische grote korpsen.

Het SCP constateert dat het met de rechtspraak nog slechter is gesteld. Vergeleken met 1980 is er onder de rechters sprake van een daling van de produktiviteit met veertig procent, terwijl de rechterlijke macht sindsdien twee keer zoveel materiële middelen kreeg en de personeelssterkte met ruim veertig procent groeide.





Twee doden bij ongeluk luchtmachthelikopter

SLEEUWIJK – Een Bölkow-helikopter van de Koninklijke Luchtmacht is gisterochtend rond tien uur neergestort bij industrieterrein De Roef in Sleeuwijk (Noord-Brabant). De twee inzittenden zijn om het leven gekomen. Het gaat om beroepsmilitairen. De oorzaak van het neerstorten is nog onbekend. Het toestel was afkomstig van vliegbasis Deelen en maakte een oefenvlucht.
De helikopter storte neer op 150 meter van een boerderij. De bewoonster heeft de helikopter niet zien neerstorten, maar hoorde wel een enorme klap. Toen ze naar buiten liep, zag ze een grote vuurzee.
De helikopter maakte deel uit van het 299-squadron van de vliegbasis Deelen. Een team van de luchtmacht en de marechaussee stelt een onderzoek in naar de oorzaak van het ongeval.
Het is het derde ongeval met een Bölkow van de luchtmacht. Bij de eerdere ongelukken vielen geen doden. De Bölkow-helikopter is sinds 1975 in dienst bij de luchtmacht. In totaal kocht Defensie 31 toestellen van dit type.
Op vliegbasis Deelen heerste een bedrukte stemming. „Uiteraard is de stemming hier diepbedroefd. De personeelsleden van de vliegbasis zijn verslagen dat een dergelijk ernstig ongeluk heeft kunnen gebeuren met één van onze helikopters. Vandaag wordt er in elk geval niet meer gevlogen. Alle activiteit op de vliegbasis is stilgelegd," zo liet een woordvoerder van de vliegbasis weten.

● *Een helikopter cirkelt boven het neergestorte luchtmachttoestel.* Foto: REUTER

PvdA stuurt Wöltgens naar Kerkrade

DEN HAAG/HEERLEN – Thijs Wöltgens wordt vrijwel zeker de nieuwe burgemeester van Kerkrade. De oud-fractieleider van de PvdA is door zijn partij, met zijn instemming, als enige kandidaat naar voren geschoven. Dit betekent dat de PvdA voor Wöltgens geen plekje heeft gereserveerd in het nieuw te vormen kabinet.
De vertrouwenscommissie uit de Kerkraadse gemeenteraad heeft Wöltgens als eerste op het verlanglijstje gezet. Hij deelt die positie echter met de huidige CDA-burgemeester Willeme van Denekamp, zoals het Limburgs Dagblad vorige week meldde. Willeme is overigens net als Wöltgens geboren in Kerkrade (Bleijerheide).
Wöltgens zelf geeft geen commentaar. Hij wil pas in september de pers te woord staan. Dat is direct na de zomervakantie van de Kamer. Opvallend genoeg moet ook de procedure rond het burgemeesterschap van Kerkrade in september zijn afgerond met een benoeming.
Eind vorig jaar liet partijvoorzitter Rottenberg Wöltgens in een interview keihard vallen. Na de Kamerverkiezingen zou de fractieleider naar een andere baan moeten omzien, zo liet Rottenberg weten. Nadat Wöltgens gedreigd had meteen op te zullen stappen trok Rottenberg die woorden in.
Enkele maanden geleden liet Wöltgens in deze krant al blijken genoeg te hebben van het Kamerwerk en zich het recht voor te behouden iets anders te gaan doen.

BVD-dossiers ter inzage

DEN HAAG – Burgers hebben het recht hun dossier bij de Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD) in te zien. Dit heeft de Afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State gisteren bekendgemaakt. De uitspraak betekent dat de minister van Binnenlandse Zaken zich niet altijd kan beroepen op de staatsveiligheid.

Aanleiding tot de uitspraak van de Raad van State was de weigering van de minister om twee mensen, respectievelijk betrokken bij de beweging 'Stop Dodewaard' en de vinder van een logboek dat mogelijk van een Sovjet-onderzeeboot afkomstig is, inzage te geven in hun BVD-dossiers.

De BVD weigerde te reageren op de uitspraak. Tot nu toe heeft de staat zich op het standpunt gesteld dat alleen al de wetenschap of de BVD beschikt over de gegevens van een persoon, het functioneren van de dienst kan schaden. De Afdeling Rechtspraak van de Raad oordeelde dat de weigering van de minister om inzage in de dossiers te geven, in strijd is met het Europees Verdrag ter Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden.
In de zaak van het logboek gaat het om twee inwoners van Haarlem die in 1990 op het strand van Huisduinen een pak papier aantroffen dat volgens hen van een Sovjet-onderzeeboot afkomstig moest zijn. De twee stonden het boekwerk af aan het reddingsmuseum Dorus Rijker in Den Helder om het op echtheid te laten onderzoeken. Daarna verdween het. Vervolgens stelde de BVD een onderzoek in naar de twee mannen. Volgens hen heeft het museum het stuk doorgegeven aan de inlichtingendienst.
De Afdeling Bestuursrechtspraak wijst erop dat wijlen minister Dales al had toegegeven dat het onderzoek naar de mannen onnodig was. Volgens de Afdeling kan er daarom geen bezwaar zijn tegen inzage in het dossier.
In de zaak van één van de oprichters van de beweging 'Stop Dodewaard' wijst de Afdeling erop dat de activiteiten van deze organisatie al geruime tijd in het verleden liggen. Aanvragen om inzage in BVD-dossiers worden individueel behandeld, maar tot op heden worden deze doorgaans afgewezen. Door een procedure-fout verloor vorig jaar de Vereniging Voorkom Vernietiging een zaak bij de Raad van State om inzage te krijgen in de dossiers. Deze vereniging zet zich in voor mensen die vermoeden dat er een BVD-dossier over hen bestaat en verzet zich tegen het voornemen van het ministerie van Binnenlandse Zaken om een groot aantal BVD-dossiers te vernietigen.

Openingstijden winkels ruimer

DEN HAAG – Winkeliers mogen in de toekomst zelf uitmaken wanneer zij hun zaak open willen hebben. Op werkdagen mag dat tussen zes uur 's morgens en negen uur 's avonds. Op zaterdag tot zes uur 's avonds. In totaal mag de zaak echter niet meer dan 55 uur per week open zijn. PvdA, VVD en D66 hebben daar in het kader van de formatie een akkoord over bereikt.
Publieke diensten, zoals nutsbedrijven, moeten voortaan ook een avond per week open zijn en op zaterdag. De service aan de werkende burger moet zo toenemen.

Tweeling krijgt tegelijkertijd een hartaanval

LONDEN – Twee uit hetzelfde eitje geboren Oostenrijkse broers hebben vorig jaar vrijwel tegelijkertijd een lichte hartaanval gekregen. Beiden kregen een pacemaker en maken het goed, zo schrijft het Britse medische vakblad The Lancet.
Eén van de 69-jarige broers viel in de zomer van vorig jaar flauw wegens hartproblemen. Op het moment dat artsen bij hem een pacemaker plaatsten, overkwam de tweede broer hetzelfde. Ook hij viel flauw en ook zijn hartslag moest met een pacemaker worden gereguleerd.
Eeneiige tweelingen hebben exact dezelfde genen-structuur. Vaak ontwikkelen zij dezelfde ziektes. Opmerkelijk is echter dat hartproblemen in de gangbare medische opvatting meer te maken hebben met een al dan niet gezonde manier van leven, dan met genetische opbouw.

(ADVERTENTIE)

Seizoensopruiming
met kortingen tot
50%



MANTEGNA mannenmode
HEERLEN: Dautzenbergstraat 18c, tel. 045-742059.
Marleen en Maurice Odekerken
's maandags gesloten

(ADVERTENTIE)

Dat ene vaderdag-cadeau vindt u in 't Loon!

Want met zoveel winkels en zoveel cadeau-ideeën slaagt u in 't Loon altijd.

En vaders die zaterdag 18 juni zelf meekomen, krijgen van ons alvast een aardig presentje.



Winkelcentrum 't LOON HEERLEN méér dan gewoon

DE KRANT VAN LIMBURG

limburgs dagblad

Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats:
Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging):
(VEX44)
Hiervoor betaal ik
Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is:
Handtekening:
Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:
badhanddoek / Parkerpen
reiswekker / pocketcalculator



8 710404 400017

17-06

k

Voormalig artistiek leider neemt ook afscheid als huis-choreograaf

Rudi van Dantzig weg bij Het Nationale Ballet

DOOR FRANÇOISE LEDEBOER

AMSTERDAM – In Het Muziektheater is Rudi van Dantzig sinds een paar weken druk bezig met de repetities van 'Pleisterplaats', zijn nieuwste choreografie voor Het Nationale Ballet (HNB). Op het eerste gezicht is dat niets bijzonders: Van Dantzig heeft vanaf 1961 in een constante stroom vijfendertig nieuwe balletten voor het gezelschap gemaakt. Met de première van volgende week neemt de vroegere artistiek leider echter ook afscheid als huischoreograaf. Hij wil meer tijd hebben voor zijn schrijverschap en instuderingen in het buitenland. Zijn vertrek betekent overigens geen definitief afscheid van Het Muziektheater: Van Dantzig blijft ook bij HNB actief met instuderingen van oud werk.

Wayne Eagling, artistiek leider sinds 1991, had het nieuwe programma graag 'Tribute to Rudi Van Dantzig' genoemd. Met de hem kenmerkende bescheidenheid verzocht Van Dantzig om naamswijziging: na de afscheidsfeesten bij zijn vertrek als artistiek leider had hij geen behoefte aan nog eens een eerbetoon. Bovendien presenteert ook Toer van Schayk in dit programma zijn nieuwste werk. Van Schayk is HNB-huischoreograaf sinds 1976 en zal voorlopig de enige in deze functie zijn omdat Eagling nog geen opvolger heeft gevonden.

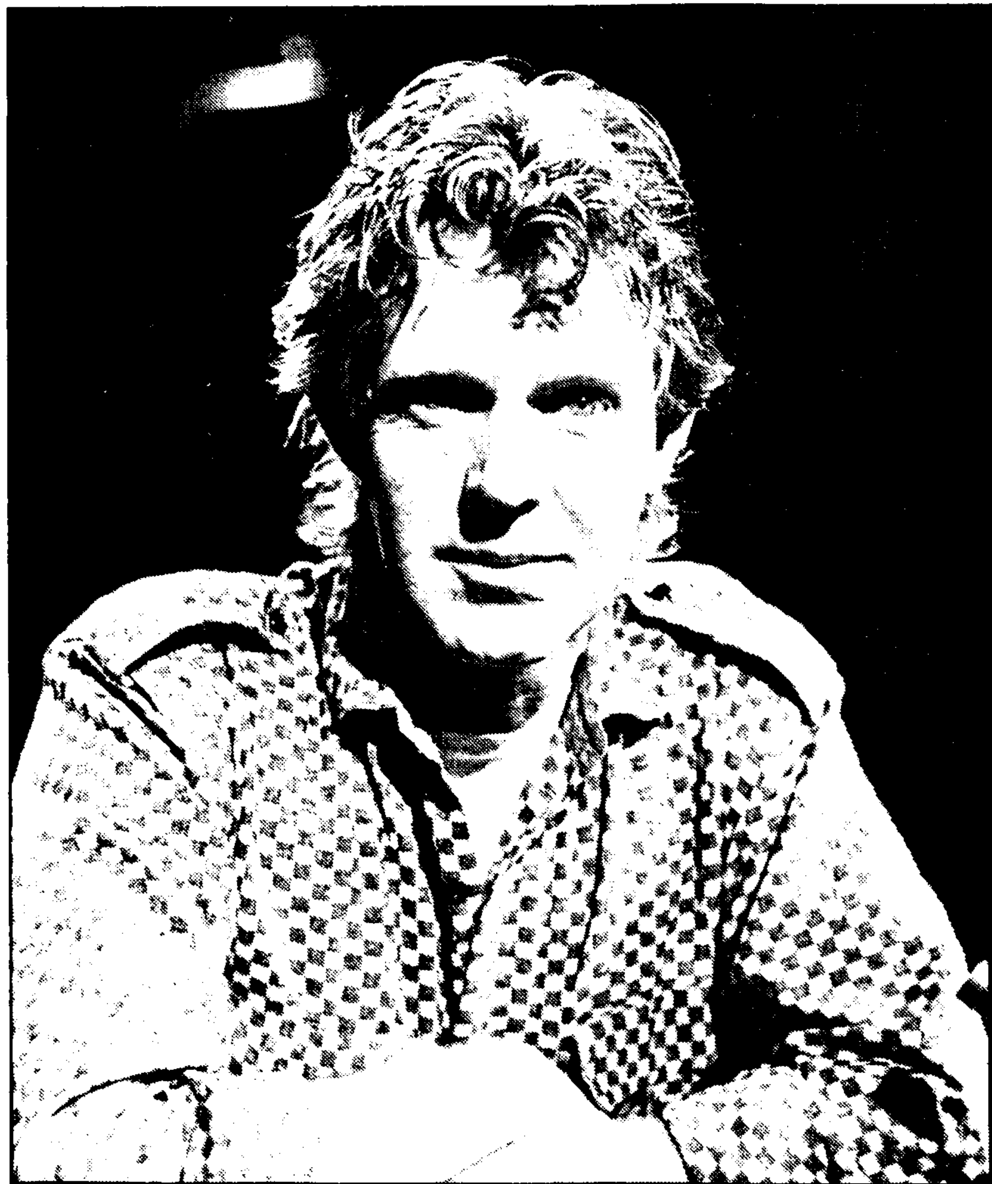
Van Dantzig zet echter wel het belangrijkste stempel op de voorstelling omdat naast 'Collective Symphony' (een samenwerkingsproject met Van Schayk en Van Manen uit 1975) ook zijn eerste choreografie 'Nachteiland' uit 1955 wordt hernomen. Het publiek kan zo in één programma zijn eerste en laatste 'Amsterdamse' choreografie vergelijken.

Van Dantzig (1933) zette zijn eerste schreden als professionele choreograaf bij het Nederlands Ballet, het gezelschap van Sonia Gaskell dat in de jaren vijftig een van de voorlopers van HNB was. Zoals velen had ook Van Dantzig een ambivalente verhouding met de gedreven maar autocratische Gaskell, maar hij is haar nog altijd dankbaar voor de geboden kansen.

Na een geslaagde choreografie voor een besloten studiofeest kreeg hij van Gaskell het verzoek een bijdrage te leveren aan een experimenteel programma. Na afloop van het gewone dagprogramma trok Van Dantzig met Hannie van Leeuwen, Vella Colcher en Peter-Paul Zwartjes naar haar studiootje aan de Zomerdijkstraat. Ze had om 'iets grappigs' gevraagd, maar ook het diepserieuze 'Nachteiland' kon gelukkig haar goedkeuring wegdragen. „Mevrouw is helemaal perplex van wat jullie hebben gemaakt", liet haar vertrouwelinge Maria Huisman het viertal een week voor de première weten. Van Dantzig herinnert zich dit compliment van de gevreesde Gaskell nog altijd als 'een wonder'.

Al in 'Nachteiland' openbaarden zich de thema's die Van Dantzig als een rode draad door zijn balletten zou vlechten: de zielepijn van de mens die zijn leven tussen droom en werkelijkheid moet inrichten en zijn onvermogen tot 'echte' communicatie. In navolging van de door hem bewonderde Amerikaanse balletvernieuwer Martha Graham ontwikkelde Van Dantzig de expressionistische moderne dans echter op geheel eigen wijze.

Op muziek van Bach en Schönberg laat Nederlands grootmeester van het gedanste psychodrama ook in 'Pleisterplaats' de vergeefse pogingen tot communicatie en fundamentele eenzaamheid van de mens zien. De heftige gevoelsuitingen van de tien dansers (alleen, in tweeof drietallen of als ensemble) worden versterkt door het decor van Gertjan Evenhuis. Een naakte figuur in een aquarium benadrukt Van Dantzigs neerslachtige visie op een deprimerende wereld vol geweld nog eens extra. Wie verder kijkt dan zijn neus lang is, zal deze gepassioneerde behoefte dat steeds weer op het podium te tonen ook dit keer maar al te goed begrijpen.



● *Rudi van Dantzig wil meer tijd voor schrijven en het buitenland.* Foto: KIPPA

Het Van Dantzig/Van Manen/Van Schayk-programma van Het Nationale Ballet in Het Muziektheater (Waterlooplein, Amsterdam) wordt behalve vandaag nog uitgevoerd op 18, 20 en 21 juni. Aanvang 20.15 uur. Het Jonge choreografen-project van HNB (onderdeel Holland Festival) is op 25 en 26 juni te zien in de Amsterdamse Stadsschouwburg. Aanvang 20.15 (25 juni) en 14.00 en 20.15 uur (26 juni).

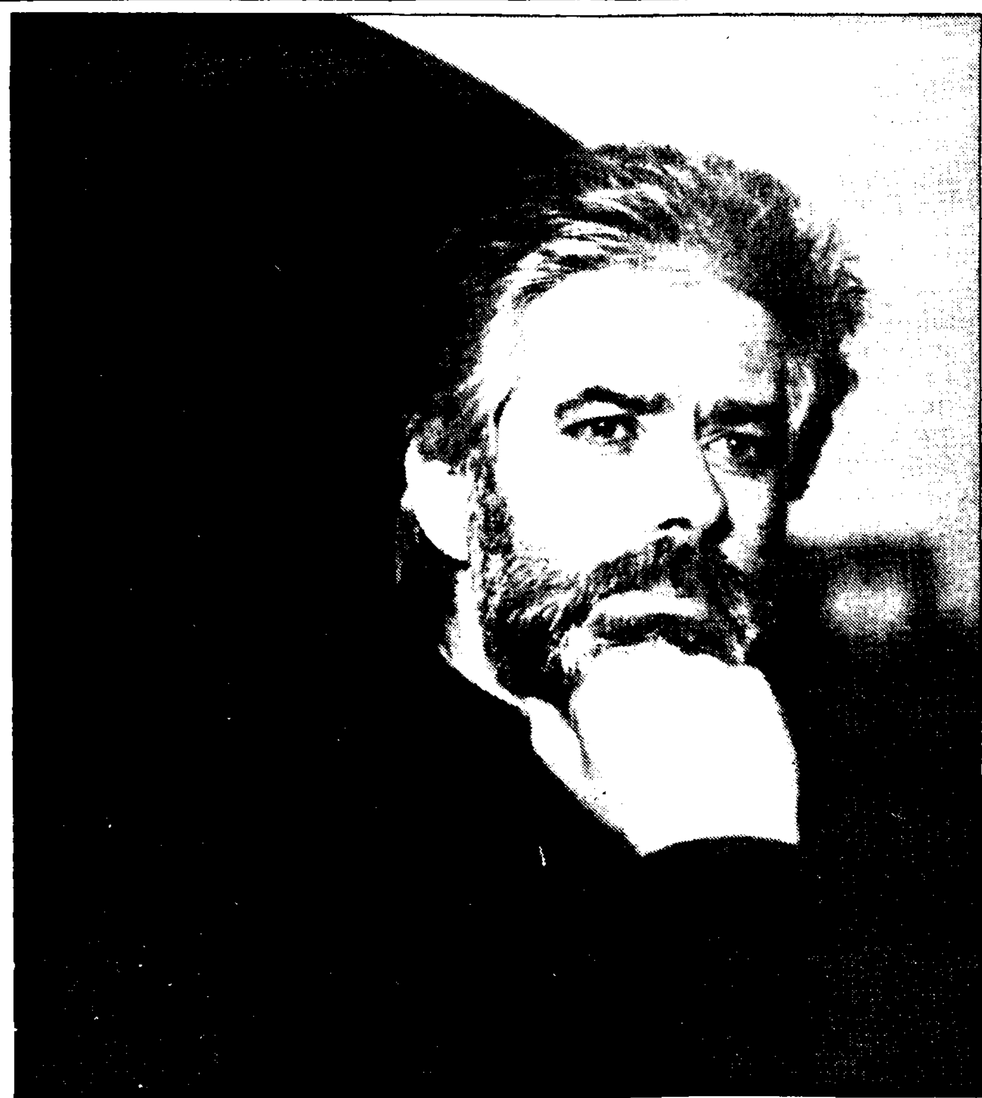
Zomertheater in Toneelacademie

MAASTRICHT – Een cadeau van de Toneelacademie aan de stad. Zo noemt toneelschooldirecteur Leo Swinkels het gratis toegankelijke Zomertheater, dat dit jaar in de week van 22 tot en met 29 juni wordt gehouden. Het opent de mogelijkheid de toneelacademie, in het voormalige weeshuis aan de Lenculenstraat, van zolder tot kelder te bezichtigen.

Er kan ook gekozen worden voor een wandeling vanaf het lokatieproject elders in de stad met een afsluiting in de studio. Een wandeling met regelmatig en indringend oponthoud, een ontmoeting met onverwachte voorstellingen en presentaties in alle hoeken van de Toneelacademie.

Het programma omvat zes voorstellingen door studenten van de diverse opleidingen. Voorts vier voorstellingen jeugdtheater en dagelijks een voorstelling van Don Carlos door de tweedejaars studenten van de opleiding docent/regisseur.

De toegang is gratis. Reserveren dagelijks van 10 tot 18 uur, tel. 043-466690.



● *John Bröcheler*

John Bröcheler in Kopermolen

VAALS – Bariton John Bröcheler, normaliter actief op de belangrijkste (opera)podia ter wereld maar zeer weinig in onze provincie, zingt zondag 26 juni in museum De Kopermolen in zijn geboorteplaats Vaals. De momenteel in Eperheide wonende zanger wordt begeleid door Wim Schepers. Het recital begint om 20 uur.

John Bröcheler zal in Vaals een bijzonder programma ten gehore brengen. Zo opent de zanger met een compositie van Vaalsenaar Dirk Verdonk, 'Zeven gezangen voor bariton met pianobegeleiding', naar de op hout geschilderde schriftteksten in cultureel centrum De Kopermolen, gevestigd in de voormalige Lutherse Kerk.

Het programma vermeldt verder An die ferne Geliebte van Beethoven, de Mörické-Lieder van Wolf, Vier ernste Gesänge van Brahms en Morgen, Traum durch die Dämmerung en Zueignung van Richard Strauss.

Vies Liesje op St.-Pietersberg

MAASTRICHT – Vies Liesje is de titel van de muzikale dansvoorstelling die Theater Artemis uit Den Bosch en Teneeter uit Nijmegen in Maastricht presenteren. Zij doen dat in de open lucht en wel op 1, 2, 3 en 4 juli op de St.-Pietersberg, meer speciaal op de parkeerplaats bij café Berglust, Luikerweg 71.

De muziek- en danstheatervoorstelling Vies Liesje gaat op 25 juni in Amsterdam in première. Het is geen musical, geen revue, ballet, opera of concert, het is geen kermis of carroussel, geen optocht en geen mysteriespel, en toch is Vies Liesje dat allemaal wel, laten de beide gezelschappen weten. Wat gebeurt valt niet te vertellen, vervolgt het persbericht. In elk geval zijn er allerlei misvormde figuren: een schreeuwende baby, een linke generaal, een dokter zonder pardon, een verdachte dame, een 'pas-opnon', zelfs de huisknuffel van de familie.

Onder het gefluister en geweld van twee slagwerkers – goden of duivels – zoeken de Vieze Liezen hun weg door een absurde wereld van regels, rijmpjes en ritmes.

Vies Liesje, volgens de makers bestemd voor iedereen die ouder is dan zes, wordt op 1 juli gespeeld vanaf 20 uur. De drie andere voorstellingen in Maastricht beginnen om 15 uur.

Voor meer informatie kunt u de speciale Vies Liesje-lijn bellen: 06-52969930.

Grupo Makwaela in Löss Theater

MAASTRICHT – De Mexicaanse formatie Grupo Makwaela, bestaande uit negen zingende en dansende buschauffeurs, is vanavond te gast in het Löss Theater, Achter de Barakken in Maastricht. Deze a-capella-groep is in 1977 opgericht op initiatief van de Minister van Transport van Mozambique om de werksfeer te verbeteren.

In het verleden dansten Mozambicaanse mijnwerkers in Zuid-Afrika de makwaela, waarin zij hun slechte werkomstandigheden tot uitdrukking brachten. Deze zogenaamde 'madjonidjones' brachten de makwaela naar Mozambique.

Tijdens het optreden van Grupo Makwaela brengt de groep liederen die handelen over alledaagse zaken als geluk en ongeluk, hoop, illusie, liefde, verraad en onrecht. Ook de typische 'gum boot dance' wordt ten tonele gevoerd.

Opnieuw Steiner Mannenkoor

VALKENBURG – Het concert van het Steinder Mannenkoor, dat vorige week door regen niet door kon gaan, wordt zondagmiddag ingehaald in het Openluchttheater van Valkenburg. Onder leiding van Ton Kropvisek voert het koor voor de pauze een Broadway-programma uit en erna enkele koorwerken van Rossini en Nederlandse a-capella werken. Het concert begint om 15 uur.

Multatuliprijs voor Noordervliet

AMSTERDAM – Nelleke Noordervliet krijgt voor haar roman De naam van de vader de Multatuliprijs 1994. Dat heeft de Stichting Amsterdams Fonds voor de Kunst bekendgemaakt. De prijs, een bedrag van 15.000 gulden, wordt op 28 oktober uitgereikt.

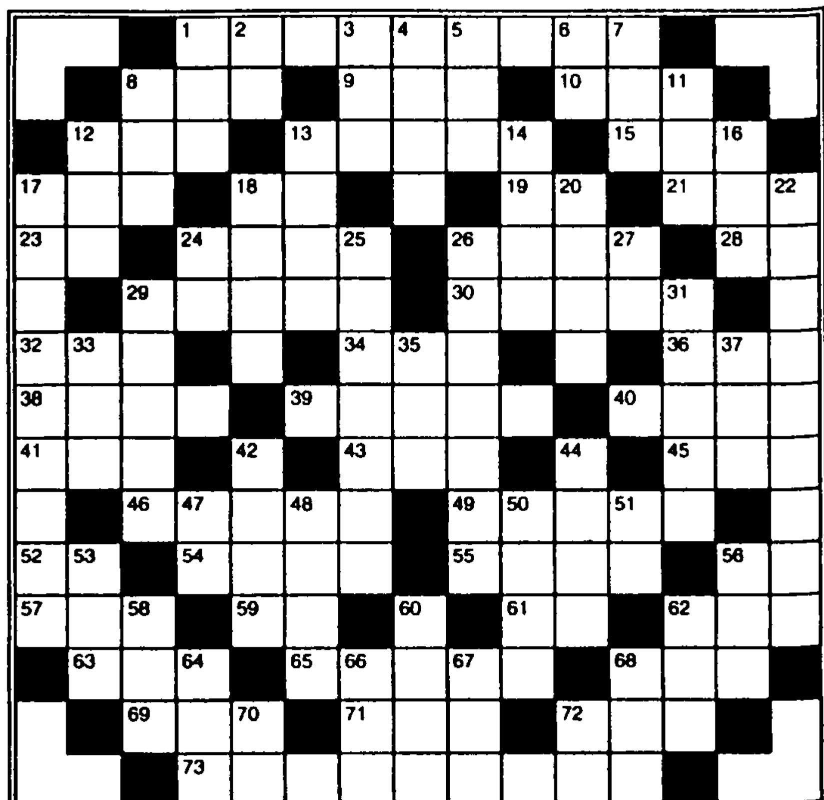


● *Nelleke Noordervliet* Foto: CHRIS VAN HOUTS

De naam van de vader is een historische roman over het heden. Augusta de Wit, de hoofdpersoon uit Noordervliets boek, is haar geschiedenis' kwijt. Daarom geeft ze zichzelf een opdracht. Ze gaat op zoek naar de ontbrekende schakel van haar oorsprong: haar natuurlijke vader die ze nooit heeft gekend. „Vader. Eerst de vader. Daarna pas de anderen."

De jury beoordeelt het werk van Noordervliet met de kwalificaties 'durf' en 'talent' en meldt dat dat de laatste jaren in Nederland niet is vertoond. De Multatuliprijs wordt sinds 1972 jaarlijks toegekend voor proza. Daarvoor stond de onderscheiding vanaf 1945 bekend als de Prozaprijs van de gemeente Amsterdam.

puzzel van de dag



P&P E2313

41	23	10	54	65	38	1	50	22	21	13	17	47	7	29

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** blaasinstrument; **8** verbinding; **9** in orde; **10** weinig; **12** drank; **13** leidster; **15** hoen; **17** Eur. rivier; **18** editie; **19** Ged. Staten; **21** stap; **23** kleintje; **24** part; **26** jong mens; **28** Da Capo; **29** stijl; **30** scheel; **32** bron; **34** boerenbezit; **36** sprookjesfig.; **38** bijb. man; **39** loon; **40** paar; **41** hert; **43** koor; **45** jongensnaam; **46** kruid; **49** hoofdtelw.; **52** getij; **54** hemellichaam; **55** kleur; **56** slee; **57** ent; **59** bevel; **61** laatstleden; **62** pap; **63** naar aanleiding van; **65** feestdronk; **68** zuil; **69** deksel; **71** uitroep; **72** soort; **73** Eur. hoofdstad.

VERTIKAAL: **1** straf; **2** trekdier; **3** mnl. dier; **4** pl. in Duitsl.; **5** opschudding; **6** onzes inziens; **7** hals; **8** streep; **11** wenk; **12** stadsdeel; **13** bloedvat; **14** opgeld; **16** amfibie; **17** gewricht; **18** watervogel; **20** rap; **22** kunstwerk; **24** lidw.; **25** bezorgen; **26** kleren; **27** dyne; **29** schijnsel; **31** duivel; **33** een zekere; **35** pl. op de Veluwe; **37** bijb. vrouw; **42** zode; **44** insekteneter; **47** in memoriam; **48** vertraagd; **50** verharde huid; **51** oude maat; **53** betaalbewijs; **56** woonboot; **58** hoeveelheid; **60** golfterm; **62** woud; **64** per; **66** wilde haver; **67** Soc. Econ. Raad; **68** waterkering; **70** decimeter; **72** dwarshout.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 2219

HORIZONTAAL: **1** modder; **7** doffer; **13** toren; **14** NNO; **16** firma; **17** sier; **18** motor; **20** tuit; **21** te; **22** kaketoe; **24** lr.; **26** fiat; **28** tent; **31** a.k.; **33** em.; **34** bel; **36** ga; **37** le; **38** laat; **40** serie; **42** roek; **44** sta; **45** dol; **46** nrs.; **47** Oss; **48** telg; **50** leuke; **52** mist; **53** er; **54** as; **56** gis; **57** hu; **58** EO; **59** slab; **61** bede; **63** al; **64** ratelen; **67** Ra; **69** Ares; **71** horen; **72** mica; **74** bruin; **76** Est; **77** pacht; **78** terras; **79** balata.

VERTIKAAL: **1** MTS; **2** ooit; **3** dreef; **4** der; **5** en; **6** integer; **8** of; **9** fit; **10** fruit; **11** emir; **12** rat; **14** nok; **15** ook; **18** mat; **19** rot; **22** kam; **23** EEG; **25** halster; **27** iet; **29** nar; **30** rekstok; **32** kater; **34** beleg; **35** links; **37** Lesse; **39** aal; **40** sol; **41** ere; **43** ooi; **49** gal; **51** uiterst; **52** mud; **55** sar; **57** hen; **59** sleur; **60** bah; **61** ben; **62** erica; **63** arre; **65** toe; **66** Let; **68** acht; **69** abt; **70** Sir; **72** mal; **73** ata; **75** na; **77** pa.

Winwoord: KOMPOSITIEKUNST

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 29,00
per kwartaal ƒ 86,90
Per acceptgiro:
per maand ƒ 30,50
per kwartaal ƒ 88,40
Losse nummers ƒ 1,75
Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het aruba-dossier











(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

de rechter









recept

Kip uit de Elzas

4 flinke kippebouten, peper en zout, 150 gr. magere spekblokjes, 100-125 gr. champignons, 2 eetl. zilveruitjes, 1 eetl. boter, 1 eetl. olie, 1 volle eetl. bloem, 1 teen knoflook, 3,5-4 dl witte Elzas wijn, 2 witte boterhammen, evt. peterselie ter garnering.

Wrijf de kippebouten in met peper en zout. Maak de champignons schoon en snijd ze in vieren. Spoel de zilveruitjes in een zeef onder de stromende kraan af en laat ze uitlekken. Verhit de boter en olie en bak hierin de spekblokjes uit. Neem ze met een schuimspaan uit de pan en fruit champignons en uitjes in het vet aan. Schep ook dit uit de pan en bak dan de kippebouten in het vet aan beide zijden aan. Bestrooi met bloem, laat dit even meekleuren en voeg spekjes, uitjes en champignons weer toe. Schenk al roerend de witte wijn hierbij. Breng 't geheel aan de kook. Draai de warmtebron laag. Pel het teentje knoflook, voeg het in zijn geheel bij de kippebouten en leg een deksel op de pan. Laat de bouten 45-60 minuten stoven. Verwijder 't teentje knoflook en proef of nog peper of zout moet worden togevoegd. Snijd uit elke boterham 2 rondjes of twee driehoeken en bak deze in een weinig boter goudbruin.
Garneer de schotel met gebakken boterhammetjes en bestrooi 't geheel met peterselie.

Vergoeding loopt in de miljoenen guldens

NS stellen gedupeerde reizigers schadeloos

Van onze redactie economie

UTRECHT – Treinreizigers die zijn gedupeerd door de stakingsacties in de afgelopen dagen, worden schadeloos gesteld door de Nederlandse Spoorwegen. De acties van twee jaar geleden, toen het treinverkeer twee dagen plat lag, kostten NS aan schadeloosstellingen 1,4 miljoen gulden. Nu gaat het om vier dagen.

Iedereen die een ongebruikt vervoersbewijs kan tonen gedateerd op de dagen van de acties, kan kiezen tussen een vergoeding van gemaakte kosten (taxi, huurauto) ofwel teruggave van de kosten van het kaartje. Abonnementhouders krijgen geld teruggestort voor de dagen dat ze hun kaart niet konden gebruiken.

De NS heeft besloten niet alleen een compensatie te verstrekken voor de formele stakingsdagen afgelopen maandag en dinsdag. Ook de wilde actie van vorige week woensdag en de moeizame herstart van de dienstregeling gisteren, wordt tot de stakingsdagen gerekend.

„We zullen de aanvragen niet onder de microscoop leggen maar ze moeten wel goed gedocumenteerd worden," aldus de NS-woordvoerder. Claims kunnen schriftelijk worden ingediend bij de Klantenservice van NS (Pbus 2025, 3500 HA Utrecht).

De Vervoersbonden FNV en CNV houden op korte termijn een referendum onder hun leden over het principe-akkoord dat met de NS is gesloten. Naar schatting de helft van het rijdend personeel is tegen het akkoord, maar de bonden willen ook de mening van het niet-rijdend personeel horen. De Vervoersbond FNV verwacht dat volgende week zaterdag de uitslag bekend is.

Inspecteurs IAEA worden niet uitgewezen

Clinton positief over Noordkoreaans gebaar

Van onze correspondent

WASHINGTON – President Clinton heeft positief maar terughoudend gereageerd op de hand die de Noordkoreaanse leider Kim Il Sung gisteren naar de VS heeft uitgestoken. Kim beloofde de inspecteurs van het Internationaal Atoom Energie Agentschap (IAEA) die nog in het land zijn niet uit te wijzen. Ook wekte hij in een gesprek met de Amerikaanse oud-president Jimmy Carter de indruk bereid te zijn tot concessies op nucleair gebied.

Kim heeft kenbaar gemaakt direct met de VS te willen onderhandelen. „Als dit betekent dat zij hun kernprogramma willen bevriezen terwijl besprekingen op gang komen, zijn wij bereid tot gesprekken op hoog niveau," aldus Clinton. Maar eerst zullen de Noordkoreanen duidelijk moeten maken dat het hen ernst is. Clinton kondigde aan door te zullen gaan met de voorbereiding van economische sancties. „Ik hoop dat de ontwikkelingen van gisteren een positief teken zijn."

Carter is op een particuliere vredesmissie in Noord-Korea en sprak gisteren drie uur met Kim Il Sung. Die zei hem dat de twee IAEA-inspecteurs niet - zoals eerst was aangekondigd - zullen worden uitgewezen. Ook zal hun meetapparatuur mogen blijven.

Washington heeft steeds gezegd pas bereid te zijn tot directe gesprekken als het regime in Pyongyang de internationale VN-afspraken over de controle op zijn nucleaire programma naleeft. Uit de reactie van Kim kan worden afgeleid dat Noord-Korea de banden met het IAEA niet geheel wil verbreken. Maandag kondigde het land aan uit de VN-organisatie te zullen stappen.

De VS hebben gedreigd met economische sancties, maar Clinton wil daar uiterst voorzichtig mee zijn. De Russische minister van Buitenlandse Zaken Andrej Kozyrev verklaarde gisteren boos niet te zullen instemmen met sancties, als de VS daarover niet eerst overleg met Moskou plegen. In Washington werd echter gesteld dat Clinton en president Boris Jeltsin hierover al contact gehad hebben.

Paars werkt aan nieuw banenplan ● VVD bereid tot minder bezuinigingen

Eigen risico in ziekenfonds

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Fractiespecialisten van PvdA, VVD en D66 hebben hun fractieleiders voorgesteld in het ziekenfonds een eigen risico in te voeren van 200 gulden. Verder willen zij medicijnen en hulpmiddelen uit de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (awbz) halen en weer onder brengen in het ziekenfonds en de particuliere verzekeringen.

De partijleiders Kok (PvdA), Bolkestein (VVD) en Van Mierlo (D66) willen de werkgelegenheid stimuleren door verlaging van de belasting voor lage- en middeninkomens. Ook de ziekenfondspremie moet zakken. Het Centraal Planbureau (CPB), dat het nieuwe banenplan zal doorrekenen, stuurt aan op andere maatregelen. Bolkestein verklaarde gisteren genoegen te nemen met een totaal bezuinigingsbedrag van 20 miljard gulden, mits 'dit hard is ingevuld'.

PvdA, VVD en D66 kwamen eerder al overeen negen miljard gulden voor lastenverlichting uit te trekken. De helft moest ingezet worden voor werkgelegenheid. Plannen voor het goedkoper maken van laagbetaald werk voor de werkgever, bleken moeilijk uitvoerbaar en nauwelijks werk op te leveren.

Nu hebben de fractiespecialisten voorgesteld de ziekenfondspremie die de werkgever voor zijn personeel betaalt, te verlagen. Dat kan als het rijk zo'n 5 miljard gulden in de kas van de ziekenfondsen stort. Nog eens 3,5 miljard wordt gebruikt voor een daling van het laagste belastingtarief van 38,25 procent. Dat loopt nu tot inkomens van ruim 43.000 gulden. Inkomsten tussen 43.000 en 86.000 gulden vallen dan onder de 50-procentbelasting. Het plan is het bedrag van 86.000 gulden te verhogen tot 100.000 gulden. De overige 500 miljoen gulden wordt gebruikt om de winstbelasting voor kleine bedrijven te verlagen.

Het CPB wijst de lagere ziekenfondspremie voor werkgevers af. Er ontstaan geen extra banen door omdat werkgevers de overheid niet vertrouwen. Als de rijksbijdrage wordt beperkt of ingetrokken, gaat de ziekenfondspremie weer omhoog.

Bolkestein is bereid het door zijn partij geëiste bezuinigingsbedrag van 23,5 miljard gulden los te laten. In plaats daarvan kan de VVD'er leven met het PvdA-voorstel voor 20 miljard aan ombuigingen als dit 'is opgevuld met stevige maatregelen'. Zover is het nog niet, aldus Bolkestein. „Er ontbreekt nog heel wat voor er sprake kan zijn van een deugdelijk en verantwoord begrotingsbeleid."

In PvdA-kring is inmiddels de idee ontstaan een vijftiende minister te benoemen, belast met immigratiezaken. Dat terrein valt nu nog onder zes departementen. Tegenover deze krant opperde PvdA-leider Kok de idee van meer ministers enkele weken geleden al.

Aanbeden grond



● *Vrijgelaten Palestijnen kussen de grond van de Gaza bij hun terugkeer.* Foto: REUTER

Israël laat 5000 Palestijnse gevangenen vrij

TEL AVIV – Israël heeft gisteren 177 Palestijnse gevangenen vrijgelaten. Aanvankelijk zouden bijna duizend gevangenen in vrijheid worden gesteld, maar 650 van hen weigerden een verklaring te ondertekenen waarin staat dat ze zich niet met geweld zullen verzetten tegen de verdragen tussen Israël en de PLO. Als gevolg daarvan zullen ze in de gevangenis blijven.

Israël heeft nu formeel voldaan aan de in het verdrag van Cairo omschreven verplichting om ongeveer vijfduizend gevangenen vrij te laten. Tot gisteren had Israël 3.750 Palestijnen in vrijheid gesteld of de gelegenheid geboden de gevangenis te verlaten. In de komende dagen zullen meer dan vierhonderd gevangenen worden overgedragen aan de Palestijnse autoriteiten in de autonome gebieden Jericho en Gaza.

De Palestijnse vertegenwoordiger bij de Israëlisch-Palestijnse veiligheidscommissie, Samir a-Sicsic, vertelde gisteravond dat Israël naar zijn mening de overeenkomst punctueel heeft uitgevoerd. „Als die 650 hadden getekend, dan waren ze vandaag vrijgelaten. Alles was geregeld. Ik moet in alle eerlijkheid zeggen dat de Israëlische kant zich volledig aan de overeenkomst heeft gehouden. We hebben alle mogelijke medewerking gekregen."

Parlementariër schuwde strijd tegen Zuidfranse maffia niet

Wraakzuchtige onderwereld achter moord Frans kamerlid

Van onze correspondent

PARIJS – De moord op het Franse kamerlid Yann Piat lijkt opgelost. De 22-jarige Lucien F. uit Toulon heeft gisteren bekend op 25 februari de dodelijke schoten gelost te hebben. Het was gisteravond nog onduidelijk of de dader, die bekend stond als een kleine drugsdealer, op eigen initiatief gehandeld heeft of dat het om een moord op bestelling gaat.

Het Franse kamerlid, afgevaardigde van het departement de Var, werd op 25 februari vlakbij haar woning te Hyères vermoord door de bijrijder van een motor. Die opende het vuur op de auto waarin Piat zat. Ze overleed ter plekke. De chauffeur van de auto raakte bij de aanslag ernstig gewond. Enkele dagen na de moord arresteerde de politie twee mannen die van de aanslag verdacht werden. Het ging om twee voormalige lijfwachten van een politieke tegenstander van het kamerlid. Dat spoor blijkt nu dus vals te zijn geweest.

Het onderzoek naar de moord raakte woensdagmorgen in een stroomversnelling. Tijdens een razzia in Toulon en Hyères lichtte de politie van Marseille ruim dertig verdachten van hun bed, onder wie de vermoedelijke moordenaar, de bestuurder van de motor die bij de aanslag gebruikt werd en een handlanger die de motor tevoren voor dat doel had gestolen.

Een groot deel van de verdachten maakt deel uit van een groep kleine dealers en heroïneverslaafden die elkaar regelmatig troffen in de Macama-bar bij de jachthaven van Hyères. Ook de eigenaar van die bar, een bekende figuur in de plaatselijke onderwereld, is aangehouden. Hij wordt ervan verdacht de opdracht voor de aanslag gegeven te hebben.

Het motief voor de moord is nog onduidelijk. De politie sluit niet uit dat Yann Piat vermoord is om Jean-Louis Fargette te wreken. Fargette, de onbetwiste koning van de onderwereld in de Var, werd begin vorig jaar in Italië vermoord. Volgens geruchten die destijds in Hyères de ronde deden, zou Yann Piat achter die moord hebben gezeten. Het kamerlid voerde een actieve campagne tegen de wijdverbreide corruptie in de Var en tegen de nauwe banden tussen enkele toonaangevende politici uit de regio en de clan van Fargette.

Aanvankelijk ging de politie er dan ook van uit dat de daders in het milieu van de grote criminaliteit in de Var gezocht moesten worden. Tijdens het onderzoek kwam een hele reeks van financiële schandalen en corruptie-affaires aan het licht. Vier notabelen uit de Var zitten daarvoor momenteel vast, terwijl naar verwachting nog meerdere arrestaties zullen volgen.

Yann Piat was daarnaast een fel bestrijdster van de drugshandel. Dat ze daarvoor persoonlijke motieven had, stak ze niet onder stoelen of banken. Haar jongste dochter Laetitia was geruime tijd aan de heroïne verslaafd en ooit een regelmatig bezoekster van de Macama-bar. Ook de zoon van de chauffeur die bij de aanslag gewond raakte, verkeerde in die kringen. Het is volgens de politie niet uitgesloten dat de zoon van de chauffeur door bedreiging inlichtingen heeft verschaft over het reisplan van het parlementslid op de dag van de moord.

Mierenhoop

De Franse minister van Binnenlandse Zaken, Charles Pasqua, heeft gisteren zijn voldoening uitgesproken over de succesvolle uitkomst van het onderzoek. Pasqua beloofde onmiddellijk na de moord op het kamerlid dat hij er voor zou zorgen dat de onderste steen boven zou komen. De aanslag op een lid van het parlement was volgens Pasqua niets meer of minder dan 'een aanslag tegen de Republiek en de democratie'.

Over gebrek aan mankracht had het rechercheteam de afgelopen maanden dan ook niet te klagen. Meerdere malen ging de politie over tot grootscheepse razzia's in de regionale onderwereld. Pasqua omschreef de door de politie gevolgde tactiek gisteren als 'trappen in een mierenhoop'. De grootschalige politie-acties waren vooral bedoeld om de daders zenuwachtig te maken en tot fouten te bewegen.

Hoofdstad onder zwaar noordelijk vuur

Buitenlanders verlaten Zuidjemenitische Aden

Van onze redactie buitenland

ADEN/GENÈVE – Bijna duizend mensen hebben gisteren de Zuidjemenitische hoofdstad Aden, die wederom doelwit was van artilleriebeschietingen door Noord-Jemen, met een boot verlaten. Tegelijkertijd drong de Arabische Liga er bij Noord- en Zuid-Jemen op aan gehoor te geven aan de oproepen tot een staakt-het-vuren in de inmiddels ruim zes weken durende burgeroorlog.

Aan boord van het schip waren ongeveer 800 buitenlanders, voornamelijk hotelpersoneel, leraren en studenten. Het gaat om mensen uit de Jemen omringende Arabische landen, Russen, Filipino's en enkele Cubanen, Polen, Britten, en Amerikanen. Op het schip zaten verder bijna 200 Jemenieten. Het door de Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) in Genève gecharterde schip wordt morgenvroeg in Djibouti verwacht.

De artilleriebeschietingen op een woonwijk in het noorden van de stad verrasten de bewoners in hun slaap. Zeker 18 mensen werden gedood, onder wie negen leden van één gezin. Enige tientallen mensen raakten gewond. Woonhuizen werden verwoest. Ook het vliegveld van Aden werd aangevallen. Twee vliegtuigen voerden een bombardement uit. Of bij deze aanval slachtoffers zijn gevallen is niet bekend. Bij bombardementen die gistermiddag werden voortgezet vielen vier doden. Op een wijk nabij de haven kwamen in enkele uren tientallen Katjoesja-raketten neer.

De noordelijke president Saleh beschuldigde de zuidelijken ervan de bevolking van Aden te gebruiken als 'menselijk schild'. „De rebellenbende zal niet aan justitie ontkomen," zei hij.

De speciale VN-gezant Lakhdar Brahimi verklaarde in Doha na een bezoek aan Sana dat nog 'verschillen van inzicht' tussen beide Jemens bestaan over de procedures rond het toezicht op een eventueel staakt-het-vuren. Brahimi tracht instemming te krijgen voor het opnieuw instellen van het gezamenlijke militaire comité dat voor het uitbreken van de oorlog bestond. Dat zou worden belast met toezicht op een bestand.

Scholieren doen examen te goed

EMMEN – Dat ze - bijna - alles weten van economie staat vast. Met vlag en wimpel slaagden twee meisjes van het Hondsrug College in Emmen voor het mavo-examen economie. Toch zit een diploma er voorlopig nog niet in. Het duo blijkt per ongeluk in plaats van het examen op c-niveau de veel zwaardere test op d-niveau te hebben afgelegd. Met succes dus. Toch moeten ze dinsdag het eenvoudiger economie-examen nog eens overdoen.

punt uit

● Varkens

Zeeland kan de vestiging van Brabantse varkensbedrijven in de provincie niet tegenhouden. Volgens milieuminister Alders past een algemene weigering van bouwvergunningen niet in het landelijk beleid. In diverse Zeeuwse gemeenten hebben Brabantse ondernemers aanvragen ingediend voor de bouw van grootschalige varkensbedrijven. De Zeeuwen verzetten zich tegen de 'varkensinvasie' omdat ze bang zijn voor stankoverlast en overbemesting.

● Soedan

Tienduizenden manschappen van het Soedanese regeringsleger zijn een aanval begonnen om de grensstad Nimule op rebellen van het Soedanese Volksbevrijdingsleger (SPLA) te heroveren. Er zouden 35.000 man zijn ingezet om de meest zuidelijke stad van het land, op de linkeroever van de Witte Nijl, te veroveren.

● Doden

Tijdens de Tweede Wereldoorlog zijn in de Sovjetunie 49 miljoen mensen omgekomen en niet 20 miljoen, zoals eerder werd aangenomen. Dat is de conclusie van de Britse historicus John Erickson die in Moskou onderzoek heeft gedaan in archieven die jarenlang gesloten waren. Door cijfers van de volkstelling van voor de oorlog te vergelijken met latere tellingen, kwam hij tot de conclusie dat het officiële dodencijfer van 20 miljoen veel hoger ligt.

● Omo power

Bij het levensmiddelenconcern Unilever zijn tot dusverre ongeveer driehonderd meldingen binnengekomen van mensen die beweren dat het omstreden wasmiddel Omo Power schade heeft aangericht bij het wassen. Een woordvoerder van Unilever onderstreept dat het louter gaat om klachten over 'vermeende schade'. „Bij voorbeeld van verontruste huisvrouwen, die zich afvragen of het zou het kunnen dat Omo Power schade heeft aangericht aan kledingstukken of andere artikelen. Maar op dit moment is er nog geen sprake van serieuze schadeclaims."

Gabor twijfelt aan juistheid afspraak over stier Herman

DEN HAAG – Het Leidse technologiebedrijf Gene Pharming heeft onjuiste informatie verschaft over de experimenten met de stier Herman. Het bedrijf verkreeg vergunning genetisch te manipuleren met menselijke eiwitten om de produktie van nieuwe medicijnen via koeiemelk te bevorderen. Gene Pharming blijkt voor het onderzoek puur commerciële doelstellingen te hebben, zoals gewone babymelk voor Nutricia.

Staatssecretaris Gabor van Natuurbeheer schrijft in een brief aan Tweede Kamer dat hij 'op z'n minst onvolledig' is geïnformeerd. Hij laat onderzoeken of de gisteren verstrekte informatie van Nutricia strijdig is met eerdere informatie die Gene Pharming over het project heeft verricht.

De Kamer heeft de vergunning verstrekt onder voorwaarde dat de melk niet voor consumptie beschikbaar zou komen. Dat lijkt nu wel de bedoeling te zijn van Gene Pharming. In het vanmorgen vrijgegeven contract van Nutricia met Gene Pharming staat letterlijk dat het onderzoek bedoeld is voor toevoegingen aan babymelk met 'relatief puur of verrijkt menselijk lactoferrine'. In een ander artikel in het contract wordt gesproken van een 'gewoon voedingsmiddel voor kinderen tot zes maanden als vervanging van borstvoeding'.

Het ministerie van Landbouw heeft het onderzoek van Gene Pharming gesubsidieerd met zo'n twintig miljoen gulden. De Tweede Kamer buigt zich vandaag over de nieuwe situatie.

(ADVERTENTIE)

ELJO MODE
staat je perfect!!!
Zomervoordeel 20 tot 50% korting
op zowel dames- als herenmode.
Akerstraat 47 - Kerkrade-West - 045-413324
Niersprinkstraat 9 - Kerkrade-Centr. - 045-452893
Parkeren bij Eljo Mode geen probleem.
Achter de zaak te Kerkrade-West (Graverstraat) is ruimte genoeg.

(ADVERTENTIE)

Ho, Ho!
IK WERK ALLEEN MAAR MET METABO!
Metabo
Bel voor informatie: 03462-64244

Verdachten in zaak-Cools vrijgelaten

BRUSSEL – Drie mensen die werden verdacht van medeplichtigheid aan de moord op de Waalse politicus André Cools zijn gisteren op last van de rechtbank in Luik vrijgelaten. De drie waren op 1 juni jongstleden gearresteerd. Volgens de rechtbank is er echter onvoldoende reden hen vast te houden.

De topman van de socialistische partij in Luik werd drie jaar geleden op straat doodgeschoten. Vorige week werd op aanwijzing van getuigen in de buurt van La Louvière een pistool uit een kanaal opgevist, dat mogelijk het moordwapen was.

Uit gerechtelijk onderzoek door het nationaal bureau voor de criminalistiek is inmiddels gebleken dat de gevonden Beretta niet het wapen is waarmee de oud-minister werd omgebracht. Daardoor en door de vrijlating van de drie verdachten lijkt de zaak-Cools opnieuw op een dood spoor te zijn aangeland.



Aantal ministerposten niet meer van erg groot belang

DOOR PROF. DR. R.B. ANDEWEG



Prof. dr. R.B. Andeweg is als hoogleraar politieke wetenschappen verbonden aan de Rijksuniversiteit Leiden. Gedurende de formatieperiode zal hij in een wekelijkse column zijn mening geven over de vorming van het nieuwe kabinet.

DEN HAAG – De uitslag van de Europese verkiezingen is door CDA-partijvoorzitter Lodders en door haar voorganger Van Velzen uitgelegd als een afkeuring van een paarse coalitie door de kiezers. Het CDA werd immers de grootste partij en de VVD verloor ten opzichte van de Kamerverkiezingen. Dat heeft echter niets met het oordeel van de kiezers over de kabinetsformatie te maken. De gemiddelde CDA-kiezer is alleen ouder en kerkser, en dat soort kiezers blijft zelfs bij de Europese verkiezingen trouwer naar de stembus komen dan de aanhang van andere partijen.

Bureau InterView heeft op de avond van de verkiezingen onderzocht wat men zou hebben gestemd als het geen Europese, maar Kamerverkiezingen waren geweest. Daaruit blijkt dat de drie paarse partijen juist iets verder uitlopen op een nog steeds terugvallend CDA. Zelfs Bolkesteins aankondiging, vorige week, dat Kok wat hem betreft premier mocht worden heeft dus niet tot veel protest onder de liberale kiezers geleid.

Echt opzienbarend was deze 'concessie' van de VVD-leider nu ook weer niet, want wij moeten terug naar ARP-premier Biesheuvel (1971) om een minister-president te vinden die niet uit de grootste regeringspartij komt.

Eis

Interessanter is Bolkesteins eis dat de VVD in het kabinet evenveel zetels moet krijgen als de PvdA omdat de premier bij de zetelverdeling dubbel zou tellen. Dat PvdA en D66 die eis niet onmiddellijk afwezen is tekenend voor de behoedzame sfeer waarin deze kabinetsformatie verloopt. Hoe anders was het in 1977 toen Van Agt ook eiste dat het CDA evenveel ministersposten zou krijgen als de PvdA. Er moesten twee nieuwe informateurs aan te pas komen om Van Agt uiteindelijk zijn zin te geven, maar het was het begin van het einde van de pogingen een tweede kabinet-Den Uyl te vormen. Een inderhaast bijeengeroepen PvdA-partijraad wees deelname aan een kabinet met zo'n zetelverdeling af, en toen Den Uyl toch doorging met formeren werd zelfs een kort geding tegen hem aangespannen door twee PvdA-leden.

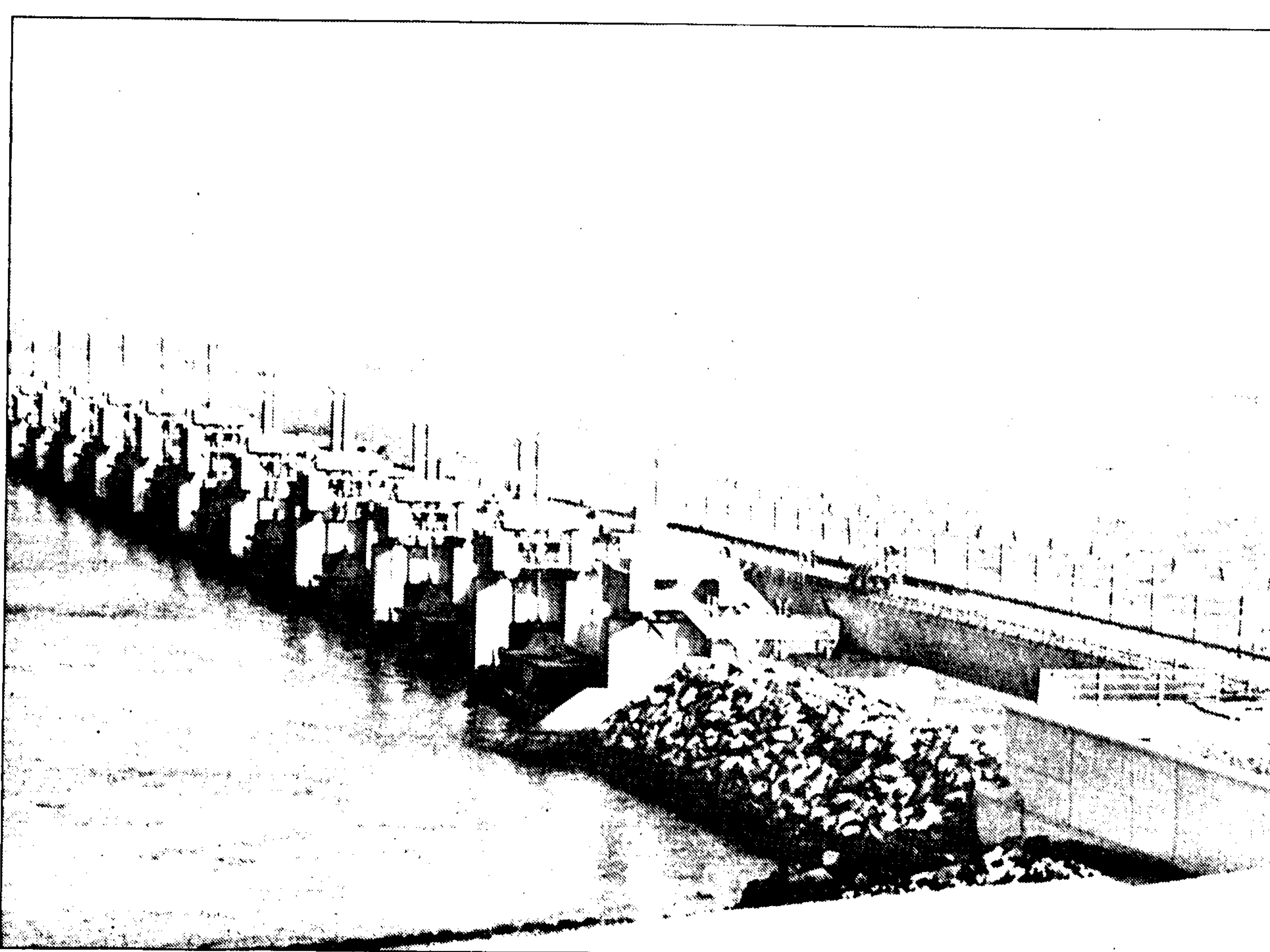
Dat was dan ook de tijd van de meerderheidsstrategie, die inhield dat de PvdA alleen wilde regeren wanneer zij in het kabinet een getalsmatig overwicht kreeg. In het kabinet-Den Uyl ('73-'77) hebben de getalsverhoudingen af en toe een doorslaggevende rol gespeeld. Dat kabinet bestond uit tien progressieve ministers (PvdA, D66 en PPR) en zes confessionele ministers (KVP en ARP). Deze twee groepen ministers vergaderden elke donderdagavond apart om de strategie voor de ministerraad van de volgende dag te bepalen.

Oosterscheldedam

Dat was vooral van belang als er ook gestemd ging worden. Zonder dat vooroverleg zouden wij nu bijvoorbeeld een heel andere Oosterscheldedam hebben. Het kabinet-Den Uyl was verdeeld over de laatste fase van de Deltawerken. Alle zes confessionele en vier progressieve ministers vormden samen een meerderheid voor de goedkoopste oplossing: afsluiting van de Oosterschelde. Deze zes overige progressieve ministers prefereerden uit het oogpunt van milieubescherming een veel duurdere doorlaatbare stormvloedkering.

In het vooroverleg van de progressieve ministers waren deze zes echter in de meerderheid en werd afgesproken dat alle progressieve ministers dat standpunt moesten verdedigen in de ministerraad. Toen het kabinet de volgende ochtend bijeen kwam liep Duisenberg eerst even langs bij de confessionele minister van Verkeer en Waterstaat Westerterp: 'Tjerk, het spijt mij. Ik heb het gistervond verloren'. Westerterp begreep direct wat hij bedoelde, en later die dag besloot het kabinet met tien tegen zes stemmen tot een doorlaatbare dam. De Oosterscheldedam is dus niet alleen een monument voor het vernuft van Nederlandse ingenieurs, maar ook voor het belang van de partij-verhoudingen in het kabinet.

In latere kabinetten heeft de zetelverdeling nooit zo'n grote rol gespeeld en de PvdA heeft haar meerderheidsstrategie allang los gelaten. Stemmingen worden in de ministerraad gemeden, zeker wanneer het meningsverschil ook langs partijlijnen loopt. Door zo'n stemming worden de coalitie-verhoudingen op scherp gezet, en dreigt het gevaar van kabinetscrisis. Meestal probeert de minister-president aan het einde van een discussie de conclusie zo te formuleren dat iedereen daar mee kan leven. Als dat niet zo is volgt eerder uitstel voor nader overleg dan een stemming.



● *De Oosterscheldedam met de schuiven naar beneden. Onderling overleg tussen progressieve ministers in het kabinet-Den Uyl zorgde ervoor dat de dam 'open' werd.* Archieffoto: LD

Bolkestein was eerder minister in het tweede kabinet-Lubbers, dus hij kent de betrekkelijkheid van getalsverhoudingen in het kabinet. Een even groot aantal ministers voor VVD en PvdA heeft voor hem en zijn partij vooral symbolische betekenis. Kok en Van Mierlo zullen een zetelverdeling van 5-4-4 waarschijnlijk accepteren, want alleen door het kabinet uit te breiden is een betere afspiegeling van de krachtsverhoudingen tussen de regeringspartijen mogelijk. Vroeger werd voor dat doel wel eens een extra ministerspost gecreëerd, maar in deze tijd van bezuinigingen zou dat toch een rare indruk maken.

Veel belangrijker dan het aantal zetels is de vraag welke ministersposten naar welke partij gaan. Naast vertegenwoordiging in diverse beleidsterreinen hebben alle politieke partijen zo hun voorkeuren voor bepaalde posten.

Terugkijkend naar het verl... blijkt de PvdA vooral Finan... (van Lieftinck tot Duisenber... Kok) en Sociale Zaken (van D... tot Den Uyl) te willen bez... Toch zal Kok één van de twee ... ten laten vallen omdat VVD en ... ook in de sociaal-economische... tor vertegenwoordigd willen zij... De VVD hecht traditioneel aan ... nenlandse Zaken, het departe... van Thorbecke, Toxopeus en ... gel. De PvdA zal dat graag toes... want zo hoeft de partij geen ... woord te geven op de lastige v... of Van Thijn daar opnieuw min... kan zijn na de IRT-affaire. ... nooit leverde de VVD een min... van Sociale Zaken of een min... van Landbouw. Dat laatste zou ... eens kunnen veranderen, en V... senator Luteijn zou een kand... zijn die de conservatieve vle... van de VVD vertrouwen in de p... se coalitie kan geven.

D66 heeft nog te weinig gere... om echte voorkeuren te he... ontwikkeld, maar als zijn ge... heidstoestand hem dat toelaat ... Van Mierlo zijn zinnen geze... Buitenlandse Zaken. Voor Defe... is geen enkele partij echt ent... siast.

Als wij zoveel mogelijk reke... houden met voorkeuren en ve... ling over beleidsterreinen zou ... kabinet er zo uit kunnen ... PvdA: Premier, Financiën of S... le Zaken, Ontwikkelingssamen... king, Justitie of Onderwijs, en ... zijn, Volksgezondheid en Cult... VVD: Financiën of Economis... Zaken, Binnenlandse Zaken, ... fensie, Verkeer en Waterstaat, ... Landbouw. D66: Buitenlandse ... ken, Economische of Sociale ... ken, Justitie of Onderwijs, ... Volkshuisvesting, Ruimtelijke ... dening en Milieuhygiëne. ... hangt echter af van de beschikb... heid van de 'poppetjes'. Daa... wordt het 'plaatje' zonodig aa... past en dat zorgt in iedere form... wel voor een verrassing.

Meer vrije tijd door uitbesteden huishouden

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – De burgers zouden gebruik moeten kunnen maken van commerciële service-centra, waar men huishoudelijke diensten kan kopen. Dit voorstel dat het Sociaal en Cultureel Planbureau (SCP) gisteren heeft gelanceerd, wordt door vrouwenorganisaties en de thuiszorg goed ontvangen. Of het uitbesteden van onbetaald werk ook leidt tot een evenwichtige verdeling van het onbetaald werk tussen mannen en vrouwen is echter nog maar de vraag.

„Het moet niet zo zijn dat het voor mannen dé oplossing is om helemaal onder het onbetaalde huishoudelijke werk uit te komen," zegt voorzitter Hilde ter Doest van de Vrouwenbond FNV. Onbetaald werk slokt een groot deel van de vrije tijd op. Vooral van vrouwen, want uit het gisteren gepubliceerde jaarrapport van het SCP blijkt dat vrouwen twee keer zoveel tijd aan het huishouden besteden als mannen. Voor veel vrouwen is dit een belemmering om zich daadwerkelijk op de arbeidsmarkt te begeven. Door de herverdeling van het onbetaalde werk zouden meer vrouwen een betaalde baan kunnen nemen. Het uitbesteden van huishoudelijk werk is geen nieuw fenomeen. Huishoudelijke hulp en afhaalrestaurants maken het werk in veel huishoudens al lichter. Het SCP wil dat de overheid deze diensten verder uitbouwt en stimuleert, zodat een groot deel van de bevolking hiervan gebruik kan maken. Voor die particuliere huishoudens zouden buurt-, wijk- of stadsgebonden dienstencentra kunnen worden opgericht, waar op uitzendbasis een beroep kan worden gedaan op bijvoorbeeld de maaltijdenservice of de schoonmaakdienst.

De dienstencentra zouden volgens het SCP aansluiting kunnen krijgen bij de reeds bestaande vormen van dienstverlening. Binnen de thuiszorgorganisaties wordt al enige tijd onderzocht of deze zich op het terrein van de marktgerichte zorg kunnen bewegen.

F. Clevers, directeur van de landelijke Vereniging voor Thuiszorg: „Als er behoefte is aan deze vorm van zorg, dan kunnen onze organisaties daar wellicht een bijdrage aan leveren. Maar de reguliere thuiszorg mag daar absoluut niet onder lijden."

(ADVERTENTIE)

HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11 HEERLEN
045-711984

20 mtr voorbij ABN-AMRO BANK richting Emmastraat

Blik op ... bijzondere brillen

contactlenzen- brillenspeciaalzaak

Klein in meters GROOT in SERVICE. GROOTSTE collectie



Bejaarde oplichters duperen landgenoten

Een bejaard Nederlands echtpaar benadeelt sinds enige tijd in het buitenland argeloze vakantiegangers. Het tweetal werkt met het verhaal bestolen te zijn en bovendien autopech te hebben. Mensen - meestal landgenoten - die hulp willen bieden, wordt vervolgens geld te leen gevraagd om de wagen te kunnen laten repareren. Het geleende bedrag zou binnen korte tijd door het echtpaar worden teruggestort, maar dat blijkt nooit te gebeuren. Er zouden inmiddels al tweehonderd mensen gedupeerd zijn, voor bedragen tussen de 300 en 2000 gulden. Een week geleden werd een Zuidhollands echtpaar nog 400 gulden lichter gemaakt. Zij troffen de twee aan langs een snelweg in het noorden van Frankrijk. „In ons geval vroeg de man geld te leen omdat de waterpomp van zijn auto het zou hebben begeven," vertelt de vrouw van het benadeelde echtpaar. „Hij kwam erg geloofwaardig over en vertelde ook dat zijn vrouw, die in de auto bleef zitten, ziek was. De man zou ons in ieder geval direct bij terugkomst in Nederland het geleende geld teruggeven. Hij gaf ons zijn naam en telefoonnummer." Het door de man opgegeven nummer blijkt van een vrouw in Arnhem te zijn. Die weet van niets, en zegt door al 35 gedupeerden gebeld te zijn. De politie in de plaats kent de mannelijke dader bij naam en toenaam, maar zegt voorlalsnog machteloos te staan.

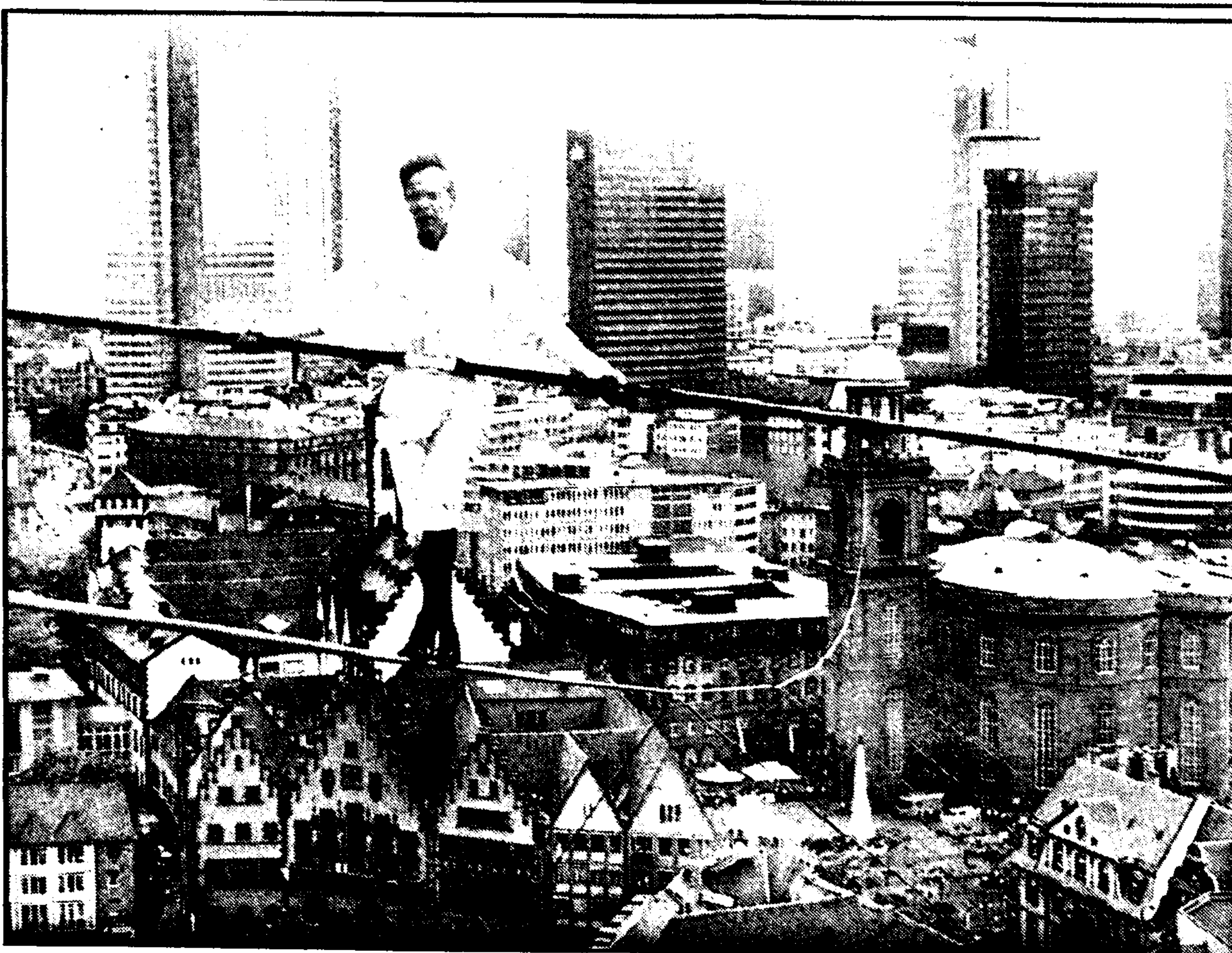


● *Volgelingen van rabbijn Menachem Schneerson laten zich niet tegenhouden door dranghekken om aanwezig te kunnen zijn bij de begrafenis van hun geestelijk leider. De dood van de 92-jarige rabbijn Schneerson, het afgelopen weekeinde in New York, heeft één van de grootste orthodoxe groepen, de chassidische Lubavichers, in diepe rouw gedompeld. Schneerson was voor zijn 300.000 volgelingen niet alleen een geestelijk leider, maar ook hun raadsman in het dagelijks leven. Door veel van zijn volgelingen werd hij zelfs als een Messias vereerd.* Foto: AFP

Patstelling

Tot grote verbazing en - niet in de laatste plaats - vermaak van de Rijper bevolking hebben maandagmiddag twee uur lang een bus van de NZH en een vuilniswagen tegenover elkaar gestaan in De Rijp. Aan neus stonden de twee, die weigerden voor elkaar te wijken. De vuilniswagen was bezig en de NZH-bus dacht er nog even langs te kunnen schieten. Hetgeen niet lukte. Vervolgens vertikten de chauffeurs van beide wagens het om voor elkaar een stapje terug te doen. Een ware patstelling was het gevolg, die maar liefst twee uur duurde. Het schouwspel leverde volop vermaak voor de zonnige lentemiddag. Bewoners zetten de stoeltjes buiten om een en ander goed gade te kunnen slaan. Pikant detail is dat de politie, die door de buschauffeur al vrij snel was gebeld niet kwam opdagen. Na twee uur kwam de zaak tot een ontknoping kwam. De chauffeur van de vuilniswagen besloot eieren voor zijn geld te kiezen en ging achteruit. De paar inzittenden van de bus hadden inmiddels hun weg al te voet vervolgd....

Wandeling



● *Philippe Petit, een Franse koorddanser, loopt op een draad tachtig meter boven het centrum van Frankfurt. Driehonderdduizend mensen keken toe hoe hij van de Pauluskerk naar de kathedraal 'wandelde'. Hij deed dat overigens in het kader van de festiviteiten rond het 1.200-jarig bestaan van de stad.* Foto: EPA

Strippende parlementariër gezocht wegens ontvoering

De Amerikaanse politie is op zoek naar de voormalige Italiaanse pornoster die ook lid geweest is van het Italiaanse parlement. Haar echtgenoot verdenkt zijn vrouw van de ontvoering van hun 18 maanden oude zoon. Ilona Staller (42) heeft het kind, Ludwig, vermoedelijk meegenomen uit een van de appartementen van het paar in de chique Newyorkse wijk Upper East Side. Haar man, de Amerikaanse beeldhouwer Jeff Koons (39), is naar de rechter gestapt om de terugkeer van het kind te vorderen. Hij zou geld bij rechterlijke uitspraak als de voogd van het kind. Het paar trouwde in 1991. Staller, die beter bekend is onder haar artiestennaam La Cicciolina (Schatteboutje), speelde in tientallen pornofilms voordat ze tussen 1987 en 1992 namens de Radicale Partij lid was van de Kamer van Afgevaardigden, de Italiaanse variant van de Tweede Kamer. Koons staat bekend om zijn vaak seksueel zeer uitgesproken werken, waarvan er nogal wat hem en zijn vrouw voorstellen. Ze worden voor duizenden dollars verkocht. Koons heeft echtscheiding aangevraagd. Een rechter bij het hoogste hof van de staat New York heeft om de arrestatie van Ciccolina verzocht in verband met niet toegestane bemoeizucht.

Joint ontploft

Zelden zal het opsteken van een joint zulke rigoureuze gevolgen hebben gehad als deze week bij een man in de Rotterdam. De politie kreeg gisteravond de tip dat de man met een verband gezicht door zijn huis liep te dolen. Toen agenten poolshoogte namen, troffen ze de betrokkene inderdaad aan met ernstige brandwonden in het gelaat en op de handen. Met spoed werd hij naar het ziekenhuis gebracht. Daar verklaarde hij dat het leed was veroorzaakt door een 'pretsigaret', die bij het aansteken spontaan in zijn gezicht was geëxplodeerd.

Fikse vergoeding voor winkeldief

Een winkeldief die een gebroken arm, been en rib opliep toen personeel hem betrapte, heeft recht op een schade vergoeding van 24.000 gulden, zo heeft het Hooggerechtshof in de Verenigde Staten bepaald. Het Hof oordeelde dat het winkelpersoneel te veel geweld had gebruikt tegen de 41-jarige man, die in 1991 in een warenhuis in Sand City met een paar sloffen sigaretten de deur uit wilde lopen.

Gabriel-concert afgelast

De Egyptische autoriteiten hebben het concert dat de Br... se popster Peter Gabriel morgen zou geven in de vakan... tieplaats Taba, bij de grens met Israël, om veiligheids... denen verboden. Israël heeft geïrriteerd gereageerd ... het verbod, dat te maken zou hebben met het feit dat zo... 7.000 Israëliërs het concert zouden bijwonen. Gabri... vroeg de autoriteiten op hun beslissing terug te komen... Hij zei naar het Midden-Oosten te zijn gekomen op voo... waarde dat hij zowel in een Arabisch land als in Israël zo... kunnen optreden. Zondag is Gabriel in Tel Aviv waar ... zijn eerste concert geeft in Israël. Eerder weigerde hij ... te treden in het land omdat hij het niet eens was met d... politieke situatie.

180.000 gulden voor tandenborstel Napoleon

Het mondverzorgingsmateriaal van Napoleon I is voo... 62.000 pond sterling (bijna 180.000 gulden) van eigenaa... verwisseld. La Fondation Napoleon, een in Parijs geves... tigde stichting die alles met betrekking tot de Franse ke... zer verzamelt, kocht het op de veiling van Christie's i... Londen.

Napoleon gebruikte niet gewoon een tandenborstel, maa... hanteerde de verrassende inhoud van een luxe doos... Gouden en stalen krabbertjes en staafjes moesten de ivo... ren wachters van de keizer laten blinken. Voor de hygiën... beschikte de keizer over een lancet. De doos bevat verde... materiaal om wonden in de mond dicht te branden.

Miljoenenfraude

Werknemer J.J.A.L. van spaarbank Roparco heeft zijn... werkgever voor minimaal twee miljoen gulden benadeeld... De Rotterdammer is sinds maart spoorloos. Roparco... maakt onderdeel uit van de beleggingsgroep Robeco. De... man wordt officieel verdacht van verduistering in dienstbe... trekking, waarbij miljoenen in het geding zijn. Hoe de... Roparco-werknemer zijn slag heeft geslagen, is tot dus... verre onbekend. Wel is zeker dat hij al bijna drie maanden... onvindbaar is. Zijn woning in Rotterdam, die hij samen... met zijn vrouw bewoonde, staat inmiddels te koop en een... van zijn auto's is weggesleept in verband met beslaglegg... ging. De vrouw van de verdachte is na de verdwijning no... diverse keren gesignaleerd, de man moet er in zijn eentje... vandoor zijn gegaan.

Sterfte in ex-DDR sterk toegenomen

Sinds de Duitse hereniging in oktober 1990 is de sterfte in... Oost-Duitsland sterk toegenomen. De sterfte onder man... nen tussen de 15 en 35 jaar is tussen 1989 en 1991 met... 40 procent gestegen. Bij vrouwen tussen de 35 en 44 ja... lag het sterftecijfer 20 procent hoger dan in 1989.

De Amerikaanse onderzoeker Nicolaus Eberstadt, die de... cijfers analyseerde, heeft er geen echte verklaring voor... „Er is een toename van hart- en vaatziekten, van lever... ziekten en zelfmoorden. Maar zijn allemaal symptomen van... stress. Een probleem is echter dat door de verschillende... manieren van registreren vergelijking van de huidige... doodsoorzaken met die in de DDR-tijden moeilijk is," aldus Eberstadt. In praktisch alle landen van het voormalige Oostblok is het geboortecijfer de afgelopen jaren gedaald en het sterftecijfer toegenomen. In 1987 kwamen 226.000 kinderen in de DDR ter wereld. In 1992 nog maar 88.300.

Philips stapt opnieuw in digitale televisie

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Philips, het Franse Thomson en het Finse Nokia stappen opnieuw in een digitaal tv-avontuur. In totaal zullen de bedrijven en de Europese Commissie samen 600 miljoen gulden steken in de ontwikkeling van een nieuw digitaal tv-systeem: het advanced digital television technologies project. Over drie jaar denken de bedrijven de eerste prototypes van digitale tv aan het publiek te kunnen tonen.

De bedrijven hebben hun lesje geleerd van de recente flop met HDTV. De deels analoge tv werd toen ontwikkeld zonder dat er gekeken werd naar de vraag uit de markt. Toen het systeem rijp was voor produktie weigerden satellietondernemers en omroepen met de nieuwe standaard te werken. Na veel getouwtrek besloot de Europese Commissie het project af te blazen, de elektronicabedrijven met een schadepost van honderden miljoenen guldens achterlatend.

De nieuwe volledig digitale standaard wordt nu in nauwe samenwerking met de Digital Video Broadcasting Group (DVBG) ontwikkeld. In de DVBG zitten de belangrijke Europese satellietbedrijven, produktiebedrijven en omroepen. „De komende drie jaar worden gebruikt om in onderling overleg de standaarden voor het nieuwe systeem af te spreken. Philips, Thomson en Nokia ontwikkelen in de tussentijd de apparatuur voor opnemen, verzenden en ontvangen van de digitale tv-signalen," aldus een woordvoerster van Thomson. Op die manier voorkomen de bedrijven dat de markt opnieuw nee zegt tegen het systeem.

Detailhandel vreest forse verhoging huren

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De huurprijzen voor winkels en horecagelegenheden dreigen enorm te stijgen als de huidige wet op de huur en verhuur van bedrijfsruimtes wordt aangepast. Vooral winkeliers in de binnensteden en op andere gewilde locaties zullen hiervan het slachtoffer worden, zo vreest de Raad voor de Nederlandse Detailhandel.

Verhoging van de huurprijzen leidt volgens de Raad tot een verschraling van het winkelaanbod. Als gevolg van de stijgende huren zullen winkeliers en horeca-exploitanten moeten besparen op personeel en service om de zaak draaiende te houden. Verhuizen is geen alternatief omdat er nauwelijks geschikte vervangende locaties aanwezig zijn.

Vandaag moet de SER een advies geven over de nieuwe wet op de huur en verhuur van bedrijfsruimte. In het wetsvoorstel wordt de huidige huurbescherming vrijwel afgebroken.

De winkelier heeft met de huurverhogingen in het vooruitzicht de keuze tussen vertrekken of bezuinigen op andere kosten. „Vertrekken is geen alternatief, want er is nauwelijks andere vergelijkbare winkelruimte te krijgen. Bezuinigen zal betekenen dat men in het personeelsbestand, de service of het assortiment zal moeten snijden, wat een verschraling betekent," meent Vermeulen.

munt uit

● BSO

BSO/Origin, leverancier van informatietechnologie, heeft in 1993 een nettoverlies geleden van f 9,3 miljoen. Het was 'het moeilijkste jaar in de geschiedenis van de onderneming', zei directievoorzitter H. Cohen gisteren bij de presentatie van het jaarverslag. Volgens de kersverse topman is het omslagpunt echter al bereikt. Het eerste kwartaal gaf weer winst te zien en 1994 zal met een positief resultaat worden afgesloten. Het verlies in 1993 is voortgekomen uit de avonturen van BSO in het buitenland.

● Zuivel

De zuivel is de eerste bedrijfstak waar de vut-regeling vervangen zal worden door een regeling voor flexibel pensioen, en die regeling kan model staan voor andere bedrijfstakken waar de vut eveneens onbetaalbaar dreigt te worden. Daarbij valt te denken aan de graanverwerkende industrie of de metaal, aldus directievoorzitter C. Kielstra van Avéro Pensioen, de onderneming die de regeling in de zuivel uitvoert.

● Enso

Het Finse papierconcern Enso-Gutzeit zet door met zijn bod op het Gelderse Berghuizer Papierfabriek BFP. Het liet gisteren weten dat het al ruim driekwart van Berghuizer, om precies te zijn 77,1 procent, in handen heeft. Het Finse concern maakte op 18 april bekend Berghuizer, waarin het toen een belang van 57,8 procent had, volledig te willen inlijven.

● KLM

KLM heeft op de ranglijst van de Internationale Vereniging van Luchtvaartmaatschappijen (Iata) een flinke sprong voorwaarts gemaakt. Het vervoerde vorig jaar op internationale vluchten 9,855 miljoen passagiers en klom daardoor van de tiende naar de zesde plaats. Op de ranglijst voor internationaal vrachtvervoer steeg KLM eveneens met stip. De Nederlandse onderneming transporteerde in 1993 478.000 ton vracht en veroverde daarmee de vijfde plaats, na een achtste notering in 1992.

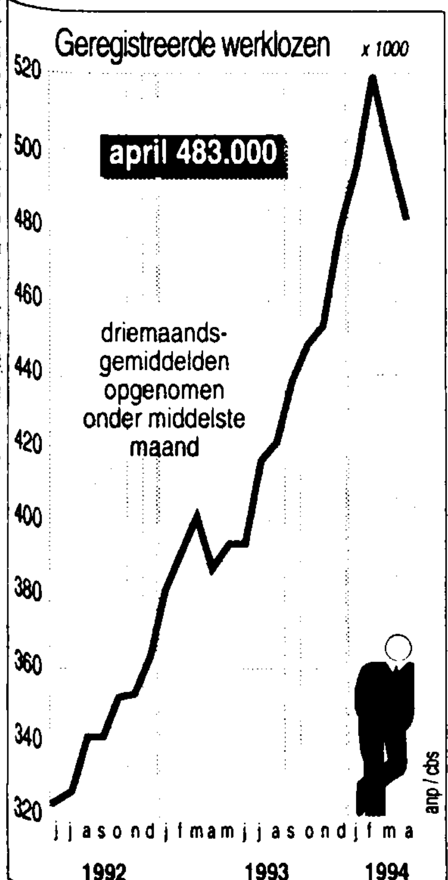
CBS telt 483 duizend mensen zonder baan

Werkloosheid daalt licht

Van onze redactie economie

VOORBURG – De omvang van de werkloosheid stijgt niet meer en vertoont zelfs een lichte daling. Na de zeer snelle stijging van het aantal werklozen aan het begin van dit jaar, geven de nieuwste cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) gisteren bekendmaakte een veel gunstiger beeld. Het aantal werklozen komt in de periode van maart tot en met mei uit op 483.000.

In de periode van februari tot en met april was dat nog 500.000. In de eerste drie maanden van dit jaar stond het werkloosheidscijfer zelfs op 520.000. Een daling is in deze tijd van het jaar normaal, maar ook als met deze seizoensinvloed rekening wordt gehouden is er sprake van een lichte daling van het aantal geregistreerde werklozen. Of dit nu betekent dat er ook meer structureel sprake is van een stabilisatie of een daling kan pas over een paar maanden worden vastgesteld, meent het CBS.



De werkloosheid is de afgelopen twee jaar, sinds het midden van 1992, voortdurend gestegen. Tot een jaar geleden liep het aantal mensen zonder baan op met gemiddeld achtduizend per maand. De maandelijkse toename steeg daarna voortdurend. Rond de jaarwisseling bereikte de stijging van het aantal werklozen de top van 18.000 per maand.

De daling van het aantal werkloosheidsuitkeringen bevestigt het beeld van afname van de werkloosheid dat zich bij de geregistreerde werkloosheid aftekent. Als gevolg van verschillende definiëringen is het aantal ww-uitkeringen niet hetzelfde als de geregistreerde werkloosheid.

Uit de gegevens van het CBS blijkt dat van de geregistreerde werklozen in 1993 slechts één op de vier een vaste baan had. Bijna twee op de vier hadden wel een vaste baan, maar zijn die al langer kwijt, terwijl tenslotte een kwart van huidige werklozen nooit een vaste baan heeft gehad.

Succes aan de Maas



● *Mede door de aanwezigheid van het congrescentrum Mecc, klom Maastricht de top-50 van de congressteden in de wereld binnen.* Archieffoto: LD

Maastricht groeit uit tot congresstad van formaat

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Maastricht is bezig uit te groeien tot één van de populairste congressteden van de wereld. Vanuit het niets is de Limburgse hoofdstad vorig jaar binnen gekomen op een 38e plaats in de internationale congressteden-top-vijftig.

De winst van Maastricht gaat voor een deel ten koste van Amsterdam, dat is gezakt van een zevende naar een negende plaats op de wereldranglijst. Maastricht is nu populairder dan Rotterdam, dat niet in de top vijftig voorkomt. Volgens G. Bosscher, directeur van het Nederlands Congres Bureau, is Maastricht vooral in trek vanwege het nieuwe congrescentrum en de centrale ligging in Europa. Bovendien valt volgens Bosscher 'de bourgondische levenswijze van onze zuiderlingen' in de smaak bij de buitenlandse congresganger. Rotterdam is volgens Bosscher 'een moeilijke stad om te verkopen'. „Rotterdam heeft als stad niet genoeg te bieden en is eigenlijk alleen interessant voor congressen op het gebied van transport."

Nederland handhaaft met 347 congressen in 1993 een zesde plaats op de wereld-top-vijftig. Koploper is de Verenigde Staten (1018 congressen), gevolgd door Frankrijk (745), Groot Brittannië (633), Duitsland (535) en Italië (380). Vanaf 1989 stond Nederland op de vijfde plaats, maar in 1992 moest die worden afgestaan aan Spanje. Bosscher heeft echter goede hoop dat de vijfde plaats dit jaar wordt heroverd. Tot nu toe zijn er dit jaar 288 congressen geboekt en het congresbureau verwacht er nog minstens honderd bij.

Het totaal aantal congressen in de wereld steeg in 1993 met 1,9 procent ten opzichte van het jaar daarvoor.

Dat blijkt uit cijfers van de Union of International Associations, een organisatie die de ontwikkelingen in de congreswereld bijhoudt. Daaruit blijkt ook dat Europa koploper is met jaarlijks 5269 congressen. Daarna volgt de VS met 1802, en Azië met 1138 congressen. Europa heeft vorig jaar wel wat terrein verloren (0,6 procent minder) aan Azië (11,8 procent meer). Maar dat is volgens Bosscher tijdelijk, door de sterke invloed van Hong Kong dat abnormaal veel congressen heeft getrokken. „Omdat iedereen voor de overgang naar Chinees bestuur in 1997 er nog een kijkje wil nemen," aldus Bosscher.

ING en ABN AMRO mogen weer bankieren in Moskou

DEN HAAG – Onder zware druk is 'Moskou' gezwicht voor de Nederlandse eis dat de banken van ABN AMRO en ING in de Russische Federatie meer armslag moeten krijgen. In een brief aan het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft de regering-Jeltsin toegezegd dat de belemmeringen die de vestigingen waren opgelegd, zullen worden weggenomen.

De Nederlandse regering had gedreigd een stokje te steken voor de ondertekening van een Russisch-Europees handelsverdrag tijdens de EG-top op Korfu eind deze maand.

Het dreigement werd door alle Europese ministers van Buitenlandse Zaken ondersteund: in een gezamenlijke verklaring werd vorige maand vastgelegd dat de 'Partnership and Cooperation Agreement' alleen van kracht wordt 'behoudens oplossing van het probleem rondom de Europese banken in de Russische Federatie'.

De vertrouwelijke Russische brief die deze week in Den Haag arriveerde, moet nog zorgvuldig bestudeerd worden, maar niettemin laat Buitenlandse Zaken al weten dat er 'in beginsel een akkoord over de kwestie is'.

(ADVERTENTIE)

AUTO-AIRCO

* Inbouw
* Vullen
* Reparatie

Autoservice
HALECO B.V.
Daelderweg 27, Nuth
tel. 045-242192 (t.o. Makro)

beurs

Onderuit

AMSTERDAM – De aandelenmarkt in Amsterdam is gisteren behoorlijk onderuitgegaan in reactie op de malaise in de rentemarkten. De beursbarometer, de AEX, sloot 5,04 punten lager op 395,74, een fractie hoger dan het laagste niveau van 395,72 eerder op de dag.
Beursnieuweling KPN eindigde zelfs een stuiver onder de introductiekoers van f 49,75. De slotkoers van f 49,70 was vier dubbeltjes lager dan die van woensdag.

De rente loopt verder op. Het rendement op de jongste dertigjarige staatslening (7,5 procent) was op het 0,95 punt lagere slot van 97,10 al 7,75 procent. Voor de nieuwste tienjarige (5,75 procent) kon aan het eind van de handel bij een 'zes dub' lagere koers van 89,90 een rendement van 7,25 procent worden opgetekend. Even leek de obligatiemarkt van haar lage ochtendniveau af te komen, maar na opening van de Amerikaanse markten kwamen de koersen weer verder onder druk en eindigde de obligatiemarkt zo'n beetje op haar laagste niveau.

Alleen dranken- en voedingsconcern BolsWessanen wist met succes tegen de stroom in te zwemmen en sloot twee kwartjes hoger op f 39,10. Voor het overige was het kommer en kwel. Uitgevers, banken en verzekeraars, cyclische (conjunctuurgevoelige) waarden, internationals, alle moesten verlies incasseren.

Heineken verloor in absolute zin het meest, f 3,70 op f 209,50. In de chemiehoek zakte DSM f 3,50 tot f 124,30. Akzo gaf f 3 prijs op f 206,70. De internationals hadden eveneens zwaar te lijden. Philips minderde een gulden tot f 51,40, Unilever daalde f 1,10 in koers tot f 191,70 en bij KLM ging er f 1,30 van de koers af op f 50,10.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	60,00	59,30
ABN Amro A.in F.	88,70	88,70
ABN Amro L.Gr.F.	181,30	181,30
ABN Amro Obl.Grf.	200,20	200,00
Aegon	96,50	96,10
Ahold	47,10	46,50
Akzo Nobel	209,70	206,70
Alrenta	240,40	238,70
Amev cert.	72,10	71,30
Bols Wes. c.	38,60	39,10
CSM cert.	66,20	65,60
Dordtsche Petr.	194,70	194,60
DSM	127,80	124,30
Elsevier	165,20	162,60
Fokker cert.	15,80	15,70
Gist-Broc. cert.	48,10	47,10
Heineken	213,20	209,50
Heineken Hold.	186,50	183,20
Hoogovens nrc	71,70	71,70
Hunter Douglas	74,50	73,70
ING c.	78,70	77,20
KLM	51,40	50,10
Kon. KNP BT	47,00	45,90
Kon. Olie	198,90	198,30
KPN	50,10	49,70
Nedlloyd	68,70	67,10
Océ-v.d.Gr.	74,00	73,00
Pakhoed cert.	48,20	47,40
Philips	52,40	51,40
Polygram	76,00	75,20
Postb.Beleggf.	60,60	60,60
RG Florente F.	129,10	129,20
Robeco	119,10	118,40
Rodamco	58,40	58,40
Rolinco	121,50	120,50
Rorento	88,50	88,40
Stork	47,10	46,70
Unilever cert.	192,80	191,70
Van Ommeren nrc	51,80	50,80
Ver.Bezit VNU	174,50	173,50
Wolters-Kluwer	111,30	109,40

Avondkoersen Amsterdam

Ahold 46,30 (46,50)
Akzo Nobel 205,50-207,00 (206,70)
KLM 50,00 (50,10)
Kon. Olie 197,50-198,20 (198,30)
Philips 51,20-51,40 (51,40)
Polygram 75,20 (75,20)
Unilever 191,30-191,70 (191,70)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	79,50	79,30
ABN AmroHld.prf.c.	6,16	6,17
ABN Amro pref.	59,40	59,10
ACF-Holding c.	44,00	44,00
Ahrend Groep c.	144,00	141,00
Asd Options Tr.	17,40	17,10
Asd. Rubber	2,80	2,80
Ant. Verff.	425,00	-
Atag Hold. cert.	147,50	147,00
Athlon Groep	68,50a	68,50
Athlon Groep nrc	67,50	67,50
Aut.Ind.R'dam	114,00b	114,00b
Ballast Nedam c.	74,40	74,30
BAM Groep	110,00	109,50
Batenburg	140,00	140,00
Beers	181,00	182,00b
Begemann Groep	45,10	43,50
Belindo	284,00	284,00
Blydenst.-Will.	33,70	34,00
Boer De Winkelb.	66,00	66,00
Borsumy Wehry	152,70	150,00
Boskalis cert.	42,00	41,50
Braat Beheer	30,00	30,00
Breevast	9,20e	9,30
Burgman-Heybroek	1660,00	-
Calvé-Delft pref	850,00	850,00
Calvé-Delft cert.	1305,00	1305,00
Cap Volmac	20,10	19,80
Ceteco Hold.	40,00	39,80
Cindu Intern.	102,50	102,00
Claimindo	282,00	282,00
Content Beheer	25,30	25,30
Credit LBN	49,10	48,80
Crown v.G. cert.	150,50	150,50
CSM	66,00	65,60
Delft Instrum.	22,60	22,90
Dorp-Groep	43,50a	43,00a
Draka Holding	37,10	36,60
Econosto	24,30	24,20
EMBA	192,00	192,00
Eriks Holding	112,00	112,00
Flexovit Int.	73,60	73,40
Frans Maas cert.	54,20	54,00
Fugro McClelland	34,90	34,30
Gamma Holding	100,50	100,00
Gamma pref.	6,40	6,40
Garzarelli $	11,00	11,00
Getronics	43,60	43,00
Geveke	32,80	32,50
Giessen-de N.	48,70	48,40
Goudsmit	26,50	27,00
Grolsch cert.	50,20	50,00
GTI-Holding	175,00	174,00a
Hagemeyer	131,20	130,00
HAL Trust B	18,10	17,90
HAL Trust Unit	18,20	17,90
HBG	321,00	318,00
Hes Beheer c.	22,70	22,20
Heijmans	56,80	56,00
Hoek's Mach.	76,00	77,00
Holl. Colours	75,00	75,00
Holl.Sea S.	0,40	0,40
Holl. Ind. Mij	79,50	76,00d
Hoop Eff.bank	9,20	9,20
Hunter D.pref.	1,85	-
IHC Caland	36,80	36,70
Internat.Muell.	82,00	80,00
ING	7,18	7,20
Kas-Associatie	64,00	64,00
Kempen & Co	13,60	13,40
Klene Holding	142,00	142,00
Kondor Wessels	44,10	44,70
KBB	105,20	103,10
Kon.KNP BT c.pref.	7,62	7,61
Kon. Sphinx	48,00	50,50
Koppelpoort	416,30	416,30
Krasnapolsky	154,50	-
Landré & Gl.	46,50	46,50
Macintosh	44,00	44,00
Maxwell Petr.	182,00	180,00
Moeara Enim	1665,00	1671,00
M.Enim OB-cert.	90,20	90,30
Moolen Holding	45,50	45,20
Mulder Boskoop	39,00	39,00
Multihouse	2,20e	-
Naeff	435,00	-
NAGRON	88,50	88,50a
Nat. Inv. Bank	131,00	129,50
NBM-Amstelland	16,30	16,20
NEDAP	56,80	56,80
Nedcon Groep	38,70	38,60
NKF Holding	219,00	216,00
Ned.Part.Mij	52,50	52,50
Ned.Springst.	6275,00b	6275,00b
Norit	20,80	20,10
Nutricia VB cert	81,00	82,50
Nijv.-Ten Cate	78,70	77,50
OPG cert.	42,60	43,00
Orco Bank cert.	86,00	85,90
OTRA	290,50	289,00a
Philips Electronics	-	-
Pirelli Tyre	15,40	15,30
Polynorm	181,00	181,50
Porc. Fles	29,00e	29,50
Randstad	80,50e	80,60
Reesink	120,50	120,50
Rothmans Int.	4,10	4,07
Roto Smeets Boer	41,50	41,00a
Samas Groep	54,00	53,70
Sarakreek	9,00	9,00
Schuitema	1820,00	1820,00
Schuttersveld	40,00	40,00
Smit Intern.	47,00	46,70
St.Bankiers c.	18,50	18,50
Stad Rotterdam c.	39,50	39,40
Telegraaf De	176,50	176,00
Textielgr.Twente	75,00	-
Tulip Computers	15,60	15,40
Tw.Kabel Holding	181,50	181,50
Ubbink	112,90	112,90
Union	35,00	34,50
Vereenigde Glas	565,00	565,00
Volker Stevin	87,00	86,00
Vredestein	13,80	13,70
Wegener	112,00	111,00
West Invest F.	14,80	14,80
West Inv.F. wb	70,00	70,00
Wolters Kluwer	450,00	442,00
Wyers	24,70	24,70

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	98,90	98,50
ABN Amro Amer.F.	76,10	75,50
ABN Amro Eur. F.	89,00	88,00
ABN Amro Far E.F.	82,40	82,10
ABN Amro Neth.F.	116,10	115,40
ABN Amro rent.div	159,80	159,70
Aegon Aandelenf.	47,50	47,30
Aegon Spaarplus	5,00	5,00
Aldollar BF $	30,80	30,70
Alg.Fondsenbez.	257,00	253,50
Alliance Fund	10,20	10,20
Amvabel	105,00	104,00
Asian Cap.F.$	60,80	60,70
Asian Tigers F.	110,00	108,90
Asian Select. F.	103,50	102,00
Austro Hung. F.	7,00	7,10
Bemco RentSel.	62,70	62,70
Bever Holding	4,60b	4,60b
CL Aandelenfonds	99,20	99,20
CL Liq.Groeifonds	101,10	101,10
CL Obl.Dividendf.	109,10	108,30
CL Obl.Waardef.	126,70	126,60
Delta Lloyd Inv.	38,00	37,80
Donau Fonds	30,80	31,10
DP America Gr.F.	35,00	34,70
EGF Investm.	167,00	167,00
EMF Rentefonds	82,20	82,10
Eng-Holl.Bel.Tr.	21,50a	-
Eng-Holl.Bel.Tl	10,60	-
Envir.Growth F.	44,00	44,00
Esmeralda part.	39,70	39,40
Eur.Ass. Trust	8,30	8,30
EMS Growth Fund	103,20	103,80
EMS Income Fund	92,40	92,80
EMS Offsh. Fund	102,00	-
EOE Index Fnd	436,00	433,00
Euro Growth Fund	65,90	65,50
Euro Spain Fund	8,70	8,70
Far East Sel.F.	88,00	88,00
Gim Global	61,00	60,60
Groeigarant	1,35	1,35
Holland Fund	88,50	88,00
Holl. Eur. Fund	61,20	61,10
Holl. Obl.Fonds	134,00	134,00
Holl. Pac. Fund	148,50	147,80
Holl. Sel.Fonds	97,80	97,70
Hooge Huys Hypf.	129,50	129,80
ING Bnk Dutch F.	60,60	60,60
ING Bnk Geldm.F.	60,42	60,44
ING Bnk Glob.F.	55,30	55,00
ING Bnk Oblig.F.	35,90	33,80d
ING Bnk Spaard.F.	102,08	102,08
ING Bnk Rentegr.F	130,20	130,00
ING Bnk Vastg.F.	24,50	24,50
INB Bnk Verre Oost.	50,30	50,10
Innovest	65,50	65,50
Interbonds	505,00	505,00
Intereffekt 500	31,00	30,90
Intereffekt wt	50,00	50,30
Intereffekt Yen Value	91,80	91,80
Investa part.	82,00	81,20
IS Himal.Fund $	16,60	16,40
IS Himal.Fund c.	8,40	8,50
Jade Fonds	228,70	230,00
Japan Fund	22,20	22,20
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	-
Korea Pac.Tr. $	12,70	-
Leveraged Cap	59,60	59,60
Liquirent	53,90	53,90
Mal.Capital F.$	14,50	13,60
Mees Obl.Div.F.	115,50	114,80
Mexico Income F.	20,50	20,30
Mondibel	80,30	80,00
Nat.Res.Fund	81,90	82,30
New Asia Fund	10,20	10,20
Nomura Warr. F.	0,29	0,30e
Obam, Belegg.	326,30	323,70
OAMF Rentefonds	12,00	11,90
Orange Fund	27,80	27,60
Pac.Dimensions	113,00a	113,00a
Pac.Prop.Sec.F.	32,00	32,00
Pierson Rente	128,10	128,00
Postb.Aandelenf.	58,40	58,40
Postb.Obl.f.	50,50	50,50
Postb.Verm.gr.f.	61,20	61,10
Rentalent Bel.	168,10	167,60
Rentotaal NV	39,20	39,00
RG America F.	138,70	138,50
RG Divirent F.	53,50	53,60
RG Europe F.	129,10	128,20
RG Hollands Bezit	97,80	97,70
RG Nettorente F.	104,20	104,20
RG Pacific F.	150,70	149,20
RG SP Groen	64,10	64,10
RG SP Blauw	62,60	62,50
RG SP Geel	61,90	61,80
Rodamco Ret.Ned.	98,20	98,00
Rodin Prop.$	70,00	70,00
Rolinco cum.p	95,50	-
Schrod.Int.Pr.F	29,60	29,30
Sci/Tech $	15,50	15,00
Suez Liq.Grf.	198,40	198,50
Technology Fund	16,20	16,20
Tokyo Pac.Hold	265,00	262,00
Tolsteeg, Beleggmij	358,70	358,70
Trans Eur.Fund	90,00	88,90
Transpac.F.	400,00	401,00
Uni-Invest	20,50	20,30
Unico Inv.Fund	73,00	73,00
Unifonds DM	33,50	33,50
Vaste Waard.Ned	56,40	56,00
VastNed	112,70	112,20
VIB NV	53,50	53,80
VSB Aand.F.	101,40	101,30
VSB Mix Fund	62,30	61,90
VSB Obl.Groeif.	108,50	107,80
VSB Rente Fonds	100,60	100,50
WBO Intern.	75,30	73,40
Wereldhave NV	106,00	106,00
ZOM Florida F. $	32,40	-
Zonnespectrum	9,00	9,00

Parallelmarkt

ABF	114,00	114,00
ARTU Biolog.	3,70	3,70
ASN Aandelenf.	52,20	52,10
Austria Global	1203,00	1203,00
AXA E&L Belegg.1	91,80	91,60
AXA E&L Belegg.2	90,40	90,30
AXA E&L Belegg.3	116,50	116,60
AXA E&L Belegg.4	86,10	85,90
AXA E&L Kap.Rente	118,50	118,40
Besouw Hold.	32,80	32,80
Biogrond Belegg.	10,70	10,70
Comm.Argeus F.	91,30	90,70
Comm.Benacus F.	93,20	92,70
Comm.Cea F.	92,80	92,40
De Drie Electr.	15,10	14,90
Delta Ll.Dollarf.	58,30	58,00
Delta Lloyd ECU	55,50	55,40
Delta Lloyd Mix	73,20	73,00
Delta Lloyd Rent	60,20	60,10
EHCO KLM Kleding	34,00	33,90
Free Record Shop	28,70	28,90
German City Est.	33,10	33,10
Gouda Vuurvast	68,80	68,80
Groenendijk	33,50	33,50
Helvoet Holding	26,00	26,00
Inter/View Eur.	5,60	5,60
Management Share	1,60	1,65
Ohra Aand.F.	64,20	64,00
Ohra Liq.Grf.	53,70	53,80
Ohra Obl.Df.	54,70	54,60
Ohra Obl.Grf	55,20	55,20
Ohra Onr.G.F.	65,50	65,30
Ohra Totaal F.	58,80	58,70
Pan Pac. Winkel	3,40	3,40
P & C Groep	110,50d	110,50
Pie Medical	4,90	4,70
Pitcher	45,00	45,00
Rood Testhouse c.	3,60	3,60
Satcom Hold.	9,50	9,50
Simac Techniek	14,50	14,50
Suez Gr.Fund	52,20	52,00
VHS Onr. Mij	5,20	4,90
Wolff	57,20	57,10

Parallel top-15

Alanheri	38,90	38,80
Bergh. Pap.	49,90	50,00
DICO Intern	78,50	78,50
Gelderse Pap.	73,60	73,60
Grontmij	66,50	66,50
Kühne+Heitz	40,90	40,90
LCI Comput.Gr.	3,65	3,65
Melle, van nrc	114,80	114,00
Nedschroef Hold.	73,00	73,00
Neways Electr.	10,60	10,60
Ordina Beheer	20,50	20,10
Sligro Beheer	84,30	84,30
Vilenzo	41,90	41,10
Welna	48,00	47,50
Weweler	30,60	30,60

Wall Street

allied signal	36¾	36⅝
amer.brands	33	33¼
amer.tel.tel	56	56¾
amoco corp	59½	60
asarco inc.	29¾	30
bethl. steel	21¼	21¼
boeing co	49⅜	49⅞
can.pacific	14¾	14⅞
chevron	44¾	44¼
chiquita	13⅞	13⅞
chrysler	50¼	49¾
citicorp	41⅝	41½
cons.edison	28⅛	27⅞
digit.equipm.	19½	20⅛
dupont nemours	60⅝	61⅜
eastman kodak	46¼	46⅞
exxon corp	57	58⅞
ford motor	60⅝	60⅝
gen. electric	47½	48
gen. motors	54⅛	53⅞
goodyear	39	39¾
hewlett-pack.	78⅛	78½
int. bus.mach.	63⅝	63
int. tel.tel.	85⅜	85¼
klm airlines	27⅞	27⅜
mcdonnell	121⅞	124
merck co.	31⅜	31¼
mobil oil	84½	85⅛
omega financ.	24⅜	25½
philips	28⅜	28¼
royal dutch	108¼	108⅝
sears roebuck	49⅞	50⅛
sfe-south.pac.	22¾	22⅜
texaco inc.	63⅞	64
travelers	36¼	35¾
united techn.	66½	67⅜
westinghouse	12⅝	12½
whitman corp	15¾	16⅛
woolworth	15⅜	16¼

Advieskoersen

amerik.dollar	1,760	1,880
austr.dollar	1,26	1,38
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,260	1,380
deense kroon (100)	27,20	29,70
duitse mark (100)	109,30	113,30
engelse pond	2,65	2,90
finse mark (100)	32,00	34,50
franse frank (100)	31,35	34,10
griekse dr. (100)	0,65	0,83
hongkong dlr.(100)	20,75	24,75
ierse pond	2,60	2,85
ital.lire (10.000)	10,55	12,25
jap.yen (10.000)	173,50	179,50
noorse kroon (100)	24,40	26,90
oost.schill. (100)	15,68	16,18
port.escudo (100)	0,98	1,16
spaanse pes. (100)	1,27	1,44
turkse lira (100)	0,0035	0,0080
zuid.afr.rand	0,33	0,48
zweedse kr. (100)	21,75	24,25
zwits.fr. (100)	130,75	135,25

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,82425-1,82675
antill.gulden	1,0150-1,0450
austr.dollar	1,3240-1,3340
belg.frank (100)	5,4425-5,4475
canad.dollar	1,30925-1,31175
deense kroon (100)	28,565-28,615
duitse mark (100)	111,9950-112,0450
engelse pond	2,7780-2,7830
franse frank (100)	32,800-32,850
griekse dr. (100)	0,6930-0,7930
hongk.dollar (100)	23,525--23,7750
ierse pond	2,7170-2,7270
ital.lire (10.000)	11,435-11,485
jap.yen (10.000)	177,050-177,150
nwzeel.dollar	1,0660-1,0760
noorse kroon (100)	25,775-25,825
oostenr.sch. (100)	15,9180-15,9280
port. escudos (100)	1,0600-1,1000
spaanse pes. (100)	1,3510-1,3610
zweedse kr. (100)	23,205-23,255
zwits.frank (100)	133,345-133,395
e.c.u.	2,1530-2,1580

Goud en zilver

Goud onbewerkt 22,450-23,050, vorige 22,430-23,030, bewerkt 24,650 laten, vorige 24,630 laten.
Zilver onbewerkt 285-355, vorige 280-350, bewerkt 400 laten, vorige 390 laten.

Indexen

cbs koersindex	271,90	269,40
EOE-index	400,78	395,74
Dow Jones	3811,34	+ 20,93

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
KPN	c jul	50,00	392	1,00	0,80
KPN	c okt	50,00	1286	2,10	1,90
KPN	p okt	50,00	613	2,00	2,10
abn amro	c jul	60,00	238	1,60	1,30
ah	c jul	50,00	269	0,40	0,30
akzo	p jul	200,00	365	1,50b	2,20
d/fl	p jun	185,00	315	2,00	2,30
dsm	c jul	125,00	1230	5,70	3,50
dsm	c jul	130,00	278	3,20	1,50
dsm	c okt	120,00	425	13,20a	10,00
dsm	c okt	125,00	1200	9,70a	7,50a
dsm	p jul	120,00	271	0,80	1,60
dsm	p jul	125,00	1133	2,10b	3,40
dsm	p okt	115,00	272	1,80	3,00
dsm	p okt	125,00	1092	5,20	6,80
eoe	c jun	395,00	1011	6,20	1,80a
eoe	c jun	400,00	1009	2,70b	0,20
eoe	c jun	405,00	332	0,60	0,10
eoe	c jul	395,00	347	12,50a	9,00
eoe	c jul	400,00	726	8,70	5,50a
eoe	c jul	405,00	232	6,10	3,80a
eoe	c jul	410,00	291	4,00	2,50
eoe	c aug	400,00	661	13,50a	10,70
eoe	p jun	390,00	242	0,20a	0,30
eoe	p jun	395,00	1918	0,40	1,40
eoe	p jun	400,00	2279	1,40	4,40
eoe	p jun	405,00	498	4,40a	9,00
eoe	p jun	410,00	284	8,50	15,00b
eoe	p jun	425,00	337	23,00	30,00b
eoe	p jul	370,00	256	0,80b	1,30
eoe	p jul	380,00	217	1,30	2,00
eoe	p jul	390,00	1024	3,00	4,20a
eoe	p jul	395,00	1318	4,00b	6,00
eoe	p jul	400,00	1993	5,70	8,50b
eoe	p jul	405,00	266	8,10a	11,00
eoe	p jul	425,00	325	23,00	27,00
eoe	p aug	400,00	670	8,00	10,70
eoe	p jan	410,00	546	20,00	21,90
fokker	p jul	17,50	503	2,00	2,00
hoog	c jul	75,00	725	1,80	1,70
ihc	c aug	37,50	500	1,70a	1,10
ing	c okt	90,00	249	0,70	0,60
phil	c jul	55,00	476	0,80	0,60
phil	c o98	35,00	510	22,00a	21,40
phil	p jul	50,00	308	1,00a	0,90
phil	p okt	50,00	252	2,00	2,40
polyg	p aug	75,00	255	2,00	2,00
polyg	p nov	70,00	250	2,50a	2,00
top5	c jun	760,00	254	4,00	0,40
top5	p jun	750,00	217	0,90	1,50

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Auto-Info

SUZUKI

AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN B.V.

Suzuki FJ 413 Cabrio	'87	12.950,-
Suzuki Swift 5-drs.	'91	17.900,-
Suzuki Alto	'86 t/m '91 v.a.	6.500,-
Suzuki Alto autom.	'87	8.750,-
Suzuki Super Carry Van	'86	6.500,-
Daihatsu Cuore	'91	10.900,-
Peugeot 205	'91	15.900,-
Peugeot 205 XS	'87	9.900,-

FINANCIERING OP MAAT

AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN B.V.
DE SUZUKI SPECIALIST BIJ UITSTEK

Vencken NR.1 IN OCCASIONS

NO RISK

Citroën BX, zwart	'90
Nissan Primera, wit	'92
Ford Escort 1.6 CLX, rood	'91
BMW 316i, wit	'90
Peugeot 309 XL, groen	'92
VW Passat CL 1800 90 pk, div. kleuren	'90 t/m '92
Audi 2 L 90 pk, grijs	'90
Golf CL diesel, geel	'88
Mazda F 1.6i GLX, grijsmet. + LPG	'91
Golf 1.4 CL, rood	'93
Honda Civic 1.5 CLX, nw. model	'93
Nissan Sunny 1.6 Florida, rood	'88
Ford Sierra 2 L, blauwmet., 4-drs., sedan + wit	'89, '91
Renault 19 Tr, blauw, grijs	'92, '93
Mazda 323 LX 1.3	'90
Opel Kadett, div. uitv.	'88, '89
VW Polo 1050 cc CL, blauw, coupé, rood	'88, '90, '91, '93

Diverse goedkope inruilers

V·A·G Audi

VERKOOPCENTRUM Vencken B.V.
Het grootste verkoop-inruilcentrum van Zuid-Limburg
Peter Schunckstr. Heerlen, tel. 045-412641

f 4.805,- Korting op de Audi 80 Design en Comfort.

De toch al uitgebreide Audi 80, hebben we voor de gelegenheid voorzien van een Design-pakket.

Het Design-pakket bestaat uit:

1. Elektrisch schuif-kanteldak
2. Bumpers in carrosserie-kleur
3. Stootprofielen in carrosserie-kleur
4. Deurgrepen in carrosserie-kleur
5. Spiegelhuizen in carrosserie-kleur
6. Design wieldeksels
7. Rode achterlichten
8. Geraffineerde Scarpa Gabardine bekleding
9. Twee in hoogte verstelbare voorstoelen
10. Open hoofdsteunen voor en achter
11. Verlichte make-up spiegel links en rechts

De Audi 80 Design.

Design-pakket totaal ~~f 6.300,-~~ nu f 1.495,- uw voordeel f 4.805,-

Alleen op de Audi 80 2.0 liter 66 KW (90 Pk) is bij ons in 'n 'Limited edition' tevens een Comfort-pakket leverbaar.

Het Comfort-pakket bestaat uit:

1. Elektrisch bedienbare ramen rondom
2. Elektrische en verwarmbare buitenspiegels
3. Twee in hoogte verstelbare voorstoelen
4. In delen neerklapbare achterbank met middenarmsteun
5. Variabele en afsluitbare bagageruimte

De Audi 80 Comfort.

Comfort-pakket totaal ~~f 6.300,-~~ nu f 1.495,- uw voordeel f 4.805,-

Audi

Vanzelfsprekend.

De Comfort-aanbieding geldt alleen zolang de voorraad strekt. Het Design-pakket is leverbaar op de 2.0 liter,1.9 TD en 1.9 TDI De Audi 80 2.0 liter is leverbaar vanaf f 45.990,-. Consumentenprijs inclusief BTW en BPM, exclusief kosten rijklaar maken. * Afgebeelde velgen op de Audi 80 Comfort behoren niet tot het Comfort-pakket.

De gezamenlijke Audi-dealers van Zuid-Limburg

Beek: Auto Vencken, Prins Mauritslaan 171; **Bunde:** Nic Nijsten, Sportlaan 22; **Heerlen:** Garage Vencken, P. Schunckstraat 10; **Hoensbroek:** Auto Tasco, Economiestraat 47; **Maastricht:** Van Straten en Zn, Via Regia 170; **Mechelen:** Auto Caubo, Hilleshagerweg 33; **Meerssen:** Ploemen-Schols, Ambyerweg 2; **Sittard:** Auto Vencken, Leijenbroekerweg 27; **Valkenburg:** Auto Caubo, Neerhem 25.

Reifen Meertens

Sicherheit durch Reifen Meertens
Rathausstrasse 7
Aachen-Laurensberg
Tel. 09-49-241 13449/13210
Wij spreken Nederlands
Grote sortering ALU-VELGEN

Peters Auto's

Stationsplein 4, 6081 AJ Haelen - Telefoon (04759) 2215

INRUIL OVERIGE MERKEN

Alfa 164 2.0 TS, groenmet., 45.000 km	1992	34.750
BMW 518i, blauw, div. extra's, nieuwstaat	1991	33.500
Porsche 944, blauwmet., zeer mooi	1985	19.750
Citroën XM 2.0i Comfort, antracietmet.,	1990	18.750
Citroën BX 19D, d.blauw, div. extra's	1989	9.500
Citroën BX 1.9, grijsmet.	1985	4.900
Ford Scorpio 2.9, blauwmet., LPG	1986	6.750
Nissan Bluebird 1.6, wit, zeer mooi	1988	6.750
Opel Calibra 2.0i, rood, div. extra's, nieuwstaat	1991	37.500
Opel Omega 2.3 turbodiesel GLX, blauwmet.	1987	6.750
Opel Kadett 1.3S, rood	1984	2.950
Opel Kadett 1.6D, rood, div.extra's	1987	7.500
Ford Taunus Combi, groen	1982	2.750
Peugeot 505 GTI, blauw, aut., lichte schade	1983	1.500

Op al onze occasions volledige garantie
Nationale autopas aanwezig

's avonds na afspraak

auto caubo

Uw partner voor al uw autozaken.

OCCASIONS

VW Jetta CL 1.6	1989	9.450,- *
VW Jetta CL D 4-drs., nieuw type	1991	14.650,- *
VW Passat Variant CL 1.8, metallic, dakrailing	1988	13.850,- *
VW Passat CL 1.8, stuurbekrachtiging, metallic	1991	25.950,- *
VW Passat Variant CL 1.8, metallic	1992	31.950,- *
Diverse VW's Golf 1.3/1.6/1.8	1987-1988	va. 7.900,-
VW Golf CL 1.8	1989	15.950,- *
VW Golf Madison 1.3, zwartmetallic	1990	16.950,- *
VW Golf CL 1.3	1991	17.250,- *
VW Golf CL Pasadena, metallic	1991	18.950,- *
VW Golf CL 1.4, nieuw type	1992	25.650,- *
VW Golf CL [illegible] D	1993	21.950,- *
VW Golf CL [illegible] 5-drs., metallic	[illegible]	[illegible] *
VW Golf CL D, 5-drs.	1993	28.950,- *
Audi 80 1.8 S, schuifdak, metallic, velours	1986	17.950,-
Audi 80 1.8, schuifdak, metallic	1989	20.950,- *
Audi 80 2.0 E 115 pk, airco, metallic	1989	23.800,- *
Audi 80 1.8 AUTOMAAT, stuurbekrachtiging, metallic, schuifdak	1991	29.950,- *
Audi 80 Design, stuurbekr., c.v., metallic	1991	29.950,- *
Audi 100 nieuw model, schuifdak, houtinleg, metallic	1991	38.750,-

* Deze auto's zijn van eerste eigenaar en worden door ons volledig gegarandeerd. N.A.P. aanwezig.

Auto Caubo
Neerhem 25, Valkenburg

Delta Autotechnik

Altijd bereikbaar
in heel Europa
op zakenreis
of vakantie
met een

GSM-Rent-a-Phone
van
DELTA
voor slechts DM 19,- p. dag

Wij zijn uw partner in het GSM-netwerk

Delta Autotechnik GmbH, Uhlandstr. 2/hoek Tivolistr. Düren. Tel. 0049-2421-41027. Fax 44778.

HONDA ROTOR B.V. HEERLEN

Heerlerbaan 229, Heerlen, tel.: 045-416900

Honda Civic GLX 3-drs., SR, grijs	1990
Honda Civic SDN, rood	1991
Honda Civic Silverstone, 3-d., zwart	1991
Honda Civic SDN airco, rood	1991
Honda Concerto 1,5 i, zilver	1992
Honda Concerto 1.6 i, blauw	1991
Honda Concerto 1.6 i, rood	1992
Honda Prelude EX, rood	1991
Honda Shuttle beige	1985
Renault 19 TR 4-drs., blauw	1991
Peugeot 405 Break, blauw	1990
Opel Astra GTi 1.4, zwart	1991
Nissan Primera SLX, rood	1991
Ford Escort 1.4 i CL, zwart	1991
Opel Vectra Diesel, rood	1991
Renault 21 GTL symph., grijs	1991
Toyota Celica 1.6, groen	1992
Subaru 1.6 GL coupé, grijs	1990
Nissan Sunny 1.4 HB, grijs	1991
Nissan Sunny 1.4 HB, rood	1991
Ford Fiesta Cheers, wit	1991
Mazda 626 1.8 GLX, blauw	1990
Renault 19 GTR, grijs	1990
Fiat Uno 70 ie, zwart	1992
Peugeot 106 XR 1.1 i, grijs	1992
Ford Escort rood	1985
VW Polo C rood	1985
VW Scirocco zilver	1983
Toyota Celica 1.6 coupé, blauw	1983
VW Golf C, zwart	1986
Fiat Uno 55, blauw	1985
Mazda 323 Hb, rood	1987
Ford Sierra bruin	1987
Mazda 626 Hatchback, blauw	1987
Renault 9 GTX, wit	1986
VW Passat 1.8 CL, grijs	1986
Toyota Corolla 1.3 HB, rood	1988
Fiat Tipo 1.4 i, grijs	1990
Suzuki Swift 1.3 GS, wit	1990
Opel Corsa 1.3, rood	1988
Mazda 626 coupé 2.0 GLX, grijs	1988

AUTOMATEN

Honda Accord 2.0 EX, wit	1989
Honda Civic 3-drs., DXi, grijs	1992
Honda Accord 2.0, zilver	1991
Honda Accord 2.0 i, grijs	1992
Honda Accord 1.6, zilver	1985
VW Golf, beige	1986
Honda Integra, grijs	1987
Honda Integra, beige	1987
Honda Accord groen	1987
Peugeot 205, rood	1986

AUTO VAN DE WEEK
Mazda 121 1.3i GLX
veel extra's, rood 1991

LAAT CARA-PATIËNTEN NIET STIKKEN
Astma Fonds
Giro 55055

Met een van Roosmalen-auto op vakantie!!!

Citroën Visa 11 RE '87, wit	f 4.900,-
Opel Kadett 1.2 2-drs. '82, bruin	f 2.900,-
Citroën AX Plaisir 8-'91, wit	f 14.900,-
Citroën BX 14 1-'87, beige	f 8.900,-
Citroën BX 14E 6-'88, zilver	f 9.900,-
Citroën BX 15 GTi 10-'90, groen	f 23.900,-
Citroën BX 16 RS 4-'86, rood	f 6.900,-
Volvo 340 1.4 3-drs. 1-'85, wit	f 4.900,-
Peugeot 205 Junior 6-'87, wit	f 8.900,-

van Roosmalen
Automobielbedrijf b.v.
Gulpen
Tel. 04450-1450, fax 04450-3345.
Rijksweg 113, 6271 AD Gulpen.

CITROËN

Peters Auto's Haelen

Stationsplein 4, 6081 AJ Haelen - Telefoon (04759) 2215

Op al onze occasions volledige garantie
Nationale autopas aanwezig

SNELLE LEVERING VAN ELK TYPE MERCEDES IN DE GEWENSTE KLEUR EN UITVOERING

MERCEDES 200-SERIE

300 CE malachitgroenmet., alle extra's, 14.600 km	1993
300 CE blauw/zwartmet., gr. leer, aut.	1992
250 D malachitgroen met., div. extra's	1993
250 D Nachtgroen met., div. extra's 2×	1990
250 D anthracietmet., div. extra's, aut.,	1988
200 D wit, veel extra's, 5-bak 2×	1987
200 D rookzilvermet., div. extra's	1985
200 D,donkerblauw, div. exra's	1985
300 E,blauw/zwartmet., div. extra's, aut.,	1988
230 E,almandinrood met., div. extra's	1990
260 E blauw/zwartmet., div. extra's, ASD.	1988
200 F, antracietmet., div. extra's	1986
200 E, donkerblauw, div. extra's	1988

MERCEDES 190-SERIE

190 D 2.5 impalla met., ant., nieuw model	1991
190 D blauwmet., div. extra's, ABS, 5-bak	1991
190 D,blauwzwartmet., airco, 5-bak, nieuw model	1989
190 D,d.blauw, div. extra's, nieuw model	1989
190 D,blauw met., div. extra's	1988
190 D,rookzilver met., div. extra's, schuifdak	1985
190 D,wit, div. extra's	1984
190 E,2.6, donkerblauw, div. extra's, nieuw model	1989
190 E,blauwzwart met., Sportline, ABS, 5-bak	1991
190 E,donkerblauw, div. extra's, aut.	1991
190 E,wit, div. extra's, airco 2×	1984
190 E,blauwzwart met., div., extra's	1990

MERCEDES W-123 en W-126

300 D, 230 E, 280 E, div. kleuren en uitvoeringen	1980-1984
500 SE,parelmoergrijs met., alle extra's, airco	1988

MERCEDES COMBI-UITVOERINGEN

300 TD blauwzwart met., div. extra's	1989
300 TD, antraciet met., div. extra's	1985
307 D wit, verhoogde uitvoering	1987

Uit voorraad leverbaar Mercedes C280 sport, C200 D malachitgroen met. elegance

'S AVONDS NA AFSPRAAK

BOVAG

TOTALE OPHEFFING ● TOTALE OPHEFFING ● TOTALE OPHEFFIN

Wegens beëindiging huurcontract van onze zaak te Kerkrade!!!

OOSTERSE EN PERZISCHE TAPIJTEN

Koop nu tegen weggeefprijzen voor thuis of op kantoor. Voor deze prijzen kunt u nooit meer kopen

VOOR DE LIEFHEBBER EN KENNER

VOORBEELD

Naam	Maat	Eerst	Nu
Nepal nieuwste motief	200 x 300	2750,-	950,-
Nepal nieuwste motief	170 x 240	1825,-	725,-
Chinees	200 x 300	2450,-	875,-
Hereke zijde op zijde	244 x 305	132.000,-	49.200,-
Mir en Bidjar	200 x 300	3500,-	950,-
Hereke zijde op zijde	183 x 276	81.000,-	33.390,-
Ghom zijde op zijde	±180 x 120	14.800,-	4.800,-
Isfahan zijde op zijde	±155 x 93	9875,-	3.200,-

NEE, DIT IS ONMOGELIJK

Let Op!
Alleen verkoop voor limburg
gabeh tapijten
origineel op kelem geknoopt
zeldzaam mooi!
170 x 240 van f 4.250 nu f 1.895,-

Maandag geopend van 13.00 tot 18.00 uur Alle dagen geopend van 10.00 tot 18.00 uur behalve donderdag vanaf 21

GALERY IRAN GROOTSTE OPHEFFING GALERY IRAN
OOIT GEWEEST IN LIMBURG

Einderstraat 13
(zijstraat Markt)
Kerkrade
Tel. 045- 457786

'Consument snapt niets meer van grijs-kentekenregeling'

Markt terreinauto's op sterven na dood

DOOR NOL VAN BENNEKOM

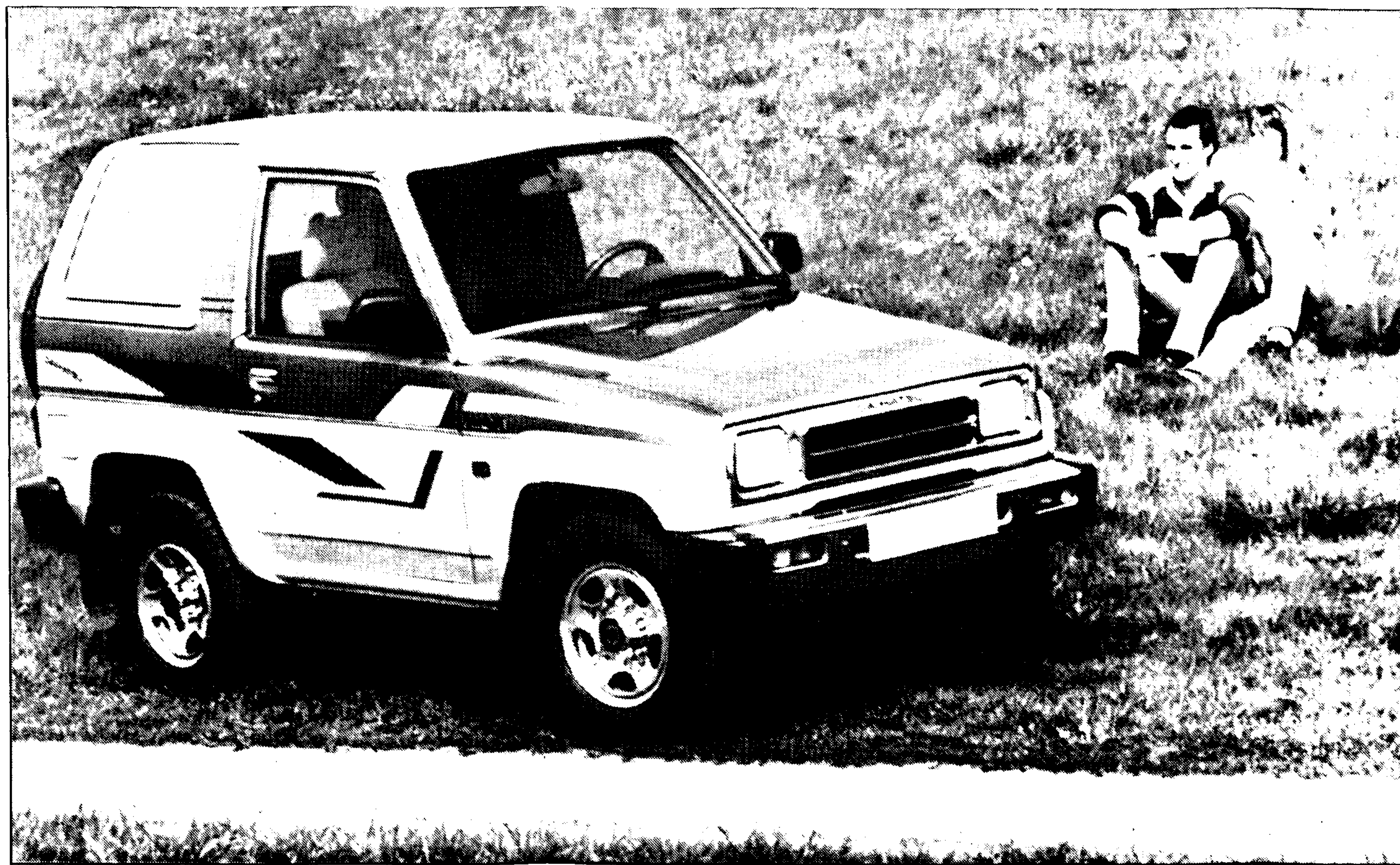
De nieuwe grijs-kentekenwetgeving, waarmee het kabinet het 'oneigenlijke gebruik' van bedrijfsauto's voor particulieren wilde tegengaan, blijkt tot gevolg te hebben dat de 4WD-markt (jeepachtige auto's) op sterven na dood is. De verkoopcijfers staan in schril contrast met de gewone autoverkopen, die in het eerste kwartaal met 27 procent zijn gestegen.

Voorheen goedverkopende merken als Suzuki met de Vitara en Daihatsu met de Rocky en de Feroza hebben een reusachtig probleem opgelopen doordat zij vlak voor het verstrijken van het jaar voor vele miljoenen voorraden 'grijze' terreinwagens hebben aangelegd, die zij dit jaar goedkoop (zonder BPM, de Belasting Personenauto's en Motorrijwielen)) willen verkopen. Maar na de eerste vijf maanden van het nieuwe jaar blijkt dat de kopers wegblijven.

Maten

De terreinwagens mochten nog tot 1 januari 1994 met geblindeerde achterzijruiten en zonder achterbank op grijs kenteken (dus als bedrijfswagen) worden verkocht. Na 1 januari zijn voor bestelwagens andere maten gaan gelden. Wat niet aan die maten voldoet is voortaan voor de fiscus een luxe personenauto.

De importeurs reageerden op de nieuwe wetgeving door allerlei bestelwagens en terreinauto's bij carrosseriebedrijven als Snoeks en Terberg af te leveren met de opdracht de auto te verbouwen volgens de door het ministerie voor grijs kenteken toegelaten maten. Dat leidde op de jongste Bedrijfsauto RAI tot een breed assortiment van vrij komische modellen met nieuw aangebrachte bulten op het dak en verlengde wielbases teneinde voldoende inwendige hoogte en lengte te krijgen.



● *Een 'grijze' Daihatsu Feroza met geblindeerde zijruiten achter, zoals de vorige wet voorschreef.* Foto: GPD

Maar ook daar blijkt het publiek de belangstelling voor te hebben verloren. Volgens een woordvoerder van Nissan gaat het ronduit slecht met de verkoop van de omgebouwde bestelwagens.

Overgangsperiode

Het zwaarst getroffen zijn echter Daihatsu Holland BV en BV Nimag (Suzuki-importeur). Eind 1993 heeft Daihatsu Holland BV aan zichzelf 600 geblindeerde terreinauto's 'verkocht' en op grijs kenteken gezet. De auto's werden allemaal op naam gesteld van Daihatsu Holland, derhalve 'eerste eigenaar' van 600 terreinauto's. Een voorraad ter waarde van grofweg 21 miljoen gulden. Daarmee kon Daihatsu nog net profiteren van de mogelijkheid de auto's zonder de nieuwe BPM te kopen. Dit jaar nog geldt de overgangsperiode waarin voorraad die vorig jaar is ingekocht aan de kant zonder BPM (24 procent goedkoper) kan worden verkocht.

Bij BV Nimag deden ze het iets anders. Nimag legde een voorraad aan van 500 terrein-Suzuki's, waarvan de kentekens grotendeels op naam van de dealers werden gezet. Die voorraad vertegenwoordigt een waarde van circa vijftien miljoen. Hier werden in plaats van de importeur de dealers dus 'eerste eigenaar'.

Maar het probleem is er niet minder om. De woordvoerder van Nimag draait er niet omheen. „De 4x4 markt is dood in Nederland. Er is niets meer in te verdienen. De overheid heeft bereikt wat ze wilde bereiken; het oneigenlijke gebruik van grijze kentekens is uit de wereld. Als de auto's voor het eind van het jaar niet verkocht zijn zullen we onze dealers, die de auto's nu hebben staan, niet in de steek laten."

Om zeep

Het mag dan zo zijn dat de politiek haar doel heeft bereikt, ze zal daarbij niet de opzet hebben gehad een complete markt om zeep te helpen. Al werd daar door de bedrijfstak wel voor gewaarschuwd.

„Dat mag je de politiek best aanrekenen. De pijn zit echter nog veel dieper. Denk eens aan de toeleveringsbedrijven van accessoires, heel belangrijk in de terreinwereld," aldus een zegsman van Daihatsu Holland BV.

Hij wil niet zo ver gaan om te zeggen dat de 4x4-markt dood is. „Laten we zeggen dat het resultaat teleurstellend is. Wij wijten de terugval aan slechte voorlichting. De consument snapt er niets meer van en is kopschuw geworden. De regeling is dan ook erg ingewikkeld. Ook het ministerie komt er niet uit. Als je twee ambtenaren dezelfde vraag stelt, krijg je twee verschillende antwoorden. We hebben op de valreep die voorraad grijze Rocky's aangelegd om de consument nog een belangrijke korting te kunnen bieden. Een korting die na 1 januari 1995 niet wordt aangetast. Wel moet de koper straks 'gele' motorrijtuigenbelasting gaan betalen, maar dat maakt met benzine-auto's niet zo erg veel uit. Bij diesel telt het zwaarder. Echter de koper steekt dit jaar nog wel duizenden guldens in zijn zak. Die boodschap lijkt niet over te komen. Aan ons kan het niet liggen. Wij hebben sinds het begin van het jaar 348 radio-commercials uit laten zenden en druk geadverteerd. We hebben van die zeshonderd stuks circa tweehonderd verkocht."

De Nissan-woordvoerder heeft beeldende cijfers: „De terugval in de 4x4-sector is dramatisch. Vorig jaar verkochten wij 615 Nissan Patrols. In het eerste kwartaal van 1993 leverden we er 170 af. En dan nu de cijfers over het eerste kwartaal van dit jaar: elf stuks. Dat zegt wel wat."

Ombouwen

De woordvoerder begrijpt niet dat de klanten die voor 1 januari 1993 een Patrol op grijs kenteken hadden gekocht niet van de gelegenheid gebruik maken om hun auto te laten ombouwen volgens de nieuwe voorschriften.

„Die moeten na 1 januari 1995 echt allemaal op geel kenteken en dus gele motorrijtuigenbelasting gaan betalen. Zo'n ombouw kost circa 2.500 gulden. Bij een diesel heb je dat er in een jaar uit. En iemand die zo'n auto zakelijk gebruikt kan straks ook nog eens 20 tot 24 procent van de aanschafprijs bij zijn fiscaal inkomen tellen. Maar, gek genoeg, niemand reageert. Het lijkt wel of al die 4x4-rijders zitten te slapen. En als ze in december allemaal wakker worden, hebben ze een probleem, want Snoeks noch Terberg kunnen dan in een maand tijd al die auto's nog even ombouwen."

Grenslandtreffen Koningsbosch

KONINGSBOSCH – In Koningsbosch (gemeente Echt) wordt komend weekeinde het zesde Motorisch Grenslandtreffen gehouden. Op het evenemententerrein aan de Haverterstraat loopt dan een internationale show van stapel met oude en antieke tractoren, stationaire motoren, oldtimers en motorfietsen. Ook wordt er onder andere een doorlopende demonstratie gegeven van dorsen met een bejaarde maar authentieke dorsmachine en strobinder.

Morgen is er in een grote tent naast het evenemententerrein een feestavond met optreden van de Lanz Boys afgewisseld door diverse live-acts. Toegang is gratis. Zondagmiddag wordt er op het terrein een defilé gehouden, tijdens welk alle meerijdende voertuigen deskundig worden toegelicht. Onder de deelnemende vehikels bevinden zich beroemde merken als Porsche, Ford, Mc.Cormick, Landini, Feldmeister Lindner en John Deere.

Voorts zijn er stationaire motoren – een aantal ervan is meer dan 100 jaar oud – in werking te zien en worden er landbouwwerktuigen en gereedschappen tentoongesteld.

De opening is zondag om 11.00 uur. Om 14.00 uur vindt het defilé van motoren en auto's plaats, om 15.00 uur rijden de tractoren.

Oldtimer-dagen in Maaseik

MAASEIK – In het kader van het jaarlijkse Oldimama-evenement zal het marktplein van Maaseik tijdens het eerste weekeinde van juli vol staan met oldtimers of onderdelen daarvan. Zaterdag 2 juli wordt van 10.00 uur tot 18.00 uur een oldtimerbeurs gehouden. Standplaatsen kosten minimaal Bfr. 100, of ƒ 5,60. Zondag 3 juli is er het internationale 'Oldtimer-treffen' voor auto's en tweewielers tot bouwjaar 1967. Vooraf inschrijven kost Bfr. 200 per voertuig. De organisatie is in handen van de Maaseiker Old Timerclub. Voor inschrijfformulieren en meer informatie: 0032-89-567706.

Peugeot 806 groot in ruimte en comfort

DOOR PETER FOKKER

BORDEAUX – Aan de Golf van Biskaye liet Peugeot ons lijfelijk kennismaken met de eerder op papier onthulde ruimtewagen 806. Een auto die heel veel ruimte en variatie in interieurinrichting biedt, meer nog dan bestaande soortgenoten. Jammer dat hij niet deze praktisch autosoort bereikbaar maakt voor een groter publiek.

Wanneer eind september de Peugeot 806 in ons land op de markt komt zal hij rechtstreeks de confrontatie aangaan met de gevestigde orde. De prijs komt op bijna gelijk niveau met die van een Renault Espace, vanaf omstreeks ƒ 57.500. De komst van de 806 en de parallelmodellen Fiat Ulisse en Citroën Evasion verbreedt zo wel de keus in ruimtewagens, maar niet de aangesproken kopersgroep. De volgend jaar komende gezamenlijk ontwikkelde ruimtewagen van VW en Ford zal naar zich laat aanzien ook in deze prijsregionen vallen.

Meer keus in ruimtewagens zal wel meer kopers trekken in deze prijsklasse, ten koste van gewone automodellen. Zou echter de voorspelde grote groei in ruimtewagen-verkopen niet eerder gerealiseerd worden door een merk dat er in slaagt de onveranderd goedkoopste aanbieder Chrysler (Voyager) te verslaan? Kort en goed: is het zinvol voor zoveel merken om elkaar te verdringen in deze klasse, die momenteel in ons land maar iets meer dan één procent van de totale automarkt uitmaakt?



● *De Peugeot 806 is een gezinswagen, waarin je zowat kunt wonen.* Foto: GPD

Dit doet niets af aan de kwaliteiten van Peugeot's 806, een tweede-generatie ruimtewagen waarin de beste ideeën uit oudere soortgenoten zijn gecombineerd. Met 4,45 meter lengte een auto van middenklasse-formaat, maar met maximaal acht zitplaatsen haast zo ruim als een minibus. Riante schuifdeuren opzij en een zonnige achterklep maken de toegankelijkheid van het interieur optimaal. De lichte kunststof achterklep blijkt alleen niet erg willig in het slot te vallen, en hij rammelt wat als de afstelling van slot en vangnokken niet optimaal is.

Naar hartelust kan geschoven en gedraaid worden met stoelen, zij het dat dit schuiven al begint voor de aanschaf. Het basismodel 806 SR biedt lang niet alle beschikbare variatiemogelijkheden, die pas via de optielijst gerealiseerd kunnen worden. Alle versies hebben vijf goede stoelen en veel zitruimte er omheen, plus een container-achtige bagageruimte. Geheel open, want een hoedenplank is niet standaard.

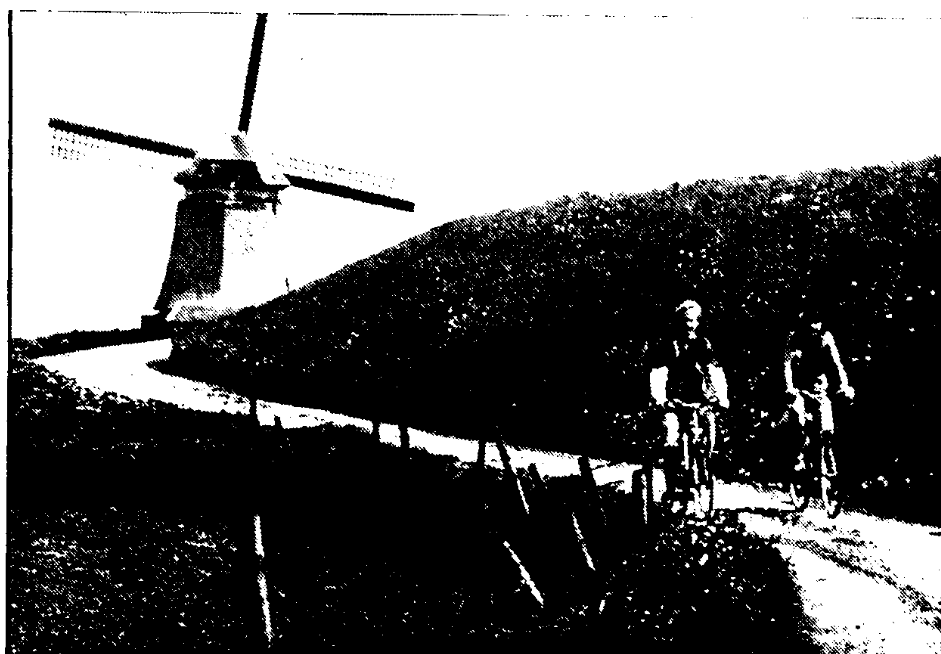
De ruime opzet van het interieur heeft 'voors' en 'tegens'. Het mechanische verstelknopje van de buitenspiegel rechts ligt vanaf de bestuurdersplaats ver buiten bereik. Standaard elektrische spiegelbediening op alle modellen ware dus nuttiger dan elektrische raambediening. Tevens valt er over te discussiëren of velen niet liever standaard ABS zouden hebben in plaats van de airbag in het stuur.

Heel bijzonder aan de 806 en zijn afleidingen is de in het dashboard geplaatste schakelpook, die een vrije doorloop tussen de voorstoelen mogelijk maakt. Het is even wennen dat de pook verder naar voren zit dan gebruikelijk, niet iets te ver eigenlijk. De voorstoelen zijn zo dicht mogelijk achter de voorwielen geplaatst voor maximale interieurruimte. De linker voet kan daardoor niet naast de koppeling rusten, daar zit een wielkast in de weg.

Duurder versies van de 806 hebben hoogteverstelling op de bestuurdersstoel, merkwaardig is dat de rugleuning-verstelling daarbij niet meer traploos doch met een vertanding gaat. Met de stoel in laagste stand komt de rechter knie tegen het uitgebolde dashboard naast de versnellingspook ontsprint. Detailkritiek, wel te verstaan, want in het algemeen zit en rijdt het prima in de 806.

De 806 vertoont een goede en betrouwbare wegligging. De vering dempt ook stoten goed weg, het algehele comfort wordt verder gediend door voortreffelijke demping van het motorgeluid en afwezigheid van enig storend windgeruis.

fietsnieuwtjes



● *LF-routes lopen vrijwel geheel over fietspaden en smalle binnenwegen.* Foto: GPD

DOOR THEO VAN DER KAAIJ

Veel waardering voor fietsroutes

Er bestaat in het land grote tevredenheid onder fietsers over de uitgezette doorgaande fietsroutes van de stichting Landelijk Fietsplatform. Dat blijkt uit een onderzoek door DTV Consultants naar gebruik en waardering van deze LF-routes. Voor het Fietsplatform is dit resultaat aanleiding om volop verder te gaan met de ontwikkeling van een net van bewegwijzerde lange fietsroutes door Nederland.
Fietsers zijn al vertrouwd met de Noord- en Midden-Nederlandroute (sinds 1988), de Midden- en Zuid-Nederlandroute en de Noordzeeroute ('89), de Midden-Nederlandroute ('91), de Maasroute, de Saksenroute en het Rondje Twente ('93). De routes worden gebruikt voor het maken van fietstochten van een of meerdere dagen.
Dit jaar komen er twee bewegwijzerde routes bij, de Waddenzeeroute van Callantsoog naar Nieuweschans en de Schelde-Rijnroute tussen Middelburg en Venlo. Diverse routes aan elkaar gekoppeld vormen een grote fietsronde door Nederland.
Uit het onderzoek blijkt dat de fietsroutes behoorlijk economisch effect sorteren. Berekend is, dat de bestaande routes resulteren in 174.000 overnachtingen en 14 miljoen gulden aan bestedingen per jaar. Het Landelijk Fietsplatform is een onafhankelijk coördinatiepunt voor het toeristisch-recreatieve fietsen in Nederland. Zowel overheidsinstellingen als particuliere organisaties zijn in de stichting vertegenwoordigd.

'Demontabele' fietscomputer

Voor trimmers is er nu ook een fietscomputer die niet tijdens een rustpauze van het stuur kan worden gestolen. Die dingen blijken nogal in trek te zijn bij snelle pikkers. Na het afstappen haal je de op het stuur gemonteerde computer eraf en klikt hem aan de bijbehorende polsband.
Het apparaat biedt alle bekende faciliteiten: registratie van rijsnelheid, ritafstand, totaalafstand en de tijd. Hij is geschikt voor alle wielmaten van 24 inch en groter. De prijs ligt rond de 50 gulden.



● *De fietscomputer kan, als er niet gefietst wordt, eenvoudig aan de bijbehorende polsband worden geklikt.* Foto: GPD

Fietsbel als kunstobject

Een aardig grapje is de fietsbel als kunstobject. De schaal is gedecoreerd met een kleurig wolkenpatroon, voor elk exemplaar weer anders uitgevoerd.
De bel geeft een klingelgeluid, veroorzaakt door een verend 'hamertje'. De fabrikant wil met deze ludieke klingelaar, die vooral kinderen zal aanspreken, het wat ingeslapen gebruik van de fietsbel stimuleren. Het ding kost ongeveer zeven gulden.
Voor een en ander kan men terecht bij Halfordszaken.

Boodschappentas op (fiets)wielen

Voor wie extra wil uitpakken met boodschappen doen op de fiets is de Hannibal All-In het overwegen waard. Het is een stevige damesfiets van Nederlands fabrikaat met op de bagagedrager een dubbele boodschappentas op wieltjes, een koffer voorop en een speciale standaard op het voorwiel. De boodschappentas fungeert als winkelwagentje en heeft evenveel volume.
Fiets en boodschappentas vormen een geheel en daarom wordt de tas niet los verkocht. Om de tas met boodschappen en al de bagagedrager op te rijden is een speciale constructie bedacht. Daarbij is de voorwielstandaard onontbeerlijk om de fiets stabiel rechtop te laten staan. De standaard is tevens een solide slot. Ook de koffer voorop is afsluitbaar.

De stevige standaard maakt de fiets zeer geschikt om kinderen veilig in zitjes te zetten. De fiets wordt geleverd door Vrelas in Lelystad (03200-30021), de prijs bedraagt 1560 gulden, inclusief boodschappentas en koffer.

Merkgebonden cursussen betere rijvaardigheid

DOOR RUUD VOS

Motorrijden en verkeersveiligheid zijn zaken die momenteel volop in de belangstelling staan. Wie zich van zijn kwetsbaarheid als motorrijder bewust is en bovendien zijn rijvaardigheid wil verbeteren, kan zich inschrijven voor ééndaagse rijvaardigheidsverhogende cursussen bij bijvoorbeeld de Koninklijke Nederlandse Motorrijders Vereniging (KNMV) of Nederlandse Vereniging voor Verhoogde Motorrijvaardigheid (NVVM). Gegeven de wachttijden die momenteel bestaan, kan gesteld worden dat deze cursussen in een behoefte voorzien.

Opmerkelijk is dat ook importeur Greenib – Harley-Davidson, Triumph en Moto Guzzi – inhaakt op deze vraag door als eerste merkgebonden rijvaardigheidcursussen aan te bieden. De cursusnaam is veelzeggend: Greenib University of Motorcycling (GUM). In samenwerking met het Politie Verkeers Instituut (PVI) worden op het Verkeersoefencircuit van het PVI te Lelystad ééndaagse cursussen georganiseerd, waarbij naast de onontbeerlijke theorie veel ruimte is gereserveerd voor het oproepen van praktische vaardigheden op het oefencircuit van het PVI.

De GUM-cursussen worden verzorgd door de zeer ervaren rijinstructeurs van het PVI. Dit jaar wordt begonnen met de zogeheten A-cursus; voor volgend jaar staan B- en C-cursussen op het programma. Er zal tijdens cursusdagen gereden worden in groepjes van maximaal tien personen.

Morgen en zaterdag 17 september kunnen Triumph-bezitters de fouten uit hun rijstijl 'gummen'. Zaterdag 24 september is het de beurt aan Moto Guzzi-bezitters om de puntjes op de i te zetten. De deelnamekosten bedragen ƒ 275 (inclusief koffie, lunch en 'thee'). Voor meer informatie: 01711-19292.



Auto Vencken B.V.

„Occasioncentrum"
Prins Mauritslaan 171
6191 EE Beek
tel. 046-372882

„Occasionkelder"
Leyenbroekerweg 27
6132 CA Sittard
tel. 046-515777

Vencken Beek

DEMO'S
Audi 80 2.0, 90 pk, zwartmet. 1-1994
VW Golf 1.4 CL, zilvermet. 1-1994

Alfa 33 1.7 ie 16V, rood 1991
Alfa 33 1.3, zilvermet. 1991
Audi 100 2.0 E, groenmet. 1988
Audi Coupe 2.0 zwartmet. 1992
Audi 80 1.8 S zwartmet. 1992
Audi 80 1.8 S grijsmet. 1991
Audi 80 2.0 groenmet. 1992
Audi 80 2.0 zwartmet. 1993
BMW 320i Touring, groenmet. 1990
BMW 316i wit 1989
BMW 316i rood 1989
Fiat Uno 45 SIE grijsmet. 2× 1991
Ford Escort 1.3 beige zeer mooi 1983
Ford Escort 1.6 CLX rood 1991
Ford Orion 1.6 CLX RS uitv., rood 1991
Ford Scorpio 2.4i autom., groenmet. 1992
Ford Sierra 2.0 i GT, rood 1992
Honda Accord 2.0 EX grijsmet. 1992
Suzuki Vitara cabrio wit 1992
VW Golf 1.3/1.6/1.8
div. uitv. + kleur 1986-1992
VW Passat 1.8 CL 3x 1991
VW Jetta 3x diesel 1986-1989
VW Polo 1.1/1.3 div. uitv. + kleur .. 1989-1992

Vencken Sittard

Golf III 1400 cc, rood 1992
Golf III 1800 rood 1992
Golf CL turbo diesel 75 pk 1.9
roodmet., 20.000 km 12-1992
Golf Pasadena diesel, grijsmet. 1991
Golf Pasadena 1.3i schuifdak, wit 1992
Golf Pasadena 16i veel extra's, blauw 1991
Passat CL 19 diesel, wit 1992
Passat CL 1600 cc, blauwmet. 1989
VW Golf Variant 1800 GL, roodmet. 1994
VW Jetta 1300 cc blauwmet. 1990
Passat 75 pk CL sedan, wit 1992
Audi 80 18S blauwmet. 1991
Audi 80 1.8 S sportuitv., rood 1991
Mazda 323 1.3 LX, grijsmet. 1988
Ford Escort 1300 CL grijsmet. 1987
Ford Sierra 2.0 GL groenmet. 1987
Opel Kadett 1300 GT rood 1988
Peugeot 106 XT zwart 1993

D3746

Autobedrijf Jasper B.V.

LEEUWEKEUR GEBRUIKTE AUTO

WINDRAAK 29, 6153 AC MUNSTERGELEEN, 046-521944
OFFICIAL PEUGEOT-DEALER

Peugeot	205 cabrio 1.9	70.000 km	blauw	1987	ƒ 25.950,-
Peugeot	106 XT 1.4	51.000 km	rood	1992	ƒ 22.950,-
Peugeot	205 XS 1.4	38.400 km	rood	1992	ƒ 21.950,-
Peugeot	306 XR 1.6	6.000 km	wit	1994	ƒ 30.500,-
Peugeot	405 GRI 1.6	51.000 km	grijsmet.	1991	ƒ 24.800,-
Peugeot	405 GRDT 1.8	16.000 km	zilvermet.	1991	ƒ 25.900,-
Peugeot	605 SLI 2.0	138.000 km	grijsmet.	1990	ƒ 27.500,-
Peugeot	605 SLI 2.0	52.000 km	wit	1992	ƒ 37.000,-

Voor onze overige 85 Leeuwekeur gebruikte auto's zie kabelkrant pagina 351

Jos Bogman Ford

OFFICIAL DEALER

De service is spreekwoordelijk!
Tevens uw adres voor autoverhuur
(ook personen-, bestel- en verhuistransit)
en carrosseriewerkzaamheden!

Specials:

Ford Escort 1.6i Sport wit 1991
Ford Escort XR 3i zwart 1992

DIESELS:
Nissan Patrol 2.8 1992
Ford Sierra 2.3 combi 1990
Escort courier Van 1600 1990

BENZINEAUTO'S:
Sierra combi 1.6 CL 1987
Nissan Primera 2.0i 1991
Seat Ibiza 1991
Mondeo 1.6 CLX 5-drs. 1993
Mondeo 1.6 CLX sedan 4-drs. ... 1993
Ford Fiesta 1.1 CL 1989/91

Ford Fiesta 1.4S 1989
Ford Escort 1.4i CL 1990/91
Ford Escort 1.6 CLX 1991/92
Ford Escort Clipper 1600 CLX ... 1992
Ford Orion 1.6 CLX 1991
Ford Sierra 1.6 Azur 1991
Ford Sierra 2.0 CL 1987/88/90
Ford Scorpio 2.4i 1990
Ford Scorpio combi 2.0i CLX 1993
Ford Transit benz 1992

BRAND BIER BEEK VOITURE 1994
DEELNEMER BEEK VOITURE 10 JULI '94 THEMA FORD

Weth. Sangersstr. 7, (bij Makado) Beek
tel. 046-376543, fax 046-377547

Crutzen Auto's

DEMONSTRATIE-AUTO'S:
Nissan Terano II 2.4 SLX 7-1993
Nissan Primera 1.6 LX airco 12-1993
Nissan Micra Clarity 6-1993

Nissan Sunny 1.4 LX 5-drs., 4-drs. 1992
Nissan Sunny 1.6 LX 5-drs. 1992
Nissan Sunny 1.4 LX 3-drs. 1991
Nissan Micra 1.2 .... 1990, 1992
Nissan Micra SDX 1985, 1987
Opel Corsa 1.2i 9-1993
VW Passat 1.6 Variant 1988
Fiat Uno 1991, 1987

Fiat Panda 1985
Mercedes 190E 2.0i 1985
Opel Corsa 1.3i 1989
Citroën BX 1988
Nissan Sunny 1.4, 3-drs. 1990
Nissan Sunny diesel 1990
Nissan Primera 2.0i LX, 4-drs. 1991

Diverse goedkope inruilers

NISSAN — Stationsstraat 115, 6191 BC Beek, tel. 046-371727 — NISSAN

ATTENTIE

DEMONSTRATIE-AUTO'S:
850 T5 Estate automaat, zwart, beige leder 04-1994
940 Polar 2.3 estate, lichtgroen met., 16" turbovelgen .. 14-01-1994
440 DL 1.6, rood, 23.000 km 07-1993
460 DL 2.0i, rood, 18.000 km 08-1993
440 GLE 1.8i '94, blauwmetallic, 14.500 km 09-1993

GEBRUIKTE VOLVO'S MET PASPOORT VOOR ZEKERHEID:
240 DL 2.3i sedan, LPG, blauw metallic 10-1988
480 ES, wit, 135.000 km 10-1986
460 GL 1.7, airbag, ABS, LPG, wit, 80.000 km 08-1991
440 Base 1.7, LPG, rood, 75.000 km 04-1992
[illegible] 1991
460 GLE 1.7, stuurbekr., smoke silvermetallic, 19.000 km .. 04-1991
440 GL 1.7, smoke-silver metallic, 48.000 km 07-1990
440 DL 1.7, achterspoiler, LPG, zwart metallic 01-1990
440 GLT 1.7, rood, 129.000 km 06-1989
440 GL 1.7, biscuit metallic, 75.000 km 03-1989
440 GL 1.7, 1989, reeds vanaf ƒ 14.750,-

incl. paspoort voor zekerheid

Rechtstreeks verkoopinfo 046-521111

VEDERS

INDUSTRIESTRAAT 3 - SITTARD - TEL. 046-521111

VOLTAWEG 17 - ECHT - TEL. 04754-87555

NISSAN — GARAGE SCHOENMAKERS SITTARD B.V.

Limbrichterweg 78, Sittard, 046-512814

Nissan Sunny 1.4 LX 5-drs., rood '92 .... ƒ 23.900,-
Nissan Sunny 1.6i 5-drs. showauto '93, voordeel .. ƒ 7.000,-
Nissan Sunny 1.4 LX, 3-drs., automaat .... ƒ 22.500,-
Nissan Sunny station 1.6 wit .... ƒ 25.900,-
Nissan Sunny Florida 1.6i 5-drs. .... ƒ 14.900,-
Nissan Bluebird 2.0 4-drs. LX, wit, stuurbekr. ..... ƒ 9.900,-
Nissan Bluebird 2.0i SLX 5-drs., d.blauw, 09-'90 ... ƒ 16.900,-
Nissan Micra 1.0 DX 3-drs., lichtgrijs .... ƒ 8.900,-
Nissan Micra automaat 3-drs., wit .... ƒ 13.900,-
Nissan Primera 2.0 ltr. 4-drs. + 5-drs. v.a. ...... ƒ 26.900,-
Austin Montego 1.6 LS 4-drs LPG .... ƒ 9.900,-
Alfa Romeo 33 Junior 1.3S, 5-drs. .... ƒ 15.900,-
BMW 524 TD 4-drs. lichtbl.met. .... ƒ 24.900,-
Citroën BX 1.6 station .... ƒ 7.450,-
Mazda 323 1.5 automaat, 3-drs., 30.000 km .... ƒ 17.500,-
Mazda 626 5-drs. 1.6 LX 1985 .... ƒ 5.900,-
Mitsubishi Colt 1.2 GL, 3-drs. .... ƒ 9.900,-
Opel Ascona 1.8 LS 4-drs. automaat .... ƒ 12.900,-
Opel Kadett 1.6i, 3-drs., zwartmet. Life .... ƒ 19.900,-
Ford Escort station 1.6D, d.grijs .... ƒ 11.900,-
Honda Shuttle 1.5i, lichtgrijsmet. '92 .... ƒ 26.900,-
Citroën BX 1.9 TRI LPG, rood, 8-'89 .... ƒ 9.900,-
Subaru Justy 1.2 S 3-drs. rood .... ƒ 14.950,-
Renault 21, 1.7, GTS, grijsmet. .... ƒ 7.900,-
Toyota Corolla 1.3i XL, 3-drs., rood .... ƒ 19.900,-
Volvo 440 1.8 GLi 79.000 km, LPG .... ƒ 19.900,-
Volvo 340 4- + 5-drs., 1.4 + 1.7 v.a. .... ƒ 7.450,-
VW Polo 1.3i coupé Fox, '92 .... ƒ 19.900,-
VW Golf 1.3 5-drs., wit, '88 .... ƒ 12.950,-

TERREINAUTO'S
Toyota Hi-Lux 2.4 DSL, 5-pers., open laadbak, 4x4 ƒ 29.900,-
Nissan Terrano 2, SLX, 3-drs., 2.4i, benzine,
veel extra's, geel kenteken, 9000 km
van ƒ 66.000,- voor .... ƒ 55.900,-
Opel Campo dubb.cab. Pick-Up, incl. container
2.5 diesel 2 WD .... ƒ 29.900,-

Diverse GOEDKOPE INRUILERS, 7 stuks

Eigen financiering en inruil. Bovag-garantie tot 1 jaar
Donderdag koopavond

D2156

Autobedrijf ED KNOPS B.V.

Sittarderweg 10, Born
tel. 04498-53434

Mercedes 300 E automaat alle opties .... '90
Honda Accord 2.0i S demo-auto .... [illegible]
Honda Concerto 1.6 15.000 km .... [illegible]
Honda Integra .... [illegible]
Honda Accord 1.6 .... [illegible]
Honda Civic 1.3 A.T. .... [illegible]
Opel Vectra 1.6 Frisco .... [illegible]
Opel Kadett GS II .... [illegible]
Opel Kadett 1.6 Club .... [illegible]
Mazda 323 1.6i HB .... [illegible]
Suzuki Swift 1.3 .... [illegible]
Ford Sierra 1.6 .... [illegible]
Renault Nevada .... [illegible]
Toyota Corolla 5-drs. .... [illegible]
Fiat Ritmo 60 .... [illegible]

FEESTELIJKE HEROPENINGSSHOW

10 jaar

SUZUKI

SUZUKI HLM SITTARD

van donderdag 16 juni t/m zaterdag 25 juni 1994

SUZUKI HLM SITTARD
Rijksweg 212, Sittard
Telefoon 046-521215

JAGUAR

Regionaal Jaguar Centrum

J.W. Demandt-Wagemans b.v.

Jaguar XJS 4.0	1992	Kingfisher-blue
Jaguar XJS V12	1986	Grenadier red
Jaguar 3.2 LE modell.	1994	Morocco red
Jaguar 2.9	1988	Moorland green

Rijksweg Zuid 216, Sittard, tel. 046-520840

AUTO KALLEN

Volvo 850 GLE automaat, zilvermetallic, 11.000 km		'94
Volvo 940 GLE 16V Estate, incl. ABS en audio		'91
Volvo 740 GL 2.3 inj., antracietmetallic, trekhaak		11-'90 + '91
Volvo 740 2.0 16V, wit, 74.000 km		7-'90
Volvo 480 ES, lavendelmetallic, nieuwstaat		'91
Volvo 440 DL 1.8 inj. blauw, weinig km's		9-'92
Volvo 460 GL inj. smokezilver, 5-sp. lichtmetalen velgen, weinig km's		'92
Volvo 440 DL rood, nette auto's		'90 + '91
Volvo 440 GLT inj., smokezilver, schuifdak, 70.000 km		'90
Volvo 360 GL 5-drs., antraciet, zeer goed onderhouden auto		6-'88
Volvo 340 1.7 5-drs., donkergrijs		'89
Fiat Uno 75 SXi, luxe uitv., 46.000 km	16.500,-	'91
VW Golf Manhattan grijsmetallic	16.750,-	'90
Ford Sierra 2.3 diesel, stationuitv., rood	16.500,-	9-'89
Peugeot 405 GRi 1.9 Jubilee, zeer luxe, 49.000 km	22.900,-	10-'90
Opel Kadett 4-drs., 1.3 S, wit	10.900,-	'87
VW Polo 1050 wit, 78.000 km	7.400,-	'87
BMW 316 grijsmetallic	11.900,-	'87
BMW 316 donkerblauw, mooie auto	10.900,-	10-'86
Nissan Micra blauwmet., 5-drs., 50.000 km	8.900,-	'86

Alle occasions incl. afleveringsbeurt, APK,
Bovag-garantie (voor auto's vanaf ƒ 7.500,-).
Inruil mogelijk / korting bij geen inruil.

Rijksweg-Zuid 320,
GELEEN, tel. 046-742719.

VOLVO

Ford Vadah

Da's op en top service!

SITTARD WEERT GELEEN
Rijksweg-Zuid 90-100
Sittard
tel. 046-515200

GARANTIE 6 MND.

Peugeot 205 1.4 XS 1992
Peugeot 205 GTi 1987
Volvo 440 GLT 1989
Fiesta 1100 CL 1990
Escort 1400/1600 1989
Orion 1.8i CLX 1992
Sierra 20i CLX 1992
Escort Clipper 1991

Aanbieding

vrijdag 17 juni t/m woensdag 22 juni

auto's boven ƒ 10.000,-

1 jaar garantie

AUTO KÖNINGS B.V. SITTARD
Ford — Mgr. Vranckenstraat 20 (bij ijzeren brug)
046-516046

mazda DRIESSEN BEEK

Het juiste adres voor nieuwe Mazda's en perfecte occasions

Automaat			
Volvo 340 DL	7-'87	105.449 km	ƒ 7.700,-
Nissan 100 NX	3-'91	42.984 km	ƒ 25.350,-
Overige occasions			
Mazda 323F 1.6 GLX	6-'90	62.000 km	ƒ 23.000,-
Mazda 121 GLX 4-drs.	1-'92	33.146 km	ƒ 19.500,-
Mazda 121 Yooh 4-drs.	8-'93	2.050 km	ƒ 23.950,-
Mazda 323 HB 1.5 GLX	6-'88	76.308 km	ƒ 12.000,-
Mazda 323 HB 1.6 LX	4-'91	77.128 km	ƒ 19.900,-
VW Golf 1.6	1-'88	88.112 km	ƒ 12.500,-
VW Golf 1.3	1-'90	62.696 km	ƒ 18.500,-
Renault 11 TL	1-'85	119.615 km	ƒ 4.300,-
Nissan Sunny coupé	9-'89	59.000 km	ƒ 19.250,-

Maastrichterlaan 22, 6191 AD Beek (L.), 046-371920

SITTARD - GÖTTGENS - BEEK

OPEL

Kom naar de grootste Zuidlimburgse Opel-dealer. Dus: de grootste keuze (alle merken)
ACTIE: Nu auto levenslang geen APK-keuringskosten meer *(auto's boven ƒ 7.500,-).*

SITTARD

OPEL
Corsa .... '89 t/m '94
Kadett .... '87 t/m '91
Astra .... '91 t/m '94
Ascona .... '85 t/m '88
Vectra .... '90 t/m '94
Omega .... '87 t/m '92

Andere merken
Ford Escort .... '90
Ford Fiesta .... '88-'91
Lancia Y10 automaat .... '92
Nissan Sunny .... '88-'90
Peugeot 309 .... '88
Peugeot 505 .... '87
Renault 21 .... '86
Renault 19 .... '92
VW Golf .... '89
Volvo 340 .... '84-'86
Volvo 460 .... '90
Volvo 480 turbo .... '90
Chevrolet Beretta .... '90
Toyota Corolla 1.6 88
Nissan Sunny 5-drs. 2.0 DLX .. 91
Lancia Y10 Fire .... '89

BEEK

OPEL
Ascona 1.8 Traveler .... '88
Manta GSi goud .... '89
Corsa 3-4-drs. 1.2 1.3 .... '88 t/m '93
Astra 3-drs. 1.4i en 1.6 4-drs. ..... '92-'93
Kadett 3-4-drs. 1.3 1.6 + GSi . '85 t/m '91
Vectra 4-5-drs. 1.6i 1.8i .... '90-'91-'92-'93
Omega 4-drs. .... '87
Stationcar 2.0i .... '90

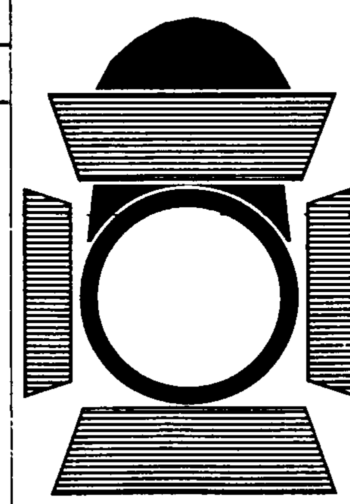
Andere merken
Volvo 440 automaat .... 24.9[illegible]
Lada 1.5 stationcar, nov. '93 .... [illegible]
Ford Escort 1.4 .... 14.[illegible]
Seat Ibiza SX 1.5 .... 16.9[illegible]
Volvo 340 5 st. (2x aut.) v.a. .... 9.[illegible]
VW Golf 3-drs. .... 20.[illegible]
Lancia Dedra 1.8 silver .... [illegible]
BMW 316i rood .... [illegible]
Mazda 323 4-drs. 1.6i .... 17.[illegible]
Mazda 323 1.3 .... [illegible]
Rover 111 grijs .... 14.[illegible]
Ford Sierra 1.8 4-drs. .... 21.[illegible]
Ford Sierra 2.0 4-drs. 2 st. v.a. . 11.[illegible]
Ford Orion 1.6 CLX .... 19.[illegible]
Mazda 323 F v.a. .... 22.[illegible]

Wat kan Göttgens voor u doen: ★ leasing op maat ★ huurauto's ★ onderdelen, acc. etc.

Haspelsestraat 20, Sittard
Tel. 046-516565

Magazijn open ook 's zaterdags
Sittard 10.00 - 12.30 uur   Beek 10.00-12.00 uur

Weth. Sangersstraat 1 (bij Makado) Beek,
tel. 046-375858.



'M'n rijmwoordenboek flikkert spontaan uit de kast'

Hitparades volop oranje

DOOR HERMAN ELZINGA

HILVERSUM – Het wachten is op Jacques Herb met een liedje over Gullit op de wijs van Manuela. Of Koos Alberts met een speciale versie van Ik Verscheurde Je Foto. En wellicht is het tijd voor de comeback van Heintje met de tranentrekker Rudi op de tonen van Mama. Aan liedjes, die inhaken op het WK voetbal in de VS, is inmiddels geen gebrek. Een ruime hoeveelheid titels is voorradig en de maatschappijen zijn zeer tevreden over de afzet van cd's, al doet men er over precieze aantallen het zwijgen toe.

We Gaan Met Z'n Allen Naar Amerika met Hans Versnel, Doelpunt! van André van Duin, André Hazes die met het Nederlands elftal de liefde voor Nederland uit volle borst bezingt. Van buitensporige creativiteit kunnen de meeste componisten en tekstdichters niet worden beschuldigd. Veel OLÉ, OLÉ en AANVALLEN-trompetjes en wat er allemaal nog meer inmiddels op de tribunes is ingeburgerd.

Nog niet eerder werden de hitparades zo overspoeld met voetbalsingles als nu in de aanloop naar de WK. Dat zeggen ze bij de Chart Club Holland, waar ze alles bijhouden wat met binnen- en buitenlandse hitparades heeft te maken. De meest succesvolle sport-hit tot nu toe was volgens de Chart Club het lied Barcelona van Freddie Mercury en Montserrat Caballé, dat speciaal voor de Olympische Spelen van 1992 werd opgenomen.

Als het op voetballen aankomt scoorde Nottingham Forrest met We Got The Whole World In Our Hands het beste tot nu toe in de vorm van een daverende Top 10-hit. Maar het moet al gek gaan als André van Duin met zijn Pizza!-variant daar nu niet overheen gaat.



● *Voor Oranje de studio in: Ferry de Groot (rechts, ook wel bekend als Meneer De Groot van André van Duin) en Chris Latul (ex-Massada).* Foto: Foto: GPD

Meezingers

De belangstelling voor meezingers is niet bepaald van de laatste jaren. De Europa Cup 1-finale van Ajax in 1972 was al goed voor drie Top 40-hits, terwijl het WK in 1974 vreemd genoeg geen speciale liedjes opleverde. Het EK in 1988 leverde weer drie hits op en bij het WK in 1990 bereikten vier nummers een hoge positie.

De enige zanger die ditmaal de beschikking had over het Nederlands elftal als achtergrondkoor was André Hazes. Voor de cd Good Luck Oranje werd Hazes benaderd door zijn oude producer Tom Peters. „Ik vond het meteen een heel leuk idee en gelukkig vond mijn maatschappij het goed dat ik de plaat voor een ander maakte."

Tussen al het muzikale voetbalgeweld springen twee liedjes er om meerdere redenen uit. Dat is allereerst Naar Vore! van de Amsterdamse Raggende Manne met Michiel 'Jiskefet' Romeyn als ontevreden coach. Misschien niet speciaal een WK-lied en daardoor langer houdbaar, maar wel te vinden op een WK-verzamel-cd en dus horen ze er bij.

Zanger Bob Fosko van de Manne geeft toe dat hij akkoord is gegaan met de verzamelplaat. „Maar toen wist ik nog niet wat er nog meer op zou komen. We zijn wel een beetje een vreemde eend in de bijt. Aan de andere kant is het ook weer niet zo'n ramp en bovendien is het lucratief, wat meegenomen is want we zijn nu eenmaal een arme band."

'Bedroevend'

Naar Vore! is verder allesbehalve een WK-lied benadrukt Fosko. „Het gaat over voetbal, zoals ook Hij Moet Er In! over voetbal ging. Maar die stroom WK-liedjes heeft me wel verbaasd en het niveau is behoorlijk bedroevend. Het is kennelijk wel de smaak van het publiek, want men gaat er voor."

De leukste WK-single komt volgens velen op naam van Johan & De Groothandel, die met As Dick Me Hullep Nodig Heb in elk geval de eerste persiflage op het genre op hun naam schrijven. Namen achter De Groothandel zijn chef sport van de NOS Ferry de Groot (ook wel bekend als Meneer De Groot van André van Duin) en Chris Latul (ex-Massada). De perfecte imitatie van Johan Cruyff is van de Soester René van de Berg, in het dagelijks leven sportredacteur bij Radio Utrecht.

Oranje klomp

Iemand die allesbehalve bang is voor over-exposure in de pers of op tv is Hans Versnel. Met een beetje pech kom je die deinende oranje klomp op zijn hoofd al zappend toch regelmatig tegen. Versnel heeft het soort hoofd waar de gezelligheid van afdruipt en dat in carnavalstijd dus wel constant in beweging zal zijn. Niets is echter minder waar. Hans Versnel: „Ik maak eigelijk nooit plaatjes, alleen maar orkestbanden. Ik heb twee singles opgenomen en toevallig zijn ze allebei een hit geworden."

We Gaan Met Z'n Allen Naar Amerika is dan ook, zoals het-zo vaak gaat, een toevalstreffer. Versnel: „De muziek gebruikte ik al tijdens de Gouden Tours, dat is een serie avonden voor personeel van de reisbureaus. Op een gegeven moment werd ik gevraagd om in de rust van Ajax-Parma op te treden. Afijn, ik zing dat lied en 50.000 mensen brullen het mee. Ja, toen kwamen de platenmaatschappijen."

Royalties

Inmiddels zijn er van We Gaan... volgens Hans Versnel al vijf versies gemaakt, maar daar kan hij niet mee zitten. „Wat wel leuk is, is dat we voor het tekstdeel (de muziek is van Leonard Bernstein, red.) nu royalties krijgen. Dat is toch een stukje erkenning. Voor de rest zijn de optredens in het land nu het leukst. Een beetje sfeer brengen, de mensen allemaal in het oranje. Alleen komt alles nu tegelijk, terwijl ik deze zomer ook nog drie keer per dag in Walibi moet optreden. En misschien ga ik nog naar Amerika ook. Ja, ik ben heel gelukkig met wat er nu gebeurt."

● *Harry Vermeegen en Henk Spaan blazen hun partijtje mee tijdens de wereldkampioenschappen voetbal.*

Foto: KIPPA



Tien maal twintig minuten op prime time

Die Twee in de USA

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Harry Vermeegen en Henk Spaan blazen hun partijtje mee tijdens de wereldkampioenschappen voetbal in de Verenigde Staten. Het voor de gelegenheid omgedoopte programma Die Twee in de USA komt vanaf zondag maximaal tien maal op het scherm. En wel op prime time (Nederland 2, 20.21 uur).

De nieuwe koeien-act blijft achterwege in de zomermaanden. Het opgeklopte 'Oranje-gevoel', daarentegen, zal danig worden uitgemolken in de uitzendingen die twintig minuten duren. Interviewer Vermeegen meldt dat 'Die Twee' tot en met de laatste wedstrijd van het Nederlands elftal aanwezig zullen blijven. Na uitschakeling haakt het Veronica-gezelschap af, zegt hij.

Er verandert niet veel aan het programma-concept: Spaan is aangever, Vermeegen de clowneske interviewer. Het grote Wim Kieft-interview, een van de running gags van de afgelopen tijd, zal andermaal geen doorgang vinden; Kieft ontbreekt immers. De aankleding van het Amerikaanse programma is nog niet bekend. „Ze zijn naar de Verenigde Staten vertrokken zonder precies te weten hoe het programma eruit gaat zien. Afwachten dus," zegt een Veronica-woordvoerder.

Luchtig

Vermeegen is enigszins vermoeid na een druk seizoen. Hij pleegt regelmatig Nederlandse voetballers in den vreemde te bezoeken, met name in Italië en Spanje, en knoopt luchtige gesprekjes met hen aan op de hem bekende, ietwat schreeuwerige wijze. Vliegtuig-in-vliegtuig-uit, het voetbalseizoen was weer een heksenklus, verzucht hij. Vermeegen en Spaan hebben een paar weken de tijd om uit rusten en zich voor te bereiden op de zomerse taak.

De presentator vertelt, vooruitlopend op het WK, gegrepen te zijn door het 'Oranje-gevoel'. Vermeegen: „Er is geen land ter wereld waar 15.000 fans in de vrieskou naar een land als Polen afreizen voor een wedstrijd waarvan iedereen al weet dat hij toch wel wordt gewonnen. In een lange stoet bussen zag je ze allemaal gaan; zelfs al die NOS-mensen gingen mee. Ze zijn allemaal hartstikke gek, maar ik vind het prachtig."

Vermeegen zelf is niet zo'n voetbalfanaat. „Zo gek ben ik niet op voetbal dat ik op de tribune ga zitten." Clownesk vindt hij zichzelf ook niet, maar hij voelt zich evenmin een nuchtere sportjournalist. Zijn kracht is het dat hij bijzonderheden van spelers te horen krijgt door een alledaagse toon aan te slaan. Hij praat met hen als een gelijkgestemde. „Op die manier win ik bij veel spelers het vertrouwen. Ze kennen me als iemand met wie je een aardig praatje kunt maken. De meeste sportrubrieken nemen het spel allemaal zo bloedserieus, een beetje dollen vinden die jongens juist heel leuk." Zijn onorthodoxe werkwijze ten spijt haalt Vermeegen wel degelijk nieuwtjes boven water. Zo claimt hij bijvoorbeeld de onthulling dat Stan Valkx aan het WK zou meedoen.

De interviewer Vermeegen zegt diep respect te hebben voor de vaderlandse voetballers, die 'ondanks dat ze de hele dag worden lastiggevallen', toch topprestaties moeten leveren. De camera van Die Twee in de USA zal tijdens de wedstrijden worden gericht op een of twee spelers, die de redactie op de voet volgt. Maar ook in hotels en op trainingsvelden zullen Vermeegen en de zijnen zich laten zien.

T-shirt

Los van het Veronica-programma pikt Vermeegen ook nog een graantje mee uit de commerciële ruif van het WK met de uitgave Het Oranjegevoel. Hij leent zijn naam aan dit door A.W. Bruna op de markt gebrachte boek (winkelprijs 30 gulden). Het boekwerk bevat bijna geen tekst, en bestaat voornamelijk uit posters en stickers met aanmoedigingskreten voor de voetballers, zoals bijvoorbeeld de woordspelingen 'Oranje Scoort States' en 'We Love Our Dick'. Bovendien staat er een wedstrijdenoverzicht in en krijgt de koper een T-shirt en enkele waardebonnen.

Limburgse muzikanten hebben 'Freude am Leben'

Mergelländer Buben lanceren nieuwe cd

HEERLEN – De Mergelländer Buben hebben duidelijk plezier in het leven. Daarom heet hun nieuwe cd ook Freude am Leben. Behalve de zes rasechte muzikanten van het Limburgse gezelschap verleent ook zangeres Anita medewerking bij tal van de zestien nummers op deze door Marlstone uitgebrachte cd. Eigen composities (maar liefst negen) vormen de hoofdmoot op het album Freude am Leben, waarvoor Conny Peeters en Michel Nita de produktie voor hun rekening nemen.

De Mergelländer Buben, opgericht in 1985, brengen hoofdzakelijk de zogeheten Oberkrainermuziek uit Slovenië. Ruim veertig jaar geleden werd deze sound wereldbekend door Slavko Avsenik en zijn original Oberkrainer Musikanten. Behalve in Oberkrainermuziek zijn de Mergelländer Buben ook gespecialiseerd in de vrolijke en eigentijdse muziek, zoals die is te beluisteren in Oostenrijk, Zwitserland, Italië en Duitsland.

Tijdens de avondvullende shows van het muzikale gezelschap worden ook steeds nummers uit de actuele hitlijsten gespeeld. In de hitparade kwamen de Mergelländer Buben overigens ook zelf, in 1990, terecht. Bij de Belgischer Rundfunk (BRF) in Eupen stonden ze wekenlang op de eerste plaats van de Volkstümliche Hitparade met het nummer Der Wind bringt dir mein Lied. In dat jaar waren ze op tv ook te zien in het programma NOS-Laat tijdens een reportage over het Internationaal Harmonikatreffen in Kerkrade.

Het nieuwe cd-album Freude am Leben zal vrijdagavond 1 juli in het Corneliushuis van Heerlerheide aan het publiek worden voorgesteld. Uiteraard in gezelschap van de Mergelländer Buben: Sjef Dezaire, Theo Kicken, Mark Derkx, Paul Minartz, Gerrit Moonen, Joost Smeets en Anita Bonnema. Topattractie op deze 'voorstellingsronde' is ongetwijfeld een avondvullende show met het alombekende orkest van Miro Klinc.

Kaarten in voorverkoop voor deze avond zijn verkrijgbaar aan de kassa van het Corneliushuis in Heerlerheide, Heulsstraat 2 (045-213880), bij A. Bonnema, Elisagracht 36, Kerkrade (045-419192) en bij M. Derckx, Joost van Vondelstraat 67, Molenberg-Heerlen (045-710860). Meer info over het cd-album Freude am Leben met die Mergelländer Buben: Sjef Dezaire, Aardakker 22, Gulpen (04450-4288).



● *Die Mergelländer Buben met zangeres Anita Bonnema.* Foto: LEON SMEETS



● *Leo Creusen en Jos Brink tijdens de tv-opnamen in Kerkrade met achter hen de zangers van het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor St.-Lambertus. Zó zal het gezelschap zondagavond op tv te zien zijn.*

Leo Creusen jarenlang postbode voor Mannenkoor St.-Lambertus

Jos Brink zet Kerkraadse zanger in het zonnetje

DOOR HARRIE CREMERS

KERKRADE – Op het bezoek van Jos Brink had Leo Creusen niet gerekend. En nog minder op de komst van een complete televisieploeg van de NCRV. De Kerkraadse zanger wordt zondagavond vanaf 20.15 uur via Nederland 1 en bij de NCRV uitgebreid in het zonnetje gezet in 'Zondagskinderen'. In dat programma over gewone mensen die iets buitengewoons hebben gedaan, komt zelfs een straat in beeld die naar de nu 77-jarige zanger is genoemd, de Leo Creusenstraat. Die moet liggen in het verlengde van Koestraat in Kerkrade. Tijdelijk en alleen tijdens het tv-programma. De gemeente weet van niets en gaande het gesprek tussen Brink en Creusen wordt ook duidelijk waarom.

Leo Creusen is veertig jaar zanger bij het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor St.-Lambertus onder leiding van Arno Gauders. Maar er is meer. Behalve dat de vereniging graag gebruik maakte van zijn vocale kwaliteiten, heeft Creusen ook nog andere verdiensten. En daar gaat de tv-uitzending van aanstaande zondag over. Uitsluitend, exclusief en onbezoldigd is Creusen al jarenlang de 'postbode' van het mannenkoor St.-Lambertus. Zeg nou zelf, welk mannenkoor verkeert in zo'n bevoorrechte positie?

Tweemaal per week bracht Creusen per fiets de verenigingspost rond bij de zangers, leden en hun aanhang. Zeg maar goed voor 200 adressen. En omdat PTT Post daar nooit of nauwelijks aan te pas kwam, hoefde de vereniging jaarlijks zo'n slordige 5000 piek minder aan postzegels uit te geven. Ook Huub Offermans van de commissie van bijstand en het managementsteam van St.-Lambertus ontging dat niet. Hij tipte de NCRV, die er meteen een aardig opstekertje voor het tv-programma 'Zondagskinderen' in zag zitten.

En zo gebeurde het dat op een uitzonderlijk zomerse dinsdagavond Jos Brink en mevrouw Rosier van de NCRV in zaal Gubbels in Kerkrade door 35 voor de gelegenheid in smoking aangetreden zangers werden begroet. Onder het voorwendsel dat een boek over het verenigingsleven van Kerkrade wordt gemaakt, begeeft het gezelschap zich naar de Kerkraadse Nassaustraat. Daar woont Leo Creusen.

Jos Brink belt aan, het koor brengt een zangaubade en met het nog in het koffer ingepakte gefingeerde straatnaambordje gaat het gezelschap op weg naar een straat, die zoals later blijkt, de Leo Creusenstraat heet.

De enige echte Leo Creusen is tot tranen toe bewogen. Het resultaat, alsmede enkele aardige kiekjes over Kerkrade en het Lambertuskoor, is zondagavond op tv te zien. Een dag eerder, treedt het koor op in het Stadttheater van Bochum. Op 3 juli zingt Lambertus in Tongeren ter gelegenheid van het Festival van Vlaanderen.

Maastrichtenaar even dominee in Wie van de Drie

Van onze rtv-redactie

MAASTRICHT – Leo van der Kant (50) uit Maastricht fungeert zaterdagavond in het spelletjesprogramma Wie van de Drie tijdelijk als dominee. Op zoek naar de enige echte dominee brengt Van der Kant, zoals van hem wordt verwacht, het panel in verwarring.

Van der Kant is in het dagelijks leven directeur van het sprekersbureau Assemblee BV in Maastricht. Behalve dat hij op tv vermomd als dominee optreedt, wordt hij door quizleider Rob van der Hulst ook nog opgevoerd als voorzitter van de Internationale Stropdassenclub. Ook die kwaliteit en functie is Van der Kant in het dagelijks leven onbekend. De enige echte dominee, Thijs Moonen, ontpopt zich zaterdagavond overigens als een inwoner uit het Brabantse Heusden. Wie van de Drie – de laatste aflevering van dit seizoen – is zaterdagavond vanaf 19.27 uur te zien bij de Avro op Nederland 1.

(ADVERTENTIE)

WIE IS JOUW
HELD?

Nederland 1 KRO
20.25 uur

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 0830

Vermist/Gevonden

VERMIST: klein grijs hondje, type Yorkshire terriër, reu, oortatouage ON 958. Hoge beloning voor vinder. Tel. 04755-2195.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Personeel aangeboden

Schildersbedrijf VAN EYCK
kan nog binnen en buiten schilderwerk aannemen voor particulieren en bedrijven. Vraag vrijblijvend prijsopgave. ☎ 045-322222 / 043-213775 / 04750-11196. Dagelijks van 9.00-21.00 uur, zat. van 9.00-17.00 uur.

Wij verzorgen uw **Administratie** en fiscale aangiften tijdig en accuraat. Administratiekantoor van Birgelen en Kleuters ☎ 045-241156 of 043-430477

Dakdekkersbedrijf AADAK kan nog dakwerk aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. 045-226688/226377/ 06-52606457.

Hallo ik ben Willem, ik heb een VRACHTWAGENRIJBEWIS, maar geen ervaring. Welk transportbedrijf zou mij in dienst willen nemen, zodat ik ervaring op kan doen. Ik zal u niet teleurstellen. Tel. 045-413090.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

Aannemersbedrijf HEDERA BV vraagt:
all-round metselaar
Telef. 046-519689 b.g.g 04492-2641.

Muziekland Heerlen zoekt: fulltime medewerker m/v.
Brieven met pasfoto binnen 10 dagen aan: Muziekland, Promenade 36, 6411 JK Heerlen.

Impuls vraagt
ervaren ijzervlechters
Allround timmerlieden
(voor langdurige projekten)
Telef. 085-436260.

Het Limburgs Dagblad vraagt Bezorg(st)ers voor Simpelveld - Bocholtz - Heerlen
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Limburgs Dagblad, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, telefoon 045-739330.

Firma Roadstar vraagt voor direct: BETONTIMMERLIEDEN en metselaars. Telef. 045-225050.

Firma Royman GmbH zoekt voor Duitsland erv. ploegen: BETONTIMMERLIEDEN, ijzervlechters en metselaars. Telef.: 046-513464. Goede voorzieningen.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projekten in Duitsland erv. BETONTIMMERLIEDEN. ☎ 04499-4899. Na 13.00 uur: 04499-4479.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projekten in Duitsland erv. METSELAARS voor Verblendung. ☎ 04499-4899. Na 13.00 uur: 04499-4479.

Gevr. part-time en full-time CHAUFFEURS voor taxi. Aanmelden: Hatax, Keekstr. 46, Heerlen, na 18.00 uur.

Gezocht STUDENTEN/scholieren die de perfekte bijverdienste zoeken waarmee je ƒ 500,- per week kunt verdienen (min. lft. 17 jr. min.opl. Havo). Info alleen tussen 15.00-19.00 uur: telef. 03410-25737.

Gevraagd ploegen METSELAARS, ploegen betontimmerlieden en ploegen ijzervlechters. Info 085-217779 tijdens kantooruren van 9.00-17.00 uur en zaterdag van 10.00-15.00 uur.

KEUKENHULP met enige ervaring voor lunchroom/restaurant te Valkenburg, lft. min. 18 jr. Aanmelden na 16.00 uur: 04406-13558.

Gevraagd VOEGERS. ☎ 045-459369.

Wolf Europabouw vraagt erv. kolonne UITSCHALERS en betonners. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Telef. 04499-4899 na 13.00 uur: 04499-4479.

Regals Men's Club heeft een vakature voor charmante en zelfstandig werkende BUFFETJUFFROUW. Doorzettingsvermogen en instelling prevaleren boven leeftijd. Rijksweg 2 Cadier en Keer. Tel. 04407-3114 vanaf 20.00 uur.

METSELAAR gevraagd, hele week van huis. Tel. 045-322355.

ST(R)OP!
Machineproblemen. Snel weer in bedrijf. Onderdelen, advies en vernieuwingen. Bel nu!
van dooren
In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778

RIJ-INSTRUCTEUR (m/v) is een beroep met vrijheid, afwisseling en uitdaging. Een degelijk beroep waar vraag naar is. Haal daarom het erkende Kaderschooldiploma. Met dit waardevolle diploma kunt u als rij-instructeur in loondienst aan de slag, maar u mag ook overal (zonder middenstandsdiploma!) een eigen rijschool starten (parttime of fulltime). Dus een prachtkans om na vijf maanden een goede baan te krijgen of eigen baas te worden. Binnenkort starten dag-, avond- en zaterdagopleidingen in Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Utrecht, Zwolle, Maastricht en Best. Bel voor de gratis Studiegids tot 21.00 uur. De Kaderschool 043-259550 (of hoofdkantoor 04998-99425).

Installatiebedrijf J.P. Hogenboom BV zoekt voor spoedige indiensttreding een ervaren LOODGIETER c.q. c.v.-monteur. Brutoloon per 4 weken ƒ 4.000,- excl. vakantietoeslag en kledinggeld. Schriftelijke soll. richten aan: J.P. Hogenboom BV, Tongerseweg 15, 6211 LT Maastricht. 043-210518.

Bepaal uw eigen inkomen, free-lance AGENTEN gezocht (m/v), uitstekend produkt met zeer hoge provisie. Voor meer info. telef. 046-742132.

Gevr. parttime POMPBEDIENDE m/v, lft. 20-25 jr. Fina Heerlen, beersdalweg 2, Heerlen. 045-221403.

OG te huur

ZUTENDAAL: 2 luxe nieuwb. app., inger. keuken + badk., 2 slaapk., + garage, onmidd. beschikbaar. Inl. 00-32.89-722001.

Te h. WINKELRUIMTE te Kerkrade, Zonstr. Info. 045-454575 tus. 18.00-20.00 u.

Te huur in BRUNSSUM duplex bovenwoning, 2 slpks, woonk., keuken, douche, w.c., kl. tuin, berging, ƒ 610,- excl. p.m. 00-49.2456.2512.

Nabij centrum HEERLEN ruime luxe bovenwoning met aparte entree, ruime hal met wasruimte en berging, grote woonkamer met open haard. Prachtige ruime Amerik. keuken, 3 slpkrs, badk., toilet, groot dakterras, ged. overdekt. Huurpr. ƒ 1.585,- all-in. Voor info 045-725588.

Te huur APPARTEMENT gemeub. en gestoff., woonk. slaapk. keuken, badk. toilet, ƒ 800,- per mnd. all-in. Bezichtiging: 18.00-19.00 uur, Markt 20, Schaesberg. Uitsl. voor rustig werkend stel of alleenstaand persoon.

Te huur APPARTEMENT in C-Valkenburg, 2 slpkmrs., ƒ 850,- excl. g/w/l. 2e etage. Tel. 04406-16739.

Landbouw

Te koop nieuwe AARDAPPELEN. M.T.S. Knops, Grevenbicht, ☎ 04498-57231

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Te koop investeringspand
huuropbrengst ƒ 40.000,- per jaar, makkelijk terug te brengen tot normaal woonhuis met 6 slaapkamers, ongeveer 3 km. van centrum Heerlen. Vr.pr. ƒ 165.000,- k.k. Inl. tel. 045-216346, fax. 045-216346.

Open huis in het appartementen-complex "Nightingale", Brunssum
Op VRIJDAG 17 juni van 16.00 tot 19.00 uur en op ZATERDAG 18 en ZONDAG 19 juni van 14.00 tot 17.00u. De woonomgeving rondom het complex is van alle gemakken voorzien (zoals natuurschoon, winkelcentrum en op loopafstand het centrum van Brunssum). Ind.: Woonk. ca. 25 m2 met groot balkon aan zonzijde. Ruime eetkeuken.3 Slaapkamers. Badk. met douche. Grotendeels dubb. begl. Berging in sout. Beperkt aantal gar. Tegen meerprijs kan de indeling van het appartement aangepast worden.
Prijzen vanaf ƒ 118.000,- k.k.
Adres: Florence Nightingalestraat 115 te Brunssum.
INL: STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V. TEL. 045 - 71 22 55

Bezichtiging appartementen-complex "Spoorsingel", Heerlen Vrijdag 17 juni van 15.00-17.00u.
Centraal gel. gezellige 1 of 2 slaapkamerappartementen (vloeropp. ca. 64 m2) met vrijwel vernieuwde interieurs. Ruime woonk. Aparte eetkeuken. Badk. met douche. Berging. Aparte berging op part. Prijzen vanaf ƒ 92.000,- k.k. Netto maandlast ca. ƒ 470,- bij 100% financiering. Adres: Spoorsingel 34, te Heerlen.
INL: STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V. TEL: 045 - 71 22 55.

Te koop tussengelegen woonhuis
Hubertuspln Heksenberg/Heerlen
Prijs ƒ 120.000,- k.k.
Inl. 045 - 721781 b.g.g. 751189

(B) St. Martens Voeren, de Planck 18c: ruime villa in perfecte staat, opp. 800 m2, 3 slp.kms., ruime woon-eetkamer met open haard, verwarming, gar. ƒ 376.000,-. NYSSEN 09-32.87881616.

Te koop GELEEN, eenvoudige vrijstaande boerenwoning met plm. 750 m2 grond. Br.o.nr. B-05616, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

HEERLEN, Tuinstr. 23. In kindervriendelijke buurt tussen Heerlen en Brunssum gelegen woonh. met garage. Huis verkeert in prima staat. Prijs ƒ 154.000,-. Bij 100% financ. netto maandlast ca. ƒ 800,-. Wijman & Partners. Telefoon: 045-728671.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

HEERLEN, Drieschstraat 32, appartement met lift en garage, nabij centrum Heerlen, ƒ 139.000,-. Wijman & Partners. 045-728671.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners, 045-728671.

Te koop hoekhuis ƒ 126.000,- k.k., Reestr. 54, Heksenberg. 2 slpks, woonk., keuken, douche, w.c., tuin. Tel. 00-49.2456.2512.

Te koop LANDBOUWGROND 39.60 are, gelegen Mingelsborg Ubachsberg. Te bevr. 045-722271.

LANAKEN-Gellik: * bungalow, met voor- en achtertuin, 2 gar., woonk., keuken, 3 slpk., badk., gr. veranda, opp. ca. 600 m2., pr. ƒ 235.000,- k.k. ☎ 00-32.89-731423.

Kavel BOUWGROND te koop, laatste kavel plan Zandweg aan de Ruth. Firststraat, opp. 850 m2. Inlichtingen ☎ 045-421941.

Kamers

Te h. in HEERLEN Centrum, kamer in studentenhuis. Telefoon 043-251634.

Te huur goed gemeubileerde zit/SLAAPKAMER. Pannesheiderstr. 1, Kerkrade.

KAMERS te huur met kost en verzorging. Liefst voor ouder persoon. ☎ 045-729784.

Vakantie

TEXEL te huur mooi gel. app., kamer, caravan of plaats. Tel. 02220-14488.

HELLENDOORN Camping Kennedypark, een echte gezinscamping. 05488-1223.

Camping MERELHOEVE heeft wegens uitbreiding nog div. sta-caravans te huur, omg. Middelburg. ☎ 01182-3073 of 1408.

Te huur STACARAVAN en zomerwoning, omg. Middelburg en Veerse meer 4-6 pers. ☎ 01187-2390.

Te huur 4-5 pers. ZOMERHUISJES en stacaravans met licht, water en WC, in bosrijke omgeving. Vrij ponyrijden en zwemmen. Telef. 05246-1229 Gramsbergen, Overijssel.

Te koop ZOMERHUISJE op camping in Lanaken, België, compleet ingericht. Telef. 04750-35064 / 073-132883.

Campers

Te koop KAMPEERAUTO Citroën C 32 Diesel, i.z.g.st., APK tot mei '95, bwj. '80, prijs ƒ 7.500,-. Tel. 045-227908 of 223124.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

DIEPVRIES- en koelkastreparaties, zonder voorrijkosten. ☎ 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

Transacties

EURO-PROMOTION Ltd. verzorgt uw bedrijfsproduktpromotie!!! Begeleiding en adviseert jonge bedrijven en ondernemers!! Euro-Promotion LTD leidt u naar succes! Vr. afspraak of inl. telef. van ma.-vrijd. tijdens kant. uren 020-6005382, fax 020-6952992.

Ter overname LEGE B.V. Inl. 046-517492 of 580494.

Baby en Kleuter

KINDERWAGEN 4 in 1, z. mooi, l.grijs ƒ 150,-; box wit m. wielen ƒ 100,-; grenen ledikant ƒ 75,-. 045-250871.

GEZOCHT
UW OUDE WASDROGER
BELONING VAN 50,- TOT 1 MILJOEN
BIJ AANKOOP VAN EEN WASDROGER.
VRAAG DE VOORWAARDEN AAN ONZE VERKOPERS.
de beste keus in audio, video en elektro
● Heerlen, Geleenstraat 21, naast Stadskantoor, tel. 045-711440.

Bouwmaterialen & Machines

MAKITA
Handpalm - vlakschuurmachine BO 4550 met stofafzuiging
* Unieke éénhandsbediening
* Optimale drukverdeling
NU ƒ 199,- incl. BTW
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. BRANDHOUT, gesch. voor allesbrander en openhaardvuur. Tel. 043-632433.

Te koop BOUWCARAVAN, ƒ 150,-; 20 profielen ƒ 350,-; gashaard ƒ 250,-. ☎ 045-464949 na 18.00 uur

Te k. TECKER met nieten voor groot werk, geschikt voor dakdekkers, nw.pr. ƒ 2.300,- vr.pr. ƒ 1.200,-. 045-218299, na 17.00 uur.

Te koop gevraagd kunststof SCHUIFPUI, wit, br. 1.90m. Tel. 045-258113 na 17.00 uur.

Uit FAILLISEMENTEN en partijen. Te k. l.beschad. houten deuren in div. maten + mod. v.a. ƒ 40,-. Rollen dakleer (Rubberroid) v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 65,- p. 10 mtr. (4 mm dik). Topmerk laminaatparket A+B keus ƒ 20,- t/m ƒ 40,- p.m2. Underlayment platen ƒ 45,-. Laminaat wandplaten ƒ 25,- + ƒ 65,-. Div. grote PVC + houten raam (pui) kozijnen. Draad volière, Monica, kuiken-, schapen- en kippengaas in div. soorten en maten voor spotprijzen. Gasbetonplaten in diverse lengte + dikte + diverse andere matr. Zolang de voorraad strekt. Rennemigerveldweg 70, Heerlen. Telef. 045-729710.

Kunst en Antiek

Te k. Engelse lantaarnklok CHARLES CLAY LONDON. Telefoon 043-477453.

Te koop oud Hollandse MOEDERKAST, t.e.a.b. Tel. 045-232094.

Caravans

Te koop CARAVAN merk Hobby, 5-pers., pr.n.o.t.k. Tel. 045-425636.

OPRUIMING!! Show- en inruilcaravans, nu zeer aantrekkelijk geprijsd: Bartels Caravaning ********** Te huur nieuwe tourcaravans, nog enkele weken vrij: Bartels Caravaning ********** Voortenten- caravan- en campingaccessoires: Bartels Caravaning ********** Voor reparatie en schadebemiddeling, alle merken: Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870. Vrijdagavond koopavond!!

Te koop CARAVAN 2 à 3-pers. met voortent. Telef. 045-275706.

Te k. TOERCARAVAN 5-pers., Wilk de Luxe 5.40, met voort. en betaalde jaarpl. 1994, camp. Zonnevijver. Vakantieklaar! 045-214112.

Te koop CARAVAN Hobby, bwj.'92, 4-pers., pr.n.o.t.k. ☎ 045-722913 na 18 uur

Te koop TABBERT Contes 460, bwj. '91, ƒ 14.000,-. Tel. 046-521887, Jeroen Boschstraat 1, Sittard.

Te koop Dethleff Beduin, bwj. '80 met geh. PVC voortent. Telef. 04498-51077.

Te koop caravan merk HOBBY 400 N, 1976, ringverw., koelk., vaste pr. ƒ 2.500,-. ☎ 045-217780.

Te koop TOURCARAVAN 4-pers., merk Dixson, nieuwe voortent, kachel, i.z.g.st., vr. pr. ƒ 3.250,-. Tel. 046-520411 b.g.g. 046-512315.

Te koop STAB.KOPPELING AL-KO, alle typen caravans, van ƒ 550,- voor ƒ 400,-. Tel. 045-255647.

CARAVAN- en botenstalling aangeb.: Gronsveld, Stationsstr. 44. ☎ 04408-1251.

Proficiat!

Vandaag trouwen
Yolanda / Ra

Hartelijk gefeliciteer

Gefeliciteer
MET JE 30E VERJAAR

Van Leon en Stefan

Proficiat! Geslaagd

Joice
Proficiat met het beh
van je diploma Athen
Van ons allemaal

Watersport

Te k. RUBBERBOOT, ler, geschikt voor boordmotor, met pedd pr. ƒ 525,-. ☎ 04498-597

Te k. SURFPLANK Samba allround F 160L compleet, Telef. 045-458720.

In/om de tuin

Vandaag nog mod zand, morgen GRASZODEN, perk geraniums enz. Jawel centrum. Telef. 045-256

Kärcher HOGEDR NIGERS. Voor verko service van het geb gramma vraag uw dealer Collé Machin BV, Nusterweg 90. Te 519980.

TUINDECORATIES: bestrating, boom zand, grind, cement, natuurstenen, tui men, tuinhout, plan ken, bielzen, palissade Veel keus! Schepe Cremers BV, Valkwe Industrieterr. Abd Landgraaf. Tel. 045-312

TV/Video

Kleuren TV's 12-16 ƒ 60,- met afst.bed ƒ 125,-, met txt v.a. o.a. Philips/Blaupunkt dio/TV FRANK BV, 33 H'heide. ☎ 045-2134

Goede kleuren TV's rantie, zeer grote so ƒ 95,-. 25 jaar TV Centrum GEEL, G kerweg 25, Heerlen. 045-724760.

Voor Piccolo's zie verder pagina

Bel 045-719966 Piccolo's voor méér resultaat en snel Bel 045-719966

Als je met liefde wilt werken is bij ons je bedje gespreid! Kom 's kennismaken
REGALS Men's Club
Bel na 8 uur 's avonds
☎ 04407-3114
Rijksweg 2, Cadier en Keer.

Nette DAMES gevraagd voor SM-club, zeer goede verdienste. ☎ 045-414338.

Club MATA HARI zkt nog enkele meisjes. Int. mog. 046-580099/06-52983125.

Meer dan ƒ 2.500,- p.w. VERDIENEN? Dan is dit jouw club. ☎ 00-32.11602729 (na 13.00 uur).

Hete vrouwen willen met jou **sexgesprek** 06-320.322.33 (75cpm)

100% Wild Live Sex **06-9891** Geen wachttijd! 1 gpm.

Hete vrouwen uit de regio **Limburg** 06-350.23-047 (100cpm)

Anonieme sexafspraakjes in Limburg. 06-320.330.79 (75cpm)

Live Sex De leukste meiden 24 uur per dag Bel en Geniet (1,- p.m.) **06-9715**

Eenzame vrouwen zoeken **anoniem sexkontakt** Bel nu 06-9511 (75 cpm)

Thuiskontakt hete vrouwen in jouw regio. Bel nu 06-9611 (75 cpm)

Gratis telefoonsex voor vrouwen 06-4311 of 4611 mannen bellen voor ƒ 1,- p/m telefoonsex 06-9596 sex direct 06-9519 top contact 06-9845 hete meiden 06-9785

Gratis sexcontact voor vrouwen 06-4366 of 4622 Mannen bellen ƒ 1,- pm telefoonsex 06-9713 super sex 06-9716 sex direct 06-9718 sexcontact 06-9635 Sex plezier voor 2. 06-9894 Live sex 06-320.325.00 Regiosex 06-320.325.92

Sex via je Postcode! Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de Sex/Adressen in jouw direkte leef/woon omgeving! **06-95.46** 1 gpm (alle Ned. Postcodes)

Adressen Dames geven hun adressen en telefoonnummer. 1 gpm. **06-96.85**

Praat nu zelf de heetste vrouwen jouw (hotel-)bed in! (100 cpm) Bel nu **06-9664**

Gratis sexgesprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm)

Homokontakten Zoek je 'n hete jongen? 06-320*330*18 (75cpm)

Anonieme sexadresjes van vrouwen. Bel nu 06-9737 (75cpm)

Telefoonsex Hete vrouwen bellen gratis! 06-320.330.87 (75cpm)

Homo-jongens Hoor ze TEKEER gaan. 06-320*330*88 (75cpm)

Gratis-sex voor vrouwen 06-4300, heren 06-320.330.91 (75cpm)

Heerlijk discreet direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!! 06-320.322.11 (75cpm)

Privé telefoonnummers van hete vrouwen thuis! (75cpm) ***06-9605***

Ervaren vrouwen 40 jaar zoeken sexkontakt. 06-350.290.37 (75 cpm)

Direct contact met DAMES uit heel Nederland. GEHEEL PRIVE thuis doorgeschakeld. **06-96.80** 24 u./p.d. 100 cpm.

Heerlijk genieten van een **Live-sex** gesprek. De heetste meisjes! 06-96.69 100 cpm.

Privé telefoonnummers van hete vrouwen thuis! (75cpm) ***06-9502***

Homo-kontakt Direkt apart met een hete knul uit Limburg!! Bel nu 06-9614 (Nu 50cpm)

Rijpe vrouwen! Vlezig....Tikje ordi. 1 gpm 06-320.322.27.

(1,- p.m.) De meesteres lachte gemeen en ze liep met haar naaldhakken over zijn naakte lijf. **06-340.350.75**

Discreet sexkontakt met rijpe meiden! 06-320.330.42 (75cpm)

SM-kontakt voor strenge afspraken! 06-320.325.80 (100cpm)

Gratis sexkontakt voor vrouwen: 06-4909. Mannen bel 06-9604 (75cpm)

Sex-voor-twee telefoonsex met vrouwen. 06-320.330.46 (75cpm)

Rijpe vrouwen zoeken onervaren jongens (18jr.) 06-9504 75 cpm

Sex-voor-twee sexgesprek met 'n vrouw. 06-320.330.82 (75cpm)

SM-voor-2 Snelle SM-kontakten!! 06-320.329.99 (75cpm)

Anonieme sex dating. Sexkontakt met eenzame vrouwen. 06-9706 1gpm

DONKERE vrouwen **Grieks** 1 gpm 06-320.324.02

(1,- p.m.) Opeens trok hij z'n broek uit, deed m'n rokje omhoog en m'n slipje naar beneden. Maar meneer wat doet u nu? **06-340.340.30**

Boerderij-geheimen **extreem bizar** 1 gpm 06-320.329.19

Kaviaar en d'r gouden drank afluisteren? 24pd 1 gpm **06-320-329-20**

(1,- p.m.) De SADIST lachte wreed naar 't vastgebonden meisje. **06-340.340.90**

Privé 9778-live-contact bij 'n vrouw THUIS!! 24pd. **06-9778 1 gpm**

Kinky-Live sm-bondage-travestie 1 gpm. 06-9821

Kontakten/Klubs

Kom kijken komt zien
Negen mooie meiden en één lelijke, samen tien. 046-745814.

Paren en alleenstaanden
Club Cupido
DE CLUB WAAR DE NACHTEN 'T HEETST ZIJN. Woensdag en zondag nudistenparty. Vrijdag en zaterdag in lingerie. Masseuze aanwezig. Open 21.00 uur. Putstraat 85a. Tel. 046-583801.

Mooie gezellige meisjes
bij Bar Madame Butterfly. Open v.a. 14.00 uur tot in de late uurtjes. Zondags gesloten. Hommert 24, Vaesrade.

Villa Liberta
Woensdag, vrijdag en zaterdag v.a. 21.00 u. voor paren en alleenstaanden, 2e en laatste zaterdag v.d. maand NUDISTENPARTY. Maaseikerw. 24 Susteren 04499-4928.

Charme, Elegantie & Nivo
Bij CHARNEL een vanzelfsprekendheid! * escortdames v. heren/dames * escortheren v. dames/heren * striptease m/v * buikdanseres * dinner-date's 04750-40707 ma. t/m zo. vanaf 17.00 uur.

HUIZE LYDIA
Where the GIRLS are .....
046-749662, Groenstr. 64, Geleen, NL-meisje gevr.

Club & Escort Mirabelle.
Onze club is open vanaf 22.00 uur tot 05.00 uur. 6 Leuke dames verwennen U. Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade. Tel. 045-427120.

Paren en Single
Club Les Cartiers
Open vrijdag t/m maandag en woensdag vanaf 21.00 uur. Vrijdag 17 juni: Live-show van Natascha. Zaterdag 18 juni: De Super show en nacht van "ANN". Alle shows m.m.v. publiek. Koppels ƒ 50,- en singles ƒ 125,-. Prachtig gelegen in bos met bewaakte parking. Hertenweg 5, Zutendaal (B). Tel. 00-32.89-713323.

Parenclub "Venus"
(Als u klasse zoekt). 7 Dagen per week geopend v.a. 20.00 u., di. en za. uitsl. paren. Do. nudistenavonden. Let op! Iedere 2e za. en laatste ma. v.d. maand superorgie-avonden v.d. Venus voor iedereen. Paren i.b.v. Venuspas gratis entree. Deze pas is ook iedere wo. geldig, overige dagen niet. 17 Juni: Iedereen krijgt 2 stempels extra. 18 Juni: groot verjaardagsfeest van Math. Toegang voor iedereen. Live muziek 5-mans formatie, bekend van t.v. Wild and Excelent, vuurdans met Cindy, superstriptease met Peggy, rechtstreeks uit Spanje de Picolino's enz. enz. Dit mag u beslist niet missen. 25 Juni: Miss Venus verkiezing, reductie advertenties op 18 juni niet inleverbaar voor alleenstaanden. Telefoon 04742-2977 Posterholt, Heinsbergerweg 70, omg. Roermond.

6 nieuwe zeer knappe meisjes aanwezig bij:
Privé Yvonne
o.a.: 1-piep, piep-jong Lolita typetje en Sexy Monika met dubb. DD. CHANTAL 'n zacht, slank, blond vrouwtje, Jennifer 'n héél mooi halfbloedje en niet te vergeten, hun andere 5 lieve collega's. 045-425100. 7 dgn. geop., ook za/zo

10 Jarig jubileum Club La Belle
Koud buffet en eerste drankje gratis. Elke dag geopend van 22.00-05.00 uur. Leuke dames verwachten U. Alle creditcards geaccepteerd. Graverstr. 13, Kerkrade-West. ☎ 045-416143. Meisjes gevr.

Club Bubbles heeft plaats voor leuke (jonge) spontane meisjes die in deze tijd nog veel geld willen verdienen. Rijksweg Zd. 131, Geleen. Tel. 046-742313.

SLECHT WEER? Altijd zes zonnetjes in huis bij MAASTRICHT PRIVE Jodenstraat 2 v.a. 12 uur 043-254183.

Buro Sittard met nieuwe gastvrouw. ☎ 046-523203

Anita Privé en Escort!!! 045-352543.

Romantica ☎ 045-419742 Wij hebben wat u zoekt, meisjes v.a. 19 jaar. Nieuw, nieuw! Escort.

Privé Candy Massage en trio. Meisjes gevraagd. 045-212616.

Twilight escort ☎ 045-275618. kvk 49356

Escort all in 045-326191 v.a. 14 uur.

Paradiso Violetta ☎ 045-317032.

Bij Angelique ero massage en privé. Tev. nog leuk meisje gevraagd. ☎ 045-311135.

Peggy privé Escort ma-vrij 11-22.30 uur. Wo. tot 19 u. ☎ 046-374393. Grieks mog. Tev. m.gevr.

volslanke Betty ontvangt thuis. ☎ 045-232663.

Club 105 Vele mogelijkheden: o.a. Privé: Open Sex, onbeperkt relaxen voor 1 all-in prijs, ook SM. Paar uurtjes vrij? Ma. t/m vr. 12-24.00 u. Rijksweg Zd. 105, Geleen. Goede verd. voor leuk meisje (intern mogelijk). Tel.: 046-756335.

Privé Papillon Onze dames gaan tekeer, met massage en nog veel meer. 5 Dames aanw. Telefoon 045-355242.

Manuela Escort ☎ 045-418886. Tevens meisjes gevraagd.

SM huis Rachel Voll. SM ingericht. ☎ 045-414338.

Monika Escort M. jong meisje. ☎ 045-727854.

Brigitte, Nancy Grieks **045-254598**

Love Escort 045-320905.

Sacha's Esc 045-463386 v.a. 14.00 Keuze uit 7 meisjes

One Boy Bezoekt u thuis of ho vanaf ƒ 125,- per hee Bel voor afspr. 045-21 van 12.00-05.00 uur. meisje en jongen gevr.

Surprise Esc ☎ 045-275900.

Lekkere vrou Privé v.a. 9 uur 045-71

Mannen gezocht!! vrouwen zoeken commercieel sexcon ☎ 046-752333

Gratis sex niet commerciële sexadressen en num van vrouwen. ☎ 046-752333

Lady Esco Charmant en discr Telef. 045-2752

Privé lion Heb je tijdens de W.K. een van onze meisje wedstrijd gespeeld, d je GRATIS meedoen W.K.-TOTO. Nieuw en Tanja. Tel. 045-7

Amanda Vanaf 10 uur 045-72

ƒ 50,- all Tel. 045-42360

Frans-spe Heerlen Privé, 045-7

Door leuk jong meisje **ontsp. massa** 045-353489 nieuw, ook met 2 m

Nederland 1

RO/NOS
.00 **Journaal.**
.07 **Alles kits.** Gev. kinderprogram.
.35 **Journaal.**
.38 **KRO's Tekenfilmfestival.**
.00 **Journaal.**
.07 **Kissy Fur.** Tekenfilmserie.
.28 **Journaal.**
.31 **Topscore met Ted de Braak.**
.00 **Journaal.**
.07 **Wie van de drie.** Spel. Herh.
.32 **Terre des hommes.** Herh.
.00 **Kook TV.** Culinair program.
.20 **Buitenechtelijke zaken.** Afl.12.
.45 **Dynasty.** Amer. soapserie.
.30 **The new WKRP in Cincinnati.** merikaanse comedyserie.
.50 **Classic cartoons.** Tekenfilms.
.00 **Grafische technieken.** Afl. 10.
.30 **Engels voor beginners.** Afl.18.
.00 **(TT) Journaal.**
.07 **(TT) Bureau Kruislaan.** Afl. 5.
.32 **(TT) Lingo.** Woordspel. Herh.
.55 **The Ed Sullivan show.** Show.
.20 **Sonja op zaterdag.** Talkshow.
.08 **Kinderen voor kinderen 14.**
.00 **(TT) Journaal.**
.07 **Trekkingsuitslag Bankloterij.**
.17 **De meeste stemmen gelden.** Programma over conflicten en ergernissen tussen mensen. Herh.
.10 **(TT) Ambulance.** Herh.
.39 **(TT) Waku waku.** Dierenquiz.
.00 **Vervolg Waku waku.**
.15 **Sesamstraat.** Afl.: Luisteren.
.30 **(TT) Jeugdjournaal.**
.40 **(TT) Klokhuis.**
.59 **Teevee studio.** Een kittig programma over televisie.
.28 **Markant achterland.** Serie.
.00 **(TT) Journaal.**
.26 **Helden.** Programma waarin bekende en onbekende Nederlanders hun kleine of grote held lanceren.
.22 **Sporen.** Documentaireserie. Afl.: Redders 2: Hillsborough. Herh.
.05 **Matlock.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: De jachtpartij.
.54 **Pole to pole.** 8-delige reisreportage waarin Michael Palin van de Noordpool naar de Zuidpool reist. Afl.: Mediterraan doolhof. Herh.
.44 **Trekkingsuitslag Giroloterij.**
.54-23.59 **Journaal.**

Nederland 2

Tros/EO
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.30 Peppi en Kokki. Jeugdserie. Afl.: Op het carnavalsbal.
1&.45 Bereboot. Poppenserie.
17.03 Levkas man. 6-delige Engelse serie. Afl. 4.
Paul vindt zijn vader op de boerderij van een Griekse vriend. Hij laat zijn vriendin Sonia hier achter en keert terug om Bert en Nicola Barett te bezoeken in verband met de smokkelaffaire.
17.53 De familie Keuzekamp.
17.58 2 vandaag.
18.00 Journaal.
18.15 Actualiteiten.
18.39 Sportjournaal.
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
18.55 (TT) Tax free. Nederlandse comedyserie. Afl. 1: Viva Espana.
Dirk en Annie ontmoeten in Spanje het snobistische echtbaar Bob en Linda. Annie merkt dat haar man en Linda elkaar wel erg leuk vinden en probeert hier wat aan te doen.
19.22 Milieu- en Toerismeprijs. 5-delige serie programma's waarin de kandidaten voor de milieu- en toerismeprijs 1994 voorgesteld worden. Afl. 5.
19.33 O, zit dat zo. Magazine rond wiskundige puzzels.
20.05 (TT) De leukste thuis. Amusementsprogramma rond thuisvideo's.
20.38 Woman named Jackie. 3-delige Amerikaanse mini-serie. Afl. 1. Serie over het leven van Jacqueline Kennedy-Onassis. Eerst als Amerika's First Lady en later als de vrouw van de Griekse tycoon Onassis heeft de aantrekkelijke en intelligente Jackie altijd haar eigen leven proberen te leiden.
22.11 De Russ Abbot show. Serie met deze Engelse komiek. Afl.9.
22.38 Vermist! (Missing persons), serie. Afl.: Nachtmerrie in de metro.
23.33 Late night concert met Julie Miller. Muziekspecial. Herh.
00.24 Journaal.
00.29-00.34 Nieuws voor doven.

Nederland 3

NOS/Vpro/Vara
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.30 Schoolvoetbal 1994. Verslag van de finalewedstrijden.
11.00 Schooltv-weekjournaal. Afl. 31.
11.30-11.50 (TT) Zo maak je dat II. Afl. 6.
15.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Anders TV kijken III. Afl. 4.
16.25 Schoolvoetbal 1994.
16.59 Schooltv-weekjournaal.
17.30 Villa Achterwerk: Een hete zomer. Romantiek en wetenswaardigheden vanuit een Nederlandse streek. Afl. 1: Susteren en omgeving.
18.00 Journaal.
18.20 Comedy op 3: Een schone heks (Bewitched). Amerikaanse comedyserie. Afl.: Double... toil and trouble.
Samantha is verdwenen als Darrin wakker wordt. Wanneer blijkt dat zij haar taak als heksenkoningin uitoefent, heeft Darrin er genoeg van.
18.45 Uitzending politieke partijen: VVD.
18.50 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.24 De Indiaan baarde een neger. 3-delige filmische interpretatie van de literatuur van Antilliaanse schrijvers. Afl. 3: Niemand Goedenacht. Het werk van Tip Marugg.
20.00 (TT) WK-journaal. Reportages rondom het WK voetbal.
20.25 (TT) Opening WK. Rechtstreeks verslag van de openingsceremonie van het WK Voetbal vanuit Chicago.
20.57 (TT) Duitsland - Bolivia. Rechtstreeks verslag van de openingswedstrijd van het WK voetbal 1994.
23.00 Nova. Actualiteitenrubriek.
23.35 Journaal.
23.40 Trekking dagelijkse lotto.
23.41 American summer. Documentaireserie over de Amerikaanse muziekcultuur.
Afl.: Willie Nelson - The big six-o.
01.25-03.25 (TT) Spanje - Zuid-Korea. Rechtstreeks verslag van deze WK voetbalwedstrijd.

RTL4

06.30 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Bob in the bottle.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Zasu Pitts & Thelma Todds.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 1. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 2. Herh.
09.30 You bet your life. Amerikaanse quiz.
09.55 Rescue 911. Amerikaanse gedramatiseerde documentaire. Herh.
10.50 Showtime shop. Thuis bellen en bestellen.
10.55 As the world turns. Herh.
11.45 Studs. Amer. datingprogram.
12.05 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 Love boat. Amer. serie. Herh.
13.0 Gezond en wel. Herh.
14.20 Showtime shop. Thuis bellen en bestellen.
14.25 As the world turns. Amerikaanse soapserie.
15.10 Rad van fortuin. Spelprogramma. Herh.
15.40 Santa Barbara. Amer. soap.
16.30 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
17.20 Wie ben ik? Spel. Herh.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige. Reportages. Herh.
18.30 Rad van fortuin. Spel. Herh.
19.00 Full house. Comedyserie.
19.30 Half acht nieuws.
19.50 Weer.
20.00 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
20.25 Miniplaybackshow. Showprogramma.
21.35 Rescue 911. Amerikaanse gedramatiseerde documentaireserie.
22.30 Where I live. Amer. comedy.
23.00 Nieuws en weer.
23.15 David Letterman. Amerikaanse talkshow.
00.00 The seven faces of Dr. Lao. Amerikaanse speelfilm uit 1964.
01.45 Nachtprogramma.

RTL5

17.50 C.O.P.S. Cartoon.
18.00 Vervolg C.O.P.S.
18.15 Paradise Beach. Australische serie.
18.40 Happy days. Amerikaanse comedy.
19.10 MacGyver. Amerikaanse politieserie.
20.00 Denktank. Quiz.
20.30 The look. Documentairereeks.
21.25 Weer.
21.30 Half tien nieuws.
22.00 Sport.
22.30 California. Amerikaanse film uit 1977 van Michele Lupo.
Film in het kader van de themaweek Bestemming Amerika.
Een vogelvrij verklaarde ex-gevangene uit de Amerikaanse Burgeroorlog zint op wraak nadat een premiejager zijn vriend heeft gedood en diens zus heeft ontvoerd.
00.15 Low blow. Amerikaanse actiefilm uit 1986 van Frank Harris.
In de buitenwijken van San Francisco is een moordenaar aan het werk. Hij bedient zich van een uniek wapen: zijn hersenen. Daarmee is de moordenaar dodelijker dan met behulp van echte wapens. Een dochter van een rijke industrieel lijkt het volgende slachtoffer van de moordenaar, maar de zakenman laat het daar niet bij zitten en gaat op jacht naar de moordenaar.
01.50 Every little crook and Nanny. Amerikaanse speelfilm uit 1972.
Carmine Ganucci, een belangrijk figuur in de maffia, is op vakantie met zijn vrouw Stella in Italië, wanneer zijn thuisgebleven zoon wordt ontvoerd. De gouvernante van de jongen, Nanny, is bang dat Ganucci haar de schuld zal geven en zoekt hulp bij Benny, een vrij onbelangrijke crimineel. Ondertussen is Ganucci echter betrokken bij het smokkelen van goud en hij moet daarin 50.000 dollar investeren, precies het bedrag dat als losgeld voor zijn zoon wordt gevraagd.
03.30 Hei elei, kuck elei aktuell. Luxemburgs programma.

RTBF/La Une

16.25 Vacaturebank. **16.45** Nouba nouba. **17.35** Charlie's angels. Amer. misdaadserie. Afl. 9. **18.30** Info première. **18.55** Maguy. Afl. 30. **19.30** Nieuws. **20.05** Magazine met reisreportages. **20.45** Mayrig. Franse tragikomedie uit 1991. **23.05** Laatste nieuws. **23.25** 24 H sur les marchés. **23.30-01.10** Cine-club de minuit: Amoureuse. Franse komedie uit 1991.

SPORTS 21

18.37 Schtroumpfs. **19.00** Let's goal. Live voetbalmagazine vanuit de Abdij van Maredsous waar volgens de legende de eerste voetbalwedstrijd in België gespeeld werd. **19.30** Zie RTBF/La Une. **20.00** WK Voetbal. Rechtstreeks verslag van de openingsceremonie vanuit Chicago. **21.05** WK Voetbal: Duitsland - Bolivia. Rechtstreeks verslag. In de rust: 21.50-22.05 Let's goal. **22.50** Let's goal. Vervolg. **23.10** La saga de la chanson francaise. Afl.: Gilbert Bécaud. **01.35-03.25** WK Voetbal: Spanje - Zuid-Korea. Rechtstreeks.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** La chance aux chansons. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** La maison Deschenes. Herh. **13.30** La lieutenant lorena. Afl. 2. **15.00** Scoubidou. Gast: Marc Lavoine. **16.00** Nieuws. **16.10** Vision 5. **16.25** Des chiffres et des lettres. **16.50** Kookrubriek. **17.05** Une peche d'enfer. **17.35** Décryptages. **18.05** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.55** Arabisch persoverzicht. **19.00** Paris lumières. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Strip tease. Reportages. **21.00** Nieuws en intern. weerbericht. **21.40** Stars 90. Franstalige muziek. **23.10** Santé a la une. Medisch magazine. **00.25** Nieuws. **00.50** Kiosk. Persoverzicht. **01.00** Kaléidoscope. Korte films. **01.30** Décryptages. Herh. **02.00** La chance aux chansons. Herh. **02.35** Temps présent. Herh. **03.30** El Salvador. Herh. **04.25** COte science. Herh. **05.00** Decouverte. Herh. **05.20** Eurojournal.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.30** Nieuws. **12.35** Murder she wrote. Serie. **13.30** Nieuws. **14.00** Rubrica USA '94. WK-magazine. **14.20** Il mondo di quark. **15.00** Uno per tutti. Gev. kinderprogr. **17.55** Parlementair progr. **18.00** Nieuws. **18.20** Quantum leap. Sf-serie. **19.05** Grazie mille! **20.00** Nieuws en sport. **20.15** Openingsceremonie WK-Voetbal. Rechtstreeks verslag vanuit Chicago: **21.05** WK-Voetbal: Duitsland - Bolivia. **23.00** Oreventitre. **23.30** TGR Meditarraneo. **00.00** Nieuws. **00.10** Parlementaire rubriek. **00.20** DSE Sapere. Informatief magazine. **00.50** Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Documentaire over het vruchtbare gebied rondom een riviermond. Herh. **10.35** Vegetarisch kookprogr. Afl.: Mexican-style' lunch. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Gardeners' world live. **11.50** nws. **11.55** Cricket. Rechtstreeks verslag van de 2e dag van de tweede testmatch Engeland - Nieuw-Zeeland. Met om 13.00 nws. **13.55** Regionaal nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. **14.50** Sport. Met Royal Ascot; Cricket: 2e dag tweede testmatch vanaf Lord's. **17.00** Tekenfilm. **17.10** Rugrats. **17.35** The movie game. Spelprogr. **18.00** Newsround. **18.10** Clowning around. **18.35** Neighbours. Herh. **19.00** nws. **19.30** Regionaal nws. **20.00** WK Voetbal: Duitsland - Bolivia. Rechtstreeks verslag van de eerste helft. Vervolg op BBC 2. **22.00** nws. **22.30** 999. Serie. **23.20** Foul play. Amer. speelfilm uit 1978. **01.15** Cricket. Samenvatting. **01.55** Royal Ascot. Samenvatting.

BBC 2

07.20 Open University. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster daily. **10.00** Schooltv. **14.20** Pingu. Poppenserie. **14.25** Model Millie. Kinderserie. **14.40** Schooltv. **15.00** nws. Aansl.: Schooltv. **15.15** Open view. **15.20** Sport. Met Royal Ascot; Cricket: 2e dag tweede testmatch Engeland - Nieuw-Zeeland; Tennis: Volkswagen cup halve finales. Met om 16.00 en 16.50 nws. **18.00** Vervolg Sport. **19.30** Gardeners' world. **20.00** Bronco Billy. Amer. speelfilm uit 1980 van Clint Eastwood. **22.00** WK Voetbal: Duitsland - Bolivia. Rechtstreeks verslag van de tweede helft. Vervolg van BBC 1. **23.00** BBC Design awards. Reportage. Aansl.: Video nation. **23.30** Newsnight. Actualiteiten. **00.15** Golf. Verslag van de Open Amer. kampioenschappen. **01.15-01.45** Danger theatre. Amer. misdaadcomedyserie met sketches. Vandaag: 'Searcher in the mist' en 'Sex, lies and decaf' waarin wereldwijze detectives een meisje tegen haar ex-verloofde proberen te beschermen.

Eurosport

08.30 Step aerobics. **09.00** Zeilen. Magazine. Herh. **10.00** Atletiek. Triathlon vanuit Californië. Herh. **11.00** Voetbal. De weg naar het WK'94. Herh. **13.00** Truck racing. EK vanuit Finland. **13.30** Tennis. ATP-magazine met Queen's, Rosmalen en Florence. Herh. **14.00** Tennis. ATP-toern. van Halle. **18.00** Motorsport magazine. **18.30** Intern. motorsport verslag. **19.30** Eurosportnews. **20.00** WK voetbal. Openingsceremonie vanuit Chicago. **21.00** WK voetbal. Rechtstreeks verslag vanuit Chicago: Duitsland - Bolivia (groep C). Live. **00.50** Eurosportnews. **01.20-03.15** WK voetbal. Rechtstreeks verslag vanuit Dallas: Spanje - Zuid Korea (groep C). Live.

NBC

05.30 NBC News. **06.00** Business insiders. **06.30** NBC News. **07.00** ITN World news. **07.15** US Market wrap. **07.30** Business insiders. **08.00** ITN World news. **08.15** US Market wrap. **08.30** NBC News. **12.00** Today's business. **13.00** Today. **13.30** FT Business today. **14.00** Today. **14.30** Financieel-economisch magazine met beursberichten. **17.30** FT Business today. **18.00** Today. **19.00** ITN World news. **19.30** Sport on NBC Super Channel. Met Go intern. motorsports, auto- en motorsportmagazine. **20.30** Frontal. Politiek magazine in het Duits. Met Engelse ondertiteling. **21.30** Culture calendar. **22.00** ITN World news. **22.30** The tonight show. Talkshow. **23.30** Real personal. Talkshow. **00.00** FT Business today. **00.20** US Market wrap. **00.30** NBC Nightly news. **01.00** Equal time. Actueel discussieprogr. **01.30** Talkin' jazz. **02.30** Holiday destinations. Inf. vakantiemagazine. **03.00** Rivera live. Discussieprogr. **04.00** Talkin' jazz. Muziekprogr. **05.00** Holiday destinations. Inf. vakantiemagazine.

MTV

06.00 Awake on the wild side. **09.00** Ingo. **12.00** The soul of MTV. **13.00** Greatest hits. **14.00** Simone. **16.30** The report. **16.45** At the movies. **17.00** News at night. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial MTV. **18.00** Music non-stop. **20.00** Greatest hits. **21.00** Most wanted. **22.30** Beavis & Butt-head. Tekenfilm. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News ad night. **23.45** 3 from 1. **01.00** Marijne van der Vlugt. **02.00** Chill out zone. **03.00-08.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **08.00** World wide update. **08.30** World report. **09.45** CNN newsroom. **11.30** World report. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King live. **17.30** Business Asia. **18.00** NewsHour. **20.00** World business today. **21.00** Intern. hour. **22.4** World sport. **23.00** World business today update. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King live. **05.30** Showbiz today.

Duitsland 1

.15 **Brisant.** Boulevardmagazine.
.45 **WM extra.** Met reportages.
.00 **Morgenmagazin.** Ontbijttelevisie met o.a. WM extra.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Dallas.** Afl.: Bruderkrieg. Herh.
.45 **Tele-Gym.** Yoga.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Terra-X.** Documentaireserie.
.50 **Hundert Meisterwerke.** Vandaag: Entrade van Amadeo de Souza-Cardoso. Herh.
.00 **Tagesschau.** Beursberichten.
.04 **Geschichten aus der Heimat.** serie verhalen. Herh.
.00 **Die goldene 1 - ARD-Fernsehlotterie.** Spelshow.
.45 **Umschau.**
.55 **Presseschau.**
.00 **Tagesschau.**
.05 **ARD-Mittagsmagazine.**
.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
.00 **Tagesschau.**
.03 **Der Dokter und das liebe Vieh** (All creatures great and small). Engelse serie.
.30 **Abenteuer Überleben.** Afl.: Der letzte Flug des Condors.
.00 **Tagesschau.**
.03 **ARD-Sport extra.** Met paardesport: Prix des Nations, internationaal concours hippique vanuit Aken.
.00 **(TT) Tagesschau.**
.10 **Brisant.** Boulevardmagazine.
.40 **ARD vor acht.** Reg. informatie.
.50 **Tagesschau-Telegramm.**
.55 **Kojak - Einsatz in Manhattan.** Afl.: **Kugelnaus dem Hinterhalt.**
.50 **Tagesschau-Telegramm.**
.55 **Die Dinos,** serie.
.25 **WM extra.** WK-magazine met een voorbeschouwing op de openingswedstrijd Duitsland - Bolivia.
.00 **(TT) Tagesschau.**
.15 **WM live.** Verslag van de openingsceremonie in Chicago.
.44 **Tagesthemen-Telegramm.**
.45 **(TT) WK voetbal: Duitsland - Bolivia.** Rechtstreeks verslag.
.15 **Tagesthemen.** Met Bericht.
.45 **Love and death.** Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Woody Allen.
.10 **Tagesschau.**
.20 **WK voetbal: Spanje - Zuid Korea.** Rechtstreeks verslag.
.30-03.35 **Z.E.N..** Schwäbische Miniaturen. Afl.: An der Stadtmauer.

Duitsland 2

05.15-13.00 Gezamenlijk programma. Zie Duitsland 1.
13.00 ZDF Sport extra. Met Tennis: ATP-toernooi van Halle.
Met om ca. 15.00, 16.00 en 17.00 heute. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.00 Freunde fürs Leben. Duits-Oostenrijkse serie. Afl.: Todeskurve. Aansl.: Guten Abend.
19.00 heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Cornelius hilft. Serie. Afl.: Der verlorene Sohn.
20.15 (TT) Der Alte. Duitse misdaadserie. Afl.: Am Abgrund.
De politie houdt een razzia in een illegale goktent, waarbij ook de gerenommeerde dr. Martin Hector wordt gearresteerd. Commissaris Kress is echter meer geïnteresseerd in informatie omtrent de moord op gokverslaafde Reiner Humbold. Hij is ervan overtuigd dat dr. Hector hem kan helpen, maar de bange ingenieur houdt zijn vrienden uit elkaar.
21.15 Die Reportage: Exodus aus Usbekistan. Reportage over de exodus van joden uit de Oezbeekse stad Buchara. Voor de val van het Sovjetregime werd hun godsdienst, achter gesloten deuren, gedoogd. Na het uiteenvallen van de Sovjet-Unie en de opkomst van de moslims zijn de joden massaal richting Israël en de VS vertrokken.
21.45 heute-journal.
22.15 aspekte. Cultureel magazine.
22.45 Der Schrei der Eule. Duitse misdaadfilm uit 1987 van Tom Toelle.
De pas gescheiden Robert loopt wat doelloos en verlaten door de straten van een klein dorpje. Zijn interesse gaat uit naar een afgelegen huis, waarin vooral de jonge bewoonster zijn aandacht trekt. Robert raakt langzamerhand volledig in de ban van de mooie Johanna. Bron: Naar de roman van Patricia Highsmith. Herh.
00.55 heute.
01.00-02.20 Opernfestival: Richard Wagner: Die Walküre. Opera in drie aktes van Richard Wagner, uitgevoerd door Orkest van de Metropolitan Opera New York o.l.v. James Levine. Vanavond wordt de derde akte uitgezonden.

Duitsland 3 West

08.15 Chinese heilgymnastiek. **08.30** Cursus biologie. **09.00** Aktuelles aus dem Videotext. **09.05** ARD-Morgenmagazin. **10.00** Der Doktor und das liebe Vieh. Afl. 5. **10.55** Vier unter einem Dach. **11.20** Jacques Cousteau: Wiedersehen mit der Welt. Afl. 1. **12.05** Bonn am Rohr. **12.50** KuK. **13.15** Verslag van de uitreiking van de reg. tv-prijs '94. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Keine Angst vorm Fliegen. Afl. 5. **15.00** West 3 aktuell. **15.05** FensterPlatz. **16.00** KostProbe. **16.30** Cursus biologie. **17.00** 100 Grad. **18.00** NRW. **18.05** KuK. **18.30** Konto. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogr. der Landesstudios. **19.45** Küsse unterm Regenbogen. Met o.a. Nana Mouskouri. **20.15** Westpol. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Lustfaktor 10. **22.00** B. trifft. Talkshow. **23.00** MusikTriennale '94. Met speciale aandacht voor de componist Duke Ellington. **00.30** Nachrichten. **00.35-09.00** Nachtprogr. met o.a.: **00.50** Tagesthemen. **01.20** Aktuelle Stunde. **08.15** Lustfaktor 10.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus biologie. **09.00** Schooltv. **10.55** Non-Stop-Fernsehen. **13.00** Saar-Report. **13.30** Politik Südwest (Baden-Württemberg). **14.00** Politik Südwest (Rheinland-Pfalz). **14.30** Step in. **14.45** Clin d'oil. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Geschichten aus unserem Land. **15.45** Heiter bis ulkig. **16.15** Die Deutsche Schlagerparade. **17.00** Cursus biologie. **17.30** Gespräch über Grenzen. **18.00** Menschen und Tiere. Afl.: Künstliche Riffe. **18.24** Kinder - Verkehrsspot. **18.25** Unser Sandmann. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Hallo wie geht's? **18.50** Fahr mal hin. Reisreportages. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Macher. Een portret van Wolfgang Fritz, manager bij Junghans. **21.00** Nachrichten. **21.15** Träume unterm Hammer. **22.15** Nachtcafé. Thema: Sextourismus und Frauenhandel. **23.45** Graf Yoster gibt sich die Ehre. Misdaadserie. **00.35** Schlussnachrichten. **00.50** Non-Stop-Fernsehen

RTL Television

05.30 Guten Morgen Deutschland. **09.05** Emergency. Herh. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Days of our lives. **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. Middagmagazine. **12.30** Springfield Story. **13.15** California Clan. **14.10** Murder, she wrote. **15.00** Ilona Christen. Thema: Gehirnwäsche durch eine sekte. **16.00** Hans Meiser. Vandaag: Gebärmutteroperation. **17.00** Who's the boss?. **17.30** Married with children. **18.00** The bold and the beautiful. **18.30** Explosiv - Telegramm. **18.45** RTL aktuell. Nieuws en sport. **19.10** Explosif - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Die Heimatmelodie - Sommerfestival '94. Volksmuziekprogr. **21.15** Zum Stanglwirt, serie. **21.40** Unter einer Decke. **22.10** SK-15. Misdaadmagazine. **23.10** RTL-Nacht-Show. Talkshow.. **00.00** RTL Nacht-Journal. **00.30** The erotic adventures of Zorro. Amer.-Duitse softsexfilm uit 1972. **01.55** Gator. Amer. actiefilm uit 1976. **03.45 en 04.30**American Gladiators. Actieshow. **05.00** Tekenfilm.

SAT 1

05.30 Deutschland heute morgen. **08.00** Schönen Tag mit Sat.1. **08.30** Wirtschaftsforum. **09.00** Superboy. Herh. **09.30** Love Boat. **10.30** Neighbours. **11.00** The young and the restless. **11.55** 5 mal 5. **12.30** Knots landing. **13.30** Love Boat. **14.30** Superboy. **15.05** Bonanza. **16.00** Star trek: The next generation. **17.00** 5 mal 5. **17.30** ran - USA '94. Voetbalmagazine. Live. **18.00** Geh aufs Ganze! **19.00** Newsmagazin. **19.15** Regionale programma's. **19.35** Glücksrad. **20.15** The sheltering sky. Engelse speelfilm uit 1990. **23.00** Christine. Amer. horrorfilm uit 1983. Aansl.: TopNEWS. **01.00** Das gelbe Haus am Pinnasberg. Duitse erotische film uit 1969. **02.35** Vorsicht Kamera. NB: Wanneer er nog geen beslissing gevallen is in het NBA-kampioensch.: **03.00** live jump ran. Live verslag van het NBA basketbal. Anders: **03.00** The national health. Engelse filmkomedie uit 1972. **04.40** Star trek: The next generation, sf-serie.

België/TV 1

17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 168.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenlooos (The bold and the beautiful). Amerikaanse serie. Afl. 965.
18.30 Butterfly Island. 46-delige Australische serie. Afl. 45.
Over de belevenissen van de Vietnamese bootvluchteling Vo Diem.
18.55 Samsonclip.
19.00 Hélène en de jongens (Hélène et les garcons). Franse serie. Afl. 15: Een raar nieuwtje.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Buren (Neighbours). Australische serie. Afl. 1390.
20.25 Vlaanderen Vakantieland. Vandaag: Binnenland: Spoorwegen, Marbehan en Limburg, 700 jaar Stokkem; Buitenland: Kaasroute (Nederland). Tips voor trips.
21.05 ■ L'homme à l'imperméable. Franse komedie uit 1956 van Julien Duvivier. Met: Fernandel e.a. Aansl.: Paardenkoersen.
22.55 Vandaag en sport.
23.20 Tropical heat. Amer. misdaadserie. Afl. 53: Turning screws.
Nick speelt undercoverdief om gestolen schilderijen, die misschien wel niet gestolen zijn, terug te vinden.
00.10-00.11 Coda. Frank de Crits leest voor uit eigen werk. Vandaag: High noon.

België/TV 2

20.00 WK Voetbal: Voorbeschouwingen.
20.30 WK Voetbal: Openingsceremonie in Chicago. Rechtstreeks verslag.
21.00 WK Voetbal: Duitsland - Bolivia. Rechtstreeks verslag vanuit Chicago.
23.05 De stadions. Reportage over alle stadions waar de wedstrijden van het WK'94 gespeeld zullen worden.
23.55-00.10 Autosport. Samenvatting Grand Prix van Canada voor Formule-1 wagens vanaf het circuit van Montreal.
01.25-03.30 WK Voetbal: Spanje - Zuid-Korea. Rechtstreeks verslag vanuit Dallas.

TV FILMS VIDEO

BBC 2
20.00 uur - Bronco Billy - (1980-USA) Film van Clint Eastwood, waarin hij ook de hoofdrol speelt als zedenprekende kindervriend. Film die Eastwood maakte voor een breder publiek.
Verder o.a. met: Sondra Locke.

België/TV 1
21.05 uur - L'Homme a l'Imperméable - (1956-F) Een musicus probeert alle sporen van zijn contact met een verleidelijke zangeres uit te wissen als hij haar dood aantreft.
Komedie van Julien Duvivier met Fernandel en Bernard Blier.

RTL5
22.30 uur - California - (1977-I) Standaard Italiaanse spaghetti-western van Michele Lupo met Guiliano Gemma. Een voor de wet voortvluchtige maakt jacht op een premiejager die zijn vriend om zeep geholpen heeft.

Duitsland 2
22.45 uur - Der Schrei der Eule - (1987-D) Man begluurt vrouw, zij onthaald hem, tegen de zin van haar man, liefdevol.

● *'Oorlogsheld' Woody Allen valt in de Amerikaanse komedie 'Love and Death' per toeval in de gunst van de heetbloedige Russische gravin Alexandrowna (Olga Georges-Picot). (Duitsland 1 - 23.45 uur).*

Bijzonder saaie misdaadfilm van Tom Toelle met Matthias Habich en Birgit Doll.

BBC 1
23.20 uur - Foul Play - (1978-USA) Goldie Hawn raakt betrokken in een duivels complot om de Paus te vermoorden. Vlotte komedie van Collin Higging met verder o.a. Chevy Chase en Dudley Moore.

Duitsland 1
23.45 uur - Love and Death - (1974-USA) Grootse veldslagen worden afgewisseld met pure slapstick in de komedie van Woody Allen waarin de Russische literatuur het zwaar te verduren krijgt.
Met: Diane Keaton en Lloyd Battista.

RTL4
24.00 uur - 7 Faces of Dr. Lao - (1964-USA) Tony Randall als Chinese circus-artiest die door zijn sociale bewogenheid erg geliefd raakt in een Amerikaans dorp. Regie van deze komedie is van George Pal.

RTL5
00.15 uur - Low Blow - (1986-USA) Waardeloze actiefilm van Frank Harris over een miljonair die zijn dochter tracht te redden uit de handen van een sekte. Met: Leo Fong en Cameron Mitchell.

RTL Television
00.30 uur - The Erotic Adventures of Zorro - (1972-USA/D) De gemaskerde wreker Zorro blijkt ook 's nachts avonturen te beleven. Hier en daar laat hij zijn vermomming vallen. Regie: Robert Freeman. Met: Douglas Frey.

RTL5
01.50 uur - Every Little Crook and Nanny - (1972-USA) Misdaad-comedy van Cy Howard met Victore Mature als mafia-baas wiens zoontje ontvoerd wordt. Mature, wat ondergewaardeerd in de jaren '40, blijkt over een verrassend komisch talent te beschikken.

RTL Television
01.55 uur - Gator - (1976-USA) Typische trage jaren zeventig actiefilm. Burt Reynolds (die de film ook regisseerde) als de man die uit de bak komt en vrijwel direct gechanteerd wordt door een ex-collega.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30 en 18.30 nieuws.
7.07 Vara Radio I vrijdageditie. 9.05 Het balkon. 10.05 NL Buitenland. 10.30 Standplaats Vietnam. 11.05 Argos. 12.07 Vara Radio I vrijdageditie. 14.05 De transmissie. 16.05 Welingelichte kringen. 17.07 Tros Aktua. 19.04 Talkradio: De kamer van Sèlberg. 20.04 God zij met ons. 22.04 W.K. Voetbal '94. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 Tros Nachtwacht.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Thank God it's friday. 9.04 Adres onbekend. (Muziek terwijl u zoekt) 12.04 Het hart van 2. 14.04 Het paleis. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 Club Veronica trend. 20.04 De avond van het sentiment, met om 20.04 De hits van... 22.04-24.00 Listen to the music.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.04 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 De steen & been show. 14.04 Carola. 15.04 The magic friends. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Countdown café. 2.02-6.00 Oh, wat een nacht.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
Nieuws. 7.02 Ouverture: Barokmuz. 8.04 Opus 4. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Het ochtendconcert: Symf. muz. 13.04 En nu... mijn verzoek. 14.00 Middagconcert: Het internationale concertcircuit, London Sinfonietta met piano en tenor. 15.40 Rheinberger: Stabat Mater. 16.00 De Nederlanden: Clavecinist Bob van Asperen. 17.00 Operette. 18.04 Rózsa: Symfonie in drie delen. 18.45 Cavalli: Requiem. 19.25 Mozart: Klarinetkwintet KV 581. 20.02 Avondconcert: DE Matinee. Radio Filharm. Ork. en Groot Omroepkoor met mezzo-sopraan en bariton. 21.35 Muz. voor piano. 22.00 Schubert: strijkkwintet. 23.00 Muz. van deze eeuw: Russiche mystiek. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 Nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 NOS sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. NCRV - Vrijdag op vijf, met om: 9.02 Het gesprek; 9.40 Plein publiek; 11.02 Rondom het woord. 12.02 Bonnefooi. 12.30 Werken aan werk. 13.10 Gebeurtenissen. 14.02 De ronde tafel van Pam. 15.02 Opium. 17.10 Radio UIT. 17.50 GPV. 18.02 Religieus programma in twee talen: 18.02 Arabisch programma; 18.30 Turks programma. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Licht en uitzicht. 21.39 EO-Metterdaad hulpverlening. 21.40 Boeken wijzer. 22.00 Zicht op Israël. 22.20 De psalmen. 22.40 Theologische verkenningen. 23.07-23.58 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Radio-NieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door. Verzoekplaten van bedrijven en instellingen. 11.00 Op de valreep, tips voor het weekeinde. 12.00 Limburg Actueel. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 De Buurt. 14.00 Licht Limburgs, non-stopmuziek. 15.00 Profiel. Jacques Heyen in gesprek met.... 16.00 Cultureel magazine Festival, met filmrubriek. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten.

BRTN/Radio 2
Elk heel uur nieuws.
8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws 10.03 Gewoon genieten (om 11.00 Weerbabbel door Bob de Richter). 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op vrijdag. 14.00 Het Algemeen Belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Toppers en platen van vroeger. 20.00 Wie zoekt die vindt. Programma met platen waaraan een verhaal is verbonden. 22.00 nieuws. 22.05 Country-Side. Country- en westernmuziek met Erik Bayens. 23.30 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 12.30, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30 en 20.00 uur.
6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungskalender; 7.30 Regionalnachrichten; 8.30 Presseschau). 9.05 Regionalnachrichten. 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Regionalnachrichten. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40 Jazz. 20.05-21.00 Lieder, Chansons & Folk.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn met Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid met Ron Bisschop. 19.00 De Zeven uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon (9.20 Feuilleton Opfer der Liebe). 12.00 Nachrichten, Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (met om 13.00 Mitmenschen en 14.00 Nachrichten, Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert (15.40 Radiofeuilleton Opfer der Liebe). 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Limburgs Dagblad

KIOSK

Deze pagina wordt gecoördineerd door de afdeling PR en Promotie. Voor inlichtingen: 045 - 739366.

17 t/m 19 juni:
★ Horst, wandel-driedaagse 5 - 10 - 15 km. Diverse starttijden en -plaatsen. Inlichtingen: 04709 - 83459/81717.

17 juni:
★ Neeroeteren (B) namiddag/avondwandeling 5 - 10 km. Start: Bivak-Neeroeteren van 14.00-20.00 uur. Inlichtingen: 00.3289702118.

18 + 19 juni:
★ Posterholt, 8e internationale aspergestocht 5 - 10 - 20 km. Start: kampeerboerderij Holsterhof, Paalderweg 2 van 7.00-15.00 uur. Inlichtingen: 04750-21753.
★ Posterholt, 7e internationale Roerdal Marathon 42 km. Start: Kampeerboerderij Holsterhof, Paalderweg 2 van 7.00-9.00 uur. Inlichtingen: 04750-21753.

19 juni:
★ Heerlen, Heidewandeltocht 5 - 10 - 15 - 20 - 30 km. Start: Heidevierlaan 2, Heerlen van 8.00 - 13.00 uur. Inlichtingen: 045-721084.
★ Stein, wandel- én fietstocht voor het hele gezin, georganiseerd door Oudervereniging Kerensheide. 8 km wandelen / 20 en 35 km fietsen. Start aan de Langhaagweg 85 van 10.00-14.00 uur.
★ Lumen (B) 2e zomertocht 7 - 12 - 21 - 30 km. Start: Parochiezaal Linkhout van 7.00-15.00 uur. Inlichtingen: 00.3213444555.
★ Rothem-Meerssen, wandeltocht 10 - 20 - 30 km. Start: Klinkenberg 26 van 7.00-13.00 uur. Inlichtingen: 043-644486.

20 t/m 23 juni:
★ Oirsbeek, Avondvierdaagse 5 - 10 - 15 km. Start: Gemeenschapshuis Raadhuisstraat van 18.00-19.00 uur. Inlichtingen: 04492-4796.

21 t/m 24 juni:
★ Houthem, Avondvierdaagse 5 - 10 - 15 km. Start: Onderstestraat 4 van 17.00-19.00 uur. Inlichtingen: 045-220733.

75 JAAR VOETBALHISTORIE IN SIMPELVELD

FEESTPROGRAMMA VAN 17-20 JUNI

In het kader van het 75-jarig bestaan van voetbalvereniging Simpelveld is er een groots feestprogramma samengesteld. Achter het gemeentehuis is een feestpaviljoen geplaatst waar van 17 t/m 20 juni de volgende aktiviteiten plaatsvinden:

Vrijdag:	18.30 uur	interne huldiging jubilarissen
	19.00 uur	receptie
	21.00 uur	dans/feestavond met Los Pajaros.
Zaterdag:	14.00 uur	play-backshow die in het teken staat van de oranjegekte. Alle kinderen worden verkleed en geschminkt in de tent verwacht. De 10 mooiste uitdossingen krijgen een prijs. Bovendien is er een gratis versnapering. Let op de bon onder aan dit artikel!
	21.00 uur	Beierse avond met de Dorsvlegels. Entree *f* 6,-.
Zondag:	9.30 uur	h. mis in de Remigiuskerk
	11.00 uur	Frühschoppen met Die Kalkdörfler. Voor de kinderen zijn er tijdens dit Frühschoppen ook allerlei aktiviteiten en rond 14.30 uur zullen diverse parachutisten landen.
	20.30 uur	Disco-avond met Vive le Vink en disco Atlantic, entree *f* 7,50.



Maandag:	20.00 uur	Artiestenavond met Sjef Diederen, Frans Haselier, Frans Croonenberg, Ummer der Neaver, Trööt in de Göt, Die Kolibris. Entree *f* 7,50.

Voor alle avonden zijn kaarten verkrijgbaar bij Shell Tankstation Merx, harmoniezaal J. Frijns en H. Leclair aan de Zonnebloemstraat 38 in Bocholtz.

GRATIS VERSNAPERING VOOR KIOSK-LEZERTJES
Tijdens de kindermiddag op 18 juni krijg je op vertoon van onderstaande bon een gratis versnapering. Uitknippen en meenemen dus!

BON: 75 JAAR VOETBALHISTORIE SIMPELVELD
Tegen inlevering van deze bon heeft een kind t/m 12 jaar recht op een **GRATIS versnapering** tijdens het jeugdprogramma op zaterdagmiddag 18 juni 1994.

Op het spoor van onze bevrijders

5 DAGEN NORMANDIË



Eén van de vele Amerikanen die op 6 juni 1994 even terug was op het Franse oorlogsstrand en zandkorrels als souvenir mee terugnam

Jubileumjaar
In de afgelopen weken hebt u via kranten en televisie de herdenking van D-Day uitgebreid kunnen volgen. Vijftig jaar na dato is de landing van de geallieerde troepen op de Franse kust uitgebreid belicht en herdacht. Een mijlpaal in onze geschiedenis.
Juist in dit jubileumjaar van onze bevrijding is het de moeite waard de historische plaatsen, waar destijds zoveel jonge Amerikanen, Canadezen en Engelsen zich hebben ingezet voor een vrij Europa, te bezoeken. Deze bijzondere 5-daagse Normandië-reis, die wij in samenwerking met Schmitz-reizen voor u samenstelden, staat dan ook in het teken van een hommage aan onze bevrijders.
U zult de historische stranden nabij Arromanches bezoeken, het oorlogsmuseum gelegen langs het strand en de legendarische plek Pointe de Hoc waar zich in die dagen tragische taferelen hebben afgespeeld. Als eerbewijs aan onze bevrijders zal bovendien een bezoek worden gebracht aan het indrukwekkende Amerikaanse oorlogskerkhof nabij Colleville-sur-Mer.

Bayeux
Naast deze recente geschiedenis wordt ook aandacht besteed aan de ver vervlogen tijd van Willem de Veroveraar. Deze Franse hertog met Vikingenbloed steekt in 1066 het kanaal over en wordt vervolgens koning van Engeland. De geschiedenis van deze onderneming is tot in het kleinste detail afgebeeld op het beroemde Tapisserie de Bayeux. U zult er getuige van worden.

Mont Saint Michel
Behalve met de geschiedenis van Normandië zult u ook kennismaken met enkele toeristische trekpleisters in dit landschappelijk zo mooie gebied. Het bekende Mont Saint Michel en het historische vissersstadje Saint Malo slaan we zeker niet over.

Lisieux
Standplaats tijdens deze 5-daagse trip is het mooie plattelandsstadje Lisieux. In dit bekende bedevaartsoord van de H. Theresia bent u te gast in hotel Régina. De kamers zijn uiteraard voorzien van douche/toilet en de verzorging is op basis van halfpension. Om u tot in de details te informeren wordt deze trip begeleid door een kundige gids die u van begin tot eind van de nodige gegevens zal voorzien.

REISINFO: 5 DAGEN NORMANDIË

Datum:	16 t/m 20 augustus 1994
Prijs:	*f* 600,-; toeslag 1-persoonskamer *f* 140,-
Inclusief:	* vervoer per luxe touringcar * 4 overnachtingen op basis van halfpension in hotel Régina in Lisieux * diverse excursies * Nederlandse reisleiding * reis- en annuleringsverzekering
Reisdokument:	geldig paspoort
Valuta:	Franse frank - 100 = ca *f* 33,-
Opstapplaatsen en -tijden:	Susteren, garage Schmitz 7.30 uur Sittard, NS-station 7.45 uur Geleen, P-plaats Glanerbrook 8.00 uur Heerlen, voorzijde NS-station 8.20 uur Kerkrade, Rodahal 8.40 uur
Thuiskomst:	ca. 19.00 uur
Reserveren:	Bij de kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV's in Vaals, Gulpen, Landgraaf, Simpelveld en Heerlen onder aanbetaling van *f* 100,- p.p.



Het officiële logo van de 50e verjaardag van D-Day

17 t/m 19 juni:
★ Jubileumfeest voetbalvereniging Holtum. Vrijdag 20.00 uur drive-in disco en Janse Bagge Band; zaterdag 10.00 uur jeugdspelenfestijn, 16.00 uur ballonnenfestijn, 21.00 uur jubileumavond met orkest; zondag 10.30 uur h. mis; 11.30 uur Frühschoppen, 14.00 uur huldiging, receptie en reünie, 17.00 uur Spätschoppen. Lokatie: feestpaviljoen sportpark Den Dreesj, Holtum.
★ Feestprogramma b.g.v. 50-jarig bestaan V.K.C. Vandaag vanaf 20.30 uur Veronica drive-in show, entree *f* 12,50; zaterdag van 17.00-19.00 uur receptie, aansluitend dansavond; zondag vanaf 12.00 uur reüniedag met DJ en playback-show. Lokatie: feesttent aan het V.K.C.-terrein, Randweg, Hoensbroek.

17 t/m 23 juni:
★ Feestprogramma b.g.v. 30 jaar Christus Koningkerk, Hoensbroek. Vrijdag: 19.30 uur minikorenfestival met na afloop discoshow in het feestpaviljoen; zaterdag 11.00-15.00 uur kinderrommelmarkt en kinderspelen, 20.00 uur feestavond; zondag 9.30 uur hoogmis met aansluitend Frühschoppen; donderdag 14.30 uur bejaarden- en ziekenmiddag in Ons Trefcentrum.

18 juni:
★ Hulsbergse Culturele Avond in feesthal van camping 't Hemelke. Medewerking van diverse koren en fanfares.

18 + 19 juni:
★ Carnavalsvereniging De Kwakkerte, Spaubeek organiseerd door Oud maar Sterk. Zaterdag: camping-kletsrit. Circa 75 km door Zuid-Limburg, geschikt voor alle bromfietstypen, motorscooters enz. t/m bouwjaar 1970. Vertrek 15.00 uur vanaf camping De Watertoren in Rimburg, Landgraaf. Deelnamekosten *f* 2,50. Zondag: 4e vlaaienrit. Circa 75 km voor bromfietsen en zwaardere automaten. Route voert door Zuid-Limburg en stukje België. Motoren, scooters enz. doen 110 km. Vertrek 11.00 uur vanaf Oude Markt in Ubach over Worms, Landgraaf. Deelnamekosten *f* 10,- (leden *f* 5,-). Inlichtingen: 045-324966.

19 juni:
★ Volleybaltoernooi (buiten) georganiseerd door V.C. Elsloo. Aanvang 10.00 uur. Inlichtingen: 046-376374.
★ Rommelmarkt van 10.00 tot 17.00 uur in de Jurgensstraat in Elsloo. Gratis entree. Organisatie buurtvereniging De Jurgensstraat.
★ Fancy-fair van 10.00-17.00 uur in de MLK-school In de Wieë te Hoensbroek.
★ Luikse markt van 10.00 tot 18.00 uur op het kermisplein in Berg en Terblijt. Entree *f* 3,- volwassenen, 65-plussers en jeugd van 13 t/m 16 jaar krijgen reductie.
★ Limburgse kampioenschappen taekwondo, full contact. Junioren/senioren B-cat. Aanvang 13.15 uur, entree *f* 5,-, sporthal Rolduc, Kerkrade. Organisatie TBN Limburg en TKV CheonKwan.



★ 12e Editie van Bunkerpop, openluchtfestival vanaf 12.00 uur op het oefenbunkerterrein aan de Heerlenseweg 162 in Landgraaf. Optredende groepen: TR-Underground, Endless Wire, Smokehouse Brown, Soulcraft, *(foto)* Companion, Rosemary's Baby, Point Attack, The Choice. Entreeprijs *f* 5,-.

ganiseert: zaterdag 20.30 uur kwajongconcours. Zondag vanaf 14.00 uur Zeskamp in speeltuin De Kabouter, gratis entree.
★ Tentoonstelling van houtsnijwerken in café-restaurant Suisse, Maastrichterlaan 63, Vaals. Zaterdag geopend van 17.00 - 21.00 uur, zondag van 11.00-19.00 uur.
★ Kampeerweekend georganiseerd ...



OPENLUCHTTHEATER VALKENBURG
Zaterdag 18 juni - 21.00 uur

DE KONING STERFT
- door toneelgroep BLIK, Maastricht

De onlangs overleden toneelschrijver Eugène Ionesco schreef dit toneelstuk waarin koning Bérenger de hoofdrol vertolkt. De onfortuinlijke koning krijgt te horen dat hij binnen anderhalf uur zal sterven, dit valt samen met de duur van het stuk.

Deze schijnbaar droeve sterfperiode is doorspekt met humor. Een geschiedenis van verval en illusies, een vreemde situatie en een vreemde gang van zaken. De tienjarige toneelgroep Blik durft dit gewaagde, moeilijke maar zeker ook boeiende stuk aan in de sfeervolle ambiance die het openluchttheater biedt.

SPECIALE VRIENDENKORTING
Op vertoon van onderstaande, ingevulde, bon aan de kassa van het theater ontvangen Vrienden van het Limburgs Dagblad een **korting van *f* 2,50.** U betaalt dan *f* 7,50 i.p.v. *f* 10,-.

BON: OPENLUCHTTHEATER VALKENBURG - de koning sterft
Naam: .... KIOSK
Vriendenpasnummer: ....
Aantal personen: .... max.

18 JUNI - LANDGRAAF MIDZOMERNACHTFEEST
In en om Sporthal Strijthagen

TEN SHARP - THE JAGUARS VERONICA DRIVE-IN

Een uitgaansspektakel in zomerse sfeer. Dát moet het morgenavond worden in Landgraaf. Veronica-discjockey Gijs Staverman zorgt voor de verzoeknummers, The Jaguars brengen u terug in de jaren zestig/zeventig en het klapstuk van de avond is uiteraard de inmiddels ook buiten onze grenzen bekende groep Ten Sharp.



SPECIALE VRIENDENKORTING
Kaarten voor dit spektakel zijn te koop bij alle VVV's voor *f* 15,-. Vrienden van het Limburgs Dagblad krijgen op vertoon van onderstaande ingevulde bon een **korting van een rijksdaalder** en betalen dus slechts *f* 12,50.

BON: MIDZOMERNACHTFEEST 18 JUNI - LANDGRAAF
Naam: .... KIOSK
Vriendenpasnummer: ....
Aantal personen: .... max. 2

Limburgs Dagblad Regionaal

ijdag 17 juni 1994 — Pagina 13

igeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown

Vivarium gaat dicht

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Vivarium Schrieversheide in Heerlen gaat op 1 juli definitief dicht. Het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg heeft de stichting Vivarium laten weten dat er op termijn geen plaats is voor deze expositieruimte voor tropische dieren. Daarop heeft de stichting zelf besloten volgende maand te sluiten. De sluiting gaat ten koste van één arbeidsplaats.

Het streekgewest onderhandelt met Vereniging Natuurmonumenten over de overname van de Brunssummerheide. „Het Vivarium en ook de Kinderboerderij hebben voor de vereniging echter geen prioriteit. Het past niet in hun filosofie," zegt burgemeester Hub Meijers van Onderbanken namens het streekgewest.

Vivarium en Kinderboerderij zijn het streekgewest niet zo veel waard, dat daardoor de onderhandelingen met Natuurmonumenten op het spel worden gezet. Meijers: „Voor ons is het belangrijkste dat de bos- en natuurgebieden op de Brunssummerheide in goede handen komen en voor euwig worden beschermd."

Het Vivarium is drie jaar geleden geopend en heeft sindsdien circa 75.000 bezoekers getrokken. De expositie bestaat uit onder meer kakkerlakken, vogelspinnen, boaconstrictors, toekans, pythons, leguanen en vissen. De dieren worden overgebracht naar een dierenhandel in Heerlen.

Frans Moers van de beheerstichting is verbitterd over de sluiting van het Vivarium. „Het streekgewest heeft ons duidelijk laten weten: jullie moeten vertrekken. We zijn met veel bombarie binnengehaald, het streekgewest heeft ons in de afgelopen jaren nog allerlei worsten voorgehouden en nu moeten we vertrekken. We hebben nog gezocht naar een andere lokatie, maar dat heeft niets opgeleverd. Het is jammer, want het trok veel bezoekers en had ook een duidelijke sociale functie."

De 24-jarige Eline Franssen heeft drie jaar de kassa bij het Vivarium bediend en de dieren verzorgd. Zij staat met ingang van 1 juli op straat. „Het is vrij pijnlijk. Ik ben in die jaren toch gehecht geraakt aan de dieren," zegt ze. De kans is groot dat ook de kinderboerderij op Schrieversheide moet sluiten.

Dreigend tekort van vijf miljoen in jaar 2000

Donkere wolken boven faculteit geneeskunde

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Als de faculteit geneeskunde van de Rijksuniversiteit Limburg haar beleid niet wijzigt, dreigt in het jaar 2000 een begrotingstekort van vijf miljoen gulden. De directie van de faculteit heeft een brief aan het faculteitsbestuur geschreven waarin gewag gemaakt wordt van de donkere wolken en waarin al enkele maatregelen worden voorgesteld.

„We willen geen paniek of ongerustheid zaaien, maar een vroegtijdig signaal geven dat er iets moet gebeuren," zegt faculteitsdirecteur mr. E. Steur over de brief. Hij weigert te spreken van een bezuiniging van vijf miljoen. „In de brief hebben we alle inkomsten en uitgaven eens kritisch doorlopen en aangegeven wat er mogelijk is. Als we alleen naar de uitgaven zouden kijken, kun je het een bezuiniging noemen, maar nu spreek ik liever van een ombuiging."

Steur sluit vrijwel zeker uit dat het wegnemen van de dreiging geheel zonder personele gevolgen zal lukken. „Maar we denken ook aan het overhevelen van een aantal vakgroepen naar een andere faculteit.

Kijk, de medische faculteit kende haar grootste groei in een periode dat we de enige faculteit van de universiteit waren. Stel, dat er nu een nieuwe faculteit gedragswetenschappen komt (na de toekenning van de nieuwe opleiding psychologie, red.), dan passen een aantal vakgroepen daar ook goed. Voor het personeel heeft het dan geen gevolgen. Er wordt alleen gewisseld van werkgever."

De inkomsten van de faculteit geneeskunde krijgen een flinke knauw door het nieuwe interne verdelingsmodel van de RL. Ook vanuit het aan de universiteit verbonden Academisch Ziekenhuis Maastricht komt minder geld binnen na de bezuinigingen door de rijksoverheid.

„Maar ons probleem is van geheel andere aard dan dat van gezondheidswetenschappen," benadrukt Steur. „Daar is sprake van een teruglopend studentenaantal, daar hebben wij bij geneeskunde geen last van."

Jeugd bezoekt Schindler's List

MAASTRICHT – Alle niet-schoolgaande zestienjarigen in Maastricht mogen op kosten van de gemeente gratis naar de met zeven Oscars bekroonde film Schindler's List. De gemeenteraad heeft dit besloten om de jeugd bewust te maken van de extreme ideeën van ultra-rechts en de gevolgen daarvan. De kosten van het initiatief worden betaald van het geld dat bestemd was voor het CD-raadslid. Eerder al werden alle vierdeklassers van het Maastrichtse voortgezet onderwijs via hun school in de gelegenheid gesteld om de film van Steven Spielberg te gaan bekijken.

Overvallers aangehouden

HEERLEN – De daders van een gewapende overval op 7 juni in een supermarkt aan de Mgr. Hanssenlaan in Heerlen zijn aangehouden. Een van de daders, een 25-jarige Hoensbroekenaar, kon maandag opgepakt worden. Hij heeft bekend en is gisteren voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht. Op grond van zijn verklaring kon de tweede overvaller, eveneens een 25-jarige man uit Hoensbroek, gisteren op de Kouvenderstraat worden aangehouden. Volgens de politie is deze man ook verantwoordelijk voor een reeks gewapende overvallen die de afgelopen weken werden gepleegd in Oostelijk Zuid-Limburg. De overvaller maakte daarbij steeds gebruik van een vlak voor de overval gestolen auto. De wagens werden nadien elders aangetroffen.

Communicatie per computer

MAASTRICHT – De door de recente watersnood zwaar getroffen Maasgemeenten gaan deelnemen aan een zogeheten 'pilotproject', samen met onder anderen brandweerkorpsen en de provincie Limburg. Opzet van dit project is om te komen tot een 'computerondersteunende communicatiestructuur' waarvan betrokkenen zich gaan bedienen als er een ramp gebeurt. Ook de zogenaamde 'Post-Sevesobedrijven' doen hieraan mee. Goed onderbouwde en snelle communicatielijnen met mogelijke 'slachtoffers' van (natuur)rampen acht de provincie van wezenlijk belang bij het verlenen van hulp.

Regionaal politieteam wil meer cellen voor 'autocriminelen'

Aantal autodiefstallen stijgt

Van onze verslaggever

TTARD/GELEEN – Het aantal odiefstallen in Limbrug dreigt er te stijgen. Vorig jaar kon de litie in Zuid-Limburg melden dat een einde was gekomen een de enlange stijgingen, maar de eer-helft van 1994 laat weer een ane tendens zien. Gisteren kondig-de politie daarom aan dat extra atregelen worden genomen om stijging weer om te buigen in een ling.

daling van het aantal autodiefllen in Zuid-Limburg was vorig r spectaculair (min veertig procnt), vooral ook omdat er landelijk ake was van een groei (van dern procent).

t regionaal autoteam (RAT) van Zuidlimburgse politie heeft in nenwerking met de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) een gebreide analyse laten maken n de situatie in de afgelopen ja. Daaruit blijkt dat ook in 1993 al ake was van een onrustbarende iging van autodiefstallen in unssum (verdubbeling), Landaf en Kerkrade.
eliefde plek voor autodieven is en ift het centrum van Maastricht. k parkeerterreinen bij de NS-stans in Heerlen, Maastricht en Sitd worden veelvuldig door autoven bezocht.

amleider Harrie Kessels van het AT pleitte er gisteren in Geleen or dat justitie meer cellen beikbaar stelt voor 'autocrimine'. Kessels zegt de stellige indruk hebben dat criminelen weer aan werk gaan zo gauw ze het polipureau hebben verlaten. Volgens n is het uiterst lucratieve handel arin al in Zuid-Limburg miljoen guldens omgaan.
de vergadering van de commissie stuur en organisatie van de Gen zei burgemeester mr. H. Lurk zich ernstig zorgen te maken er het toenemende aantal autofstallen. „Het feit dat we tegenoordig praten over een 'acceptale vorm van veiligheid' zegt al noeg," aldus Lurvink.

Zoeken naar drugs



● *Een politie-agent zoekt naar drugs in de kleren van de verdachte.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Houben: 'Dit past in beleid'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Dit past binnen het beleid," was het enige dat burgemeester mr. P. Houben van Maastricht kwijt wilde, toen hij de zoveelste actie van de politie in het drugsparkje in zijn stad gadesloeg.

Houben weigerde desgevraagd in te gaan op de situatie in het drugsparkje, waar dagelijks honderden verslaafden van zeker tientallen dealers openlijk drugs kopen.

„Ik geef nu geen interview en ik wil ook niet incidenteel reageren op een enkel aspect van het drugsprobleem in Maastricht." Houben bleef gedurende de actie op gepaste afstand van de tegen de muur van de Wilhelminabrug gezette dealers en klanten.

De aanwezigen in de kleine drugsenclave reageerden op de komst van de politie, 30 man sterk, door al automatisch in de richting van de muur te lopen, in afwachting van fouillering. Snel en efficiënt werden de 'klanten' gefouilleerd aan kleding en het – blote – lijf en werd de identiteit vastgesteld.

Veel gebruikers duurde dit te lang en dat lieten ze luidkeels horen. De agenten en rechercheurs kregen tal van opmerkingen naar hun hoofd geslingerd. „Man, als ik een blaffer had man, blafte ik je zo neer man," snauwde een Antilliaan, die zenuwachtig van de ene op de andere voet stond. Een 26-jarige inwoner van Tilburg werd aangehouden wegens belediging.

Bij het fouilleren bleken vele aanwezigen dezelfde *persoonlijke standaard-uitrusting* bij zich te hebben: mes, lepeltje, aansteker, spuit, sigaretten, plastic kokertje, spiegeltje. De – vermoedelijke – dealers waren in het bezit van honderden guldens in Nederlandse maar vooral ook Belgische, Duitse en Franse valuta. De meesten hebben een uitkering, zo gaven ze desgevraagd te kennen.

Veel van de handelaren in het drugsparkje komen uit de Randstad. Ze hebben Maastricht als lucratief afzetgebied. Een half grammetje heroïne voor vijftig gulden en een hele gram voor zeven tientjes, om de verkoop te stimuleren.

Bij de actie werden 60 personen gecontroleerd. Twee van hen werden aangehouden. Er werden bijna 700 bolletjes heroïne en cocaïne gevonden met een totaal gewicht van 225 gram en met een handelswaarde van ongeveer twintig mille.

Niet alle cafés open tijdens voetbalduel

HEERLEN – Binnen het streekgewest Oostelijke Zuid-Limburg is afgesproken dat aanvragen van caféhouders om maandagnacht, als Nederland tijdens het WK tegen Saudi-Arabie speelt, open te houden, positief worden bekeken. Maar dat betekent niet automatisch dat alle cafés in de Oostelijke Mijnstreek tot 04.00 uur open zijn.

In Kerkrade moeten de cafés gewoon om een uur dicht. Er wordt geen ontheffing verleend. Bovendien zijn bij de gemeente geen aanvragen binnengekomen.

Heerlen zal verzoeken voor een ruimere openstelling van cafés wel honoreren. Voorlopig geldt dat alleen voor maandagnacht. Ook in Landgraaf kan een aparte aanvraag ingediend worden voor het langer openhouden van het café in de nacht van maandag op dinsdag.

Bij de andere gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek was men gisteren nog druk in overleg om een standpunt in te nemen als aanvragen van caféhouders zouden binnenkomen. Bij de meeste gemeenten waren nog geen verzoeken binnen.

Broedonderzoek wordt voortgezet

MAASTRICHT – De provincie trekt ruim 100.000 gulden uit om het sinds 1990 lopende broedvogelonderzoek te kunnen voortzetten. In het kader van een grootscheeps natuuronderzoek vindt dit planonderdeel plaats. Het is de bedoeling dat volgend jaar het gebied tussen Maastricht, Heerlen, Kerkrade en Sittard in kaart wordt gebracht. Stichting Het Limburgs Landschap krijgt volgend jaar 360.000 gulden subsidie, een ton zet de provincie opzij voor het onderhouden van landschapselementen en drie ton trekt zij uit voor het verwerven van reservaatsgronden. Het stimuleringsplan Natuur, Bos en Landschap richt in 1995 zijn vizier vooral op de Noorden Middenlimburgse regio's ten westen van de Maas en op het Heuvelland.

DSM hoeft boete niet te betalen

ERLEN – DSM kan voorlopig n boete van 1,3 miljoen gulden in en zak houden. De Europese mmissie legde het chemieconrn de boete in 1988 op wegens rtelvorming in de pvc-sector, ar het Hof van Justitie van de U heeft het besluit wegens vormuten nietig verklaard.

e boetebesluiten werden door de enmalige concurrentiecommissat Peter Sutherland ondertekend. or het Luxemburgse Hof telt alen de handtekening van de voorter of de secretaris-generaal van Commissie. Daarmee werd het sluit ongeldig, zo oordeelde het of, dat de Europese Commissie k opdroeg alle proceskosten te talen.
or DSM is daarmee de zaak afgean, aldus een woordvoerder in erlen. Hij wilde niet vooruitlopen een beslissing van de Europese mmissie dat zij haar huiswerk l overdoen en 'zeer binnenkort' nieuw een boetebesluit neemt. In ussel wordt aangenomen dat Eucommissaris Van Miert (concurntiezaken) dezelfde bedragen zal orstellen.

juist als je
een en al
oor bent
word je
bij de neus
genomen
punaise

Minder gebruik geneesmiddelen

Banenverlies bij Liass door fusie

Van onze verslaggever

SITTARD – De fusie met de CZ-groep in Tilburg en de samenwerking met de Zeeuwse particuliere verzekeraar ZHV en Interpolis heeft geleid tot een verlies van veertig banen bij Liass. Dat is een teruggang van ongeveer tien procent, bevestigt algemeen directeur drs. H. Lenoir.

Het banenverlies is al grotendeels opgevangen door natuurlijk verloop, zegt Lenoir. Gedwongen ontslagen worden uitgesloten. Naast het banenverlies zullen ook nog een dertigtal functies, vooral op automatiseringsgebied, gecentraliseerd worden in Tilburg. Lenoir wijst wel op de lichte groei van het aantal verzekerden (eind '93 1,4 miljoen verzekerden bij de fusiegroep CZ-Liass) die wellicht ook weer zorgt voor een groei van de werkgelegenheid zal zorgen.

Liass publiceerde gisteren het laatste zelfstandige jaarverslag. In oktober 1993 fuseerde Liass met CZ. Dit jaar wordt ook de fusie met ZHV verwacht, terwijl tevens gewerkt wordt aan een commerciële samenwerking met Interpolis.
Uit het jaarverslag blijkt dat de consumptie van geneesmiddelen en specialistische hulp in Limburg nog steeds boven het landelijk gemiddelde ligt. Wel is Liass er in geslaagd de meer dan gemiddelde stijging van het geneesmiddelengebruik door verzekerden een halt toe te roepen. Waar het gebruik landelijk gestegen is met zo'n 13 procent is het gebruik door Liassverzekerden met 6,5 procent gestegen. Die mindere stijging wijt Liass aan een project dat zich met name richtte op het voorschrijfgedrag van hulpverleners. „Maar het geneesmiddelengebruik ligt nog steeds boven het landelijk gemiddelde," benadrukt Lenoir.

Liass heeft de Rijksuniversiteit Limburg opdracht gegeven te onderzoeken hoe ziektes en sterven in Limburg zich verhouden tot andere regio's. „We kunnen wel streven naar het landelijk gemiddelde, maar dat is natuurlijk niet te rechtvaardigen en te bewerkstelligen als zou blijken dat de mensen in Limburg relatief zieker zijn. Dan zijn de ziektekosten logisch hoger," verklaart Lenoir de opdracht tot het onderzoek. Per verzekerde stegen de ziektekosten in 1993 met 0,8 procent tot een totaal van 1.539,98 gulden.

Liass stelt overigens af van een nieuwbouw van het hoofdkantoor aan de Wilhelminalaan in Sittard. De ziektekostenverzekeraar kiest voor een ingrijpende verbouwing, volgens Lenoir de goedkoopste oplossing. Op termijn zullen de 40 medewerkers die nu nog in een huurpand in Geleen zitten naar het gerenoveerde kantoor in Sittard verhuizen.

(ADVERTENTIE)

GRANDIOZE SEIZOENSUITVERKOOP

De hele collectie met kortingen tot 70%

Alle damesschoenen afgeprijsd

Kinderschoenen en sandalen superlaag geprijsd

VAN BOMMEL herenschoenen vanaf 199,-

MEPHISTO 10% KORTING

Wees er snel bij want OP = OP

auke crijns mode-schoenen

BRUNSSUM, Schiffelerstraat 1a Tel. 045-252817

Genootschap telt hamsters

HEERLEN – Het Natuurhistorisch Genootschap in Limburg gaat van juli tot september inventariseren hoeveel hamsters nog in het wild in de provincie voorkomen. Door de leefgebieden van de 'korenwolf' in kaart te brengen, kan het dier beter worden beschermd. Zonder bescherming zal de hamster volgens het genootschap vrijwel zeker uit Limburg verdwijnen. Het is zaak in de planologie rekening te houden met de gebieden waar de hamster voorkomt en met de agrarische sector beheersovereenkomsten toe te passen. De organisatie roept de leden en hun kennissen op naar het dier uit te kijken. Daarnaast is het de bedoeling om bij landbouwers en jagers te informeren naar burchtplaatsen.

Pension Mijnzicht bijna gereed

HEERLEN – Pension Mijnzicht voor zwerfjongeren zal over enkele maanden in gebruik worden genomen. Vandaag droeg woningvereniging De Voorzorg het ORA-hotel waarin het pension gevestigd wordt, over aan de Stichting Zwerfjongeren Limburg. De werkzaamheden in het ORA-hotel geschikt te maken voor de opvang zijn inmiddels in volle gang. Over enkele maanden krijgen daar dertig Heerlense zwerfjongeren gedurende een half jaar onderdak. In die tijd moeten zij proberen om weer een ordelijk leven te leiden.

o/z

Via deze weg willen

Eric & Nicole Roufs

iedereen bedanken die de 10e juni 1994 voor ons tot een onvergetelijke dag heeft gemaakt.

Enige en algemene kennisgeving

†

Verdrietig, maar in het besef dat haar nu rust is gegeven en dankbaar voor haar zorg, hebben wij afscheid genomen van mijn inniggeliefde echtgenote en onze tante

Corry Bernaards

echtgenote van

Willy Janssen

* 17 mei 1919 † 13 juni 1994

Heerlen: W. Janssen
Ubachsberg: M. Bijsmans
A. Bijsmans-Mosca
Jean-Pierre
Audrey
Familie Bernaards

Douvenrade flat 703
6419 AH Heerlen

Ingevolge de wens van de overledene, heeft de crematie in besloten familiekring plaatsgevonden.

---

†

Wij geven u kennis dat, op 75-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten, van ons is heengegaan

Augustus Alphons (Guus) Maassen

onderscheiden met de eremedaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje-Nassau

echtgenoot van

Maria Caecilia Schoonbrood

Nijswiller: M.C. Maassen-Schoonbrood
Vaals: Annie en Lou van de Weyer-Maassen
Véronique en Christophe
Mechelen: Jo en Paula Maassen-Hausoul
Miranda
Magina en Hubért, Kelly
Jos en Jeannette
Anja en Jens
Nijswiller: Al en Tiny Maassen-Steijns
Familie Maassen
Familie Schoonbrood

6286 CC Nijswiller, 16 juni 1994,
St.-Dionysiusweg 1.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op maandag 20 juni om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Dionysius te Nijswiller.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis, mede tot intentie, zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen, dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Er is iets versleten
in hem, diep van binnen.
Er valt niets te herstellen,
er valt niets te beginnen
tegen een doodlijk euvel.
(Henriëtte Roland Hol[illegible])

Voor uw medeleven na het overlijden van

Toon Thomas

danken wij u van harte.

Het klinkt wellicht tegenstrijdig, maar de leegte [illegible] Toon nalaat op zovéél plaatsen, zal voor ons een [illegible]vende bron van troost zijn.

Wij hopen dat iedereén die om Toon treurt gest[illegible] kan worden door dit besef.

Familie Thoma[illegible]

Bergstraat 12, Kerkrade.

Een herdenkingsdienst vindt plaats op zondag 26 [illegible] tijdens de heilige mis van 9.45 uur in de oude kerk [illegible] Wittem.

---

†

„Ik wil vliegen tegen de wind
dan hoef ik niet zo hoog, zo ver".

Bedroefd geven wij u kennis dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, onze mam en oma

Annie Leunissen

weduwe van

Ger van Linden

„Mam 't waor good"

Geleen: Marja en Huub
Maikel, Bjorn
Familie Leunissen
Familie van Linden

6165 XP Geleen, 11 juni 1994
Corr.adres: Bruegelstraat 19

De crematieplechtigheid heeft in besloten familiekring plaatsgevonden.

Een speciaal woord van dank willen wij richten aan het verplegend personeel van verpleeghuis St. Gillis, afdeling 1.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 75 jaar, onze vader, schoonvader en opa

Joseph Snijders

weduwnaar van

Toos Beukers

In dankbare herinnering:
Landgraaf: Mathieu Snijders
Enschede: Ria en Jelle
Doornbos-Snijders
Kittie-Ronnie
Harry, Jose
Hoensbroek: Jan Snijders
Elsloo: Annie en Frans
Gelien-Snijders
Timothy, Ferdinand,
Gwendolyn

Hoensbroek, 16 juni 1994.
Corr.adres: Voltalaan 30, 6431 CL Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 20 juni a.s. om [illegible] uur in de H. Hartkerk te Hoensbroek - Mariarade, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

U kunt afscheid nemen in [illegible] rouwkamers van De Universele, [illegible] 190, Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur, zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

In een welbesteed leven vol liefde en zorg voor ons allen, delen wij u mede dat, na een kortstondige ziekte, gesterkt door het h. sacrament der zieken, is overleden, onze lieve vader

Harry Smeets

weduwnaar van

Ans Kortink

op de leeftijd van 73 jaar.

Marianne
Cécile

15 juni 1994,
Kotten[illegible] 1[illegible],
7522 BR Enschede.

De uitvaartmis zal plaatshebben op maandag 20 juni om 13.00 uur in de Mariakerk, Deurningerstraat [illegible] te Enschede, waarbij u wordt uitgenodigd.

Hierna volgt de crematie in het crematorium Enschede te Usselo om 14.30 uur.

[illegible]

[illegible] M.S.T. (Stadsmaten) Emmastraat 16 te Enschede, [illegible] 20.00 tot 20.30 uur en [illegible]

[illegible] worden hierbij[illegible] uitgenodigd.

Met grote verslagenheid ontvingen wij het bericht van het overlijden van ons lid en mede-oprichter

August Maassen

Wij wensen de familie veel sterkte toe in deze droevige dagen.

Bestuur en leden [illegible]
[illegible], Nijswiller

---

†

Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als een moedig mens gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden
en wie kan voelen wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit!

Wij wisten al enige tijd dat het zou gebeuren, maar toch was het onverwacht. Na een lang gevecht, waarin hij alles heeft gegeven, nam hij bewust afscheid van zijn lieve vrouw, kinderen, familie en vrienden.

John Schmeets

echtgenoot van

Ingrid Otto

Hij overleed in de leeftijd van 49 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: I.H. Schmeets-Otto
Bettina en Ger
Nathalie en Swen
[illegible]
Familie Schmeets
Familie Otto

6460 [illegible] Kerkrade, 15 juni 1994
Holzkuilstraat 11

De plechtige [illegible] zal [illegible] gehouden op [illegible] uur in de parochiekerk [illegible] te Kerkrade [illegible], waarna aansluitend [illegible] r.-k. begraafplaats.

[illegible] alwaar gelegenheid is [illegible]

[illegible] dierbare [illegible] 18 juni [illegible] 18.00 uur [illegible]

[illegible] rouwkamer [illegible] Lindeman [illegible] straat 7 te Kerkrade [illegible]

Zij die [illegible] ontvangen, [illegible] willen [illegible] beschouwen.

---

† Frans van A[illegible] jaar, ech[illegible] van Els Moor[illegible] broedersweg [illegible] PM Roermond [illegible]bedsdienst zal [illegible] den gehouden [illegible] dag 18 juni om [illegible] uur in de pa[illegible] kerk van de H[illegible]rentius te Roe[illegible] Maasniel.

† Piet Aben [illegible] Gebroeker[illegible] 6101 VT [illegible] plechtige euch[illegible] viering zal [illegible] gehouden zater[illegible] juli om 10.30 u[illegible] parochiekerk [illegible] H. Pius X te E[illegible]

† Helena K[illegible] jaar, wedu[illegible] Hubertus Nijs [illegible] Holtenstraat [illegible] CS Nederwee[illegible] plechtige [illegible] dienst zal word[illegible] houden zaterd[illegible] juni om 12.00 [illegible] de parochiek[illegible] de H. Lamb[illegible] Nederweert.

† Geertruida [illegible] Burgman-[illegible] 73 jaar, ech[illegible] van Gerhardu[illegible] man. Corr.adr[illegible] Bron, app. 11[illegible] Martinusstraat [illegible] GD Eijsden. D[illegible] tige uitva[illegible] vindt plaats o[illegible] dag 20 juni [illegible] 13.30 uur in [illegible] chiekerk van [illegible] Martinus te Eijs[illegible]

† Johannes [illegible] Habets, 74 ja[illegible] genoot van An[illegible] Maria Lardin[illegible] adres: Lange[illegible] 6265 NA St. G[illegible] De plechtige [illegible] dienst vindt [illegible] zaterdag 18 [illegible] om 11.00 uur in [illegible] zochiekerk van [illegible] Gertrudis te Sint [illegible] truid.

Dankbetuiging

De enorm grote belangstelling, de prachtige h. mis begeleid door zang en het kinderkoor Scharn, de bloemenzee en de vele persoonlijke en schriftelijke blijken van medeleven [illegible] de [illegible] van onze lieve en [illegible]

Charlie Feins

maken het ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken. Het was voor ons een grote troost en steun [illegible]

Heel, heel [illegible]

[illegible] en Charles
[illegible]
[illegible]

[illegible]

De plechtige [illegible] zal worden gehouden op [illegible] juni a.s. om 11.[illegible] uur in de basiliek van St. [illegible] te Maastricht.

[illegible] Dr. J.G. [illegible] 700 [illegible]de, huis[illegible] pastoor C. [illegible]

[illegible]

De woensdag 15 juni jl. vernamen wij met verslagenheid het overlijden van onze kameraad en tevens voorzitter, dhr.

J. Schmeets

In hem verliezen wij een sterke kracht van onze vereniging [illegible] hij 25 jaar lid van was.

Wij kunnen onze dankbaarheid niet beter tot uiting brengen dan trachten de vereniging in zijn geest voort te zetten.

Wij wensen Inge en kinderen veel sterkte toe dit verlies te dragen.

Bestuur en leden
Politiehondenvereniging Gr[illegible]

---

†

Met grote droefheid [illegible] moeder

Gery Schilder-Houtlosser

Jean
Leon[illegible]
Rob

15 juni 1994,
v. Weerden Poelmanstraat 221,
6417 EM Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden [illegible] maandag 20 juni 1994 om 10.00 uur in de k[illegible] van het Bernardinuscollege, Akerstraat [illegible] Heerlen.

---

†

Met verslagenheid vernamen we het tenslotte onvermijdelijke bericht van het overlijden van

Gery Schilder-Houtlosser

Bedroefd denken wij terug aan een korte periode waarin hoop afwisselde [illegible] loosheid.

[illegible] periode [illegible] een hartelijke colle[illegible]

[illegible]

[illegible] en kinderen, die wij sterkte toewensen.

[illegible]

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Jeanne Speetjens-Ramakers

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

[illegible]

Wijre, juni 1994.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 19 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Sint Gertrudis te Wijre.

Dankbetuiging

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Sjeng Hendrix

Mevr. W. Hendrix-[illegible]
Kinderen en kleinkinderen

Geleen, 17 juni 1994

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 19 juni a.s. om [illegible] uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (Lindenheuvel) te Geleen.

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en de crematie van mijn echtgenoot, onze vader en opa

Leslie Romans

betuigen wij onze dank.

Mevr. M. Romans-[illegible]
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 18 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland.

---

† [illegible] weduwe van [illegible]

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken [illegible]

[illegible] Tempelman-Raven

[illegible]

Jaardienst

[illegible]

Lei Crutzen

[illegible]

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op zondag 19 juni om 11.15 uur in de St.-Laurentiuskerk te Voerendaal.

[illegible] De belangstelling, de vele bloemen en brieven, [illegible] Hiervoor onze hartelijke dank.

De zeswekendienst voor

Mark van der Staak

[illegible] om 11.00 uur in de St.-[illegible] te [illegible]

Familie van der Staak [illegible]

Jaardienst

[illegible]

To Coumans-Me[illegible]

[illegible] om 19.00 uur in de Martinuskerk [illegible]

[illegible] Schrijen

[illegible] BP Brunssum

VERHUISBERICHT

[illegible]

Als u ons voor 12 uur
's-ochtends belt, staat uw
PICCOLO de volgende dag al
in het Limburgs Dagblad.

Bel 045-719966

AZM spant kort geding aan tegen De la Fonteyne

MAASTRICHT – De raad van bestuur van het Academisch Ziekenhuis Maastricht (AZM) heeft een kort geding aangespannen tegen voorzitter Joop de la Fonteyne van de Stichting Hartpatiënten Maastricht. De raad eist rectificatie van de door De la Fonteyne gedane uitlatingen op de kabelkrant TV-Gazet. De la Fonteyne meldde in een bericht op het kabelnet dat hij harde bewijzen voor fraude en corruptie door de raad van bestuur van het AZM heeft. Die woorden moet hij terugnemen, op straffe van een dwangsom van 2.500 gulden per dag, aldus het AZM.

De 81-jarige voorzitter van de patiëntenstichting ligt al jaren overhoop met met name voorzitter dr. Jan Carpay van de raad van bestuur. Volgens De la Fonteyne heeft hij het gewraakte woord fraude niet bedoeld in financiële of fiscale zin. „Ik heb het bedoeld als bedrog en dat kan ik inderdaad bewijzen. Maar ik heb zeker niet gezegd dat ik harde bewijzen voor corruptie heb." De la Fonteyne zegt te hopen dat hij tijdens de behandeling van het kort geding de kans krijgt om uitvoerig zijn grieven tegen de AZM-directie uit de doeken te doen. „Wat dat betreft ben ik eigenlijk wel blij met het kort geding." Het bedrog waarop De la Fonteyne doelt zou onder meer te maken hebben met een verkeerde voorstelling van zaken over de financiële resultaten van de hartchirurgie-afdeling.

Cel en boete geëist tegen taxibaas Echt

Van onze correspondente

ROERMOND – Officier van justitie mr.J. van den Hark heeft negen maanden celstraf, waarvan vier maanden voorwaardelijk, en een boete van ruim negen mille geëist tegen de 47-jarige P.R., eigenaar van de taxibedrijven Combitax en Rutax.

De verdachte moest zich gisteren voor de Roermondse rechtbank verantwoorden voor het uiten van dreigementen aan het adres van twee politieagenten, het ontduiken van belasting en het zwart uitbetalen van taxi-chauffeurs.

De Fiod stelde begin 1993 een onderzoek in naar de gang van zaken bij beide taxibedrijven van R. na klachten van ex-werknemers, zakenrelaties en klanten.

Dat onderzoek leidde op 15 maart vorig jaar tot een inval bij de Echter bedrijven en de arrestatie van de eigenaar. De taxi's werden in beslag genomen.

De Echtenaar zou zich tegen zijn arrestatie hebben verzet, waardoor de agenten geweld moesten gebruiken. De verdachte zou twee politie-agenten tijdens zijn arrestatie met de dood hebben bedreigd.

Voor de Roermondse rechtbank zei de verdachte aanvankelijk zich niets te kunnen herinneren van de dreigementen. „Klinkklare onzin. Weet ik niets van." Later gaf de Echtenaar toe: „Mijn ouders zijn in 1987 ook al door deze agenten verhoord. Toen ik die lui vorig jaar weer zag binnenkomen, sloegen mijn stoppen door. Dat begrijpt u toch wel! Maar goed dat ik geen mitrailleur bij me had."

De officier van justitie achtte bewezen dat R. tenminste 22 van zijn 35 taxi-chauffeurs regelmatig zwart uitbetaalde.

De chauffeurs, die volgens de ondernemer vaak alleen maar zwart wilden werken om hun wao-uitkering niet in gevaar te brengen, hebben aan de Fiod verklaard zes tot zeven gulden per uur zwart te hebben verdiend bij R.

De verdachte gaf gisteren toe dat hij ongeveer tien procent van de lonen zwart had uitbetaald. De officier van justitie vond dat ongeloofwaardig en baseerde zijn eis liever op de 22 verklaringen van de taxichauffeurs.

Halverwege de zitting kreeg Van den Hark bovendien een fax van de Fiod over de nog openstaande belastingschulden van de verdachte ondernemer tot nu toe: ruim 900.000 gulden.

Voor de bedreiging van agenten en voor het zwart betalen van lonen eiste de officier de gevangenisstraf. Voor het ontbreken van de volgens het rijtijdenbesluit verplichte werkmappen en werkboekjes in de taxi's eiste Van den Hark een boete van ruim 9.000 gulden.

„De fiscus en de bedrijfsvereniging moeten maar helemaal zelf regelen dat ze de openstaande schulden van R. binnenhalen," aldus de officier.

Nadruk provincie op economische ontwikkeling

Welzijnssector levert in voor nieuw beleid

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Met als uitgangspunt een bedrag van ruim negen miljoen gulden voor nieuw beleid heeft de provincie gisteren haar plannen voor volgend jaar bekend gemaakt. De begroting beloopt een bedrag van 550 miljoen gulden. De bezuinigingsoperatie 'oud voor nieuw' levert 5,1 miljoen op en vooral de welzijnssector heeft wat dit betreft een flinke veer moeten laten, zo'n drie miljoen gulden.

Per 1 januari 1995 moet het nieuwe provinciale welzijnsinstituut Symbiose van start gaan met een provinciale bijdrage van 17 miljoen gulden. Dit is ongeveer de helft van de voor de welzijnssector gereserveerde provinciale middelen. Op hetzelfde moment verbreekt het provinciebestuur de subsidierelatie met tien afzonderlijke instellingen. Commissaris van de koningin B. van Voorst kwalificeerde de begroting voor volgend jaar gisteren kort en krachtig als 'de tering naar de nering zetten'. Hij wees erop dat de provincie Limburg mede gelet op de omvangrijke bezuinigingen voor de 'trendbreuk' staat en dat nu maatregelen nodig zijn om een verschuiving van de financiële situatie tegen te gaan.

Daarnaast hangt gemeenten en provincies in het kader van de kabinetsformatie eventueel nog een 'forse' bezuiniging van 1 miljard gulden boven het hoofd. De provincie Limburg zou hiervan 8 à 9 miljoen voor haar rekening moeten nemen. Gedeputeerde J. Bronckers wees erop dat dit aanzienlijk meer is dan de drie miljoen gulden die de provincie hiervoor geraamd heeft. Bronckers had het voor het overige over een gezonde financiële situatie waarin de provincie Limburg zich bevindt. Om onverwachte tegenvallers het hoofd te bieden is in de begroting een buffer van een miljoen gulden ingebouwd.

De provincie verwacht volgend jaar 1.000.000 gulden aan extra legesinkomsten binnen te halen, onder andere via de wet milieubeheer (....000 gulden) en door ontgrondingsvergunningen (180.000 gulden).

Het 'nieuw beleid' wordt geaccentueerd door de 1,3 miljoen gulden die de provincie opzij zet voor economische zaken, waarvan de ontwikkeling van het Regionaal Technologie Plan (RTP) een belangrijk onderdeel is. Naast drie andere Europese regio's is Limburg door de Europese Unie aangewezen om zo'n plan op te stellen. De bedoeling ervan is dat Liof, provincie en bedrijfsleven nauw gaan samenwerken om ondernemers gebruik te laten maken van nieuwe kennis en technieken. Op den duur moet dit nieuwe werkgelegenheid opleveren. Verwachten dat Provinciale Staten nog dit jaar besluiten om de vijf bestaande samenwerkingsregio's op te heffen en om te zetten in de samenwerkingsgebieden Zuid-Limburg en Limburg-Noord. Dit gebeurt conform de Wet gemeenschappelijke regelingen. In 1995 worden de basisregelingen voor de twee nieuwe Limburgse gewesten ter beoordeling aan het provinciebestuur voorgelegd. De provincie zal zich ook te beraden over het overdragen van provinciale taken aan gemeentebesturen. Dit beleid ligt volgens haar in het streven naar een 'actief, assertief en klantgericht middenbestuur'.

(ADVERTENTIE)

VERANDA's
DEUREN
RAMEN
KUNSTSTOF - ALUMINIUM - HARDHOUT
AL 26 JAAR
DE BESTE
INTERLAND
bouw-elementen b.v.
AMMERTERWEG 35 HOENSBROEK (NRL.)
TEL. 045-213928 FAX. 231432

Rook hindert verkeer



● *Het verkeer heeft gisterenmorgen met name ter hoogte van de Groene Boord in Heerlen enige tijd last gehad van rook. Door een brand bij het Missionair Centrum, dat wordt gesloopt, ontstond een flinke hoeveelheid rook. Waarschijnlijk door brandstichting vatte een berg houtafval op het slooppterrein vlam. De brand ging gepaard met metershoge vlammen. De brandweer had enkele uren nodig om het vuur te doven.*

Foto: DRIES LINSSEN

Euregionale school hoogbegaafden

SITTARD – In het Belgische grensplaatsje Rekem-Lanaken gaat in septmeber een Euregionale opleiding voor hoogbegaafden van start. Volgens de plannen kunnen er 250 leerlingen van elf tot en met achttien jaar terecht. De opleiding wil in een voormalig internaatsgebouw lessen verzorgen in 25 vakken. Naast het gebruikelijke pakket kunnen leerlingen kiezen voor lessen Russisch, Italiaans, Spaans, werken met computers en kunstwetenschappen.

Het lesgeld gaat, afhankelijk van het inkomen van de ouders, tussen 150 en 600 gulden per maand bedragen. Daarmee is dit volgens initiatiefneemster Edith van Schaik de eerste opleiding voor hoogbegaafden die voor iedereen toegankelijk is. Volgens haar is een erkenning van het ministerie van Onderwijs onderweg. Het ministerie ontkent echter dat er een aanvraag gedaan is.

Van Schaik richtte in juni '92 het Nationaal Instituut voor meer- en hoogbegaafden problematieken op, en later ook een Euregionaal instituut. Belangrijkste doel van de organisatie was te komen tot een aparte opleiding voor hoogbegaafden, omdat die in het gewone onderwijs volgens Van Schaik vaak onderpresteren door gebrek aan aandacht of specifieke begeleiding. Met de opleiding is volgens Van Schaik een bedrag van vijf ton tot een miljoen gemoeid. Dat geld komt deels van de beide instituten, deels van sponsors.

Leo Tossings bij afscheid geridderd

SITTARD/EIJSDEN – Leo Tossings (59) is bij zijn afscheid als directeur van de Stichting Sportservice Limburg ridder in de orde van Oranje-Nassau geworden. Wethouder Jacq Habets van Eijsden speldde hem in kasteel Limbricht de onderscheiding op.

Tossings werkte aan het begin van zijn loopbaan bij de gemeenten Sittard en Breda. In die laatstgenoemde plaats werd hij in 1968 directeur van de dienst Jeugd en Sport. In 1975 kwam hij weer terug in Limburg, hij werd toen directeur van de Sportraad voor de provincie Limburg. In 1988 legde hij die functie neer en werd hij directeur van de stichting Sportservice Limburg, waar hij gisteren afscheid nam.

In het maatschappelijk leven heeft hij enorm veel functies gehad, die voornamelijk te maken hebben met de sport; onder andere was hij bestuurslid van de KNVB afdeling Limburg. Het bestuurslidmaatschap van het Instituut Sportgeneeskunde Limburg vervult Tossings al van 1982 tot op de dag van vandaag. Verder was hij actief in de politiek, onder andere als voorzitter van de VVD in zijn woonplaats Eijsden. Hij was betrokken bij de drafen renbaan in Schaesberg, maar ook bij de Omroep Limburg als bestuurslid. Ook bij de Lionsclub en bij het schoolbestuur van de Bijzondere Neutrale School Eijsden had hij bestuursfuncties.



● *Leo Tossings*

Eensgezindheid over beheer wild zwijn

Van onze verslaggever

HERKENBOSCH – Voorzitter L. Douven van het Overlegorgaan Nationaal Park De Meinweg krijgt vandaag het eerste exemplaar van het nieuwe beheerplan voor de wilde zwijnen in het Meinweggebied. Het plan is gemaakt door de wildbeheereenheid Roerstreek in overleg met het Natuurhistorisch Genootschap in Limburg.

Woordvoerder M. van Bommel van de Wildbeheereenheid Roerstreek laat weten dat het beheerplan vier maanden geleden ter informatie ook gestuurd is naar Kritisch Faunabeheer, dat in het verleden nogal wat kritiek had op de bejaging van de wilde zwijnen in De Meinweg. Bijzondere van het plan is volgens de wildbeheereenheid dat het gemaakt is in samenspraak met jagers, natuurliefhebbers, landbouwers en andere grondeigenaren waaronder Staatsbosbeheer en de gemeente Roerdalen.

„Deze partijen zijn ook betrokken bij de uitvoering van het plan. Zij bepalen gezamenlijk op welke wijze en met welke aantallen deze dieren in de vrije wildbaan van het Meinweggebied kunnen leven. Het wild zwijn kan zich in dit gebied nog op een geheel vrije wijze zonder geheel omsloten hekwerken handhaven. Dit is mede te danken aan het al tientallen jaren zorgvuldig gevoerde beheer door de jagers en wildbeheerders in dit gebied", zo wordt gesteld.

Het voorkomen van het wild zwijn heeft volgens de wildbeheereenheid er mede toe bijgedragen dat het Meinweggebied de status Nationaal Park krijgt. Tevens wordt gesteld dat het wild zwijn ook tot veel ergernis heeft geleid bij grondgebruikers en landbouwers als gevolg van schade door fouragerende zwijnen. Om dit in goede banen te leiden is een meerjarenplan gemaakt.

Het beheerplan wordt vrijdagmiddag om vijf uur uitgereikt door ing. F. Nijpjes, voorzitter van de wildbeheereenheid Roerstreek, in het gemeentehuis van Herkenbosch in aanwezigheid van voorzitter Douven van het Overlegorgaan Nationaal Park, burgemeester M. Smeets van Roerdalen en burgemeester mevrouw M. Koopman-Goumans van Ambt Montfort.

Ballonnetje helpt bij nierspoeling

MAASTRICHT – Een catheter met een opblaasbaar ballonnetje zou goed van pas komen bij de hemodialyse, het verwijderen van de afvalstoffen uit het bloed met behulp van een kunstnier. Door het ballonnetje op te blazen worden de bloedvaten opgerekt en wordt de toegang tot de bloedbaan vergemakkelijkt. De Dordrechtse chirurg Hendrik Burger promoveerde deze week aan de Rijksuniversiteit Limburg op het gebruik van de catheter.

De toegang tot de bloedbaan wordt bedreigd door vernauwingen in de bloedvaten. Door ze op te rekken kunnen die vernauwingen ongedaan gemaakt worden. De toegang is een chirurgisch gemaakte verbinding tussen een slagader en een ader, waardoor slagaderlijk bloed door de aderen wordt geleid. Deze aderen kunnen goed worden aangesloten aan de kunstnier. Momenteel worden ongeveer 2500 patiënten in 52 dialysecentra behandeld. Hemodialyse brengt aanzienlijke kosten met zich mee, ongeveer 90.000 gulden per patiënt per jaar. De door Burger voorgestelde methode leidt in eerste instantie tot extra kosten, maar op langere termijn hoeven de patiënten minder in het ziekenhuis te worden opgenomen voor behandelingen aan de toegangen.

Centrale meldkamer voor Zuid-Limburg pas over vier jaar

Van onze verslaggever

HEERLEN – Als politie, brandweer en gezondheidsdiensten in Zuid-Limburg inderdaad besluiten dat zij één gezamenlijke meldkamer voor de hele regio willen, dan duurt het nog minimaal tot juli 1998 voordat dit centrale meldpunt volledig operationeel is. De investering zal ongeveer 20 miljoen gulden bedragen. De werkgroep geïntegreerde meldkamer van het Bestuursakkoord Openbare Orde en Veiligheid Zuid-Limburg maakt dit duidelijk in een voorstudie.

De werkgroep gaat bovendien uit van een 'optimistisch tijdpad'. Problemen met de financiering en landelijke ontwikkelingen kunnen voor vertraging zorgen. „Daarnaast hopen wij dat zich in de regio zelf geen storingen voordoen. Maar ook daar is de wens de vader van de gedachte," stelt de werkgroep. Ze benadrukt dat zelfs het optimistische tijdspad door sommigen reeds als tegenvaller wordt ervaren.

Het project Meldcentrum Zuid-Limburg (MZL) staat momenteel op het punt de ontwerpfase in te gaan.

De komende weken buigen de partijen zich nog over de documenten waarmee zij daaraan goedkeuring verlenen. Volgens het Bestuursakkoord gaat het om een formaliteit en is nu al duidelijk dat de betrokkenen verder willen. Eind dit jaar moet het ontwerp voor de gezamenlijke meldkamer klaar zijn en kunnen brandweer, politie en gezondheidsdiensten beslissen of het licht definitief op groen gaat.

De huidige 06-11 centrale in Maastricht wordt volgens de werkgroep steeds duidelijker gezien als een extra schijf tussen de burger in nood en de hulpverlening. 'De motivatie neemt toe om te bekijken op welke wijze deze schijf kan worden overgeslagen'. Andere motieven zijn kostenbesparing, versterking van het leiderschap bij een grote calamiteit en verbetering van de ondersteuning van eenheden op straat.

Vakbond eist invoering van loonstrookjes

FNV tekent beroep aan tegen 'aspergevonnis'

Van onze verslaggever

HEERLEN/ROERMOND – De Voedingsbond FNV legt zich niet neer bij de beslissing van de Roermondse rechtbank om een aanklacht van de bond tegen elf aspergetelers over de naleving van de tuinbouw-cao niet ontvankelijk te verklaren. De Voedingsbond FNV maakte gisteren bekend hoger beroep tegen het vonnis aan te tekenen.

De rechtbank oordeelde vorige week in kort geding dat de vakbond niet heeft kunnen aantonen dat de gedaagde aspergetelers de tuinbouw-cao met voeten hebben getreden.

De Voedingsbond FNV was naar de rechter gestapt omdat de aspergestekers een te laag kiloloon zouden betalen, stekers zwart zouden laten werken en geen schriftelijke contracten zouden verstrekken.

De aspergetelers voerden als verdediging aan dat zij met een akkoordloon van een gulden tot 1,25 gulden per kilo, uitgaande van een gemiddelde oogst van dertien kilo per uur, de tuinbouw-cao naleven.

Volgens de rechtbank had de Voedingsbond FNV op dat verweer geen afdoende antwoord. Dat was de reden om de aanklacht tegen de aspergetelers niet ontvankelijk te verklaren.

Meteen na de uitspraak zei de Voedingsbond FNV zich bij het vonnis van de rechtbank neer te zullen leggen. Maar de vakbond is nu van gedachten veranderd. „We hebben het vonnis nog eens goed bestudeerd," zegt bondsbestuurder Jacques van der Horst. „Daaruit blijkt dat de rechtbank het niet nodig vindt dat aspergestekers van de telers een loonspecificatie krijgen. Daar kunnen wij niet mee leven. Een loonstrookje is noodzakelijk om te kunnen controleren of de aspergetelers zich aan de tuinbouwcao houden. Daarom hebben we alsnog besloten in hoger beroep te gaan. Wij vinden dat de tuinbouwcao integraal moet worden nageleefd."

Het is nog niet bekend wanneer het hoger beroep, dat waarschijnlijk in Den Bosch zal dienen, plaatsvindt.

(ADVERTENTIE)

Wegens verhuizing naar het centrum van Hoensbroek
TOTALE UITVERKOOP
Alles moet weg
met
fikse kortingen
jeans vanaf 25,-
TOM TULLY
kindermode
Exclusief en toch betaalbaar
Amstenraderweg 50a
HOENSBROEK
telefoon 045-221168
Geopend: dinsdag t/m vrijdag van 10.00-18.00 uur, zaterdag van 10.00-17.00 uur, donderdag koopavond tot 19.00 uur

(ADVERTENTIE)

Stoffels ruimt op!
vanaf vrijdag 17 juni
kortingen
van 10-60%
stoffels modern wonen
Geleenstraat 64a,
Heerlen.

Vervolg van pagina 1

Brunssummer heeft ook antiquariaat

MAASTRICHT – De Brunssummer heeft gisteren de diefstal van de schutbladen toegegeven, maar hij ontkent de zgn. Kemp-bundels te hebben gestolen. De man zegt die bundels op de kop te hebben getikt op een rommelmarkt in zijn woonplaats.

Eigenaar Blondé van het Maastrichtse antiquariaat Hermione kocht de meegenomen schutbladen en bood deze een collega in Amsterdam aan. Deze stuurde de bladen terug omdat hij bemerkte dat ze aan het Rijksarchief toehoorden. Toen de Maastrichtse boeken-antiquair aan de Brunssummer om opheldering vroeg, zou de man de diefstal opgebiecht hebben.

Blondé deed geen aangifte bij de politie, omdat hij de man niet brodeloos wilde maken. De Brunsummer had om die clementie verzocht, verwijzend naar het onderhouden van gezin en kinderen. Blondé had de medewerker van het Rijksarchief laten beloven dat hij de schutbladen terug zou plaatsen en dat hij nooit meer in de fout zou gaan.

Volgens Blondé van antiquariaat Hermione verkoopt de Brunssummer al jaren antieke boeken en andere oude stukken. De man heeft in zijn woonplaats het antiquariaat 'De Mol', dat gespecialiseerd is in archeologische boeken. De medewerker van het archief gaf van zijn handel zelfs regelmatig catalogi uit.

Zijn nevenwerkzaamheden waren al bekend bij het Rijksarchief, dat daar geen bezwaren tegen had gemaakt.

De Maastrichtse Mya Maas-Brennenraedts kwam de diefstal op het spoor, nadat de Maastrichtse kunstkenner en journalist Willem K. Coumans haar vertelde een aan haar opgedragen manuscript van de befaamde Maastrichtse dichter Pierre Kemp te hebben gekocht. De vrouw was stomverbaasd: ze had die bundel samen met andere stukken overgedragen aan het gemeentearchief.

Bundels

De Maastrichtse startte een onderzoek en kwam tot de ontdekking dat de medewerker van het Rijksarchief niet alleen bundels van Kemp te koop had aangeboden, maar ook eeuwenoude schutbladen. Een antiquariaat in Amsterdam weigerde de schutbladen te kopen, omdat ze voorzien waren van een merkteken van het Rijksarchief. Behalve Maas-Brennenaedts had ook de weduwe van Robert Franquinet aan hem opgedragen bundels van kemp overgedragen aan het gemeente-archief.

Start milieu-procedure voor bedrijventerrein van Heerlen en Aken

Van onze verslaggever

HEERLEN – Met het uitbrengen van de zogenoemde Startnotitie Milieu-Effectrapportage (MER) voor het grensoverschrijdende bedrijventerrein Heerlen-Aken, kunnen burgers aan beide zijden van de grens voor het eerst op de ingrijpende plannen inspreken. Dat kan gedurende een periode van vier weken.

In de startnotitie wordt weergegeven wat de plannen inhouden. Daarnaast wordt voor het eerst aangegeven wat de mogelijke milieueffecten zijn en wat de mogelijke alternatieven zijn. De notitie vormt de basis voor wat in de eigenlijke MER moet worden bekeken. Uitvoering van het MER geschiedt aan Nederlandse zijde overigens op vrijwillige basis. In Duitsland is het verplicht.

In de startnotitie, opgesteld door het bureau Haskoning, wordt gesteld dat geen effecten op de kwaliteit van het grondwater worden verwacht. Wel moeten maatregelen worden getroffen om de sterk vergrote hoeveelheid hemelwater (als gevolg van asfaltering) af te voeren.

Voorkoming van enige vervuiling van grond- en oppervlaktewater wordt belangrijk geacht, zeker omdat er een verbinding komt met het beeksysteem van de Worm.

Voor het oog verandert een open, agrarisch gebied in een gedeeltelijk bebouwd oppervlak. Door toename van het verkeer zal het lawaai toenemen. Het verkeer is ook de belangrijkste reden voor de toename van de geluidsoverlast omdat de bedrijven die zich in het gebied moeten vestigen niet 'geluidsvoelig' zijn. Het gaat veelal om kennisintensieve hoogwaardige bedrijven, niet transport- of gewone produktiebedrijven.

Een uitgevoerde verkeersstudie heeft als resultaat opgeleverd dat twee nieuwe wegaansluitingen op de E314 ter hoogte van de Stevensweg (Heerlen, bij het knooppunt Bocholtz) en op de Keulseweg/verlengde Hamstraat (Kerkrade) wenselijk zouden zijn. In de eerste fase van aanleg zou het bedrijventerrein wat openbaar vervoer betreft vooral middels snelbusverbindingen ontsloten moeten worden. Daarbij zou gebruik moeten worden gemaakt van afzonderlijke rijbanen. De gevolgen van dit alles moeten in het MER in beeld worden gebracht.

Kritiek op nota GS

MAASTRICHT – 'Er wordt w… veel met bedden geschoven en w… weinig met geld.' Dat is kort same… gevat de reactie van de Provincia… Raad voor de Volksgezondheid … Limburg op een beleidsnota va… Gedeputeerde Staten over de zo… voor verstandelijk gehandicapten. De raad vindt dat het provincieb… stuur het accent te zeer legt op e… herspreiding van de beddencapac… teit en niet echt een beleidsvisie ui… draagt. Ook worden volgens de raa… in de nota de belangen van de ve… standelijk gehandicapten en oud… renorganisaties onderbelicht. Desa… niettemijn zegt de raad het verhe… gend te vinden dat in deze tijd va… 'pijnlijk falende landelijke blau… drukken' en de daarmee gepaa… gaande onzekerheden het provi… ciebestuur het initiatief heeft gen… men voor een beleidsnota.

Verkoop landbouwwerktuigen gedaald

Van onze verslaggever

ROERMOND – De economische situatie in vrijwel alle sectoren van de landbouw was vorig jaar bijzonder slecht. Dat stelt het jaarverslag van de centrale coöperatie Landbouwbelang. Dat blijkt onder meer uit de omzet in de sector landbouwmechanisatie en stalinrichting, die daalde met veertig procent. Er werden vijftig procent minder trekkers en landbouwwerktuigen verkocht.

De daling is mede een gevolg van de EU-maatregel, waardoor per 1 januari 1993 meer btw voor landbouwwerktuigen, trekkers en stalinrichtingsproducten moet worden betaald. Voorts deed de inkrimping van het aantal agrarische bedrijven zich gelden.

Omzet en afzet van Landbouwbelang blijven dalen. De netto-omzet daalde in 1993 met 29,6 miljoen gulden (5,8 procent) tot ƒ 484 miljoen en de afzet met 19.000 ton (1,7 procent) tot 1.090 miljoen ton. In de mengvoedersector was er een vrij grote daling van pluimveevoeders (zeven procent) en een kleine daling bij de rundveevoeders (1,7 procent). De afzet van varkensvoeders steeg met drie procent.

Varkens

Ondanks de sterk gedaalde voederprijzen was de rentabiliteit in de varkenshouderij slecht. De biggen brachten gemiddeld 66 gulden op, hetgeen 42 gulden lager was dan in 1992. Plusminus 75 gulden brachten de vleesvarkens minder op. Ze deden gemiddeld 227 gulden per stuk.

Groei

Dat het ook in de glastuinbouw geen rozegeur en maneschijn was, blijkt uit de dalende omzet van gewasbeschermingsmiddelen. Voorts kromp de markt voor meststoffen verder in. De afzet daalde met vijf procent.

Een flinke groei kende Landwinkel bv, de koepel van de boerenbondswinkel. De omzet aan kleindiervoeders en accessoires steeg met dertig procent. Het positief resultaat beliep 1,2 miljoen gulden.

Gevangene ontsnapt aan aalmoezenier

HASSELT – In het centrum van Hasselt is gistermiddag een gevangene gesnapt.

De gevangenisdirectie had Patrick G., die in de cel zat voor autodiefstallen en drugshandel, toestemming gegeven om samen met de aalmoezenier van de strafinrichting het graf van zijn moeder te bezoeken.

Op de terugweg naar de Hasseltse gevangenis werd even halt gehouden bij de woning van een familielid. Op het moment dat aalmoezenier discreet een stap achteruit maakte, nam G. de kuierlatten.

RL licht eigen onderwijs door

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het onderwijssysteem van de Rijksuniversiteit Limburg, het zogeheten probleemgestuurde onderwijs (pgo), doet het goed bij studenten, maar wordt misschien nog wat te voorzichtig als wapen in de wervingscampagnes gebruikt. Dat constateert het college van bestuur van de RL in zijn nota kwaliteitszorg. Om optimaal gebruik te maken van het externe wapen dient de RL echter intern meer werk te maken van kwaliteitsbewaking van het onderwijs. Het college stelt dan ook voor om een kwaliteitszorgproject op te starten.

De bedoeling is dat het onderwijs eerst intern wordt doorgelicht en vervolgens wordt voorgelegd aan een groep externe onderwijsspecialisten. Het hoofddoel is om de sterke punten van het pgo naar buiten toe verder te kunnen onderbouwen, maar een stelselmatige aandacht voor het onderwijs zorgt ook voor interne debatten en voorstellen om de kwaliteit verder te verhogen, verwacht het college in zijn voorstel aan de Universiteitsraad.

Politie Maastricht rolt jeugdbende op

MAASTRICHT – Zes jeugdige Maastrichtenaren in de leeftijd van 15 tot 17 jaar zijn aangehouden na een reeks geweldplegingen in de binnenstad. De politie hield hen aan na een onderzoek dat ingesteld werd toen tijdens de koopavond van 19 mei twee jongeren in de Platielstraat in elkaar waren geslagen door het zestal.

De groep wordt verdacht van meerdere geweldplegingen, intimidaties, afpersingen, brandstichting, autodiefstal en andere delicten, gepleegd in steeds wisselende samenstelling. Bij hun aanhouding bleek een van de betrokkenen in het bezit te zijn van een vuurwapen.

Allen zijn ingesloten en inmiddels voorgeleid aan de officier van justitie.

Drie ton steun voor toerisme

MAASTRICHT – De provinc… heeft er volgend jaar 300.000 gulde… voor over om de aantrekking… kracht van Limburg op toeristisch… gebied te vergroten.

Hierbij wordt uitgegaan van het be… houd van het huidige aantal ove… nachtingen en verhoging van he… uitgavenpatroon. Limburg zal 'ten… minste in gelijke mate met omlig… gende regio's' moeten profitere… van de groei van het toerisme, vi… den Gedeputeerde Staten in hu… beleidsplan voor 1995. Vandaar d… het provinciebestuur met name … aandacht gaat richten op professi… nalisering van de bedrijfsvoering … toeristisch Limburg en het verste… ken van de concurrentiepositie.

Eerder stelden GS al voor om … provinciale bijdrage aan de stic… ting VVV Limburg met drie jaar … verlengen tot 1998. Van de Lim… burgse VVV wordt verwacht dat z… een actieve rol vervult in de samen… werking tussen de plaatselijk… VVV's en op het gebied van de pro… motie.



THEATER OF MUSEUM? GEHANDICAPTEN DOEN NET ZO GOED MEE

Nu te zien !
Aan het Kempken te Heerlen
Modelwoning
Zaterdag 18 juni
geopend van 14.00 tot 16.00 uur
Adres: Kempken 53

Voogt-Abma
VA-BOG

SCHOON WATER NU EXTRA BROODNODIG


Een kraan in India doet wonderen...
giro 375
SIMAVI WATERFONDS
Spruitenbosstraat 6, 2012 LK Haarlem. Telefoon (023) 31 80 55



Elk voorjaar worden in Nederland duizenden weerloze vossewelpjes uit hun burchten gehaald door jagers. Soms met behulp van honden. De babyvosjes worden vervolgens vaak doodgeslagen met een geweerkolf, een spade of een stok. De Dierenbescherming heeft samen met Stichting Kritisch Faunabeheer in een brandbrief aan staatssecretaris Gabor geëist dat de jacht op vossen onmiddellijk wordt gestopt in de periode dat ze jongen hebben. Help ons dit zinloze dierenleed snel te beëindigen. Met 'n gift, adhesiebetuiging of lidmaatschap. Doe 't vandaag nog, want zonder uw bescherming hebben dieren geen leven.

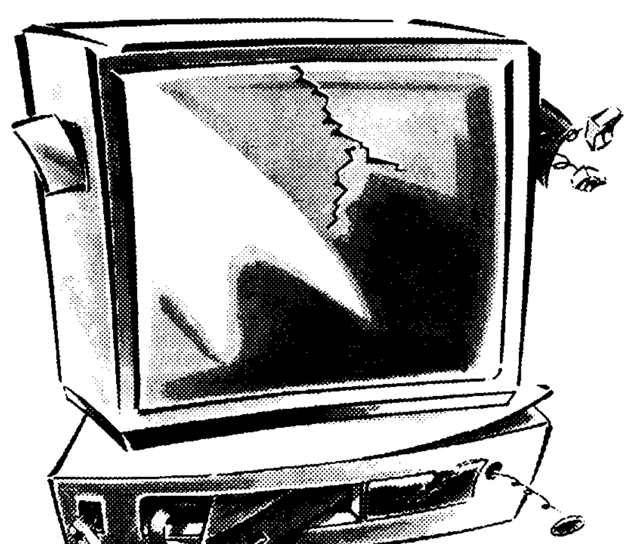
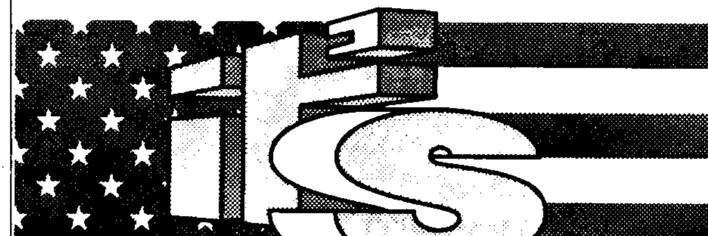


☐ Noteer mij als lid van de Dierenbescherming voor ƒ 36,- per jaar. Ik wacht op uw acceptgiro.
☐ Ik stort een eenmalige bijdrage van ƒ ____ op uw actiegiro 309. Het bedrag is onderweg!
☐ Ik betuig mijn steun aan uw actie en wil dat de moord op vossewelpjes onmiddellijk stopt.
* aankruisen wat van toepassing is.

Naam: m/v
Straat + nummer:
P.C. + Plaats:
Geboortedatum: BK 117.01

Stuur deze bon in een envelop naar: De Dierenbescherming, Antw nr. 2105, 2508 VD Den Haag. Postzegel mag wel, hoeft niet.

DE DIERENBESCHERMING

GEZOCHT
UW OUDE VIDEORECORDER
OF KLEURENTELEVISIE

BELONING
VAN 50,- TOT
1 MILJOEN
BIJ AANKOOP VAN EEN PDC-SHOWVIEW OF HIFI-VIDEORECORDER OF STEREO KLEURENTELEVISIE.
VRAAG DE VOORWAARDEN AAN ONZE VERKOPERS.


de beste keus in audio, video en elektro
● Heerlen, Geleenstraat 21, naast Stadskantoor, tel. 045-711440.

Suna Herenmode
ruimt
op...!
10-50%
korting
op de hele kollektie
SUNA
Promenade 55 HEERLEN - Heerlenseweg 36 SCHAESBERG


WIJ WENSEN U EEN FIJNE VAKANTIE
maar... laat ons even weten wanneer u gaat.

U hebt de vakantieplannen al gemaakt? En u gaat langer dan één week? Vul dan onderstaande bon in en u maakt het uzelf en uw bezorger gemakkelijk. Laat de bezorging van het Limburgs Dagblad tijdelijk stoppen. Dan heeft u straks geen stapels oude kranten achter de deur. Het door u teveel betaalde abonnementsgeld wordt automatisch met uw eerstvolgende betaling verrekend. Wilt u het Limburgs Dagblad ook op uw vakantie-adres niet missen of op een ander adres bezorgd hebben? Geef ons dan uw tijdelijke adres op en wij zorgen ervoor dat uw krant elke dag wordt bezorgd.

Naam:
Adres:
Postcode: Woonplaats:
Vakantie van: t/m
(tenminste 1 aaneengesloten week)
○ s.v.p. geen krant bezorgen
○ s.v.p Limburgs Dagblad wel bezorgen, maar op het volgende adres:
Adres:
Postcode: Woonplaats
Land*:
Telefoon (i.v.m. controle bezorging):

*) Bezorging per post is duur, vooral naar het buitenland. Wij zullen u de portokosten helaas in rekening moeten brengen. Helaas kan het Limburgs Dagblad niet instaan voor de (tijdige) postbezorging van de krant.

De portokosten bedragen:
Nederland ƒ 0,55 per dag (alleen van toepassing buiten het verspreidingsgebied van het Limburgs Dagblad).
Buitenland ƒ 3,50 per dag.

Vul bovenstaande bon in en stuur deze in open envelop, zonder postzegel, naar
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen



DE KRANT VAN LIMBURG

Het soberste van het soberste. Zo kenschetst plaatsvervangend directeur Hennie Goossens van asielzoekerscentrum Huize Tieder in Brunssum de daar ingerichte noodopvang. Privacy hebben de vluchtelingen nauwelijks. Jongeren in een ouderwetse jeugdherberg hebben meer comfort en privacy. En bij de noodopvang in de recreatiezaal gaat het niet om jongeren maar om gezinnen die hun land zijn ontvlucht en na vele omzwervingen asiel aanvragen in ons land. De Centrale Opvang Asielzoekers (COA) moet ondanks toegenomen opvangruimte blijven improviseren. „Nee, ideaal is het niet," luidt het *understatement* dat ministerie van WVC-voorlichtster Anneke Verlindt maakt over de noodopvang. De problemen blijken voor een belangrijk deel toe te schrijven aan de veel te lange tijd die de behandeling van de asielaanvragen nog steeds in beslag neemt.

in het nieuws

Behandeling aanvragen vluchteling duurt nog altijd te lang

Noodopvang asielzoekers 'soberste van het soberste'

DOOR JAN HENSELS

BRUNSSUM – Zware tassen en koffers zeulen de net aangekomen vluchtelingen achter zich aan. Onwennig kijken de asielzoekers rond in de opgeknapte gang van Huize Tieder. Na een welkomstwoord nemen de 25 nieuwelingen hun intrek in de recreatiezaal. Bedden staan op korte afstand van elkaar opgesteld. De afzonderlijke gezinnen worden van elkaar gescheiden door enkele verplaatsbare schermen.

In een ander vertrek is noodopvang geregeld voor twee gezinnen. Een kast en enkele schermen moeten zo twee eigen kamers suggereren. „Sober en humaan," zeggen directeur Har Boesten en zijn plaatsvervanger Hennie Goossens.
Goossens benadrukt dat de mensen tenminste een dak boven hun hoofd hebben, een bed om in te slapen en voldoende voedsel krijgen. Goossens: „Mensonwaardig zou ik dit niet willen noemen. Het is wel de uiterste grens. Maar we moeten niet overdrijven. Daar is niemand mee gebaat. Waarschijnlijk duurt het maar een weekje."

Echter onder normale omstandigheden is het asielzoekerscentrum toch al niet het hotel waar sommige Nederlanders het wel eens mee vergelijken. Boesten: „Laatst leidde ik enkele topmensen uit de zakenwereld rond. Die stonden er van te kijken onder welke omstandigheden de mensen in een opvangcentrum moeten leven."

Aan de entree vragen briefjes in meerdere talen aan de andere 230 bewoners van het asielzoekerscentrum begrip voor de overlast. Problemen kunnen ontstaan, zo wordt gewaarschuwd. Tot dusverre heeft de komst van 25 extra bewoners niet tot problemen geleid. Boesten: „Het kweekt een vreemd soort van solidariteit onder de verschillende bewoners."

Behalve het Brunssumse centrum opent ook het centrum in Moorheide in Spaubeek de deuren voor nieuwe asielzoekers. De Centrale Opvang Asielzoekers (COA) zag zich genoodzaakt om naar deze oplossing te grijpen nadat overleg met verschillende gemeenten over het inrichten van tentenkampen bij bestaande asielzoekerscentra op niets uitliep. COA vindt de tenten als noodoplossing beter dan noodopvang in recreatiezalen van asielzoekerscentra. Het legt in ieder geval geen beslag op de ruimte in de centra.

Sinds vorig jaar zomer is de COA er niettemin in geslaagd om het aantal plaatsen in de verschillende centra flink uit te breiden. Er is zelfs sprake van een verdubbeling in een jaar tijd: van ongeveer 15.000 naar 30.000 opvangplaatsen.

Bovendien zijn inmiddels de asielzoekers uit het voormalige Joegoslavië die hier mochten blijven vanuit de centra ondergebracht in reguliere huisvesting. Daarmee is wat druk van de ketel; die mensen hielden namelijk plaatsen bezet die eigenlijk bestemd waren voor asielzoekers waarvan de aanvraag om hier te mogen blijven, definitief of voorlopig, nog in behandeling is.

Dat er ondanks dat succes toch sprake is van een nijpend gebrek aan opvangplaatsen heeft volgens Verlindt alles te maken met de achterstand die het ministerie van Justitie nog steeds heeft met het behandelen van de asielaanvragen. Ondanks verschillende pogingen van het rijk duurt die procedure nog altijd veel te lang. Weliswaar geen twee jaar meer, maar nog lang niet de zeven maanden waar Den Haag naar streeft.

Verlindt: „Dat is geen verwijt aan Justitie. Zij hebben extra mensen in dienst genomen. Maar het duurt nog veel te lang voordat de asielzoekers een voorlopige beschikking krijgt over zijn aanvraag. Dat moet binnen een maand, dat wordt bij lange na niet gehaald."

In de centra zitten dus heel wat mensen veel te lang in onzekerheid, mensen bovendien die in veel gevallen veel eerder een vluchtelingen- over verblijfsstatus zouden moeten krijgen. Dat legt allemaal weer extra druk op de opvangcapaciteit van de asielzoekerscentra. Met als gevolg noodgrepen als in Brunssum en Spaubeek.

En dat terwijl er bijvoorbeeld in Op de Bies in Schimmert plek is voor zeker 350 mensen. Daar zijn tot dusverre 140 asielzoekers ondergebracht. COA is nog met Nuth in gesprek over uitbreiding van het aantal plaatsen. Net zoals met veel andere gemeenten. Echter daar hebben de asielzoekers die nu aankomen even niets aan.



● *Het is behelpen in het opvangcentrum in Brunssum, maar voorlopig hebben de asielzoekers een dak boven hun hoofd en voldoende voedsel.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Ondanks de verre van ideale omstandigheden is de sfeer in Brunssum niet slecht. Met handen en voeten wisselen mensen uit het voormalige Joegoslavië met Zaïrezen gegevens uit over wat ze allemaal hebben moeten doorstaan.

prikbord

● Botontkalking

Het ziekenhuis De Wever & Gregorius houdt dinsdag 21 juni in cultureel centrum d'r Brikke Oäve in Brunssum een voorlichtingsavond over botontkalking (osteoporose). De internist W. Venekamp en de Hoensbroekse huisarts D. van der Voort zullen inleidingen houden. Botontkalking is een ziekte die voornamelijk voorkomt bij vrouwen na de overgang. Het kan leiden tot broze botten, botbreuken, een kromme rug en het inzakken van wervels. Goede voeding en voldoende lichaamsbeweging zijn belangrijk om botontkalking te voorkomen. De informatiebijeenkomst begint om half acht. De toegang is gratis.

● Picturama

Limburgse amateurschilders exposeren in de weekeinden van 18 en 19 en 25 en 26 juni in trefcentrum Marcel in Heythuysen. De belangstelling van kunstenaars om deel te nemen aan Picturama is zo groot dat een jury vooraf het ingezonden werk beoordeelt. De expositie is op zaterdagen geopend van 15 tot 21 uur en op zondagen van 13.30 tot 18 uur. De entree bedraagt drie gulden. De officiële opening van de expositie is op zaterdag 18 juni gepland om 14 uur. Aansluitend vindt de prijsuitreiking plaats.

● Expositie

Wethouder P. Prejean van Maasbracht opent vanmiddag om vijf uur in het Maas- en Scheepvaartmuseum aan de haven de tentoonstelling 'Wat de Maas bracht'. Het centrale thema van de expositie is 'grind'. Niet alleen het ontstaan van het grind krijgt de aandacht, maar ook winning en transport, toepassingsmogelijkheden en de herinrichting van grindgaten. Tijdens de Open Scheepvaartdagen op 18 en 19 juni is het museum geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Afspraken voor groepsbezoek door scholen of verenigingen kunnen telefonisch worden gemaakt via de nummers 04746-1536 of 2977.

● Conferentie

In het Mecc in Maastricht vindt vandaag van 10.00 tot 15.00 uur de provinciale conferentie 'Welzijn in de toekomst' plaats over veranderingen in het welzijnswerk. De bijeenkomst, die wordt gehouden door de provinciale adviesinstelling voor welzijnswerk Liose, wil plaatselijke welzijnsinstellingen en gemeentebesturen informatie en ideeën bieden voor vernieuwingen in hun werkgebied in de komende jaren.

● Jantje Beton

Duizenden kinderen van zes tot en met twaalf jaar in meer dan 120 Nederlandse gemeenten nemen op zaterdag 25 juni een kijkje achter de schermen van bedrijven en instellingen op de Tweede Jantje Beton Roefeldag. Met deze dag wil de organisator, het Nationaal Jeugd Fonds, de wereld van kinderen en volwassenen dichter bij elkaar brengen en extra aandacht vragen voor het kind en zijn plaats in de samenleving. Voor meer informatie: telefoon 030-447000.

● Rondleiding

De Historische Kring 'Het Land van Valkenburg en Heuvelland' heeft zaterdag 25 juni een bezoek aan Eupen op het programma staan. De rondleiding zal worden gehouden door A. Bertha, die vorig jaar ook de excursie naar Limbourg verzorgde. Startpunt is het 'Kriegerdenkmal' op de Werthplatz. Eupen is met 18.000 inwoners de grootste stad van Oost-België en is als zetel van de regering ook bestuurscentrum van de Duitstalige gemeenschap in België. Ter plaatse zal een bijdrage worden gevraagd in de organisatiekosten. Afhankelijk van het aantal deelnemers zal deze liggen tussen zeven en tien gulden. Aanmelden kan via C. de Maeijer, telefoon 04405-2048 of G de Heus, telefoon 04406-40794.

(ADVERTENTIE)

KÜCHEN PROFIS
poggen pohl
LEICHT
küchen nehr
rosenwick & missello
Neuhauser Straße 12 • 52146 Würselen
Telefon 02405/2824 + 21980 • Fax 02405/21466

streeksgewijs

Koninklijk zilver Richard de Haan

VOERENDAAL – Burgemeester Hub Strous van Voerendaal heeft aan Richard de Haan, voorafgaand aan de jubileumreceptie van de 450-jarige koninklijke schutterij St.-Sebastianus Voerendaal, de eremedaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau uitgereikt. De Haan is veertig jaar lid van de schutterij, waarvan een groot aantal jaren als commandant.
Ter afsluiting van de feestweek vindt zaterdagavond om half acht op het hoofdterrein van sportcomplex De Joffer de Taptoe Groot Voerendaal plaats.

Derde jaarboek De Veersjprunk

SCHINVELD – De 72-jarige Amerikaanse oorlogsveteraan Clark Cutting neemt vanmiddag het eerste exemplaar in ontvangst van het derde jaarboek van de heemkundevereniging De Veersjprunk. Het 130 pagina's tellend boek staat vrijwel geheel in het teken van de bevrijding en de Tweede Wereldoorlog in Onderbanken. Cutting is een van de bevrijders van deze regio.
De presentatie vindt plaats om 16 uur in het gemeentehuis van Schinveld. Het boek is vanaf zaterdag voor twintig gulden verkrijgbaar bij de bibliotheken van Schinveld en Merkelbeek en Het Schwaamhoes aan de Beekstraat in Schinveld.

LTC Hoensbroek bestaat 25 jaar

HOENSBROEK – De Lawn Tennis Club Hoensbroek viert in het weekeinde het zilveren bestaansfeest. Het feest begint zaterdagmorgen om tien uur met een brunch en een tennistoernooi met aansluitend een feestavond. Zondag is er vanaf elf uur frühschoppen met de Berggalmkapel uit Klimmen. De receptie met huldiging van de jubilarissen is van 11.30 tot 13.00 uur, gevolgd door een jeu de boules met Hoensbroekse 'zwaargewichten', Limburgs toptennis en een tombola. Bezoekers aan het jubileumfeest maken zaterdag en zondag kans op een ballonvaart.

Recreatieve estafette

HEERLEN – In Heerlen wordt zondag voor de eerste maal een estafette marathon gehouden. De afstand van 42 kilometer en 195 meter moet worden afgelegd door vijf personen die elk een gedeelte voor hun rekening nemen. De organisatie is in handen van de afdeling sport en recreatie van de gemeente Heerlen, in samenwerking met SSOVH.
De teams bestaan uit vijf vrouwen en/of mannen. De afstand die elke deelnemer moet lopen bedraagt 8.439 meter. Start en finish is gelegen op het sportcomplex Kaldeborn in de Heerlense wijk Molenberg, naast de sporthal. De start is om twaalf uur. Inschrijven op de wedstrijddag zelf kan tussen tien en elf uur.

Heidewandeltocht

HEERLEN – De wandelsportvereniging 'Voorwaarts' in Heerlen houdt zondag weer de Heidewandeltocht. De tochten zijn grotendeels uitgezet in de recreatiegebieden Brunssummerheide en Schinveldse bossen. De start is bij het 'Herle College' aan de Heldevierlaan in Heerlen.
Wandelaars kunnen een keuze maken uit vijf afstanden: 5, 10, 15, 20 en 40 kilometer. Gestart kan worden tussen 8 en 13 uur. Alleen de wandelaars voor de dertig kilometer moeten voor negen uur al vertrokken zijn.

Festivals rond Pancratiuskerk

HEERLEN – In het weekeinde vinden op het Kerkplein naast de St.-Pancratiuskerk in Heerlen twee festivals plaats. Zaterdag om 19 uur is het drumbandfestival met deelname van drumbands, drumfanfares, fluit- en tamboerkorpsen en jachthoornkorpsen uit Heerlen. De drumbands Marijke en Olympia en de drumfanfare Molenberg nemen tevens deel aan een stertocht door het centrum van Heerlen.
Zondagmiddag vanaf een uur vindt voor de vierde keer het Intercultureel festival plaats. Op het kiosk vinden de hele dag en avond zang, muziek, dans en modeshows plaats, verzorgd door groepen uit Antillen, Aruba, Italië, Marokko, Suriname en Turkije.

Knippen en scheren



● *In de kinderboerderij Op Schrieversheide vindt deze week voor de vijftiende keer het jaarlijkse schaapscheerdersfeest plaats. Meer dan vijftienhonderd basisschoolleerlingen hebben een leerzaam bezoek aan de Heerlense schaapskooi gebracht. Kinderen hebben kennis kunnen nemen van de wijze waarop schapen van hun vacht worden ontdaan en ook van wolverwerking, zoals kaarden, spinnen, ververen, weven, vilten en kantklossen. Vandaag is de laatste dag van het schaapscheren.* Foto: DRIES LINSSEN

Robijnen feest TC Kerkrade '54

KERKRADE – TC Kerkrade '54 bestaat veertig jaar. De tennisvereniging viert het robijnen feest dit weekeinde op en rond het tennispark aan de Schifferheiderstraat in Kerkrade.
De tennisclub werd op 11 mei 1954 opgericht uit een fusie tussen HBS '54 en KLTV. In 1969 sloot de club met de gemeente Kerkrade een huurovereenkomst af over het gebruik van het tennispark aan de Kapellaan. Twee jaar later moesten de tennisbanen plaatsmaken voor de bouw van zwembad D'r Pool.
De bedoeling was dat de club een tennispark zou krijgen in het Groene Longcomplex. Als tussenoplossing zegde de gemeente toe twee tennisbanen en een kantine aan de Schifferheiderstraat te openen. In 1973 werd het tennispark met twee banen uitgebreid. Twee jaar later kwamen er nogeens twee banen bij en werd een compleet nieuw clubhuis gebouwd. In april 1982 kon de nieuwe verlichting in gebruik worden genomen.
Weer vier jaar later vond een uitbreiding van de kleedaccommodatie plaats en werden de tennisbanen een en twee voorzien van een nieuwe lichtinstallatie. In 1988 werd de tennisvereniging geprivatiseerd met als gevolg dat er een zevende baan werd aangelegd en het tennis park gerenoveerd.
Het feestprogramma begint zaterdag van 11.00 tot 16.30 uur met een mini-survival in de Groene Long.
's Avonds om half negen is er een feestavond in café Puccuni. De receptie is zondag van 13.30 tot 14.30 uur in het tennispark aan de Schifferheiderstraat. Van drie tot half zes vindt een alternatieve sport- en spellenmiddag plaats.

Slidefestival in schouwburg

HEERLEN – De jazzdansuitvoering van Jazzcenter Slide uit Landgraaf vindt zaterdag in de Heerlense Stadsschouwburg plaats. Ook deze keer bestaat het Slidefestival uit een kinder- en avondvoorstelling.
Tijdens de kindervoorstelling van vier tot vijf uur treden dansers en danseressen in de leeftijd van drie tot elf jaar op. Het thema dat dit jaar gekozen is, heeft betrekking op 'duizend en één nacht'. De avondvoorstelling begint om half negen.

Sportdag voor scholen in Nuth

NUTH – Voor het eerst na de gemeentelijke herindeling houdt de Sport Federatie Nuth dinsdag 21 juni een schoolsportdag voor de twee hoogste groepen van het basisonderwijs. De activiteiten vinden plaats in sporthal en sportpark De Keelkamp in Nuth.
De sportdag begint 's morgens om negen uur. Na de officiële opening wordt voor alle deelnemers een gezamenlijke warming up gehouden. Takken van sport die op deze dag worden beoefend zijn: voetbal, handbal, hockey en atletiek.

Beeldentuin en expositie in Vaesrade

NUTH – Galerie Tsant in Nuth-Vaesrade houdt zondag een beeldententoonstelling in de galerie en in de tuin. Acht kunstenaars exposeren hun beelden van ijzer, brons, hout, keramiek en uit verschillende materialen. Werken van Mieke van den Hoogen uit Elsloo, Ivon Drummen uit Landgraaf, Alfons Stadhouders uit Heerlen, Paul de Win uit Berg en Terblijt, Albert Wehrens en Anne Martens uit Oirsbeek, Marie-Louise van Zeijst uit Simpelveld en Marc Thuring en Vera de Haas uit Nuth zijn te bewonderen. In de galerie worden tevens schilderijen van Toon Jakobs tentoongesteld. De beeldentuin is alleen zondag tussen een en zes uur open, terwijl de tentoonstelling binnen nog tot 3 juli is te bezoeken.

journaal kort

LANDGRAAF

● De meisjeshobbyclub van de H. Familieparochie in Schaesberg behaalde op een sport- en speldag in Venlo de derde plaats. Morgen gaat de groep in het kader van haar 35-jarig bestaan, naar pretpark de Valkenier. Om 10 uur wordt vertrokken vanaf het hobbygebouw.

● In de burgerzaal van het raadhuis wordt zondag om 11.30 uur het Schubertconcert in Es grote terts Opus 100 uitgevoerd door het Trio Harmonies du Soir.

● Postzegelvereniging Waubach houdt zaterdag van 15 tot 18 uur een bijeenkomst in gemeenschapshuis 't Stroatje, Eygelshovenerweg 4.
De vereniging houdt elke eerste en derde zaterdag van de maand zo'n bijeenkomst. Voor informatie: voorzitter H. Kaczmarek, ☎045-352750 (na 18 uur).

KERKRADE

● Do Lemette geeft dinsdag om 20 uur een bloemenlezing voor de Spirituele Vereniging in 't Trefpunt, Meuserstraat 133 in Haanrade.

● Het tweede concert van de orgelcyclus vindt zondag om 19.30 uur plaats in de Abdijkerk van Rolduc. Organist is Tjeu Zeijen. Medewerking verleent de sopraan Yvonne Nijsten.

● De huurdersbelangenorganisatie De Koepel gaat aan huurders, die op een snelle en eenvoudige manier te weten willen komen of men recht heeft op individuele huursubsidie, informeren tijdens een spreekuur. Elke vrijdagmiddag kunnen huurders van 14 tot 16 uur terecht aan de Marktstraat 27 in Kerkrade. Er zijn geen kosten aan verbonden.

HEERLEN

● De openbare basisschool Freinet houdt woensdag 22 juni van 12.00 tot 14.30 uur een spellenmiddag voor alle kinderen van Zeswegen en omgeving. Zaterdagmiddag 25 juni om drie uur speelt een jeugdtheatergroep het toneelstuk 'Kokshulpje gevraagd'.

Auto's

Tot ƒ 5.000,-:
Fiat Panda 45 1983
Fiat Uno 45 1985
Fiat Uno 55 Super 5-d. 1985
Fiat Uno 60 Super 1987
Fiat Ritmo 60 1986
Fiat Regata 85 Super 1987
BMW 316 1979
Datsun Cherry 1982
Ford Escort 1986
Mazda 626 1.6 GLX 1983
Mitsubishi Lancer 1983
Mitsubishi Cordia 1984
Renault 5 TL 1984
Renault 21 GTS 1986
Seat Ronda 1.2 GL 1984
Volvo 340 automaat 1983
VW Jetta 1984
Zastava Yugo 1986

Tot ƒ 10.000,-
5 x Fiat Panda v.a. 1986
6 x Fiat Uno v.a. 1986
Ford Escort Laser 1985
Opel Kadett diesel 1985
Peugeot 205 Junior 1987
Renault 5 TR 1.4 1989
Renault 11 TL 1986
Volvo 340 1985

Tot ƒ 20.000,-
3x Panda vanaf 1990
2x Panda automaat 1991
5x Uno vanaf 1990
Fiat Tipo turbo diesel 1991
Alfa 75 1.8 IE nov. 1990
Citroën AX 1.1 TGE 1992
Siërra 2.3 D stationcar 1989
Honda Aerodeck2.0LPG '88
Mazda 323 1.3 GLX 1988
Peugeot 205 1.9 GTi 1988
Peugeot 309 1.4i XE 11-'89
VW Golf 1.6 C 1988

Boven ƒ 20.000,-
Tipo 2.0 GT 1991
Lancia Dedra 1.6 IE 1990
Lancia Thema 16V LE 1994
Tipo 1.4 SX IE 1993
Tipo 1.4 S IE 1993

LANCIA
FIAT
Creusen Heerlen
Parallelweg 34
☎ 045-742121

Te k. gevr. loop-, sloop- en Schadeauto's & betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272819.

AUTOBEDRIJF TON QUADFLIEG

Terreinauto's
[illegible]

Te koop CADILLAC Eldorado cabriolet, zeer inter. als bruidswagen. Tudderenderweg 105, Sittard. Tel. 046-529153. Event. inruil.

Te koop DAIHATSU Charade TX 1.3i 16V, bwj. '89, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Telef. 043-623573.

Opel Kadett 2.0 GSi, div. extra's '87; VW Golf 1.8 GTi div. extra's '86; VW Golf 1.6 GT div. extra's '87; Ford Escort 1.6 GT div. extra's '90; Ford Fiësta 1.1 CL '88; Mazda 323 16V '90; Seat Ibiza 1.5i div. extra's '89; Toyota Corolla 1.3S GL '87; Opel Kadett 1.3 GS '87; Opel Kadett 1.2S '85; Fiat Uno '89. Bovag Autobedrijf Chris GEILEN, Dorpstr. 58, Broeksittard. Telef. 046-516295.

Rode Fiat PANDA 1000 CLX, bwj. '92, km.st. 26.000, ƒ 10.000,-. 045-216806.

Fiat PANDA 45, bwj. '84, APK 5-'95, i.z.g.st., ƒ 2.450,-. Tel. 045-724993.

Fiat UNO 1.1 model 45 S, '87, 3-drs., Amigo, bijz. mooi, ƒ 3.950,-. ☎ 045-454087

Te k. Fiat UNO 55 S, bwj. '84, vr.pr. ƒ 3.650,-. Telef. 04492-5973 b.g.g 045-310255.

Ford ESCORT 1600 diesel, 5-drs., bwj. '86, APK dec. '94, vr.pr. ƒ 5.950,-. Telefoon 045-443857.

Te k. FORD Escort 1300 L, bwj. '83, kl. rood, vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-310098.

Te koop Ford SIËRRA 2.0 CL, bwj. '89, vr.pr. ƒ 9.000,-. v. Rapperdstr. 27, Heerlen, tussen 18.00 en 20.00 uur.

Te koop Ford FIËSTA '85, APK 4-'95, in abs. nw.st., ƒ 3.950,-. Tel. 045-317675.

Van part. Ford SIËRRA 2.3 Diesel station, bwj. '89, roofrack, stuurbekr. etc., pr.n.o.t.k. Tel. 045-715078.

Te koop Ford SIËRRA 1.8 Laser, bwj. '85, 3-drs., km.st. 92.000, APK 6-'95, ANWB keuringsrapp. ter inzage, auto verkeert i.z.g.s.t, pr. ƒ 4.750,-. ☎ 045-227808.

Honda ACCORD 2.0 EX, i.z. g.st., d.blauw, 8-'91, LPG + extra's. Tel. 04406-3574.

Te k. JAGUAR XJS V12, pr. n.o.t.k. Tel. 04492-3582.

Te k. Lancia BIANCHI A112, bwj. '84, APK juni '95, ƒ 3.000,-. Tel. 045-712313.

Te k. LANCIA Ypsilon LX, blauwmetallic, 2½ jaar oud, 20.600 km., vele extra's: o.a. sunroof, ass. vergr., motorverwarming, ƒ 12.500,-. ☎ 04493-4245/046-752035.

MAZDA 626 GLX HB, bwj. '84, grijsmetallic, ƒ 2.900,-. Tel. 045-710875.

Alfa Romeo Coumans

Alfa 164 3.0 QV. 37.000 km	rood	mei '91
Alfa 164 2.0 TS	zwart	juli '92
Alfa 164 TS veel acc. LPG	zwart	jan. '92
Alfa 164 2.0 TS	grijs	jan. '91
Alfa 164 2.0 TS	groen	jan. '91
Alfa 75 2.0 TS	blauw	sep. '89
Alfa 75 2.0	rood	jan. '89
Alfa 75 1.8 IE LPG Indy	rood	jan. '88
Alfa 75 1.8	blauw	mrt. '91
Alfa 75 1.8 IE	grijs	mei '89
Alfa 75 1.8 Lm.velgen	rood	mei '89
Alfa 75 1.6 LPG	blauw	juli '88
Alfa 33 1.7 IE SW	groen	mei '88
Alfa 33 1.7 IE (div.acc.)	rood	jan. '92
Alfa 33 1.7 IE (auto alarm)	grijs	juni '91
Alfa 33 1.7 IE (Lm.velgen)	grijs	mrt. '91
Alfa 33 1.3 (Nieuw)	grijs	mrt. '89
Alfa 33 1.5	grijs	juli '90
Alfa 33 1.3		okt. '83
Alfa 33 1.3 Junior	rood	sept. '88
Alfa 33 1.3 S	grijs	mrt. '88
Alfa 33 1.3 Silver S	grijs	juli '88

FIAT COUMANS

Fiat Tipo TU diesel	rood	juni '92
Fiat Tipo 1.6 DGT	grijs	jan. '91
Fiat Tipo 1.4 DGT	grijs	jan. '92
Fiat Tipo 1.4 IE	grijs	juni '90
Fiat Tipo 1.7 D	groen	jan. '89
Fiat Uno 75 Selecta	grijsmet.	nov. '91
Fiat Uno 70 IE	zwart	juni '90
Fiat Uno 45 S IE	blauw	apr. '91
Fiat Panda 1000 IE CLX 25.000 km	rood	apr. '92
Fiat Panda 1000 IE CL	grijs	mei '92
Fiat Panda 1000 IE CL	b.rood	nov. '89
Fiat Panda 1000 L IE	rood	jan. '87
Fiat Panda 1000 CL	rood	jan. '87
Fiat Uno 45 Van	wit	dec. '87
Ford Escort 1.6 CL	blauw	mei '88
Mazda 626 GLX 1.8	grijs	jan. '87
Mitsubishi 2500	[illegible]	sept. '87
Mitsubishi Galant 1500 EL	[illegible]	nov. '87
Nissan Sunny diesel	grijsmet.	mrt. '90
Opel Corsa HB CL	rood	feb. '91
Opel Kadett 1.6 HB LPG	wit	mrt. '88
Opel kadett HB 1.3	rood	mei '85
Peugeot 205 1.1 GE 5-drs.	[illegible]	[illegible] '88
Peugeot 205 XAD diesel	[illegible]	[illegible] '85
Subaru Mini Jumbo	[illegible]	aug. '88
Volvo 240 DL	[illegible]	apr. '87

RIJKSWEG ZUID 318, GELEEN, TEL. [illegible]

Te k. MAZDA 1.7 GLX sedan diesel, bwj. '88, km. stand 195.000, incl. radio, schuifdak, kleine deuk, pr. ƒ 4.250,-. ☎ 043-616632, b.g.g. 04454-63318.

Te koop MAZDA 323 HB 16i GLX, 3-drs., nw. m. '90, kl. grijsmet., apart mooi, ƒ 12.750,-. Tel. 043-254462.

Te k. MERCEDES 300E, bwj. '87, Black Beauty, met alle optie's. ☎ 045-255569.

Te koop MERCEDES 200T combi, bwj. 1986 m. alle extra's, groenmet., vr.pr. ƒ 19.750,-. ☎ 045-220479.

Te k. Mitsubishi TREDIA, 4-drs., bwj. '86, vr.pr. ƒ 2.900,-. ☎ 045-429903.

MITSUBISHI Tredia 1400 GL, type '84, APK, i.z.g.st., ƒ 2.950,-. ☎ 045-317675.

Mitsubishi LANCER 1.5 GLi, roodmet., bwj. 7-'90, trekh., ƒ 18.000,-. Tel. 045-259714.

NISSAN Laurel 2.8 Diesel, 6 cyl., bwj. '87, get. glas, prijs n.o.t.k. Tel. 04408-3634.

Nissan PRIMERA 1.6i, US Twincam, 16V, bwj. 11-'91, bord.rood, fabr.gar. nov. '94, ƒ 19.750,-. Tel. 045-461724.

Te koop Opel KADETT 1.8, 4-drs., wit, als nieuw, bwj. '87, 1e eig., vr.pr. ƒ 8.000,-. Huskensweg 50, Heerlen.

Te koop Opel KADETT Hatchback 12 S, met schuifdak, kl. rood, bwj. '82, i.z.g. st., ƒ 1.550,-. ☎ 04754-88298

Te koop Opel KADETT 1.6i cabrio, met.rood, bwj. '89. In nieuwstaat, 72.000 km. Veel extra's, sportvelgen. 046-581536 (na 18.00 uur).

Te k. Opel KADETT Caravan 1600 S, bwj. '87, 5-drs., in pr. st. ☎ 04498-56523.

Opel BERLINA stationcar, bwj. 1980, APK juni '95, vr.pr. ƒ 1.645,-. Schaesbergerstr. 94, Terwinselen.

Te k. Opel KADETT, bwj. '80, APK 6-'95, ƒ 1.250,-, Eikstr. 49, Heerlen, tel. 214202.

OPEL Kadett 1.3 N, bwj. '87, rood, 5-drs., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8.500,-. Tel. 045-221997.

Te koop PEUGEOT 305 GL, bwj. '85, APK tot juni '95, i.z. g.st., vraagpr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-210275.

RENAULT 5 TR absoluut als nieuw, wegens rel.prob., 5-'86, ƒ 4.500,-. nw. APK. Telef. 04906-2140.

Te koop SAAB 900 GLE, bwj. '82, nieuwe motor, LPG onderbouw, APK 1 juli '95, ƒ 1.450,-. ☎ 04450-2325.

Te k. Seat IBIZA Del Sol, bwj. '88, km.stand 74.000. Mozartstraat 224, Roermond, telef. 04750-29702.

Te k. Suzuki JEEP SJ 410, bwj. '82, gesloten. Telef. 043-634077.

Te koop weg. omst.heden SUZUKI Alto GLX, km.st. 14.000, nov. '92, in nw.st., pr. ƒ 12.900,-. Tel. 045-255092.

SCIROCCO GTX 16 V, bwj. '86, iets moois, vraagpr. ƒ 12.500,-. ☎ 045-418795.

Te k. VW GOLF cabrio, bwj. '80, 1600 motor, wit, in prima staat, vraagprijs ƒ 7.000,-. Telef. 045-258912.

Te koop VW JETTA 1.6 TX '86, vr.pr. ƒ 7.500,-, nw. kenteken. Tel. 043-430283 van 11.00 tot 14.00 uur.

Te koop VW GOLF LX 1300, rood, mod. '84, APK, pr.n.o.t.k. Telefoon 045-322340/323171 na 15.00 uur.

VW GOLF 1600, zeer mooi, bwj. '86, vr.pr. ƒ 8.750,-. Tel. 045-216932 of 045-231448.

Te koop VOLVO 343 L automaat, bwj. '81, APK 3-'95, i.z. g.st., vr.pr. ƒ 1.150,-. Telefoon 045-712062/714914.

PEUGEOT/Talbot/Samba cabriolet, 1984, bordeauxroodmetal., vr.pr. ƒ 7.900,-. ☎ 045-726254 of 241166.

Suzuki Swift Sedan 1.6 automaat '92; Suzuki Swift 1.0 5-drs. '88 '94; Opel Kadett 5-drs. automaat '83; Nissan Cherry 5-drs. '83; Ford Fiësta XR2 '82, Ford Escort 3-drs '82 '85; Mazda 626 2.0 GLX diesel '91; Mazda 626 LX diesel '84; Mazda 626 2.0 GLX Coupé, uitgeb. '84; Mazda 323 HB 1.5 '86; Seat Marbella rood '92. Autobedrijf BODELIER. ☎ 045-441721.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

VOLVO 360 GL, bwj. '86 m. voorschade, ƒ 1.500,-. Dr.A. Kuyperstr. 76, Brunssum.

100 tot 150 BETAALBARE auto's v.a. ƒ 750,- tot ƒ 10.000,- met 1 jr. APK, inr. en financ. Tel. 04499-5204. Handelsweg 1, Susteren.

Te k. GOLF GTI, type '87, kl. zwart, apart mooi, pr. ƒ 9.500,-. 045-741291.

PORSCHE 911 2.7 Targa, bwj. '75, indisch-rood, LM-velgen, motor gereviseerd, zeer mooie auto, inruil mog., vr.pr. ƒ 33.950,-. Tel. 045-460734/351815.

Autohandel De KROON heeft voor u: VW Kever Jeans '82; Daihatsu Cuore '88; Escort 1.3 '84; Escort 1.6 D '86; Mitsubishi Galant '86; Kadett 1.3 Combi '84; Siërra 2.0 CL LPG '88; Uno 70 SX '89; Fiësta 1.3 S '85; Corsa 1.0 '84; Honda Jazz 12 S '85; Sunny '83. Inruil mog. Anjelierstr. 123 A Heerlerheide. ☎ 045-213021.

Te k. ASCONA '79 met LPG, APK 6-'95, pr. ƒ 750,-; Daihatsu Cuore '83, APK 5-'95 pr. ƒ 1.250,-. 045-225774.

Te k. AUDI 100 CC, bwj. '88, in prima staat, diverse extra's. Keltenstr. 5, Stein.

Te koop Fiat PANDA 1000 CL IE '90. Op de Vaard 6, Brs. 045-251213.

Martin JORRITSMA Autobedr.: VW Golf 1.3 CL '90; VW Golf 1.6 Manhattan '89; VW Golf 1.6 GTi-uitv. '84; VW Polo '87; VW Polo '85; Ford Siërra 1.6 CL 4-drs. '91; Ford Siërra 2.0 '88; Renault 21 GTS '90; Fiat Panda 1000 CLi '89; Mazda 323 1.5 GLX 4-drs. '88; Volvo 360 GLE '86; Toyota Starlet '85; Toyota Landcruiser 2.4 TD '92; Suzuki Samurai '92. Auto's met Bovaggar., APK keuringsstation. Pastorijstr. 106, Nuth. Tel. 045-242412.

MINI Mayfair bwj. '86, APK '95, i.z.g.st. pr. ƒ 4.950,-. 045-444481 na 17.00 uur.

Te koop GEVRAAGD voor export. Motoren, caravans brommers, personenauto's, vracht en bestel. Hoogste prijzen! Tel. 045-456963.

Te koop gevr. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs!! ☎ 045-416239 tot 21. u. open.

AUTO'S, u belt, wij kopen!! Ook 's avonds, met vrijwaringsbewijs!! ☎ 045-427671.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

CABRIOLET-TREFFEN zondag 26 juni van 13.00-18.00 uur op de markt in Geleen, meer dan 100 cabrio's aanwezig.

Motoren

BMW K100 RS, 16V, bwj. '90, 9.000 km, vr.pr. ƒ 18.500,-; BMW K100 RS, bwj. '85, 35.000 km, vr.pr. ƒ 10.750,-, beide in perf. st. 045-462210, na 18.00 uur.

Wegens omst. te k. BMW K 75 S, bwj. '89, in uitst.st., vr. pr. ƒ 16.250,-. ☎ 04459-2863.

Te k. KAWASAKI 1100 ZZR, bwj. '92, i.nw.st., 7.000 km, pr. ƒ 18.500,-. Telefoon 043-672206 na 17.00 uur.

CHOPPER Honda Shadow VT 700, zwart/veel chroom, ƒ 9.500,-. ☎ 04406-40703.

Te k. YAMAHA FZR 600 CC, bwj. '93, 5.000 km, vr.pr. ƒ 13.850,-. 045-314053.

Te k. KTM GS 350, bwj. '89 met kent., pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-724218 b.g.g. 715447.

Te k. YAMAHA XTZ 660, bwj. '91, i.z.g.st., ƒ 8.000,-. Telef. 04454-61362.

Te k. SUZUKI GS 550 E, bwj. '84, pr.n.o.t.k. Telefoon 045-275201.

Te koop YAMAHA RD 350 YVPS, bwj. '86, ƒ 4.500,-. 045-723807 na 16.30 uur.

Te koop YAMAHA SRX 6, bwj. '87. Telefoon 045-708569 na 19.00 uur.

Te k. YAMAHA FZR600, bwj. '91, km.st. 8.000. Tel. 045-326302.

Fietsen

GESLAAGD!! Een nieuwe fiets of bromfiets, kom dan naar: Rene Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. 045-211486. Financ. mogelijk.

Giant GSR 100 ƒ 549,-. Gebruikte Puch Typhoon ƒ 3.750,-. Oakley-dealer Bert REKERS, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Sloopauto's

RAPIE vraagt loop- sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. ☎ 045-423423.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer: 045-720418.

Te koop gevr. SLOOP- en schadë auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

Opleidingen

Cursus leren omgaan met positieve mentale kracht, de verborgen krachtbron in u-zelf, uw leven en carrière, zullen in zeer korte tijd vele malen succesvol zijn! Deuren en mogelijkheden die buiten uw bereik lagen, worden realiteit na de 3-daagse weekendcursus positieve BEWUSTWORDING! en mentale kracht! Voor inl. en inschr. telef. van 10.00-17.00 u. ☎ 020-6952992. Cursusgeld ƒ 305,- p.p.

Start 2-daagse cursus theorie voor auto- + motorlessen op 01-07-'94 + 04-07-'94; aansluitend examen op 05-07-'94. Verkeersschool WISCHMANN & Zn, telef. 045-321721.

ANWB & Bovag erkende Verkeersschool WISCHMANN & ZN voor al uw rijbewijzen en chauffeursdiploma's. Europaweg Zuid 340, Landgraaf, telefoon 045-321721. Rij-opleiding kan in 8 dagen of in 9 weken.

Zonnehemel/-bank

Nu halen, na de WK-Final betalen! 10-Lamps zonnehemel, compleet v.a. ƒ 795,-. Zonnehemelverhuur met bezorgen, 3weken voor ƒ 175,-; 6 weken voor ƒ 275,-. groothandelscentrum AU SOLEIL BV, Markt 38, Kerkrade. ☎ 045-461417

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnevak-speciaalzaak in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Telef. 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis bij tankstation).

Computers

Razendsnelle systemen.

Cougar 486/75 Mhz.

4 MB RAM, 250 MB Harddisk, SVGA kleurenmonitor, 1/0 en VGA kaart, compleet met keyboard en muis in Tower.

Voor ƒ 3.499,- incl. BTW

Meerprijs CD-ROM speler + Stereo geluidskaart en ƒ 599,-
Meer dan 100 CD Rom titels in voorraad van ƒ 7,95

Leufkens-Dubois Computers H
Sittarderweg 58a. 045-722315.

CompTEC Services Hoensbroek
Akerstr. Nrd. 188. 045-231897.

Huisdieren

Gratis kleurenfoto van uw hond

Kom a.s. zaterdag v.a. 12.00 uur met uw hond naar winkel op de Pasweg 95 te Landgraaf en laat gratis kleurenfoto maken van uw hond. Deze aktie komt tot i.s.m. de leverancier van Hems-hondenvoer. Tevens is er een promotieteam aanwezig dat u bovendien ook gratis voer voor uw hond meegeeft. Tot ziens bij

Merakal Dierenwinkel.

Te koop HONDEKAR 2-vaks, vr.pr. ƒ 650,-. W. de Rijkestr. 11, Landgraaf.

Te koop YORKSHIRE-Terriërtjes. Kennel "Oos-Heim". Telef. 04404-1527.

Vijverpark Schimmert. Vaderdagaanbieding. Bij besteding van ƒ 5,- of meer portie WATERVLOOIEN gratis. Op de Bies 66A, Schimmert.

Te koop prachtige BOUVIERPUPS van part. met stamboom, ingeënt en ontwormd. Telef. 04257-9200.

Te k. Mechelse HERDER, reu, 6 mnd. oud. Tel. 045-326302.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonin 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Mode/Textiel

Te k. MEISJESMERKKLEDING mt. 140 t/m 176, z.g.a. nw. Tel. 04492-1575.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Onderdelen

Te koop universele DRAGER voor auto en imperial (dakgoot) Telef. 04492-3753.

Te k. TREKHAAK ger T 2400 Tacx. Vaard 6, Brs. 045-25121

Te k. SPORTVELGEN met. v. Mercedes 7XJ zaagtafel 2.2 PK. Tel. 722366.

Wonen/Tuin

In- en verkoop 2e MEUBELEN en antiek dere dag geopend tot uur. Voskuilenweg 91 len. Tel. 045-741768.

Pracht. eiken BANKS jaar oud, als nieuw, Moet weg! 045-322111.

In- en verkoop 2e meubelen en antiek 045-724943, Rotter 80a, Heerlen.

Te koop GEM W discdrive, ƒ 1.850,- 04754-83464.

Voor Piccolo's zie verder pagina 2

STOP MET SPAREN. U BENT ER AL.

CITROËN XM. TOT ƒ 6.000,- VOORDEEL OP DE VOORJAARSMODELLEN 1994.
CITROËN AX ƒ 1.500,- VOORDEEL.*
CITROËN XANTIA ƒ 2.750,- VOORDEEL.*
CITROËN ZX. TOT ƒ 6.000,- VOORDEEL OP DE VOORJAARSMODELLEN 1994.

CITROËN

*Zowel voor de Citroën AX als Xantia geldt: u betaalt een jaar betalen of een ... lening van 24 ... Bij de Citroën AX kan uw voordeel ... oplopen tot ƒ 1.500,- en bij de Xantia tot zo'n ƒ 2.750,-. Financiering o.b.v. de gebruikelijke ... Betalingsvoorwaarden van Citroën Financiering Nederland, aangesloten bij BKR te Tiel. Maximaal te financieren bedrag voor Citroën AX ƒ 10.000,- en voor Citroën Xantia ƒ 20.000,-. Actie loopt van 09-06-1994 t/m 30-06-1994. Registratie voor 01-08-1994. Voor de overige voorjaarsmodellen geldt zolang de voorraad strekt. Prijzen incl. BTW, excl. ... Citroën Assistance. Citroën prefereert Total. TIJDELIJK DUIZENDEN GULDENS VOORDEEL.

GULPEN, Van Roosmalen, Rijksweg 113, tel. 04450-1450. HEERLEN, Sondagh, De Koumen 36, tel. 045-223300. MAASTRICHT, Van Roosmalen, Wilhelminasingel 58-62, tel. 043-215154. SITTARD, Nizet, Industriestraat 14, tel. 046-511051.

weekend diensten

e avond- en weekenddiensten ginnen op vrijdagavond en digen de volgende week vrij-g om 8.30 uur.

RTSEN

erlen: Voor spoedgevallen 71.14.00 (brandweercentrale) llen.
rkrade-Oost: Bij spoedgeval- telefonisch contact opnemen t de eigen huisarts.
mpelveld/Bocholtz: Vrijdag, erdag en zondag Crutzen, 4.03.33.
dgraaf: Zaterdag Kuijpers, 31.91.11. Zondag Eussen, 2.06.60.
ensbroek: Patiënten van Gezondheidscentrum Hoensbroek-oord kunnen dag en nacht bel-, ☎21.48.21. Uitsluitend voor oedgevallen: ☎23.18.00. Anders eigen huisarts bellen.

OTHEKEN

unssum/Schinveld: Schinld, A ge Water 20, ☎27.28.99.
erlen: Ritzen, Stationstraat ☎71.32.69.
dgraaf: Meiser, Kerstraat 45 ubach, ☎31.36.33. Voor oedgevallen dag en nacht bekbaar.
rkrade/Eygelshoven: Smitis, v. Gronsveldstraat 2, 5.40.00.
rkrade-West: Bleijerheide-lland, ☎46.20.50.
eijerheide: Bleijerheide, Bleiheiderstraat 52, ☎46.20.50. Op rkdagen open van 8 tot 20 r; in het weekeinde en op stdagen van 10 tot 18 uur.
mpelveld/Bocholtz: Voncken, Ottenstraat 6, ☎44.11.00. Zadag 11-15 uur, zondag 30-14.30 uur. Voor spoedgellen van 22-22.30 uur of na telenische afspraak.
ensbroek/Heerlerheide: Janss, Kouvenderstraat 90, 2.56.77.
th: Voor spoedgevallen eigen otheek (b.g.g. ☎711400).

NDARTSEN

erlen/Hulsberg/Voerendaal: demacher, Hogeweg 14 Voendaal, ☎75.04.17. Spreekuur erdag en zondag van 11-12 r. B.g.g. TIGH, ☎71.14.00.
rkrade/Ubach over Worms/ euwenhagen/Eygelshoven: eets, St.Pieterstraat 41 Kerkde, ☎45.50.79. Spreekuur 30-12 uur en 19-19.30 uur.
mpelveld/Bocholtz/Gulpen/ als/Wijlre/Wittem: Rijksen, alserhaagweg 14 Vaals, 04454-62607. Spreekuur 30-12 uur en 17.30-18 uur.
unssum/Schinveld/Nuth/ ensbroek/Schinnen: Van ijk, Burg. Pijlsstraat 2 Schinn, ☎04493-3986. Spreekuur 30-12 uur en 17.30-18 uur.

OMEOPATEN

oor spoedgevallen dag en cht bereikbaar: Drs. M.Zelen, eikoelenweg 134 Nieuwenhan, ☎31.42.85.

ROENE KRUIS

achtdienst voor spoedgevaln: Heerlen/Hoensbroek: 2.55.88. Nuth/Voerendaal/ mpelveld: ☎04405-2995. unssum/Schinveld/Jabeek/ erkelbeek/Bingelrade: 5.90.90. Landgraaf: ☎32.30.30. erkrade/Eygelshoven: 5.92.60.

IVERSEN

GH - Heerlen: ☎71.14.00. Inmatie over avond- en weekenddiensten van artsen, tandartn, apothekers en het Groene uis.
ulpdienst SOS: Dag en nacht ereikbaar, ☎71.99.99.
eslachtsziektenbestrijding: 4-uurs infolijn, ☎74.01.36.

waar beveiligde motor gestolen

UTH – Dieven wisten woensdagcht een zwaar beveiligde motor te len. De motor stond geparkeerd or een portiek aan Op den Toren Nuth. De eigenaar (34) had de -roze Yamaha – vergeefs dus – rzien van een alarm, een kabelt, een beugelslot en een stuurt. Het voertuig is 22.000 gulden ard.

Experiment met lokale tv in Kerkrade

RKRADE – De Kabelomroep id-Limburg (KOZL) gaat in het jaar in Kerkrade experimenteren t lokale tv-uitzendingen. In 1995 et deze omroep speciaal op rkrade gerichte programma's op t lokale kabelnet gaan uitzenden. gemeente denkt op deze manier betrokkenheid van burgers bij gemeente te vergroten. In Kerke worden momenteel alleen de gaderingen van de gemeented integraal op tv uitgezonden. zendmachtiging voor deze uitdingen loopt eind dit jaar af.

Bewoners vrezen verpaupering Landgraafse wijk

Kakert geteisterd door drugsoverlast en jeugd

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – Bewoners van de 'Oude Kakert' in Landgraaf vrezen voor de verpaupering van hun wijk. In toenemende mate wordt het hart van de oude volksbuurt geteisterd door overlast van huisdealers en rondhangende jongeren.

De problemen zijn bij de politie bekend, maar ook die staat relatief machteloos. Het oplossen van de drugsproblematiek vergt grondig onderzoek en dus veel tijd. En meer dan de samengeklitte jeugd keer op keer wegjagen, kan de basiseenheid Landgraaf/Kerkrade ook niet.

„De leefbaarheid in de wijk gaat met rasse schreden achteruit, de omwonenden voelen zich er niet langer veilig," meent Albert Preuss, die de problemen in kaart heeft gebracht via een enquête. Ruim 180 formulieren deelde hij uit, daarvan werden er bijna 150 ingevuld. „Uiteindelijk ben ik geschrokken van de vele negatieve reacties. Naast genoemde overlast klagen ook veel mensen over het achterstallig onderhoud van hun woningen en het openbaar groen, nog zoiets dat het leefklimaat er niet aangenamer op maakt.

Preuss, geboren en getogen in de Kakert, is bezorgd over de teloorgang van de wijk. „Mensen verhuizen omdat ze het hier niet meer zien zitten. Straks heeft de buurt zo'n slechte naam dat zelfs nieuwe mensen hier niet meer willen wonen."

Naast de almaar groeiende overlast van vier of vijf huisdealers, die volgens omwonenden vooral klanten uit Duitsland krijgen, kampt de buurt met het probleem van rondhangende jongeren. Vooral het pleintje voor het wegkruis aan de Juliana van Stolberglaan wordt gebruikt als 'pleisterplaats'. „'s Avonds is het hier niet te harden," vertelt een huurder van een pand aan de aangrenzende Dr. Poelsstraat. „Draaiende motoren van bromfietsen en auto's, keiharde muziek uit autoradio's en veel geschreeuw. Vaak tot ver na middernacht."

De politie kan volgens een woordvoerder nauwelijks optreden tegen de jeugd. „Het is daar een puinhoop, dat klopt, maar je kunt de jeugd alleen wegjagen als de overlast te groot wordt. Je kunt jongeren niet verbieden om samen te komen."

Het oplossen van de drugsoverlast vergt volgens hem vooral tijd. „Er wordt druk aan gewerkt, maar om mensen te kunnen oppakken moet je eerst bewijzen hebben. Om een huisdealer als zodanig te kunnen arresteren, zijn om te beginnen minstens tien getuigenverklaringen nodig van 'kopers'. Een niet geringe opgave."

Preuss gaat de alarmerende uitkomst van zijn wijkonderzoek doorspelen aan diverse instanties, zoals de gemeente Landgraaf en woningvereniging Schaesberg. „Het imago van de wijk mag niet verder afzakken."



● *Rondhangende jeugd zou voor veel overlast zorgen in de Landgraafse wijk Kakert*
Foto: CHRISTA HALBESMA

in gesprek

● Veteranen

Bij deze willen wij reageren op het artikel in uw krant, over de ontvangst op 14 juni 1994 van de 2nd Armored Division (Hell on Wheels) veteranen in Geleen.
Wat ons bijzonder stoort is dat deze ontvangst denigrerend wordt verslagen. Wij citeren: 'een mini-erehaag van kinderen met papieren vlaggetjes - notitie: zij waren van heel goede kwaliteit stof-; oorlogsveteranen in de allerlaagste versnelling; voortsjokkend op weg naar koffie en gebak; een fototoestel meezeulend; tandeloos toehappend in een kersengebak; of jongensachtig klimmend in een jeep, die als een verdwaalde Duitse soldaat is geparkeerd; de stenguns hebben plaats gemaakt voor een standaard lachje en het routineverhaal'
Was dit echt? Het lijkt er alleszins op dat uw verslaggever op een andere plaats is geweest. Want zo was het niet echt. Diegenen die ons 50 jaar geleden van het Hitler-regime bevrijdden hebben wij hier niet zien voorbijsjokken met standaardlachjes, fotocamera's meezeulend op weg naar gebakjes om daar hun tandeloze monden in te zetten.

Wij tekenen dan ook protest aan tegen deze denigrerende vorm van verslaggeving, die van ontzettend weinig respect getuigt voor degenen die ons hebben bevrijd van het Hitler-regime. Maar vooral tekenen wij protest aan omdat dit de werkelijkheid in hoge mate geweld aandoet. Hoe het wel was kunt u in de andere dag- en vakbladen lezen. Maar daar zit uw verslaggever waarschijnlijk niet op te wachten.

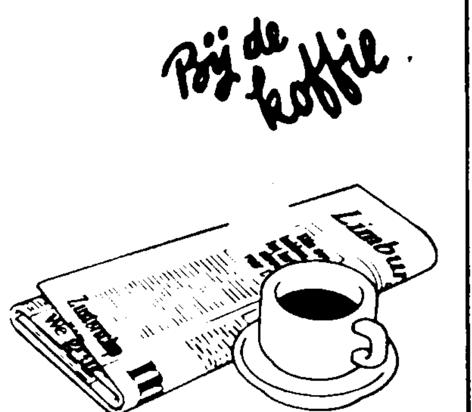
Leo J. Schijven, voorzitter Nederland-Amerika Inst. Limburg.

Duo met drugs aangehouden

HEERLEN – Een vrouw (28) en een man (40) uit Heerlen zijn aangehouden, omdat ze heroïne en cocaïne bij zich hadden. De politie kwam het duo op het spoor toen agenten de vrouw in haar huis aan de Kempen in Heerlen een gerechtelijk schrijven wilden overhandigen. De deur werd geopend door de mannelijke verdachte, die bij het zien van de politiemensen in allerijl richting woonkamer rende om een bol heroïne te verstoppen die nog op tafel lag. In zijn kleding werden nog 13 bolletjes gevonden alsmede cocaïne in zijn beurs. In de woning lag verder een aanzienlijke hoeveelheid Nederlands en buitenlands geld.

Draaimolen gestolen

KERKRADE – Een oranje elektrische kinderdraaimolen is woensdagnacht gestolen vanaf een bedrijfsterrein aan de Tunnelweg in Kerkrade. De draaimolen is ongeveer 18.000 gulden waard. De dieven wisten een toegangspoort van het bedrijf aan de Langheckweg te forceren, zodat ze de molen konden verplaatsen. Van de daders ontbreekt elk spoor.



Houvast

● *De wereld staat op zijn kop. Traditionele normen en waarden vervagen. Er is geen duidelijkheid meer, niets biedt meer houvast. Vroeger was alles zo duidelijk. Je was zwart of wit, tegenwoordig ben je genuanceerd grijs. Je was links of rechts, nu ben je hooguit links van het midden of rechts van het midden of nog onduidelijker: D66. Oud bestaat niet meer, je bent oudere jongere of hooguit senior. En zo zijn er nog talloze voorbeelden aan te dragen. Ook in Kerkrade zijn de traditionele patronen vervaagd: GroenLinks in die gemeente stemt vóór de aanleg van een kunstgrasveld voor hockeyers. Hoefde je tien jaar geleden niet mee aan te komen. Maar ja, toen bestond GroenLinks nog niet.*

Vakantiepas

● *Leerlingen van basisscholen in Kerkrade kunnen sinds deze week een vakantiepas krijgen. Met de vakantiepas kunnen zij allerlei bedrijven, organisaties en instellingen in de Klankstad bezoeken voor activiteiten of om uitleg te krijgen. Bijvoorbeeld: wil je weten hoe de Botanische Tuin zijn planten bijhoudt, wat er allemaal gebeurt op het postkantoor, hoe een supermarkt in elkaar steekt, wat er zich achter de schermen bij Roda JC of het Wijngrachttheater afspeelt, dan kan dat met de pas. Ook kunnen de kinderen terecht bij Kasteel Hoensbroek en de VSL in Heerlen. Alle vijfduizend basisschoolkinderen in Kerkrade kunnen eraan meedoen. Lekker leerzaam. Doen dus. Info bij welzijnsstichting Kiosk in Kerkrade: ☎417500.*

Leraar

● *Mensen in het onderwijs kunnen doorgaans hun boontjes wel doppen. De jarenlange omgang met leuke, lieve maar ook lastige leerlingen zorgt daar wel voor. Kerkradenaar Wiel Nacken is zo'n docent die hele generaties van rapportcijfers heeft voorzien. De leraar geschiedenis aan het Sint Antonius Doctor College in zijn woonplaats heeft er maar liefst veertig jaar trouwe dienst opzitten. Twee jaar uitgezonderd heeft hij die tijd volgemaakt aan het ADC, daarom zet de school hem vandaag in de bloemetjes. Nacken houdt receptie om 19.30 uur in het hoofdgebouw van 'zijn' school.*

Eng

● *Veel mensen vinden ze eng, vleermuizen. Misschien zijn ze qua uiterlijk niet de allermooiste in het rijk der dieren, maar nuttig zijn ze wel. Wie wil weten waarom kan tot 28 augustus een tentoonstelling bezoeken in Bezoekerscentrum Schrieversheide, dagelijks van 11 tot 17 uur (alleen in juni 's maandags gesloten). Daar weten ze namelijk alles over die beestjes. En misschien zijn ze dan meteen wat minder eng.*

Tunnel

● *Achter kasteel Wijlre worden paddentunnels aangelegd. Hoeven die diertjes niet meer in emmers de weg overgezet te worden, maar kunnen ze straks zelf onder de weg doorkruipen naar de plek waar ze hun kroost willen krijgen. Nou weet iedereen meteen wat je bedoeld als je het hebt over een paddentunnel. Ambtenaren zoeken echter altijd naar termen om dat wat voor iedereen begrijpelijk is in een onbegrijpelijk taal weer te geven. Wat hebben ze van het woord paddentunnel gemaakt: een ondergrondse amfibieënoversteekplaats.*

Fietsersbond keurt Limburgse wegen

● *Harrie Winteraeken, met zijn computer op de fiets, en Wim Heijen op de hoek Kouvenderstraat-Grubbelaan in Hoensbroek*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Van onze verslaggever

HEERLEN – Op de verbindingswegen in Oostelijk Zuid-Limburg zijn regelmatig fietsers te zien die langs de kant staan en druk op de weer zijn met handcomputertjes. Het zijn vrijwilligers van de Fietsersbond afdeling Zuid-Limburg. Zij zijn bezig met het keuren van fietsroutes.

In overleg met de Vervoerregio Zuid-Limburg, de acht gemeenten en de Fietsersbond zijn routes uitgezocht waar veel fietsers komen. Dertig vrijwilligers zijn al vanaf half maart op pad om de verkeersveiligheid, het comfort en de sociale veiligheid (verlichting, buurt) aan een kritische blik te onderwerpen.

De routes zijn weer onderverdeeld in wegvakken. Over elk vlak dienen via de computer 35 vragen te worden beantwoord. Deze worden weer opgestuurd naar het landelijk secretariaat van de Fietsersbond in Woerden.

Het rapport dat daaruit voortvloeid wordt aan de gemeenten aangeboden. Deze moeten dan bekijken of aan de knelpunten iets kan worden gedaan.

Harrie Winteraeken en Wim Heijnen zijn twee vrijwilligers die de afgelopen maanden enkele routes hebben gekeurd. „Het is voor het eerst dat op zo'n grote schaal en met behulp van computers fietsroutes worden gekeurd," zegt Heijnen.

„Punten waar naar gekeken worden zijn onder meer verkeerslichten, voorrangssituaties, verkeersdrukte, de snelheid van auto's, rijstroken, overzicht, de belemmering door geparkeerde auto's, wegprofiel, breedte en straatverlichting," licht Winteraeken toe. „Wij geven dan een waarderingscijfer en op deze manier komt er voor een bepaald traject een eindscore uit de bus."

In Zuid-Limburg wordt minder



gefietst dan elders in ons land. Dat ligt niet alleen aan het feit dat er meer heuvels te beklimmen zijn. „Limburgers zijn sneller geneigd in de auto te stappen," zegt Winteraeken. „Maar je kunt je ook afvragen of de voorzieningen wel goed zijn."

Met de keuringsgegevens wordt gestreefd naar goede en prettige routes die het fietsen aantrekkelijker maken, zodat mensen hun auto wat vaker zullen laten staan. Rijk en provincie zijn zeker bereid in de kosten financieel bij te springen.

De Wissel wil geïntegreerd speciaal onderwijs

MLK-kinderen welkom op LOM-school Landgraaf

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De Landgraafse school De Wissel wil af van het etiket LOM-school. Het komend schooljaar gaat De Wissel pogingen ondernemen om in aanmerking te komen voor de zogeheten verbrede toelating. De school mag dan ook leerlingen opvangen die nu nog MLK-scholen bezoeken.

„We groeien dan uit tot een school voor geïntegreerd speciaal onderwijs," legt directeur Jos Lejeune van De Wissel uit. „Nu bezoekt nog een grote groep kinderen uit Landgraaf MLK-scholen buiten de gemeente. Dat zou straks niet meer hoeven."

Lejeune ziet de uitgroei tot geïntegreerd speciaal onderwijs als een logisch vervolg op een plaatselijk samenwerkingsverband, waarover momenteel in het kader van Weer Samen Naar School gedacht wordt. In het samenwerkingsverband zouden de 'gewone' basisscholen, het speciaal onderwijs, de onderwijsbegeleidingsdienst en de jeugdhulpverlening vertegenwoordigd moeten zijn. Het verband moet de belangen van probleemkinderen gaan behartigen en ervoor zorgen dat zij zo lang mogelijk op hun eigen basisschool kunnen blijven. Dat is ook de achterliggende gedachte van de Weer Samen Naar School-operatie.

„Ik ben bereid in zo'n verband te investeren. En als dan zou blijken dat een kind echt niet meer op de basisschool kan worden opgevangen, zou dat op De Wissel moeten gebeuren," meent Lejeune die overigens forse kritiek heeft op de manier en vooral de snelheid waarmee scholen gedwongen worden Weer Samen Naar School uit te voeren.

De Wissel, die overigens komende week haar nieuwe onderkomen aan de Hereweg officieel opent, wilde oorspronkelijk al het komend schooljaar starten met de verbrede toelating, maar dat is niet meer haalbaar nu de Eerste Kamer de Startwet, die scholen de uitbreidingsmogelijkheid biedt, nog niet heeft goedgekeurd.

Telefoon nekt dief

BRUNSSUM – Een Brunssummer heeft de politie donderdagnacht via de telefoon naar een inbreker geloodst. De dief (30) werd door de getuige betrapt bij een inbraak in een friture aan de Wijenweg. De getuige volgde de man tijdens zijn vlucht en gaf de positie van de dief aan de politie door via een draagbare telefoon. Op het Treebeekplein werd de inbreker in de kraag gevat. In zijn kleding werd een grote gokkast aangetroffen. De man had ook inbrekersgereedschap bij zich.

PvdA bekritiseert openstelling van Erenstein-bad

KERKRADE – De PvdA in Kerkrade heeft moeite met de openstelling van zwembad Erenstein. „Heeft zo'n investering voor slechts enkele weken wel zin?," vroeg Els Tans van de PvdA deze week tijdens de commissievergadering Welzijn.

De gemeente heeft geld gereserveerd voor de openstelling. Daarom acht het college het verantwoord het bad, met een vertraging van twee maanden, te openen. Tans betwijfelt of dat gereserveerde bedrag ook daadwerkelijk moet worden uitgegeven, omdat het openhouden van het bad de gemeente jaarlijks met een fors verlies opzadelt.

De overige fracties steunen het openen van Erenstein. Het bassin gaat op 25 juni open en blijft in ieder geval dit zwemseizoen geopend. Erenstein zou bovendien kunnen fungeren als uitwijkmogelijkheid voor het geval binnenbad d'r Pool wordt gehandhaafd en verbouwd. „Je kunt niet verbouwen en zwemmen tegelijk," aldus wethouder H. Bogman.

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Wnd-chef regioredactie Joos Philippens,
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

Tienduizenden artikelen moeten plaatsmaken voor nieuwe voorraden

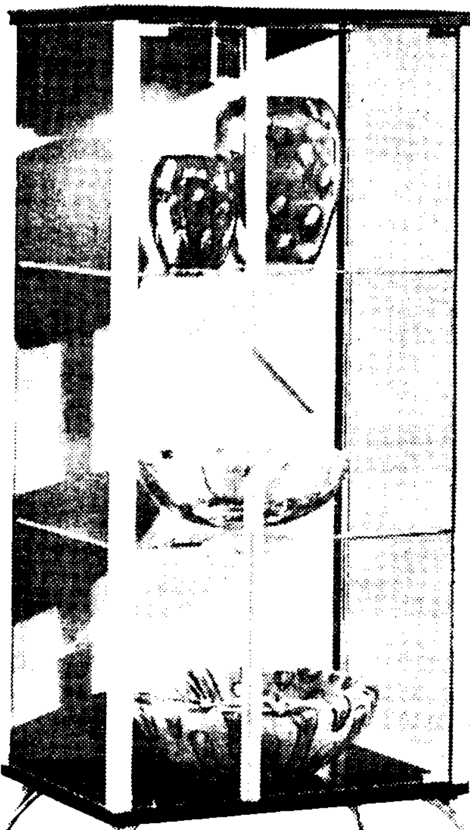
Aánvallen!

598 Slaapbank rosa in een moderne stof. Normale prijs 875.-

828 Dressoir, blank beuken/zwart. Normale prijs 1095.-

ronde eetkamertafel, blank beuken/zwart van 320.- voor **248**

eetkamerstoel, blank beuken/zwart van 215,- voor **168**



Vitrinekasten, keuze uit 25 modellen in diverse kleuren al vanaf **328**



fauteuil rondo, leverbaar in diverse stoffen en leer al vanaf **498**

HIERO thuis in wonen

Heerlerbaan - Heerlen - Tel. 045-420026

Vrijwel alles op voorraad
Interieur Waarborg garantie
Volop parkeerruimte

klassieke meubelen
eiken broodkast van 1795 voor **1398**
eiken eethoek buren / bart tafel en 4 stoelen van 1195 voor **798**
eiken dressoir met opzet 180 cm van 1695 voor **998**
blank eiken buffet kast 170 cm van 2395 voor **1378**
eiken t.v. kast met uitschuifplateau van 355 voor **278**

klassieke bankstellen
massief eiken bankstel met leren kuipzitting 3-2 combinatie van 3695 voor **2698**
romantisch gestoffeerd bankstel 3-1-1 combinatie van 2750 voor **1878**
massief eiken bankstel met losse kussens 3-1-1 combinatie van 2250 voor **1848**
massief blank eiken bankstel met kuipkussens 3-2 combinatie van 2195 voor **1698**

klassieke fauteuils
eiken senioren fauteuil van 495 voor **328**
relax fauteuils in stof en leder al vanaf **728**

GIGANTISCHE KEUZE IN BLANK EIKEN MEUBELEN VOOR SPECIALE PRIJZEN...

moderne meubelen
romantisch bankstel londen direct leverbaar keuze uit meerdere stoffen 2 - 2.5 combinatie van 1695 voor **1198**
bankstel in vlot streepdessin 3-2 combinatie van 1395 voor **1098**

DIVERSE TOONKAMER BANKSTELLEN MET EXTRA KORTINGEN...

modern strak dressoir met m.d.f. bovenblad leverbaar in diverse kleuren al vanaf **398**
salontafel met natuursteen voet en glazenblad van 495 voor **368**

SHOWROOM EETKAMERS STERK AFGEPRIJSD...

tapijt
zuiver wollen tapijt van een bekend merk naturel kleur en jute rug
400cm van 148 voor **108**
500cm van 185 voor **138**
INTERTEST Triumph tapijt 100% synthetisch 400cm van 95 voor **78**
500cm van 120 voor **88**

TIENTALLEN TAPIJTCOUPONS VOOR WEGGEEFPRIJZEN...

tapijttegels
Heuga Haarfeld tegel 50 x 50 cm in 4 verschillende kleuren nu **5.80**
INTERTEST Projecttegel 100 % polyamide in diverse kleuren van 19.95 voor **9.95**

vinyl
INTERTEST vinyl 400 cm breed in diverse dessins van 85 voor.................**59.80**

keukenlopers
verkrijgbaar in diverse dessins, diverse kleuren en diverse breedtes al vanaf .....**9.80** per meter

grastapijt met drainage noppen
100cm van 21.90 voor **16.80**
133cm van 29.75 voor **22.80**
200cm van 43.90 voor **33.80**

zonwering
kunststof horizontale jaloezieen 25 mm

60x130	~~13.50~~....**9.80**	120x180	~~33.50~~..**23.80**
80x130	~~18.50~~..**12.80**	140x180	~~38.50~~..**27.80**
100x130	~~22.50~~..**15.80**	160x180	~~43.50~~..**29.80**
60x180	~~17.50~~..**11.80**	180x180	~~49.50~~..**34.80**
80x180	~~22.50~~..**15.80**	100x250	~~37.50~~..**25.80**
100x180	~~27.50~~..**19.80**	120x250	~~44.50~~..**31.80**

overgordijnen
weefstof met streepdessin van 27.95 voor **10**
1000 meter gedessineerde satijnen gordijnstof nu uitzoeken voor **12.50**
weefstof in streep en ruitdessin van 29.90 voor **12.50**
uni chintz van 29.75 voor **17.80**
gebloemd kamerhoog gordijn ~~89.95~~ **29.80**

...EN NOG VELE ANDERE AANBIEDINGEN IN KAMERHOOG GORDIJNEN

meubelstoffen
kwaliteitsstoffen 140 cm breed in vele dessins al vanaf ....**15.80** per meter

vitrages
valletjes nu al vanaf **4.80**
monica met loodkoort 150 cm hoog van 20.90 voor **12.80**
175 cm hoog van 22.90 voor **14.80**
220 cm hoog van 26.90 voor **17.80**
270 cm hoog van 30.90 voor **21.80**

1000 HANDGEKNOOPTE OOSTERSE TAPIJTEN IN ALLE MATEN EN DESSINS NU MET 50% KORTING...

slaapbanken
keuze uit meer dan 25 modellen in diverse stoffen...
model susanne romantische vorm in een sfeervol dessin stof van 995 voor **598**

terras/serre meubilair
rotan zitgroep bestaande uit; 2-1-1 combinatie in sfeervolle stof en bijpassende salontafel van 1880 voor **1278**
exclusief rotan eetkamersetje voor 2 personen van 545 voor **298**

UBICA kwaliteitsmatrassen
voorzien van Bonellvering

80x190	van 285 voor	**198**
80x200	van 295 voor	**208**
90x190	van 325 voor	**228**
90x200	van 340 voor	**238**
120x190	van 425 voor	**288**
130x190	van 435 voor	**298**
140x190	van 525 voor	**358**
140x200	van 540 voor	**368**

schuimrubber matras 90 x 200 nu voor **298**

POLYETHER, BINNENVERING EN LATEX MATRASSEN VERKRIJGBAAR IN ALLE MATEN VOOR SPECIALE PRIJZEN...

seniorenbedden
ledikant 90 x 200 in blank eiken, donker eiken, kersen kleur of wit inclusief electrisch verstelbare lattenbodem en schuimrubbermatras nu voor **1194**

tienerkamers
5-delige tienerkamer bestaande uit linnenkast, bureaumeubel, boekenkast, nachtkastje en bed 90x200 in wit of grenen folie nu voor..........**698**
4-delige tienerkamer bestaande uit bedkast, linnenkast, bureau meubel en bed in wit essen folie 90 x 200 van 1375 voor **798**
kajuitbed met veel bergruimte in diverse kleuren al voor **238**
stapelbed uitgevoerd in zwaar metalen buisframe met lattenbodems in de kleuren rood, wit en antraciet van 645 voor.........................**498**
modern stalen ledikant 90 x 200 in diverse modellen en kleuren al voor **178**
handig opvouwbaar logeerbed incl. binnenveringsmatras en lattenbodem van 245 voor..**158**

slaapkamers
wit essen bedset 160 x 200 cm inclusief ombouw, nachtkastjes en 2-deurs schuifkast met spiegel van 2250 voor **1498**
moderne hoekslaapkamer 160 x 200 cm met bovenbouw in essen wit met enorm veel bergruimte van 2695 voor **1998**
massief grenen bedset incl. ombouw en veel extra bergruimte van 3995 voor **1798**
bedset rosina 160 x 200 incl. ombouw van 1195 voor **698**

DIVERSE SHOWROOM SLAAPKAMERS NU EXTRA VOORDELIG...

massief grenen hemelbed 160 x 200 van 1095 voor **698**

linnenkasten
2-deurs kast bali wit 100 cm van 210 voor **165**
2-deurs kast rasant wit 100 cm van 395 voor **248**
3-deurs kast rasant wit 150 cm van 595 voor **348**
2-deurs schuifkast essen wit incl. 1-spiegeldeur 200 cm van 995 voor **798**

bureaus
kinderbureau grenen bureau cm **108**
royaal wit tiener bureau in div. kleuren nu al van 194 voor **158**

bureaustoelen
collectie bureaustoelen micky mouse, donald duck, beauty and the beast, coca- cola en vele andere vanaf **48**

druk en/of zetfouten voorbehouden

Wij leveren het bewijs dat kwaliteit niet duur hoeft te zijn

34 38 322

Limburgs Dagblad
sport



Onderkomen in Lake Nona ideale plek voor optimale voorbereiding

Advocaat voor niemand bang

DOOR JAN MENNEGA

KE NONA – Dick Advocaat vreest geen enkel land. Zelfs ziliê bezorgt hem geen slapeloze nachten. Verloopt alles jes dan treffen de sambavoetballers uit Zuid-Amerika en wat minder soepel scharnierende spelers uit het kikker-dje aan de Noordzee elkaar al in de kwartfinales in Dallas. zij Oranje toch mocht besluiten te gaan rekenen en genoe te nemen met de tweede plaats in groep F achter, bijvoor-ld België. In dat geval ontloopt Nederland de torenhoge -favoriet.

bondscoach wil niet op de zaken uit lopen. „Het uitgangspunt is groep te winnen. Dat we dan ziliê al vrij snel kunnen treffen, geeft toch niks". Natuurlijk, hij t een groot respect voor de drie-ige wereldkampioen, maar hij oedt dat het omgekeerde ook geval is. „De Brazilianen den-ook, als we alles winnen moe-we straks in de kwartfinales n Nederland". Hij lacht er min-n bij. Alsof hij wil zeggen: laat mario en zijn maatjes maar ko-n, wij lusten ze rauw.

r het eerst sinds de Nederlandse ctie voet op Amerikaanse bo-n zette, waren de media gister-dag welkom in Lake Nona, het ookjesachtige onderkomen van nje. Het exclusieve golfresort nt rust en weelderigheid. chts de puissant rijken van deze dkloot is het gegeven een stulpje e op het terrein gelegen schitte-de villawijk aan te schaffen. De club telt maximaal driehonderd en, die voor hun lidmaatschap lijks een ton op tafel moeten gen.

spelers van het Nederlands elftal ben het uitstekend naar de zin hun tijdelijke wereld van luxe. bewonen riante kamers in het el en hebben electrische mini-gentjes tot hun beschikking ge-gen, waarmee zij naar de golf-n kunnen tuffen om een balletje laan. Ronald Koeman is bij Barcelona toch ook wel enige luxe gewend, maar dit heeft zelfs hij nog nooit meegemaakt. „Lake Nona", zegt hij, „ is fantastisch, absolute top".

Ook Dick Advocaat is met het onderkomen van Oranje in zijn nopjes. Net als met de professionele manier waarop zijn pupillen zich aan de extreme klimatologische omstandigheden hebben aangepast. Er wordt daarover volgens hem niet overdreven veel geklaagd. Bovendien wijzen de medische testen uit dat van gewichtsverlies bijna geen sprake is. Advocaat: „Het ziet er goed uit, de ploeg is zeer geconcentreerd, dat zal maandag vertaald moeten worden in een goede prestatie tegen Saudiarabië".

Als gevolg van de enorme hitte en de hoge luchtvochtigheid verwacht Advocaat dat het niveau van de wedstrijden aan de Amerikaanse oostkust niet om uitbundig over naar huis te schrijven zullen zijn. „Ik denk dat er door de omstandigheden veel stilstaande wedstrijden zullen zijn. Het liefst vallen wij aan, maar het is onmogelijk continu de diepte te zoeken. De spelers gaven dat na het oefenpartijtje tegen Fort Lauderdale ook al aan. We zullen heel gedoseerd moeten spelen, anders houd je het niet vol".

De bondscoach verwacht tegen de Saudies over een complete selectie te kunnen beschikken, dus ook over Frank Rijkaard, die sinds de oefeninterland zondag tegen Canada met een bovenbeenblessure sukkelt. „Frank heeft nog steeds wat problemen, maar ik maak me geen zorgen." Rijkaard zelf is niet zo optimistisch. Hij houdt er rekening mee dat hij het eerste duel zal moeten missen. „Ik ben bang dat de wedstrijd tegen Saudie-Arabië voor mij te vroeg komt."

Ulrich van Gobbel is ook nog niet helemaal okselfris. Hij heeft na het oefenduel van afgelopen woensdag wat vocht in z'n knie gekregen. Maar de Feyenoorder is ervan overtuigd dat hij wel op tijd topfit zal zijn.



● *Dennis Bergkamp en Wim Jonk komen per golfcar naar de persconferentie van Oranje.* Foto: ANP

Hittegolf teistert Washington

WASHINGTON – Een hittegolf teistert Washington. Scholen zonder goede airconditioning hebben de leerlingen gisteren voor de tweede achtereenvolgende dag naar huis gestuurd. Via radio en televisie worden de inwoners van de stad, waar het Nederlands elftal maandag tegen Saudi-Arabië speelt, aangeraden slechts de straat op te gaan als het dringend noodzakelijk is. Artsen adviseren lichamelijke inspanning tot een minimum te beperken.

De temperatuur in Washington is opgelopen tot dik boven de 35 graden. Een absoluut record voor de maand juni. De enorme vochtigheidsgraad zorgt er voor dat kleding binnen enkele minuten doorweekt is. Volgens weerdeskundigen houden de extreem hoge temperaturen nog minimaal een week aan. De mannen van bondscoach Dick Advocaat zullen maandag hun borst letterlijk en figuurlijk nat moeten maken tegen Saudi-Arabië, dat zich in het RFK-stadion met ruim 53.000 toeschouwers uitverkochte RFK-stadion 'thuis' zal wanen in de woestijn.

kort amerikaans

$ – De Belgen zullen er niet uitzien tijdens hun wedstrijden op de wereldtitelstrijd. De 'Rode Duivels' hebben maxaal besloten hun haar in te smeren met gel. Dat beschermt beter tegen de hitte. Tegen Marokko zullen zondag in Orlando daarom waarschijnlijk elf Elvissen op 'het plein' staan.

$ – Ed de Goey heeft een ingrijpende beslissing genomen. Oranje's doelman experimenteert maandag in de wedstrijd tegen Saudi-Arabië met het dragen van een shirt met korte mouwen. Dat heeft hij in zijn loopbaan nog nooit eerder gedaan. Ook zal (P)Ed de Goey worden uitgerust met een hoofddeksel.

$ – De spelers van het Nederlands elftal hebben gisteren een forse tegenslag te verwerken gekregen. Ze moesten hun golfkarretjes inleveren, omdat er op de plaats van verblijf een golftoernooi plaatsvond. Tot nu toe hadden onze jongens alle krokodillen de meren weer ingejaagd, door stevig rond te scheuren op het complex van Lake Nona.

Hoeveel ongelukken er zijn geweest wordt evenals de opstelling geheim gehouden.

programma wk

GROEP C
Vandaag:

Duitsland - Bolivia	21.00 uur
Spanje - Zuid-Korea	*01.30 uur

* In de nacht van vrijdag op zaterdag.

President Sanchez de Lozada: 'We hoeven niet te winnen van Duitsland'

Bolivia wil het leuk doen

● *De Boliviaanse spelers doen rekoefeningen onder het toeziend oog van de Baskische trainer Xavier Azkargorta.*

Foto: EPA



DOOR HENRI VAN DER STEEN

CHICAGO – De president is ook gearriveerd. „Niemand heeft zelfs in de gaten gehad dat ik het land heb verlaten. Er is ook even niemand geïnteresseerd in regeringszaken; voetbal, daar gaat het nu om in Bolivia." Sanchez de Lozada zit vanavond tussen Bill Clinton en Helmut Kohl in als het WK aftrapt met Duitsland-Bolivia. De Boliviaanse president zegt nu al nerveus te zijn, net als zijn 7,8 miljoen landgenoten. Voor de eerste keer in de geschiedenis heeft Bolivia zich gekwalificeerd voor de eindronde van het WK.

Het land deed al twee keer eerder mee, op invitatie, in 1930 en 1950. Zonder veel succes. Alle wedstrijden werden verloren, een goal werd er niet gemaakt, wel kregen de Bolivianen er in drie wedstrijden zelf zestien om de oren. Lange tijd was het eigenlijk helemaal niks met het Boliviaanse voetbal. Pas eind jaren tachtig haakte Boliva aan bij de besten in Zuid-Amerika. Zelfs werd bijna al het WK van Italië gehaald, maar op doelsaldo mocht Uruguay afreizen.

Ook de kwalificatie voor '94 was een kwestie van centimeters. Thuis, op enkele kilometers hoogte in La Paz, werden waanzinnige uitslagen geboekt: 7-1 tegen Venezuela, 2-0 tegen Brazilie, 3-1 tegen Uruguay. Uit vlotte het minder, in Brazilië werden de Bolivianen zelfs met 6-0 afgedroogd. In Uruguay moest de scheidsrechter er echter aan te pas komen om - via twee dubieuze strafschoppen - het thuisland over de sloot te zetten: 2-1. Een officieel protest van Bolivia baatte niet, zodat de laatste wedstrijd beslissend werd. Het nog benodigde punt werd in Ecuador veilig gesteld.

Sterspeler

Wie in de kwalificatie een grootmacht als Uruguay achter zich laat, moet een beetje kunnen voetballen. Dat weerhoudt de Duitsers er ook van aan een walk-over te denken in de openingswedstrijd van het WK. Voor onderschatting is in het huidige voetbal sowieso geen reden meer. Bolivia moet het weliswaar nog even doen zonder sterspeler Marco Antonio Etcheverry - die herstelt van een zware knieoperatie en mogelijk tegen Duitsland nog even invalt - maar onder de Baskische coach Xavier Azkargorta heeft Bolivia een aardige en gevaarlijke speelwijze ontwikkeld.

Azkargorta, van beroep chirurg en in die hoedanigheid al eens de behandelend geneesheer van Maradona, begon ruim twee jaar geleden als bondscoach door zijn spelers te vertellen dat ze heus niet zo slecht waren als ze zelf dachten. „Het was een kwestie van zelfvertrouwen, want voetballen konden ze wel. Maar als ze het veld op gingen, stonden ze vaak al met 1-0 achter. Ik heb ze verteld dat we in elk geval niet meer moesten verliezen door een negatieve denkwijze."

De Spanjaard selecteerde een groep, die bestaat uit hele jonge en hele oude spelers. „We hebben geen spelers van 25, 26 jaar, het zijn of veteranen of belofties." Zes van zijn basisspelers komen uit de voetbalschool van Santa Cruz, die in 1980 werd opgericht en inmiddels een geweldige reputatie heeft.

Dat Bolivia erin is geslaagd zich te kwalificeren, is echter al een prestatie op zich voor een landje met niet meer dan 300 clubs en slechts 20.000 actieve voetballers. Erg grote verwachtingen hebben de Bolivianen dan ook niet. Zegt president Sanchez de Lozada: „Wij hoeven niet te winnen van Duitland, als we het maar leuk doen."

Golf klopt voetbal

HICAGO – Een slordige mil-rd mensen zit vanavond bij de levisie voor de openingscere-onie van het WK voetbal. Heel wereld kijkt, kun je zeggen. ehalve de Amerikanen zelf. De levisiestations hebben geen in-resse.

isschien dat er op het laatste oment nog wat veranderd, aar het ziet er naar uit dat het ee miljoen dollar kostende fes-n niet eens door Chicago en ngeving kan worden gevolgd. at wordt hier vooral voor de 000 teenagers, die maanden ebben gestudeerd op de voor-elling, sneu gevonden. Voorals-og is alleen het piepkleine, paanstalige kanaal WFBT van an de openings-ceremonie uit zenden.

oor voetbal is het vanmiddag merikaanse tijd) net even te oeg; er vindt immers een veel teressanter evenement plaats: US Open. Dat is golf. Zelfs SPN, de sportzender die prak-sch alle WK-wedstrijden live op et Amerikaanse scherm brengt, iest vooralsnog voor de drives an Olazabal en Langer en de utts van Nicklaus en Montgo-erie.

Havelange herkozen

ICAGO – Joao Havelange is bij 49ste FIFA-congres in Chicago acclamatie herkozen als voorzit-van de wereldvoetbalbond. De jarige Braziliaan, in het grijze leden zelf als zwemmer en wa-poloër deelnemer aan de Olympi-e Spelen, is sinds 1974 in func-. Hij volgde toen de Engelsman Stanley Rous op. Havelange, die lid is van het IOC-bestuur, is eren aan zijn zesde en laatste btsperiode begonnen.

Maradona waarschuwt

W YORK – Ook Diego Marado-maakt zich zorgen over de moor-de hitte in de meeste WK-ste-n. De oude meester van Argenti-begrijpt niet waarom veel edstrijden juist om 12.30 uur, wan-r de zon op volle kracht schijnt, oeten beginnen. „De risico's voor elers en toeschouwers zijn groot. hoop dat er geen ongelukken ge-uren. In de formule 1 moesten eerste doden vallen voordat de aren werden onderkend en atregelen werden genomen."

sportprijsvragen

10 van donderdag 16 juni: -9-13-20-23-28-31-35-37-45-46-53-54-58-2-77.

Prosinecki naar FC Barcelona

BARCELONA – FC Barcelona heeft Robert Prosinecki van Real Madrid gekocht. De 25-jarige Kroaat is gecontracteerd als opvolger van de Deen Michael Laudrup, die naar Real is getransfereerd. Prosinecki verruilde in 1991 Rode Ster Belgrado voor Real Madrid. De middenvelder kon de hooggespannen verwachtingen in de afgelopen drie seizoenen niet waarmaken.

Afscheid in stijl Zico

TOKYO – De Braziliaanse voetbalheld Zico heeft zijn 27-jarige loopbaan als profvoetballer in stijl afgesloten. De 41-jarige aanvaller won met zijn Japanse club Kashima Antlers in de laatste speelronde van de J-League met 2-1 van Jubilo Iwata. Zico bereidde de eerste treffer voor en maakte zelf het tweede doelpunt.

Geen record voor O'Brien

KNOXVILLE – De jacht op het wereldrecord tienkamp is mislukt. Dan O'Brien struikelde gisteren op de 1500 meter. Tijdens de Amerikaanse atletiekkampioenschappen in Knoxville stelde hij teleur met de tijd van 5.16.42. Het puntentotaal van 8707 was niettemin voldoende voor de titel. En betekende ook de tweede beste wereldprestatie van het seizoen achter zijn Witrussische rivaal Eduard Hämälainen (8735).

Dubbele pech Grobbelaar

LIVERPOOL – Liverpool heeft zijn doelman Bruce Grobbelaar gisteren ontslagen. Bovendien ontnam de rechter hem voor vijftien maanden het rijbewijs wegens rijden onder invloed. De 36-jarige Zimbabwaanse international werd achter het stuur betrapt met twee keer de toegestane alcohollimiet.

Stone stierf aan hersenbloeding

LONDEN – De Britse profbokser Bradley Stone is eind april aan een hersenbloeding overleden. Dat heeft een onderzoekscommissie van de rechtbank in Londen vastgesteld. Stone zakte tien uur na een Brits titelgevecht in elkaar. Een spoedoperatie mocht niet meer baten. De ringarts had na de vroegtijdige beëindiging van de partij geen ernstige hersenbeschadiging geconstateerd.

Knicks trekken stand gelijk

NEW YORK – Het basketbalteam van de New York Knicks heeft de stand in de finale van de Amerikaanse profcompetitie weer gelijk getrokken: 2-2. De ploeg versloeg in Madison Square Garden Houston Rockets met 91-82. Vandaag volgt in New York het vijfde duel, waarna de serie in Houston zondag en eventueel woensdag wordt afgesloten.

Schoon schip bij Dinamo Boekarest

BOEKAREST – Dinamo Boekarest heeft de trainer en een aantal bestuursleden ontslagen wegens de financiële crisis waarin de Roemeense club verkeert. De voetbalvereniging heeft, hoewel een aantal spelers naar het buitenland zijn vertrokken, een schuld van twee miljoen gulden. Ion Moldovan, een oud-speler van Dinamo, vervangt Florin Halagian als trainer/coach.

Tottenham in beroep

LONDEN – Tottenham Hotspur gaat in hoger beroep tegen de sancties van de Engelse voetbalbond. De club werd zwaar gestraft wegens het geknoei met betalingen aan spelers. De straf bestond uit twaalf punten in mindering volgend seizoen, een geldboete van 1,8 miljoen gulden en een jaar uitsluiting van deelneming aan de FA Cup, waarin de vereniging met acht keer recordhouder is.

Clerc bijna zeker naar WK

HEERENVEEN – Rob Clerc heeft nog slechts één punt nodig om zich te verzekeren van een ticket voor het toernooi om het wereldkampioenschap dammen, dat in november in Den Haag wordt gehouden. Clerc, de enige Nederlandse dammer in het Westeuropese zonetoernooi in Heerenveen, won in de zevende ronde overtuigend van de Italiaan Bubbi.

UIT GEZELLIG

Voor inlichtingen/reservering advertenties op deze pagina. Margoth Collaris 045-739299.

Peppermill Heerlen — MUSIC-PALACE — Peppermill Heerlen

VANAVOND

GROTE THUNDERDOME HOUSE PARTY

met vier top-d.j.'s - vijf uur durende show - lasershow

ZATERDAG... DISCO-NIGHT

VRIJDAG 24 JUNI: VERONICA DRIVE-IN-SHOW + KARAOKESHOW

Presentatie: Mark de Moor (van Goede Tijden Slechte Tijden)

JEANS PARTY

come and experience the essence of: jeans couture,

COME PARTY

ALL NIGHT WITH THE DJ MASTER DJ'S

DJ Tripple D and DJ Master from Kingston (Bubbling)

DJ Phisique for Hip Hop and Swing Beat

Tickets are sold in advance for: f 15,-

Get your tickets from any of the DJ's and from these stores below

You can also call Radio Aachen 1001 for more information

100,1 Radio Aachen

Future Hair-Creation — Pro Motion — Choregraphien

BRUNCH DM 19,-

Tomate

Griekse en Italiaanse gerechten

Aachen Markt 45 - Tel.: 0049 241 28512

Dancing HOUSMANS Montfort

ZATERDAG 18 juni MONTE-CARLO

Janse Bagge Bend

25 juni BEEK Proosdijveld

Voorverkoop f 12,50

Geverstr. 56

Markstr. 24

Bourgognestr. 14

Mauritsln. Z. 63

Genhout-Beek

ZAAL VROEMEN

Kermiszondag 19 juni dansen met ORKEST „PRESENT"

Aanvang 20.00 uur

Hubertusstraat 14, Genhout-Beek

Dancing Tiroler Gasthof

Vrijdag en zaterdag DANSEN

aanvang 21.00 uur

Pension-café-restaurant 't Köppelke

Kloosterstraat 8 Klimmen

Iedere zondag dansen voor het ietwat oudere publiek van 15.00 tot 19.00 uur

Zondag 19 juni Trio Romantica

Dancing Gorissen

Zaterdag 18 juni De Novo's uit Geleen.

Kerkstraat 46, Brunssum.

DANCING KUNDERKRUIS

Gezellig dansen voor 30-plussers

Iedere zaterdagavond vanaf 20.30 uur met DJ JACK

Heerlerweg 57 Voerendaal

Van 10 t m 19 juni 1994

TENTFEESTEN SCHIMMERT

Feesttent sportcomplex

Georganiseerd door de voetbalclub

Vrijdag 17 juni	Maasheim Aanvang 21.00 uur	Entree f 7,50
Zaterdag 18 juni	Tros drive-in-show Aanvang 20.00 uur	Entree f 5,00.
Zondag 19 juni	Früh- en spätschoppen met: Die Originale Schintaler van 13.00-18.00 uur Die Originale Urtaler van 18.00-23.00 uur	Geen entree

Gezellig oet in de tent in Sjommert

Hoofdsponsor tentfeesten 1994:

TEGELZETTERSBEDRIJF CAUBO VOF SCHIMMERT

Bridge

SATURDAY JUNE THE 18TH

DARK RIVER AND LUDIE (PARKZICHT)

EVERY SATURDAY SUPERHOUSE

DIETERENSTRAAT 7 STEIN - TEL. 046-338476

UITGAANSCENTRUM LIFE PALACE GULPEN

A.S. ZATERDAG D.J. JOJO !!!

A.S. ZONDAG JOHNNY CAPPIËLLO

VRIJDAG 24 JUNI "MISS WET T-SHIRT"

VRIJDAG 1 JULI "CAUGHT IN THE ACT"

TOEGANG 18 JAAR - KORREKTE KLEDING

Drop Inn

Hoofdstraat 26 - Tel. 452471 - Kerkrade

Dance Classics Party met DJ Ron

Muziek van de bovenste plank met DJ René en live karaoke

= VRIJ ENTREE =

Geopend: iedere vrijdag, zaterdag en zondag

Examenfuif in gedachten? Bel voor info 045-452471

NOORBEEK

MIDDELEEUWSE BURCHTFEESTEN

18 JUNI ZATERDAG 25 JUNI

DANSFESTIJN/EET- EN DRINKGELAG OP HOEVE DE ...

AANVANG: 20.00 U.

19 JUNI ZONDAG 26 JUNI

GROOT FOLKLORISTISCH MIDDAGGEBEUREN

AANVANG: 13.00 U.

Brand

Zelfstandig vertegenwoordigd door: Schutterij St. Brigida, Harmonie Berggalm, Zangkoor de Eendracht, VV Noorbeekse Boys, LVB (afdeling Noorbeek), Bejaardenvereniging, Jonkheid St. Brigida, Toneelgroep De Bron, Hobbyclub Boerenbond, Fanfare De Moor, R.D.V. Ons Genoegen, C.V. De Hövers

---

Heerbaanfestival

1 juli Jansse Bagge Bend

2 juli BZN

Inlichtingen: 045 - 41 22 7.

---

disco dancing White Horse Hulsberg

ieder weekend DISCO met d.j. Henri Kicken

Gaat U VERHUIZEN. Bel 046-377122, wij verhuizen U tegen een betaalbare prijs.

INSTALLATEUR biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaamheden betreffende gas, water, sanitair evt. loodgieterswerkzaamheden. Telef. 046-743252.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, tegen SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit enz. erkend Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijbl. prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453618.

OPRITTEN en terrassen, gratis offerte. Telef. 04493-1568 of 04493-1635.

SCHILDERS hebben nog diverse behang- en binnen schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. KOELKAST 240 ltr. met diepvries vr.pr. f 550,-. Tel. 046-52...

POSTZEGELS en ... Postzegelhandel ... Locht 100a, Kerkrade-West. Tel. 045-410611.

Te koop gevraagd MAGAZIJNREKKEN en/of stellingen. Telef. 043-210518.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

GASKACHELS/houtkachels. Gratis geplaatst. ... Tel. 04459-1639.

Te koop OPENHAARD ... met deurtjes, t.e.a.b. Tel. 045-232994.

Te koop OPRIJWAGEN Mitsubishi Canter turbo diesel, bwj. 11-89, km.st. 160.000, ... vr.pr. f 25.000,-. Tel. 04459-1853.

... DAF 1600, ... nw. banden. Te bezichtigen bij ... Wijngaardsweg ... Heerlen.

Te koop TOYOTA Lite Ace 2.0 diesel gesloten wagen met 2e achterbank, bwj. '91, ... rood, f 14.250,-. Telef. 046-519291.

Te koop VOLKSWAGEN LT Pick Up met huif, bwj. '86, div. extra's o.a. LPG, f 11.750,-. Tel. 046-519291.

... gevr. voor ROMMELMARKTEN ... Luikse markten, zo. 19 juni Berg en Terblijt, zo. 26 juni Schin op Geul en zo. 3 juli Valkenburg. Inl. 045-324112.

Standwerkers gevr. voor SNUFFELMARKT op zat. 2-7 in gemeenschapshuis te Munstergeleen. 046-517492.

26 Juni WINCHESTER-CITY.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

CORSTENS-VERSCHUREN Helmond koopt ... 12 JONGE KANARIES BROED '94 7 JONG ROOD 11 pst. ... WITTE & KUIVEN SPEC.PRIJS. ... 10 meeuwen 4 zebras 7 park. 10 valken 25 witte etc. 35 collis 20 roodruggen 20 rosalias 55 pp. Brengen: Eelt 9.30-10 Loperweg 10 Sittard 10.30-11 Pettstr. 10 Heerlen 11.30-12 Heerlerbaan 19 Terblijt 12.30-1 Rijksweg 46 Beek 1.30-2 Raadhuisstr. 145

Rolluiken

Zonwering

Kunststofkozijnen

Th. Hendriks

Past. Brounestr. 40 SCHINVELD tel. 045-256371

Vraag vrijblijvend prijsopgave

Vlechtersbedrijf Akkoord

Boschstraat 27, Brunssum

zoekt met spoed

ERVAREN IJZERVLECHTERS

HULP-IJZERVLECHTERS

LEERLING-IJZERVLECHTERS

Sollicitatie na telefonische afspraak 045-254592

Schoonmaakbedrijf Roering b.v.

Koperstraat 9, 6291 AH Vaals,

vraagt:

part-time medewerkers m/v

vakantiemedewerkers m/v

voor het schoonmaken van vakantiehuisjes op maandag en vrijdag in omgeving Vaals.

Heeft u interesse?

Bel dan tussen 10.00 en 18.00 uur naar:

Roering b.v. tel.: 04454-61814

Oproep Algemene Vergadering van de Rabobank te Schimmert

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank B.A., gevestigd te Schimmert haar leden op tot het bijwonen van de Algemene Ledenvergadering die gehouden wordt op maandag 4 juli 1994 om 20.30 uur in Remigiushoeve, Klein Haasdal 63 te Schimmert.

Verkorte agenda

- Opening.
- Notulen.
- Voorstel tot fusie met de Coöperatieve Rabobank "Nuth" B.A. gevestigd te Nuth en in verband daarmede:
  a. ontbinding van de vereniging;
  b. overdracht van alle activa en passiva;
  c. afwikkeling.
- Rondvraag en sluiting.

De volledige agenda alsmede de jaarstukken en de notulen van de vorige vergadering liggen vanaf heden voor de leden ter inzage op het kantoor van de bank.

Het Bestuur.

De Rabobank is een coöperatieve bank, met als doelstelling leden-ondernemers te financieren tegen lage rente en gunstige voorwaarden. De Rabobank is een bank met leden.

Betrokken mensen, die via een gekozen bestuur en de ledenvergaderingen invloed kunnen uitoefenen op het beleid van hun plaatselijke bank.

Zo is gegarandeerd dat bij elke dienst die de Rabobank verleent het belang van leden en cliënten zwaar meetelt.

Rabobank. Aangenaam.

Bericht aan onze verbruikers

Wijziging tarieven

Gastarieven voor kleinverbruikers:
per 1 juli 1994 wijzigt het gastarief voor kleinverbruikers.

	huidig tarief	nieuw tarief
Vastrecht per aansluiting per jaar	f 85,20	f 85,20
Gasprijs per m^3	39,8 ct	38,4 ct
MAP-toeslag per m^3	0,7 ct	0,7 ct

De gasprijs wordt gecorrigeerd voor variaties in de calorische waarde.
Bovengenoemde prijzen worden nog verhoogd met een door de overheid vast te stellen milieuheffing.
Deze bedraagt thans 2,079 ct per m^3 en zal in 1994 mogelijk door de overheid worden verhoogd.
Alle bedragen zijn exclusief 17,5% BTW.

Maastricht, 18 juni 1994.

MEGA LIMBURG

postbus 3920, 6202 NX Maastricht



Tukker vormt zegevierende combinatie met Concorde

Lansink in zevende hemel

DOOR WIEL VERHEESEN



AKEN – Achttienduizend mensen passeerden op de derde wedstrijddag de loketten van CHIO Aken. De grote toeloop bracht het aantal bezoekers al op ruim vijftigduizend. Met de Landenprijs (vandaag) en de Grote Prijs van Aken (zondag) als hoofdnummers tijdens de resterende drie dagen in het verschiet, mochten de organisatoren dan ook tevreden een tussenbalans opmaken. Duitse erwinningen konden zij daarentegen nog niet begroeten. Na n paar sportieve hoogstandjes van de Brit Michael Whitaker te gisteren een Nederlandse springruiter de hoofdrol op: s Lansink. Met Olympic Concorde vormde hij de zegevieде combinatie in de GP van Nordrhein-Westfalen. Het succes in de belangrijkste rubriek van de dag leverde tweeëntwinduizend gulden op.

et dit paard ben ik een paar we- geleden ook Nederlands kamen geworden," aldus de 33-jarige ker. „Sedert twee jaar heb ik er beschikking over. In het begin Olympic Concorde erg lastig, ar vooral de laatste tijd gaat het eds beter. De resultaten leveren t bewijs."

de barrage na twee reeksen est hij nog slechts afrekenen met r tegenstanders. De Duitser Gilrt Boeckmann en de Zwitser rkus Fuchs, die vóór hem aan de g moesten, kwamen niet zonder ut uit de beslissende strijd tevoorhijn.

en Lansink met Olympic Concor- zonder haperingen over de hinnissen kwam en tevens de tijd n Ludger Beerbaum verbeterde, s het alleen maar wachten op omas Fuchs. Vrijwel meteen na ens start behoorde de spanning het verleden. Some Day ging et de Helveet bij het eerste obstal al in de fout. De hoofdprijs was or Jos Lansink.

ndaag haalt hij weer Bollvorm's y Jumper van stal, het paard armee hij in de Grote Landenijs aan de start komt. Emile Henix, Wout-Jan van der Schans en rt Romp zijn in dit treffen de ane troeven van bondscoach Hans rn, die na het wegvallen van Jan- Zoer - zij en haar toppaard Desny raakten woensdag geblesseerd rouwens niet eens meer hoefde te lecteren.

de door Jos Lansink gewonnen briek, met ruim vijftig deelners, speelden de andere Nederdse combinaties geen rol van ekenis. Emile Hendrix strandde t Anadolu Bikker op de twintigplaats als de op een na bestgesseerde landgenoot. „Voor mij s deze Grote Prijs het eerste ondeel waarnaar ik echt gepiekt o," zei Lansink.

winnaar deelde de kritiek, die de tweede geëindigde Ludger Beerum op de parcoursbouwer had, ral waar het de eerste wedstrijn van dinsdag en woensdag bef. Lansink was echter minder fel Beerbaum. „Het ging in feite slechts één hindernis," aldus e landgenoot. Commentaar van Duitse collega: „Oké, maar het wél link."

Hij memoreerde in dit verband de tegenslag van Jenny Zoer. Beerbaum: „Het viel achteraf allemaal nog mee, maar het had ook erger kunnen zijn. Wat ik vooral wil benadrukken is het feit, dat men bij de parcoursbouw niet naar een extreem lastige factor moet zoeken." In ieder geval, Desteny AZ zal weer snel in de wedstrijdsport terugkeren. Jenny Zoer zelf was gisteren alweer van de partij. Met Dartuna sleepte zij in een van de minder belangrijke rubrieken de zesde plaats uit het vuur.

Kassa rinkelt voor Whitaker

AKEN – Michael Whitaker is tot nu toe de grootverdiener van CHIO Aken. De 34-jarige Britse springruiter, die ook eerste staat op de wereldranglijst, hield aan zijn drie overwinningen tijdens de voorbije dagen ruim 35.800 D-mark oftewel veertigduizend gulden over.

Zijn vijf jaar oudere broer John kwam gisteren in de door eerstgenoemde gewonnen GP van de Aachener Bank aan de start met de vermaarde schimmel Everest Milton. „Overigens alleen maar als test voor het hoofdnummer op zondag," aldus de op de vijftiende plaats geëindigde John Whitaker. „Voor de Landenprijs (vandaag, red.) blijft het paard op stal."

Angina velt Australiërs

AKEN – Een groot deel van de Australische equipe, die deelneemt aan CHIO Aken is tijdelijk uitgeschakeld. Liefst drie amazones en ruiters zijn getroffen door angina. Voor hun Hongaarse collega Jozsef Bozsik, de vice-wereldkampioen van 1990, was het gisteren een veel vrolijker dag. Hij was jarig. „Tweeënveertig," aldus Bozsik.



● *Jos Lansink met Olympic Concorde op weg naar de zege en de prijs van tweeëntwintigduizend gulden.* Foto: DRIES LINSSEN

sport kort

TAFELTENNIS – Het bestuur n Bartok/Van Sloun heeft beslon dat het eerste herenteam, dat gelopen seizoen de nationale beer veroverde, zal deelnemen aan t Europacuptoernooi. De clubleing had eerder zijn twijfels geuit er deelname vanwege de financiële offers die met Europees tafeltennis gepaard gaan.

VOETBAL – Celtic heeft trainer ou Macari ontslagen. Hij was pas cht maanden in dienst van de chotse premier league-club. Als den werd de weigering van Macate verhuizen naar Glasgow opgeven. Hij woonde nog steeds in oke-on-Trent in de Engelse Midnd.

VOETBAL – Henk Blaauw, voorter van Volendam, heeft met middellijke ingang zijn functie ergelegd. Hij is opgestapt wegens rsoonlijke omstandigheden. Viceorzitter Leo Tholens neemt voorpig de honneurs waar.

BOKSEN – Evander Holyfield, voormalige wereldkampioen in t zwaargewicht, denkt aan een ntree in de ring. De 31-jarige nerikaan, die ruim 200 miljoen lden net zijn sport verdiende, opte nadat bij hem in april hartsornissen waren geconstateerd. n medisch onderzoek in zijn oonplaats Atlanta bracht onlangs en kwalen meer aan het licht.

VOETBAL – Hans van Breukelen wordt per 1 augustus adjunct-directeur van kledingbedrijf Breecom. De oud-doelman van PSV krijgt ondermeer de verantwoordelijkheid voor de interne en externe communicatie. Hij blijft verder actief voor de Stichting Top Support en als commentator voor RTL. Van Breukelen gaat na het WK naar Peru om de voetbaljeugd op keepersgebied een en ander bij te brengen.

● VOETBAL – Toni wordt de nieuwe trainer van Girondins Bordeaux. De 47-jarige Portugees, die afgelopen seizoen bij Benfica werkzaam was, tekende bij de club van Richard Witschge een contract voor twee jaar. Toni moest bij Benfica plaatsmaken voor Artur Jorge, die van Paris SG naar Lissabon werd gelokt.

● VOETBAL – De Argentijnse voetballer Marcos Marcelo Lorenzo, speler van Estudiantes de la Plata, is bij een verkeersongeluk om het leven gekomen. De wagen waarin de 27-jarige middenvelder zat raakte door de hevige regenval in een slip en knalde tegen de vangrail.

● VOETBAL – De Duitse international Andreas Möller, die voor het Italiaanse Juventus uitkomt, keert terug naar zijn vaderland. Möller gaat weer spelen voor zijn oude club Borussia Dortmund. Juventus verkocht de Braziliaan Julio Cesar aan de Duitse club. Het transferbedrag voor beide spelers bedraagt ruim dertien miljoen gulden.

Italiaanse renners winnen in Spanje en Zweden

Pascal Richard leider in Ronde van Zwitserland

JONA – De Zwitserse wielerliefhebbers hebben al in de derde etappe van de eigen ronde gekregen wat ze wilden: een landgenoot in de gele trui. En nog wel tijdens een vrij vlakke rit van Thun naar Jona over 192 kilometer. Niet Toni Rominger deed een geslaagde greep naar de macht, maar Pascal Richard, ook een kanshebber voor de eindzege.

Richard finishte in een kopgroepje van zes man als vierde. De voorsprong van 10 seconden op het jagende peloton was precies voldoende om de Italiaan Gianluca Pierobon uit de gele trui te rijden. Het verschil tussen beiden is één tel. Wilfried Nelissen en Rominger hebben een achterstand van 5 seconden. De dagprijs was voor de Duitse sprinter Andreas Kappes.

De eigenlijke held van de etappe was echter Roland Meier. De Zwitserse neo-prof uit de TVM-ploeg van Cees Priem ontsnapte al na 40 kilometer met de Italiaan Roberto Pelliconi en de Fransman Francois Lemarchand. Het drietal bouwde een voorsprong op van maximaal bijna 8 minuten. Meier, 35ste in de algemene rangschikking op 28 seconden, reed lange tijd 'virtueel' in het leidersitricot. Zijn droom was 25 kilometer voor de eindstreep voorbij.



● *Andreas Kappes wint de etappe in de Ronde van Zwitserland. Wladimir Pulnikov moet genoegen nemen met de tweede plaats.* Foto: REUTER

Voorsprong

In de Midi Libre bleef Jan Svorada klassementsaanvoerder met een voorsprong van ruim 3 minuten op zijn naaste concurrenten, de Rus Pavel Tonkov en de Italiaan Roberto Conti. In de derde etappe hoefde de Slowaak alleen de Fransen Laurent Desbiens, Pascal Hervé en Christophe Mamin voor zich te dulden. De drie kwamen afgescheiden binnen. Svorada won de sprint van het peloton.

De wielerkaravaan werd vlak na de start in Saint-Papoul tegengehouden door een groep demonstranten. Het oponthoud en de hitte hadden geen gevolgen voor de strijdlust. Al na 15 kilometer had de eerste ontsnapping plaats, onder aanvoering van de opnieuw erg actieve Desbiens en Hervé. De Belg Hedwig van Hooydonck sprong mee. Het drietal werd bijgehaald door de Fransen Moncassin, Louviot en Jalabert. Dertig kilometer voor de finish demarreerden Desbiens en Hervé opnieuw.

Massaspurt

De tweede etappe in de Spaanse koers Bicicleta Vasca eindigde in een massaspurt met, niet voor het eerst dit seizoen, Italiaans machtsvertoon. Gian Mateo Fagnini van de Mercatone Uno-formatie won voor zijn landgenoten Stefano Zanini en Massimo Strazzer. John Talen trok in de laatste kilometer de sprint aan voor Fagnini. De Nederlandse locomotief werd niettemin zelf nog zesde. Jans Koerts kwam opnieuw na het peloton binnen.

In de open Ronde van Zweden verdedigde Erik Dekker zijn eerste plaats in het klassement. De coureur uit de WordPerfect-ploeg kwam in de grote groep binnen. De tweede etappe, een rit over bijna 200 kilometer van Göteborg naar Skövde, werd gewonnen door de Italiaan Maurizio Molinari. Hij versloeg Jens Voigt (Dui) en Robert McEwen (Aus) in de sprint.

sport in cijfers

BASKETBAL
New York. Amerikaanse profcompetitie, finale best-of-seven. New York Knicks-Houston Rockets 91-82. Stand: 2-2.

DAMMEN
Heerenveen. Westeuropees zonetoernooi: zevende ronde: Bubbi-Clerc 0-2, Cissé-Lahl 2-0, Delmotte-Kristek 2-0, Michiels-Machado 2-0, Merins was vrij. Stand na zeven ronden: 1. Clerc 11 (uit 6), 2. Cisse 10 (6), 3. Merins 9 (6), 4. Delmotte 7 (6), 5. Michiels 6 (6), 6. Bubbi 6, 7. Machado 5, 8. Kristek 2 (6), 9. Lahl 0 (6).

PAARDESPORT
Aken. CHIO. Internationaal springconcours in twee fasen, tabel A, 1,50 meter, na barrage: 1. Lansink/Olympic Concorde 0-0-0-45,94 seconden, 2. Ludger Beerbaum/ Almox Rush On 0-0-0-46,30, 3. Boeckmann/ Cordalme 0-0-0- 48,01, 4. Markus Fuchs/ Adelfos AC Folien 0-0-4, 5. Thomas Fuchs/ Some Day 0-0-13, zonder barrage: 6. Sloothaak/San Patrignano Dorina 0- 4, na 1 fase: 20. Hendrix/Anadolu Bikker 4, 36. Romp/ Jus de Pommes 8, 40. Jenny Zoer/Everglade 9,25.
Internationaal springconcours, tabel A, 1,45 meter: 1. Michael Whitaker/Everest My Mesieur 0-55,89, 2. Markus Fuchs/Interpane Rôsee des Pres 0-59,58, 3. Fourcade/Sherkan di San Patrignano 0-60,72, 4. Ledingham/ Castlepollard 0-61,99, 5. Clarke/Timo 0-63,57, 6. Jenny Zoer/Dartuna 0-67,34, 29. Hendrix/Anadolu Arabian 4, 30. Romp/ Burg's Samantha 5,25, 36. Van der Schans/ Diejasper 8.
Dressuur. Intermediaire I: 1. Rueben/Alassio 1361 punten, 2. Capellmann-Biffar/Al Martino 1342, 3. Michael Klimke/Raikito 1296, 4. Hakanson/ Bobby 1252, 5. Rehbein/ Don Primero 1244, 6. Van Grunsven/Flaneur 1243, 11. Rothenberger/Van Didor 1216, 17. Bartels/ Allegretto 1153.
Intermediaire II: 1. Laus/Adrett 1296 punten, 2. Dallos/Aktion 1266, 3. Otto-Crepin/ Artos 1265, 4. Raine/Avontuur 1245, 5. Eilberg/Arun Tor 1230, 6. Fry/Quarryman 1223, 13. Bartels/Olympic Barbria 1200.
Vierspannen. Tweede ronde dressuur: 1. Freund 612 punten, 2. Rueschlin en Pahlsson beiden 602, 4. Bozsik 599, 5. Brasseur 598, 6. Chardon 589, 8. o.a. Aarts 564, 23. Smithuis 478.

WIELRENNEN
Ronde van Zwitserland. Derde etappe Thun-Jona: 1. Kappes 192 km in 4.32.58 (42,202 km/uur), 2. Poelnikov, 3. Gusmeroli, 4. Richard, 5. Imboden, 6. Puttini, 7. Lombardi 0.10, 8. Vetsch, 9. Museeuw, 10. Jacques Jolidon; Nederlanders: 38. Van der Steen, 44. Theunisse, 54. Hoffman, 56. De Vries, 60. Knaven, 75. Van Aert, 77. Van Orsouw, 81. Bouwmans, 85. Rooks, 118. Akkermans 5.14, 135. Verhoeven 21.54, 140. Cornelisse 26.17, 145. en laatste Ludwig. Algemeen klassement: 1. Richard 8.36.49, 2. Pierobon 0.01, 3. Nelissen 0.05, 4. Rominger, 5. Anderson 0.09, 6. Swart 0.11, 7. Saligari, 8. Poelnikov 0.14, 9. Lietti 0.15, 10. Di Basco, 22. De Vries 0.22, 30. Van Aert 0.27, 38. Bouwmans 0.29, 39. Rooks, 63. Hoffman 0.37, 69. Theunisse 0.40, 76. Van Steen 0.43, 88. Van Orsouw 0.47, 112. Knaven 7.35, 133. Akkermans 25.56, 139. Verhoeven 34.43, 143. Cornelisse 39.19.
Bicileta Vasca. Tweede etappe Sondika-Villabona: 1. Fagnini 200,7 km in 5.16.31, 2. Zanini, 3. Strazzer, 4. Olano, 5. Orlando Rodriguez, 6. Talen Ned), 7. Minali, 8. Colombo, 10. Martinelli, 51. Adri van der Poel, 121. Koerts 7.23. Algemeen klassement: 1. Leblanc 9.45.26, 2. Totschnig, 3. Rebellin, 4. Gonzalez Arrieta, 5. Zarrabeitia, 6. Zanini 0.21, 7. Dufaux 0.21, 8. Riis, 9. Munoz, 10. Fagnini 0.35, 17. Bugno, 67. Berzin 0.35, 80. Talen 10.39, 93. Van der Poel, 121. Koerts 28.48.
Midi Libre. Derde etappe Castelnaudary-Saint-Affrique: 1. Desbiens 162 km in 4.00.39 (39,14 km/uur), 2. Hervé 0.10, 3. Mamin 1.14, 4. Svorada 1.40, 5. Francois Simon, 6. Pontier, 7. De Clercq, 8. Colotti, 9. Capelle, 10. Zamana . Algemeen klassement: 1. Svorada 11.16.50, 2. Tonkov 3.11, 3. Conti 3.16, 4. Desbiens 5.51, 5. Jonker 6.04, 6. Francois Simon 6.35, 7. Rous, 8. Voskamp, 9. Nielsen, 10. Caritoux.
Ronde van Zweden. Tweede etappe Göteborg-Skövde: 1. Molinari 197,7 km in 4.56.36, 2. Voigt, 3. McEwen, 4. Gueller, 5. Pizkis. Algemeen klassement: 1. Dekker 7.51.28, 2. Lafis 0.04, 3. Rittsel 0.07, 4. Andersson 0.09, 5. Ozers 0.12.
Ronde van Beieren. Tweede etappe Oettingen-Kümmersbruck: 1. Zemke 175 km in 4.02.40, 2. Schaffrath, 3. Smetanin, 4. Dzoeba, 5. Ferrario, 6. Matt. Algemeen klassement: 1. Padrnos 9.05.50, 2. Dzoeba 0.07, 3. Radtke 0.09, 4. Uphal 0.10, 5. Zemke 1.34, 6. Smetanin 1.44.

SCHAKEN
Amsterdam. NK, tiende ronde: Sokolov-Hoeksema 1-0, Sosonko-Van Gisbergen 1-0, Piket-Van der Sterren 1-0, Van Wely-Nijboer 1-0, Cifuentes-Bosch 1-0, Van der Werf-Van der Wiel 0-1. Stand: 1. Piket 8, 2. Van Wely en Van der Wiel 7, 4. Sokolov 6, 5. Cifuentes 5 1/2, 6. Nijboer en Sosonko 5, 8. Bosch 4 1/2, 9. Van der Sterren en Van der Werf 3 1/2, 11. Hoeksema 3, 12. Van Gisbergen 2.

TENNIS
Halle. Mannen, 1,5 miljoen gulden. Achtste finales: Courier-Karbacher 6-3 6-2, Goellner -Matuszewski 6-4 6-4, Kafelnikov-Stark 7-6 6-3, Larsson-Fromberg 6-3 6-4.
Sankt Pölten. Mannen, 750.00 gulden. Achtste finales: Carbonell-Martinez 6-3 7-6, Bloom -Costa 6-3 3-6 7-5, Clavet-El-Aynaoui 6-3 6-3, Dosedel -Burillo 6-2 6-3.
Eastbourne. Vrouwen, 800.000 gulden. Kwartfinales: Harvey-Wild-Raymond 6-4 3-6 6-4, Basuki -Farina 7-6 4-6 6-4, Zvereva-Radford 6-3 7-5, McGrath -Navratilova 6-7 6-2 6-4.
Manchester. Mannen, 650.000 gulden. Kwartfinales: Novacek-Petchey 6-4 6-1, Stoltenberg -O'Brien 6-4 6-4, Ferreira-Rusedski 6-3 5-7 6-3.

sport op tv

VANDAAG

13.00-18.00 Dld 2: ZDF Sport extra: tennis.
15.03-17.00 Dld 1: ARD-Sport extra: paardesport.
18.39-18.47 Ned 2: Sportjournaal.
19.25-19.57 Dld 1: WM extra. WK-magazine.
20.00-20.25 Ned 3: WK-journaal. Reportages rondom het WK voetbal.
20.00-20.30 BRT 2: WK voetbal: voorbeschouwingen.
20.15-20.44 Dld 1: WM live. Openingsceremonie.
20.25-20.57 Ned 3: Opening WK. Rechtstreeks verslag van de openingsceremonie.
20.30-21.05 BRT 2: WK voetbal: openingsceremonie.
20.45-23.15 Dld 1: WK voetbal: Duitsland-Bolivia.
20.57-23.00 Ned 3: Duitsland-Bolivia. Rechtstreeks verslag van de openingswedstrijd.
21.05-23.05 BRT 2: WK voetbal: Duitsland-Bolivia.
22.00-22.30 RTL 5: Sport.
01.20-03.30 Dld 1: WK voetbal: Spanje-Zuidkorea.
01.25-03.25 Ned 3: WK voetbal: Spanje-Zuidkorea. Rechtstreeks verslag.
01.25-03.30 BRT 2: WK voetbal: Spanje-Zuidkorea.

Nieuw MVV-gezicht



● *MVV en Sjoerd Sanders zijn gistermiddag een tweejarige verbintenis aangegaan. De 20-jarige verdediger/middenvelder speelde bij de PSV-reserves en is transfervrij overgenomen. Naast doelman Rein van Duijnhoven is Sjoerd Sanders, die op de foto een eerste balletje trapt met trainer Sef Vergoossen, de tweede nieuwe aanwinst voor de Maastrichtse eredivisionist. MVV is drukdoende het huurcontract van Jeffrey van As om te zetten in een vaste verbintenis. MVV en Ajax zullen naar alle waarschijnlijkheid tot een akkoord komen op het moment dat ook de verdediger zijn definitieve jawoord geeft. Als de financiële ruimte het toelaat zou coach Sef Vergoossen zijn selectie daarnaast graag uitbreiden met nog een verdediger. Roda JC'er René Trost lijkt daarvoor de aangewezen kandidaat. De transfersom van drie ton is echter vooralsnog een onoverkomelijk obstakel.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

(ADVERTENTIE)



De ANWB Reisboekenwinkel
Van even eruit tot de wijde wereld in Van Vispoort tot Chinese Muur
En vergeet niet... onze veelzijdige reisinformatie, gratis voor ANWB-leden
ANWB REISBOEKENWINKEL, DE LEUKSTE OMWEG VOOR JE VAKANTIE. ANWB

(ADVERTENTIE)



De ANWB Reisboekenwinkel
ANWB Nederland-brochures, gratis voor leden
☐ Op Stap In Nederland
☐ Attractieparken in en rond Nederland
☐ Transportmusea in en rond Nederland
ANWB REISBOEKENWINKEL, DE LEUKSTE OMWEG VOOR JE VAKANTIE. ANWB



Derde klasse C levert meeste problemen op voor Ton Verkoijen

Weinig klachten over indeling

DOOR ROB SPORKEN

HEERLEN – Ook dit jaar ontving Ton Verkoijen van de KNVB van veel amateurvoetbalverenigingen het verzoek om in een bepaalde klasse te worden ingedeeld. Hoewel enkele clubs niet tevreden zijn over de klasse waarin zij terecht zijn gekomen, waren de meeste verenigingen niet ontevreden. „Ik heb nog geen enkele klacht ontvangen," aldus Verkoijen ter verduidelijking.

Toch was het niet makkelijk tot een goede indeling te komen. Met name 3C leverde de nodige problemen op. In deze klasse spelen normaal gesproken clubs uit de regio Geleen/Sittard. Het aantal aanvragen was echter zo groot dat het onmogelijk was om aan alle verzoeken te voldoen. „In zo'n geval moet je rekening houden met de clubs. Daarom heb ik enkele verenigingen uit die regio samen in 3A ingedeeld. Ze hebben daardoor nog een paar leuke derby's," legde Verkoijen uit.

Het betreft in dit geval Born, Buchten, Holtum en Haslou. Zij maken deel uit van 3A (regio Maastricht). Bij Buchten was men allerminst gelukkig. „We lijken wel een jojo," opperde secretaris Biek Eggen. Twee jaar geleden zag Buchten tot zijn schrik dat men naar Heerlen (3B) moest, vorig seizoen kreeg men zijn zin (3C). Nu maakt Buchten deel uit van 3A. „We hebben met veel clubs in onze regio vriendschappelijke banden opgebouwd. En dan kunnen we weer verkassen. Dit ruikt naar willekeur. We zijn niet bepaald tevreden. IVS en Heidebloem reizen langs ons naar het noorden, wij moeten langs hen naar Maastricht. Dat is toch vreemd," aldus Eggen.

IVS is ingedeeld in de klasse die men had aangevraagd: 3C. Toch kwam men voor een verrassing te staan. „We gingen ervan uit leuke derby's te kunnen spelen tegen Buchten, Born en Holtum. Maar die zijn in 3A ingedeeld. Dat vinden we jammer. Voor de rest zijn we niet ontevreden. We hebben gekregen wat we hebben verzocht," verklaarde secretaris Jean Dols.

In vergelijking met vorig jaar dienden enkele ploegen van klasse te switchen. Simpelveld wilde het liefste in 3A blijven, maar moet vanaf september duels afwerken in de Oostelijke Mijnstreek. „Dat had niet de voorkeur van trainer en spelers. Het is echter niet zo dat we verschrikkelijk balen. De reistijden zijn nu minder, we zitten dichter bij elkaar. Gezien de ploegen in de derde klassen hielden we wel rekening met deze indeling," aldus secretaris Funs Raymakers.

Ook RKASV – vorig jaar op verzoek in 4B ingedeeld en nu in 4A – ontmoet andere tegenstanders. „We wilden graag in de dorpen blijven spelen in plaats van in Maastricht. Maar de kans was groot dat niet aan ons verzoek voldaan kon worden. Dat begrijpen we best," maakte wedstrijdsecretaris Jean Noben duidelijk.

Een enkele klacht dus. Maar dat is begrijpelijk. „Doordat het aantal promovendi en degradanten toe is genomen, verandert er veel meer. Dan kom je er niet onderuit veranderingen aan te brengen in bepaalde klassen. Ik probeer echter zo logisch mogelijk te redeneren. En dat je niet elke vereniging tevreden kunt stellen, daar ontkom je niet aan," aldus Verkoijen.

Ruiterfeest in Bocholtz

BOCHOLTZ – Op het sportcomplex Bocholtzerheide, naast de weg van Bocholtz naar Baneheide, vindt zondag een concours-hippique plaats. LRV Sportvrienden uit Bocholtz onder voorzitterschap van mevrouw Jorissen tekent voor de organisatie. Voordat wethouder Ewals van Simpelveld omstreeks kwart over één de officiële opening verricht, zijn zowel de deelnemers aan de springwedstrijden (vanaf 9.30 uur) alsook degenen in het dressuuronderdeel (vanaf 10.00 uur) reeds volop in actie geweest. Het middagprogramma is eveneens rijk gevuld en wordt ingezet met het zogenaamde carrouselrijden door de ruiters van manege Daalderhof onder leiding van Pol Jorissen.

Recordpoging HV Meerssen

MEERSSEN – Hockeyvereniging Meerssen doet morgen vanaf 11.00 uur een recordpoging om in het Groot Guiness Record Boek Benelux te worden opgenomen. Het derde herenteam moet proberen minimaal 26 uur zonder onderbreking te spelen. Op het kunstgrasveld van sportpark Heiveld start het derde team met een duel tegen medewerkers van de gemeente Meerssen. Vervolgens treden alle teams van Meerssen aan. Ook enkele gastploegen zijn van de partij. Daaronder een vereniging uit Tilburg, een ploeg bestande uit alle sponsors van de hockeyclub en een Limburgs overheidsteam. Ook HC Helden, dat het record op 25 uur bracht, zal aantreden.

Toptennis bij LTC Hoensbroek

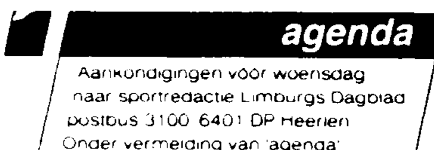
HOENSBROEK – Tennisvereniging LTC Hoensbroek bestaat 25 jarig. Ter gelegenheid van dit zilveren jubileum komen zondag vier Limburgse toptennissers naar Hoensbroek. Armand Custers, Marc Bisschops, Djalmar Sistermans en Bas Horstmans spelen vanaf 15.00 uur een demonstratiewedstrijd. Morgen staat een toernooi op het programma. Bovendien wordt morgen geprobeerd het wereldrecord 'Hard serveren' te breken.

Verbouwing bij Banholtia voltooid

BANHOLT – Voetbalvereniging Banholtia heeft eindelijk haar gloednieuwe kleedaccommodatie kunnen openen. De werkzaamheden werden vorig jaar april opgestart. Nadat de waterleiding naast de bouwput was gesprongen, liepen de werkzaamheden ernstige vertraging op. Bovendien zadelden de gemeente Margraten en diverse Nutsbedrijven – naar later bleek ten onrechte – de vereniging met schadeclaims tot 80.000 gulden op. Na veertien maanden kon de accommodatie, gebouwd door de eigen leden en supporters, alsnog in gebruik worden genomen.

Duitser Koch oppermachtig

KERKRADE – De Duitser Koch heeft het elfde Alex Vinken toernooi op zijn naam geschreven. Hij won liefst acht van de negen partijen. De Bosniër Burovic en Oscar Lemmens van 't Pionneke uit Roermond wonnen einigden op de tweede en derde plaats met zeven winstpartijen. In de B-groep ging de eindzege naar Schalt uit Herzogenrath voor de Limburgers Lafleur en Cörvers.



Aankondigingen vóór woensdag naar sportredactie Limburgs Dagblad postbus 3100 6401 DP Heerlen Onder vermelding van 'agenda'

Vrijdag 17 juni
● VOETBAL. Maastricht, trefcentrum Oostermaas, 19.00 uur: Receptie Willem I (65-jarig bestaan en kampioenselftallen). Grathem, sportpark Grasheim, 20.00 uur: Receptie VV Grathem (50-jarig jubileum).

Zaterdag 18 juni
● HANDBAL. Haelen, sportpark Houtrust, 11.00 uur: Leudal Handbaltoernooi, jeugd (voortzetting zondag 10.00 uur junioren, senioren, recreanten).
● JUDO. Roermond, Jo Gerrishal, 09.45 uur: Internationaal toernooi gehouden door JC 'Kai in Sho'.
● KRUISBOOG. Weert, accommodatie Willem Tell, 14.00 uur: LK voor nietdiopterschutters (voortzetting zondag 12.00 uur met Nederlandse titel voor koningen van de NKB).

Zondag 19 juni
● VOLLEYBAL. Stein, voetbalveld in Meers: Volleybaltoernooi VCE'76.
● ATLETIEK. Maastricht, kapel in Rijckholt, 10.00 uur: Rondje Rijckholt.
● PAARDESPORT. Asenray, manege De Heide, 10.00 uur: Heidetreffen (dressuur- en springwedstrijden).
● AUTOSPORT. Venray, De Peelcircuit, 12.00 uur: Internationale autospeedwayraces.

Marjolien de Vooght op hoogste niveau

Van onze correspondent

DEVENTER – Zeventien Limburgse turners en turnsters hebben zich via plaatsingstoernooien gekwalificeerd voor het Nederlands kampioenschap voor A-turners dat morgen in Deventer wordt gehouden. Net als vorige week bij het NK voor B- en C-turners maakt een aantal van hen kans op een medaille.

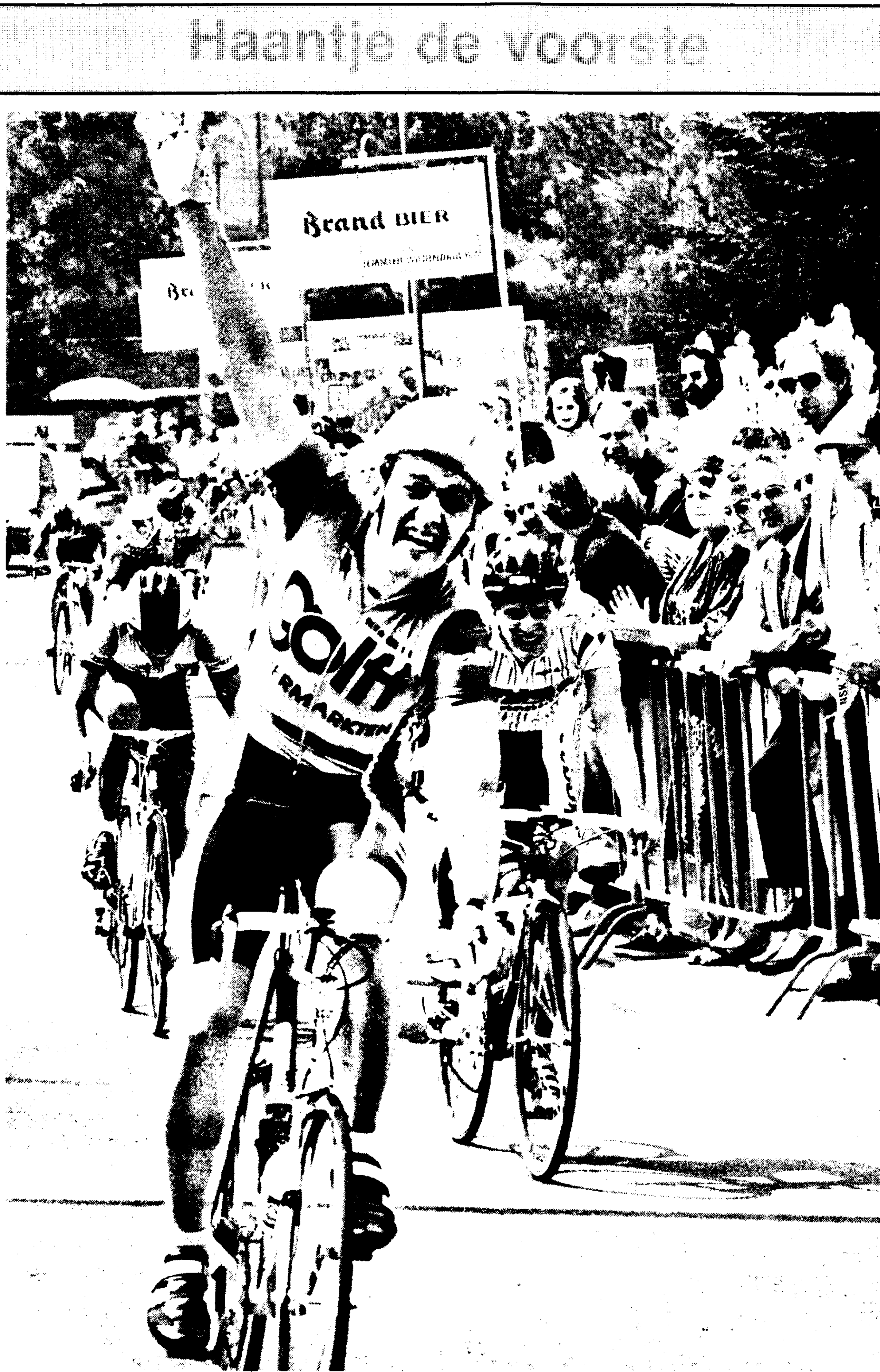
Bij de turnsters zijn alle ogen gericht op Marjoleín de Vooght van Wilskracht Voerendaal, uitkomend in klas 1A, de hoogste klasse. Na haar Nederlandse titel twee jaar geleden (in klas 4B) werd De Vooght onder handen genomen door de toenmalige bondscoach Reinard Tietz, uit de voormalige DDR. Het resultaat van deze samenwerking was vorig jaar al zichtbaar, toen de vijftienjarige Limburgse vier bronzen medailles won in klas 2A. Met haar tweede stek tijdens de laatste plaatsingswedstrijd behoort ze tot de titelkandidaten te behoren.

Vorige week lieten de turnsters van Swentibold Sittard een uitstekende indruk achter in Bladel. Het trainersduo Rene Gröters/Nel Krauwel heeft voor morgen zijn hoop gevestigd op Nathalie Beijersbergen (klas 4A) en Paddy van Denderen (5A). Ook Ellen van Ommen (2A) en Loes Heyman (5A), beiden van Patrick Echt, maken een kans vooraan in het klassement te eindigen.

Bij de turners hoopt Dennis Steijn van Swentibold Sittard in een van de toestelfinales door te dringen. In dat geval zal hij zeker moeten uitkomen tegen de gebroeders Selk, die tijdens het EK in Praag op de achttiende en tweeëntwintigste plaats eindigden. Coach Rene Wijnands heeft met Tom Vranken (klas 6A) en Ivo Niessen (7) nog twee troeven achter de hand.

De overige kanshebbers voor eremetaal zijn Jeroen Geraedts (3A), Semmol Noija (5A), Sjoerd van de Lisdonk (6A) en Sjoerd Derks (7). Zij allen komen voort uit het samenwerkingsverband tussen de verenigingen Olympia Roermond en Patrick Echt.

Haantje de voorste



● *Beeld van de ontknoping in een koers te Sint Geertruid, vorig jaar. Wie zal zondag in Schinveld op de bloemen beslag leggen?* Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

Amateurs koersen in Schinveld

SCHINVELD – Met start en finish in de Kloosterlaan vindt zondag de jaarlijkse Ronde van Schinveld plaats. De organisatie berust bij de Toer- en Wielerclub Noord-Limburg in samenwerking met de plaatselijke WSC.

In een koers over negentig kilometer gaat vanaf kwart over vier het amateurpeloton op zoek naar winst. Vrijwel alle Limburgse renners zijn present, naast diverse Brabanders en boven-Moerdijkers.

Voordat zij in actie komen draaien de nieuwelingen (13.00 uur, 45 km) en junioren (14.30 uur, 70 km) hun rondjes. Schinveld is de eerste koers voor amateurs op Limburgse bodem, nadat op 5 juni de Ronde van Limburg plaatsvond.

Overigens hebben dit weekeinde ook de NWB-licentiehouders startgelegenheid. Dat gebeurt reeds vanaf vandaag in de Rog-Tour te Weert.

Delmach/Iason ontvangt meer dan vijfduizend deelnemers

Handbalinvasie in Houthem

Van onze correspondent
FRITS FEULER

HOUTHEM – Handbalvereniging Delmach/Iason houdt komend weekeinde alweer voor de zevenentwintigste maal het internationale handbaltoernooi op het sportcomplex aan de Kromme Steeg in Houthem. Niet minder dan 425 teams, afkomstig van 140 verenigingen, spelen ruim 900 wedstrijden op 22 speelvelden. Getallen om duizelig van te worden. Naast de traditiegetrouw Limburgse en Nederlandse inbreng is er dit jaar opnieuw een groot aantal Duitse en Belgische ploegen van de partij.



● *Wiel Crutzen (links) zet met een vrijwilliger één van de 22 handbalvelden uit.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Voor bijna alle teams geldt dat het Iason-toernooi zich bij uitstek leent voor een sfeervolle seizoensafsluiting. „Een gezellig uitstapje dus naar het prachtige Geuldal," weet ook toernooi-secretaris Wiel Crutzen. „Met bussen en honderden auto's worden de ruim vijfduizend handballers van heinde en verre aangevoerd om, verdeeld over 80 poules, te strijden om de diverse prijzen."

De omliggende weilanden doen daarbij dienst als een meerdaagse camping waar de geur van barbeque-vlees en een sfeer van kameraadschap en verbroedering ongetwijfeld ook dit jaar weer merkbaar zijn. Crutzen is een van de weinigen die bijna alle toernooien van nabij heeft meegemaakt. Een keer moest de 'duizendpoot' vanwege ziekte verstek laten gaan.

Het toernooi startte in 1967, onder impulsen van wijlen Hub Brands, aarzelend met slechts zes teams. Niemand kon toen bevroeden dat dit evenement in de loop der jaren zou uitgroeien tot Nederlands grootste buiten-handbaltoernooi. „Mogelijk dat we zelfs het grootste toernooi van West-Europa binnen onze gemeentegrenzen organiseren," aldus Crutzen.

Gaandeweg kreeg de toernooileiding steeds meer verzoeken van clubs om aan het Iason-toernooi mee te kunnen doen. Daarom werd zestien jaar geleden de hulp in geroepen van Automatiserings Bureau Van Den Hoff uit Maastricht om programma, uitslagen en standen te kunnen verwerken. „Handmatig was het niet meer mogelijk om alles door twee of drie mensen met pen en papier te laten bijhouden. Vandaar."

Ook oud-spelers zien nog heil in een paar gezellige partijtjes in een van de vele poules en nemen een keer per jaar de handbalschoenen uit het vet om zich nog eens met de jeugd te meten.

Het gezelligheidsaspect staat bij alle teams hoog in het vaandel. Ook daaraan heeft de organisatie gedacht. Na het recreanten- en welpen-toernooi vanavond (aanvang 18.00 uur) vindt er aansluitend in de grote feesttent van achthonderd vierkante meter een disco-avond plaats. Morgenavond, na het jeugdtoernooi, het alom bekende sportbal. Zondag is het vanaf 9.00 uur de beurt aan de senioren en junioren, terwijl het toernooi 's avonds met het orkest Paul Ruipers besloten wordt.

TC Nieuwenhagen gaat voor titel

LANDGRAAF – Op tennispa[rk] Nieuwenhagen vindt komen[d] weekeinde voor de tweede keer [in] de geschiedenis de strijd om de na[tionale] titel voor herenteams van [de] landelijke competitie plaats. In 19[..] won Nieuwenhagen 'thuis' voor [de] eerste keer deze nationale titel. [In] Kaatsheuvel werden de Limburge[rs] vorig jaar voor de tweede keer kam[pioen]. De tegenstanders die na[ar] het zuiden afreizen zijn Phoenix u[it] Rotterdam, Neckslag uit Purm[e]rend en Boemerang uit Kaatshe[u]vel.

Morgen gaan vanaf 12.00 uur de hal[ve] finales van start. TC Nieuwenh[a]gen, eerste geëindigd in afdeling [..], ontmoet daarin Neckslag, de num[mer] twee van afdeling 2. Het du[el] bestaat uit vier singles en twee du[b]bels. Zondag beginnen om 12.00 u[ur] de finale en de wedstrijd om de der[de] plaats.

Het team uit Rotterdam bestaat u[it] spelers die allen als trainer hu[n] brood verdienen. De gemiddeld[e] leeftijd is bijna dertig jaar. Dit [is] aanzienlijk hoger dan de ruim 2[..] jaar van Nieuwenhagen.

De ploeg van de titelverdediger be[]staat uit Jeroen de Jong, Davi[d] Hofmans, Arjen Timmers en Chris[]tophe Thijs. De Jong is captain v[an] het team. Hij komt al zestien jaar u[it] voor de ploeg uit Nieuwenhagen e[n] is ex-Limburgs kampioen in de lee[f]tijdsklasse tot en met achttien ja[ar] en tevens B-kampioen. Hofman [is] van beroep tennisleraar. Hij staat o[p] de eerste plaats in de dubbel-ra[n]king van het distrikt Limburg. Ho[f]man won afgelopen jaar het ste[rk] bezette Klankstadtoernooi in Ker[k]rade. Timmers komt evene[ens] reeds een aantal jaren voor het e[er]ste team uit. De 23-jarige Heer[le]naar heeft het afgelopen jaar voor[al] in het dubbel veel successen g[e]boekt. Thijs staat op de achttien[de] plaats van de Belgische ranking. [De] sterke Belg is aangetrokken als ve[r]vanger van Daniel Jongen. Als [..] servespeler is Yoeri Vojacek aang[e]wezen.

De verwachting is dat Boemeran[g] de andere halve finale gaat winne[n]. De Brabanders hebben de afgel[o]pen jaren steeds om de titel gestr[e]den. Ten opzichte van vorig ja[ar] toen men vierde werd, heeft Bo[e]merang zich versterkt met Bart v[an] Onna.

Braggarts houdt internationaal basketbaltoernooi

Van onze correspondent
TIBERT LAGARDE

HEERLEN – In het kader va[n] het 25-jarig jubileum organ[i]seert de basketbalverenigin[g] Braggarts morgen en zonda[g] voor de vijfde maal haar twe[e]jaarlijks internationaal bask[et]baltoernooi. Dit inmiddels o[p] Euregionaal gebied befaam[d] evenement kent een voor Ne[]derland unieke structuur. B[e]halve in Heerlen is er nergen[s] in ons land ooit eerder ee[n] dergelijk toernooi georgan[i]seerd waar zowel invalide a[ls] valide sporters en sportste[rs] tegelijkertijd deelnemen.

De participerende teams zijn a[f]komstig uit diverse Europese la[n]den: België, Duitsland (inclusief [het] team uit de voormalige DDR), Oo[s]tenrijk, Zwitserland, Italië, Nede[r]land en zelfs Tsjechie. Daarnaa[st] zijn ook de Verenigde Staten ver[te]genwoordigd met een sensatione[el] team van de AWACS-basis.

In totaal zullen 22 teams strijde[n] om de hoogste eer: zes rolstoe[l-] acht dames- en acht herenteams. [De] meeste ploegen waren eerder op be[]zoek in Heerlen. Het niveau is [..] vergelijken met de Nederland[se] hoofdklasse en eerste divisie.

Afscheid

Het toernooi betekent tevens het [af]scheid van twee coaches van Bra[g]garts: Jaap Kersjes bij de heren e[n] Marcel Joosten bij de dame[s]. Laatstgenoemde zal het echt ove[r]nemen bij de mannen, Kersjes ga[at] zich toeleggen op de jeugdbegele[i]ding binnen de vereniging.

De wedstrijden worden in de spor[t]hallen de Varenbeuk in Heerlen e[n] de Deyl in Hoensbroek gespeel[d]. Morgen zal om 13.15 uur in de Va[]renbeuk op sensationele wijze d[e] officiële opening plaatsvinden. D[e] kwalificatiewedstrijden (aanvan[g] 8.00 uur) zijn in de Deyl om 12.[..] uur afgelopen, in de Varenbeu[k] wordt doorgespeeld tot 18.00 uur. Op zondag starten om 8.00 uur [de] kruisfinales, gevolgd door de fina[]les vanaf 14.45 uur. Op beide dage[n] is geen entree.

(ADVERTENTIE)

Klachten over de bezorging op zaterdag?

Bel dan
alleen het hoofdkantoor
045-739911
tussen 8 en 12 uur.